تصويرابو عبد الرحمن الكردي

پەندىپێشىنيان

كەلەپوورى كورى



کۆکردنەوەى: محەممەد عارف مودەررىسى www.iqra.ahlamontada.com

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنتُدى إِقْرًا الثَقَافِي)

براي دائلود كتابهاي مختلف مراجعه: (منتدى اقرا الثقافي)

بِزْدَابِهِ زَانَانَى جِزْرِهِ كَتَيْبِ:سِهِ رِدَانِي: (مُنْتُدى إِقْراً الثُقَافِي)

www.iqra.ahlamontada.com

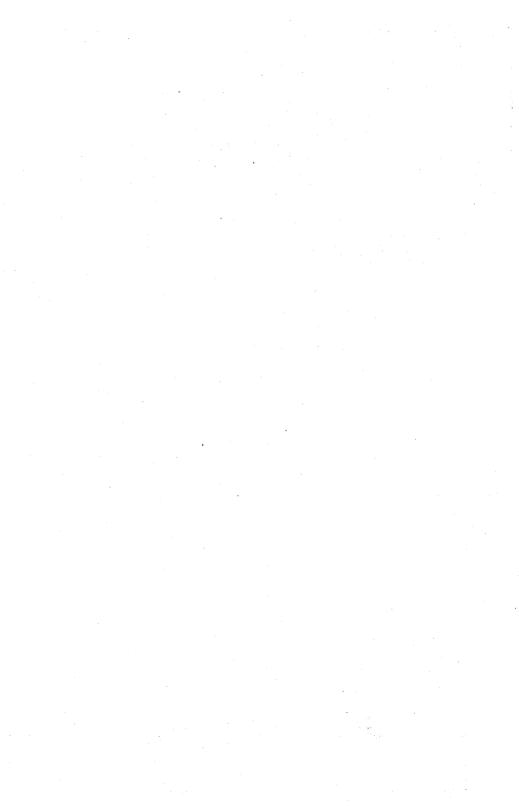


www.lgra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى, عربي, فارسي)



كەلەپوورى كوردى



كەلەپوورى كوردى

کۆ کردنەوەى:

محهممهد عارف مودهرريسي

كتيب فرؤشى شيخى

سنه

كەلەپوورى كوردى

4	
کەلەپوورى کوردى	✓ ناوی کتیب (نام کتاب):
محهممهد عارفي مودهرريسي	🗸 کز کردنهومی: (گردآوری)
يدكدم (اول)؛ ۱۳۸۴	🗸 کەرەتى چاپ (نوبت چاپ):
۲۰۰۰ دانه (جلد)	🗸 ژمارهي چاپکراو (تيراژ):
۲۲۴ صفحهی وزیری	🗸 ژمارهي لاپدرهو قواره (تعداد صفحه و قطع):
كتيب فرزشي شيخي (كتابفروشي شبخي)	🗸 بلاوكەرەوە (ئاشر):

نرخی: ۲۲۰۰ تمهنه

ناوەندى بلاو كردنەوە:

كتيب فروشى شيخى، تهلهفون: ٢٢٥٤١٥٢

٠ <u>ب</u>	پێشەكى
، پێشينان)	بەشى يەكەم (پەندى
•	پیتی (ئەلف)
AV	پیتی (ب)
* •	(پ) ييتي (پ
Yo	بىتى (ت) يىتى (ت)
***	به ی ر · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
٣٩	

• 1	
• 1	بتی (د)
NY	يتي (ر)
A	بتی (ز)
∀ ,	
Y ₹	_
V9	

پيتى (ع) پیتی (غ) پيتي (ف) پيتى (ق) پيتى ك) پیتی رگ) پيتى (ل)

		_	_
٤١	AMA	(خ)	بتى
01		(د)	بتى
	· in a state of the state of th		_

178(٩)	پیتی
١٣٦(ن) ر	پیتی
1 £ £	پیتی
10	پیتی
١٥٨	پیتی
ى دووههم	
ای پیشینانی خومان	دەو
ى سێههم	بەش
وودى نەورۆز	سرو
ي چوارهم	بەش
ار وهرزی سال و دوانزه مانگه	چوا
ى پينجهم	بەشر
ى بـ ٠ ٠ ٠ ت و ساتى نويژ	کان
ى شەشەم:	
ن پیوان له رینی خوادا	ری
ى حدوتهم:	•
، و بابهتی جوّر به جوّر	باس
خستنی دهرد و بهلای تریاك	دەر٠
وو دهوای نهخوشی بهدهنه و هوی رهزای خوایه	
الآی دیّهاتینّ	
الآى مناله عازهبه كانمان له كوړو له كچ	سكا
الا بۆ دەربەدەرى كورد و ناكۆكى بەينى خۆيان	
ىينى ھەورامىي	
جاتى مەلا ئەبوربەكرى چۆرى	
ىتوورى مردوو بەرى كردن بۇ قەبر	دەس
الا بو به دحالتي مه لا	

بهناوي خواي ميري مهزن

سوپاس و پيزانين

به پیویستی ئەزانىم سوپاس و پىزانىنى خۇم ئاراستەى ئە و كەسانە بكــەم که له کوکردنه وه و نووسینه وهی ئه مکتیبه دا ناموژگاریسان کردووم و یارمهتیان داوم و به هانامهوه هاتوون، به تایبهت ئهم حهوت کهسهی خوارهوه:

- √ یهکهم: گهوره و رینزدار جهنابی «مهلامحهممهدی خوداجوو» کوری خوا لىخۇشبوو «مەلامحەممەد ئەمىنى ئەسپەرىزى» ناسراو بە «باشسماخى».
- ✓ دووههم: برای زور بهریزو خوشهویست کاك «عیسای ئهحسمهدزاده» کوری «مهلامحه مهد صادق نگلنی».
- ✓ سینههم: هاوسهرو هاورینی ههر دوو دنیام، «حاجیه روقیه خاتوونی دادگوستهر» کچی «ماموّستا مهلامحه مهد ئهمینی دهرهمهری» کـه یارمـهتی داوم لـه رینكخستني پەندەكاندا، بە تايبەت پەندە ھەورامىيەكان.
- ✓ چوارهم: جهنابي كاك «حيرهت سهجادى» كورى «ركن الاسلام» لــه
- ✓ پنتجهم: كاك «حبيب الله ئاريانژاد» كه له بنهداشتى مهريواندا زهمهت ئەكيشى و له ويرايشدا هاوكارى كردووه.
- √ شهشهم: کاك «روهزا پينجويني» خاوهني كامپيوتهري «زهړنگار »ي مهريوان که له کاتی پیتچنیندا زۆربهی ههلهکانی راست کردۆتهوه.

- کێشاو به جوانی رازاندیهوه.
- ✓ ههشتهم: سوپاسی مهلا «رهفینق رؤستهمی» ئهکهم که پیندا چونهوهی کۆتاييەكەى بە ئەستۆگرت و ھەللەكانى بژار كــردو وشـــە كوردىيــەكان و پەندە ھەورامىيەكانى راست كردەوەو ئەوەى كە پيۇيست بـوو لاى بـردو ئەوەيش كە بە باشى ئەزانى پنى زياد كردو بە رينك و پيكى ئامادەى چاپى

خوا جهزای ههموویان بداتهوه.

engan pagaman kalang sebagai kacamatan panah panah bahar kalang bahar kalang bahar bahar kalang bahar bahar ba

and the second second control of the second

Salar All All Salar Francisco به سوپاسهوه براتان/ عارف مودهرريسي

۱۳۸۵/۳/۲۰ کۆچى ھەتاوى ۲۷،٦/۳/۰ کوردى

· 1987年 - 1987年 - 1987年

بسم الله الرّحمن الرّحيم سمردتا

حمد و سهنا بو يسهزدان تايبهت پيغهمبهر خـــۆمـــان

هــهتــا مــاوم فـــــهراوان لــه بــۆ هــهمــوو رەهبـهران ئسال و ئسومسسه ت و يساران

با له دیوارا نووسرابی بوّمان باشتره بۆمان له ئاوو لـه نـان ههر یه که، دهنگی زانایی کسورده ميرات خۇمانەو بىبـەين بــۆ خۇمــان زوير مەبە ليم، ھەروا لــە خـــۆتــــۆ زۆر بە دل گەرمى ئەمانىـەم نووسىــى

گەنجىنەى كوردان، پەدى پېشىنيان پەندى پىشىنيان بگرينــە گويمــان قسهی نهستهق و پهندی پیششینیان پەندى پېشىنيان، گەنجىنەي كوردە پەندى پىشىنىان جىمارە بۆمان من نهمنووسيوه، ههر كۆم كردوهتۆ ئەگەر بۆ نــاۋو شــۆرەتــــم پرســـى ههزارو سيسهدو حهفتاو حبهوت شهمسى

پیشه کی ریزو سلاووم ههیه بن ئهو کهسانهی که ئهم کتیبه ئهخویننهوهو به وردی و به چاوی رِهخنهوه لینی نهرِوانن و بـه سهرنـــجهوه موتــالای نهکــهن. داوایشیان لی ئه کهم که ره خنه و تیبینم سهباره ت بهم کتیبه، بو بنیرن، که ئهمه ش ئهبیته مایه ک دل گهرمی و خوشحالی ئهم برایه تان هیوادارم له کاتی خویندنه وه دا ئه م خالانه ک خواره وه تان له به رچاو بیت:

- ١ له ههموو ههله كاني ئاگادارم بكهنهوه.
- ۲ به پنی تواناو ویسعهتی خوتان به پهندی پنـشینیان رهفتار بکـهن و ههولنیش بدهن بو پهره پیدان و گهیاندنیان به ههمووان.
- ۳- ئهگهر ههر کام لهم پهندانهتان نهبیستووه، مهلین وا نیسهو فلانی لسه خویهوه هیناویه و دایتاشیوه، چونکه زوریک لهم پهندانسه ئیسشارهیه بسه ئایسهتی قورئانی پیسروز، یان حهدیس و فهرمایشی پیاوهگهورهکانه.
- ٤ به پنی رینووسی ئەلف و بنی کوردی، پەندە کانـمان نووسـیوەتەوە و ژمارەشـمان بۆ سەرجەم پەندە کان داناوە.
- ۵- ئەوەى روون و ئاشكرايە، ئەوەيە كە پەندى پېشىنان ھەر ئەمانە نىسن و بى گومان زۆرترن. بە كوردى و بە كورتى من ھەر ئەمانەم بۆ كۆكراوەتـەوە و نووسيومن، بۆيە دەستەوداوينى ئەوانە ئەبـم كە زۆرتر لەم بابەتەوە ئـەزانن و ئەيانـخەنە سەر كاغەز با ون نەبن.
- ۳− ئیمامی شافیعی شه هدژده سالتی تهواو به ناو خیّله عهرهبه کاندا گهراوه و دی و شارو دهواری و لاته عهرهبی کانی له ژیّر پی ناوه تاوه کو زانیاری لهسهر داب و نهریت و فهرههانگ و کهله پرووری عهرهبی، کی و کردوه تهوه و به زانیاری باشهوه موتالای ئایه و حهدیسی کردووه و شهر و تهفسیرو پهراویزی بو نووسیون. جا بویه منی کهمتر له ئهو زاته

گهورهیهش، به رینگای ئهودا رؤیه شتووم و ئهوا چوار ساله خهریکی کو کردنهوهی ئهم پهندانهی بهردهستی ئیوهی ئازیزم و ئهوهش بزانن که زؤربهیانم له ئایهت و حهدیس و ئامور گاری پیاوه گهوره کان وهر گرتووه.

ناوەرۆكى ئەم كتيبەشم كردووە بە حەوت بەشەوە:

بهشی یه کهم: پهندی پیشینیان که به تهرتیبی ئه لف و بینی کوردی که ۲۷ پیته و له «ئه لف»وه دهست بی ئه کات و به «ی» کو تاییان دیست. «قیی» کهمه تهرکمان کردووه.

بهشی دووههم: ههندینك گول و گیاو رووه کی کوردهوارین و بو برینك له نهخوشیه کان به کار ئهبرین. وه به ئهزموون و تهجروبه دهر کهوتووه که زور به کهلاك و به جین و له میشرهوه وهك داوو دهرمانی ناوچه کانی کوردهواری ئهناسرین.

بهشی سیّههم: سروودی نهوروّزی کوردهوارییه و پیّـشکهشه بـه کـورو کال و پیـرو مندالنی کوردهواری که به دلنی پـر لـه هیـواو هومیّــدهوه ئهچـنه بهرهو پیـری نهوروّزو بههارهوه.

بهشی چوارهم: تایبهته به چوار وهرزو دوازده مانگی سال.

بهشی پینجهم: کات و ساتی نویژ به میزانی شهرعی و به پینی ئـهزموون و تهجروبهی پیشینانی خوّمان.

بهشی شهشهم: گرینگی و جوّرهکانی رِیّ پیّوان لـه رِیّگای خوادا. بهشی حهوتهم: باس و بابهتی جوّر به جوّره. ئه بی بزانیس که گهرانن به شوین په ندی پیشینیاناو خو ماندو کردن له گهلیاو گوی راگرتن بزیان، عیباده تیکی گهوره یه گوی راگرتن بزیان، عیباده تیکی گهوره یه گوی را گرونه من لیره دا یه گئایه ت و دوو حه دیس نه نووسم:

حەدىسى يەكەم:

«کهلیمهیهك که رینگهی راست و درووست کاری پی بدوزیتو، گوم بوی موسولامانه؟ حهقی ههیه به تیکوشانی باشهوه بگهری به شوینیاو له ههرکوی پهیدای بكا ماللی خویهتی و له ههموو کهسی زورتر حهقی ههیه بیبا بو خوی و کهس ناتوانی لیی بسینیتو» (تاج الاصول بهرگی ئهووها لاپهرهی ۲۵ «کتاب العلم»)

حەدىسى دووھەم:

«دین نهسیحه ته.» (کتیبی «ریاضالصالحین» لاپه وهی ۶۹ بابه تی نهسیحه ته، هر ۱۸۳)

واته: دین ناموژگاری کردن و موجگاری وهرگرتنه له خواو له پنههمبهرو له نیمامه کان و له موسولمانه ساکاره کان. واته دین بهم نهسیحه ته بهرده وام و بهرقه دار نه بی .

«اَبْجَدْ»، «هَوَّز»، «حُطتی»، «کَلَـمَنْ»، «سَـعْفُصْ»، «قَرَشَـتْ»، ئـهم شـهش وشـهیه تهفـسیـری خـازن لـه سـوورهی ئهعرافـدا ئایـهتی ۷۷ نووسـیویهتی، ههریه کی ناوی شایی بوون له یهمه نا که «کَلَمَنْ» له زهمانی حه زره تی شوعه یا بووه و خه زووره ی حسه زره تی مووسا بووه «دروودی خوایان له سه ر». «ثَخَدْ»، «ضَظَعْ» ئهم دوو که لیمه یه شرم په یا نه بوون مه عنایان چیه، په یدا کردنیان له سهر ئیوه ی به ریز. ئه مانه ۲۸ پیتی ئه بیجه دن و پیّیان ئه لیّن «حرووفی حیسابی جهمه لی به م جوّره:

ئەم ئۆدانە ئاحادن،	ط	ح	j	و	٥	د	ج	٠.	ſ.
واته: تاكهكان	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	۲	١
ئەم نۆدانە عەشەراتن،	ص	ف	ع	س	ن	١	J	ک	ی
واته: دەيىيىدكان	٩.	۸٠	٧٠	٦٠	٥٠	٤٠	٣.	۲٠	١.
ئەم نۆدانە مىئاتن،	ظ	ض	ذ	خ	ث	ت	ش	ر .	ق
واته: سددييدكان	9	۸۰۰	٧٠٠	٦	٥٠٠	٤٠٠	٣	۲	1
·		I.,							غ
به تەنياغ ئولوفە،									1
واته: همزارهكان	-								•

ئەم ۲۸ پىتە حروفى ئەلىفو بىنى عەرەبىنو كەلىماتى عەرەبى لىمانە پىنك ھاتوون.



بەشى يەكەم

پەندى پىشىنان

پیتی < ئەلف >

پەندى پێشينان

ا ناخر به چکه گورگ ههر به گورگ نه بی است اخر ته مه نسمه و نه و ه نه و ه نه دنیاری
 ا نادهم باوکی ههموومان، که باوك و دایکی نه بوو له ته نیا پیاوی حهوا درووس بوو نه م به مه به و نه و دایسه نه م به و و نه و ه ره مه یکی خسودایسه

ب السه گهل بسه شهر پهروه رده بووبی بسه شوین جوانیدا تیر ئهیکهم زاری هیچ سهرت سوور نمینی که عیسا باوکی نه بوو لسه ته نیا ژنی عیسسا درووس بسوو بسازی وهسیله ی زاهیری تیسایسه

- ه. ئــاردى ورد له مالنى ساحيبيهوه ديتهدهر.

۲. ئازا ئەو كەسەيە كە لـــە كــاتى توورەييــدا، ھۆشــى لــه خــۆى بێــتو نــەىقــەومێنى.
 «حەدىسە»

۷. ئازار لـــه دارو بـــهرد كـــهويت
۸. ئازارى مــهده دل قــهوم و عهشـرهت
۹. ئازيـــزو كهســێ پــهى كهســێ چێـشا
خــودا خودامـــهن كـــهى رۆ مــهبۆوه
لايبه ئهم دونيا، بــيخــه ئـــهولاوه

بهشهر بهرگسهی ناگسریّت لهبهر دلسداری و دلخوّشی نافرهت ههرکهس به تهمای نازیزو ویّشا شهمهامهی نازیز کهرو به بهوه سهفا وا بهلای نسهوه دونهاوه

ئهم سیّ شیعره پیّشووه ویردی سهر زوبانی ماموّستا مهلا باقر بووه. خوا پلـهو پایــهی لـــه بهههشتا بهرزتر بکاتهوه.

٠١. ئىساسمان دوورو زەوى سىمخست

چى بكەين كە بسەشەر بسەدبەخت

١١. ئاسمان و رينسمانه. واته: ههر له ناودا نزيكن و له مانادا زور له يهك دوورن.

۱۲. ئاش بەتال ئاشەوان بەتال ھەرچى رەواجى نەمىنى، واى بى ئىملىن سىمبارەت بىمم پەندە داستانىك ھەيە كە ئەلتىن: رۆژىنك باللول بە ھارونە رەشىيدى وت: كىمس ناتوانىت نويىژى بى خەيال بكات. ھارونە رەشىد وتى: من ئەتوانى. نويىژى دابەسىت و بىم خىميال

۱۶. ئامەيى و ئىقال رووى كردە كەسى لە دايىك و باب و باپىرناپرسى

١٣. ئاشپەز كە بوون بە دوو، ئاشەكەيان، يان سوير ئەبيت، يان بى خوى.

۱۰. ئاشتى كتك و مشك، پـرسهى بهقالــه دووكان چۆل و هۆل خـالــى و هـــهوالــه

۱۹. ئاش نانهوه چیه؟ ناکهی و پاکهی و کوناکهی. «کهسینك كاری دژوار بـه ئاسان
 بگرینت، وای پی ئهلینی».

۱۷. ئاش و ماش به بهخته، جاری وا ههیه به ئاسان و جاری واش ههیـه بـه دژوار دهس ئهکهوی.

۱۸. ئاشەوان و موجەوەر كەھال نوپژن، كەچى ئەسبابى نوپژيشيان ئامادەيە.

۱۹. ئاشەوانى، ھەر كەس سالىنك بىكات، ئەبى حەوت سال موجەوەرى مزگەوت بكات
 تا گوناحى ئەو سالدى پاك بىيتەوە.

٠ ٢. ئاشەولىس مەبە. «واتە: بى قەناعەت مەبە».

۲۱. ئاغا ئەو كەسەيە كە خزمەتگوزارى خەلككە.

۲۲. ئاغا و ماموّستا سهرکهن به یه کا تسهواو ئاوایی ئهدهن به یسه کا به حوکمی شهرع، ئهم به زور بازوو دنیا گشت ئه کهن به میّسی مازوو

«ههر مازوویهك كونیکی ههیه و له كونه كهدا میشیکی بی زهرهر ههیه، بهو میسشه شهلین میشی مازوو».

۲۳. ئافتاوه و لـهگان حموت دهس، شام و نههار هيچ.

۲۶. ئاگاى له خشهى مارو ميروو ههس با غافل نــهبين يـهك نيـوه نهفـهس

۲۵. ئامان ئامان خانمه که، دەست ئەسووتى نان مەكـه. «لــه خۆشەويـستىيـا بــه كــچى
 چكۆلە وا ئەلنن».

٢٦. ئاو بويستى، ئەو ناويسى.

۲۷. ئاو به ئاوەدانيا ئەچىتە خوارەوە. «واتە: تا تىر نەبى ئاو ناخۆيتۆ».

۲۸. ئاو به نەرمى و دەوام، بەرد كون ئەكات. «تۆيش كۆشا به».

۲۹. ئاور تا زووتر بچیت به دهمیهوه، زووتر ئه کوژنتهوه. «شهریش ههر وایه».

۴. ئاو لیّل ئه کات و ماسی ئه گریّ. «واته: خهلّك تیّك ئهدات و بههره وهرئه گریّ».

٣١. ئەچىم بوجىيىي كە كەس نەمناسى خوم ھەلئىلەكىشىم پر بە كراسى

٣٢. ئـــهر بروا ئەكەيت بە منى فەقىر بــه ئــهشــقى ژنۇ خۇت مەكە زەنىر

٣٣. ئەبىي ھەر بمرى، بچيتە ژينر خاك جوابى خۆت بەيتۇ لە خراپ و لە چاك

٣٤. ئاو و ئاور ئامانيان نيه. «هۆشيار خۆت به مه كهوه بهر هه للمهتيان».

٣٥. ئاوى بي له غاوى خوار دو هتۆ.

٣٦. ئاي له دله كهي من چهني بي عاره

۳۷. ئای له دلداری چهنده ستهمه

به گویی من ئهکهی دلنداری مهکه

۳۸. ئاى له دەس بەخت و تاللەي ناخاسم

بهروزوو نيم، ژينم ههر واسه

تازه به تهمای ژنی شووداره ئای له دلاداری چهنده ستهمه دل گزشته، تووشی خهمباری مهکه له ئهزهان کوتا بریا لیباسم خواردنم خهمه و بهرگم پلاسه

۳۹. ئاوی دوای هدنار، وهسه ژههری مار. «ئهم واتدیه له هدورامییهوه وهرگیراوه که تهواوه که ته تهواوه که ته تهواوه که تهواوه که ناوی دماو ساوی پیسهنه ژههرو ماری، ئاوی دماو ساوی پیسهنه ماسو هدیی. (ساو: سیف)».

. ٤. ئۆخەى ئۆخەى خۆشمانە، نان و لەتى بەشمانە. «يا: نان و كەرە بەشمانە».

٤٦. ئۆخەى ئۆخەى گەدايى، جار جار بەكار ميايى. «بەكار دينت».

۲۶. ئۆ خەي، ئۆ خەي ئۆ خەي للە خۆم

٤٣. ئۆخەي خوا خۆي دارۆغەي ناوي

\$ ٤. ئەچىم بىق يىنجويىن، يىنىجىم بىي ئەچىي

ئۆخسەى، ئۆخەى ئۆخەى لى خىزم عىلمى رەسايە و جاسسووسى ناوى

وادهم بۆ داناى تاقەتىت نەچىيى

23. ئەچمە باوان خەم كەمۆ كەم، كەچى لەوى خەم جەم ئەكەم.

٤٦. ئەچمە بەرۆ ئاو ئەمبات، دواوەش ئەچەم ئاور ئەمسووتىنى. «كەم بەينا گىرم

کردووه».

٤٧. ئەدات لە نال و ئەدات لە بزمارىش. «دوو رووه».

۴۸ ئەر ساحىپ مالىي ھەر وەكو قاروون ئهبی هــهر بـمری دنیا جی بیلنی ٤٩. ئەر لە ئەجىننە و شەيتان ئەترسى

ئهر ساحيب عيلمي ههر وهكو قالوون بۆ ئەونە بىيخەم، بۆ ئەونە ويْلنى بىكە به ويسردت «آيسة الكُرسي» ((نامي))

• ٥. ئەسى و ھىسر لەقە لەيەك نادەن لەبەر ئەوە قەومن.

۵۱. ئەسىپ يىشكەشى، دەمى ناكرىتۆ.

۵۲. ئەسىي لەر، لە تەويللەيە كەر، باشىرە.

۵۳. ئەشرەفى چكۆلەيە و قىمەتى زۆرە.

۵۴. عدقل له جووان خاسي باشره.

٥٥. ئىلەگەر ئىلەپرىسى حال منى ھەۋار

٥٦. ئەگەر ئىدىرسى ئەمن بە راسى

٥٧. ئەگەر ئەتىرسى، لە خوا بتىرسىه

٥٨. ئەگەر ئەتەوپىت يەكىكى دۆزەخىت چاو يى بكەوپىت، يەكىك پەيا بكە دانىشتېيت و خەلنك لە بەردەميا بە پيوه وەستابيتن بۆ تەعزىم. «حەدىسە»

٥٥. ئهگەر ئىلەتەوى زوو بە زوو برى

٠٦. ئەگەر ئەتەوى نەكەوى كۆست

ئەورۆ كە دۆستى خۆشەويس تۆيە

٦١. ئـهگــهر بـبــى بــه پــۆلا

ئەبىي بىرزى لىلە خۆلا ٦٢. ئــه گــهر بتــــي، دەورت پــره

٦٣. ئەگەر برسىتە يېخسۆرت بۆ چەس

٦٤. ئەگەربەختەكەم چاكو خاسئەبوو

٠٦٠. ئەگەر بىت و تاوانبار بگرن، كەس نيە بى تاوان بى و نەيگرن.

٦٦. ئەگەر پشىلە بالدار بوايەت چۆلەكەى لە دنيا ئەبرى. ئەگەر كەرىش شاخدار

دووم کردوه بهسی، دوویتریش بهچوار دونیا گهر درؤی زؤره له راسی

كه له و نهترسي، له كهس مهترسه

بهی بخو به ناشتاو سیویش به تیری رازو نسيازت مسهلني لاى دوست سۆزى دوژمنى سەرسىەخىتى تىۆيىە دونـــــا بـــدهی بــه كــــوّلا لـــه قــهبري چـۆل و هـۆلا با لیباسه کانت چلکن و شره ئەگەرخەوتدى، ژوورسەرت بۆچەس نیشانه ی چهپم له لای راس ئه بوو

بوایه، کهس نهیئهویرا نزیکی بکهویت.

٦٧. ئـهگهر تۆ يياوى بهكەللك و باشى خوّت لاده لهوهی نهزان و نساشی

٦٨. ئەگەر تۆ نەبى لە مالاما سەگ ئەترى بە حالاما.

٦٩. ئەگەر تۆ يەك مەنى، من دوو مەنم، بينجگە لـە ساقى گەردەنم.

جا ئيــ دەوا بۆ خـــ دلك پــ ديـا كــ د ۷۰. ئەگەر حەكىمى سەرخۆت دەوا كە

٧١. ئهگەر دۆستەكەت جارىك تۆي خلەتاند، خودا بىگرىت. ئەگـەر بـوو بــە دووجــار خوا خۆت بگريٽ.

٧٢. ئەگەر دەوللەمەند بى، دوژمنىشت ھەر دۆستە.

٧٣. ئەگەر رىپى راستت لــه بىر نەماوە

٧٤. ئەگەر سەبر كەي، لە ئاوى ليمۆ، ھەللوا درووست ئەكەي.

٧٥ ئهگهر شوواني ببوايي به عهيب مووسا نهیشه کرد شوانی بو شوعهیب

شوانى سوننهت يشغهمبهرانه

٧٦. ئەگەرشو و كردن لەبەر نان ئەبو و

۷۷. ئەگەر كاويىژى كردايىن، گۆشتى بۆ خواردن ئەبوو. «وەكـــو كـــاور».

٧٨. ئەگەر كەس نەيىخواستىم، شوو ئەكەم بە تۆ.

٧٩. ئەگەر گورگ نەبئ سەگ گىــەل ئىــەمانـــخــۆن.

٨٠ ئهگهر گهره کته دير پيربي کاکه!

خوراکی کهم و خواردنی میدوه

شۆخى ئىينىسان و گالتە كردنى

٨١. ئەگەر موو بە بەخت ئەبوو، بزن لەسەر تەخت ئەبوو.

٨٢. ئەگەر موو بە بەخت ئەبوو، ھەر كەچەل بەدبەخت ئەبوو.

٨٣. ئەگەر نابەللەدى خالىق وەللەدى.

٨٤. ئەگەر نان گەنـــممان نەخواردووە، خۆ بە دەس خەلكەوە ديومانە.

۸۵. ئەلىحەمد و كولل و كەوچىك خواردی و بردی شهلهمسیسن

شوين راسان كهوه، كسارت تسهواوه

تهمريني شوانسي ئوتمهته كانه

ژن له مال باو کیا نانی قات نهبوو

ئىلەمسانىدى ئەلىم، بىكەي زۆر چاكە

له گهل بی خدمسی تدلایسه، زیسوه

دەوايە لىلەبسۆ دوورى مىسىردنىسىي

سينفسه تساله و سرينسچك «ولاالضاليين» ئامين «نەفەرىنك چوو بۆ لاى فەقىيەك فاتىحىاى پىي رەوان بكىات، ھەولىي زۆرى لەگـەل داو رەوانى نەكرد، ئەويش ئەو دوو شىعرەى بىشووى بىي رەوان كرد».

۸۲. «الحمد لله» سهد شوكسرى پيوه نهجات بوو له دهرس ههسته پارشـيوه

۸۷. ئەلنىن: ئەوانە كە مەئموورى گيان كىنشانن ئەرۆن بۆ شكات بۆ حـوزوورى خـوا و ئەلتىن: ئىمە مەئموورى گيان كىنشانىسىن كەچـى زۆرىنىك لـەوانــه كــه ئــەرۆين گيانىسان بكىنشىسىن، بەر لـەوە برۆين، دوكتۆرى ناشى بــە دەوا مەســــمووميان ئەكــەن و ئــەمرن. خوا ئەفەرمى: خەم مەخۆن، ئەوانىش لـە دەسم دەرناچن و جەزايان لـى ئەسىنىم.

۸۸. ئەلتىن ئەوانە لە دنيادا ھەلنەپەريون لە بەھەشتا لە زەماوەندى لــەيلىي و مەجنوونــدا ھەلئەپەرن.

۸۹. ئەلتىن ژنى كە زووتر حىز بىووبى، كىه پىسىر بىوو ئىەبى بىه دەلال لىـ بـ مىنى دوو نامەحرەما.

۹. ئەلتىن ھەر ژنى گىنج و تەتەللەى خەلە نـەزانى، مـارەيى نـايى. «لــه دىدا ئەمەيانــه وتووه بۆ ھەلنانى ژن لـەبەر فىر بوونى ئەم دوو كارە».

٩١. ئەلتىيسىنفىكن بوون بە دوو لەتۆ ھىچكەس ناتىوانى لە يـەكىيان كـاتۆ

٩٢. ئەلتىيى كەر ناو جۆگەيە لە ھەر دوو لاوۆ ئەلەرەرى.

۹۳. ئەلنىيى كەرى جووتيارى، ھەر قوتە ئەكەيت.

\$ ٩. ئەلنىي نانى بەسەر ساجۆ سووتاوە، ئەونە پەلـەى ژن ھىنانيەتى.

ه ٩. ئەلىنى ھەنگى لىە قوروللە گويىزدا دۆزيوەتى .

٩٦. ئەم رۆژگارە، ئەوەندە لارو نابارە، ھەتا بىــمىننى خۆزگە بە پارە.

۹۷. ئەمرۆ كە منالىّى ھىٚلىكەيەك بدزى، سۆزى وشتـــرىنك ئەدزىّ. «ھــەر لـــە ئەوەلـــەوە بەرگرى لىّ بكەن».

۹۸. ئەم رېڭگەيە لـەر كېشە. «واتە: سەرەو خوارىيە».

۹۹. ئەمسىەر كەرى، ئەوسىەر كەرى پىيىنىەكسەرى

«به فیتنه وا ئەلنین».

۱۰۰. ئـهم كاسـه بـي ژيركاسـه نيـه بــيرى كــ

۱۰۱. ئىلەم كىلەرە نىلەبى، كىلەرىتىر

١٠٢. ئــهمــلا ئـهكـهم ئـاو ئـهمبات

۱۰۳ . ئەم مردووە بۆ ئەو شيوەنە ناشى.

١٠٤. ئىسەم نسانسە بىسەو رۆنسە

بسیری کسهرهوه بزانسه جسیه کسوّپانی ئه کسهم بسه رهنگسی تسر ئسهولا ئسه کسهم گورگ ئه مخوات

ئسامسۆزا خسەوتسن چسلۆنە

٥٠٠. ئەمن و ئاسایش له ولاتا نەویت، هیچ دلینك ناسرهویت و هیچ چاویکیش به بیخهم ناحهویت.

۱۰۲. ئەمە بدرى و ھەزارى، كۆنە بەى بە ھەۋارى. «مندالىي كە لىباسى تازە ئەكاتىه بـەر،
 واى بىي ئەلتىن».

۱۰۷. ثموانه ئاويان به جزگهيه كدا ناروات. «له يهك دوورن».

١٠٨. ئەوانە ئەلتىيى كەرو خۆلەمىيشىن.

۱۰۹. ئەوانە بە دەم دۆس و بە دل كۆسن.

٠ ١ ١. ئەوانە رۆژ تا ئىروارە شەريانە، ئىروارە ئاشتىن، وەكو زەرنگەر وانە.

١١١. ئەوانە سەرو قنگ لە كلاشىكن

با رەنىگاو رەنىگىن، لىە قىوماشىپكىن

۱۱۲. ئەوانە فرە پىشە و كەم رۆزىن.

١١٣. تەوانە قسەيان لە يەك ھەلئەبەزىيت، وەلىي لە يەك نادەن.

۱۱۶. ئەوانە كارد و پەنيرن. «واتە: دژى يەكتــرن».

۱۱۵ به ایموانه که ئیشی دنیایان زوره، ئهجری قیامهتیان زوره، لهویا ئاوات ئهخوازن خوزگا تهواوی بهدهنسمان له دنیادا به تیخ ببسریایی با پاداشسمان لیزه زورتر بووایه.

((حەدىسە))

١١٦. ئەوانە گۆشت يەك بىخۇن، بېشەى يەك ناشكىنن.

١١٧. ئەوانە لـه سەر ھەر سفرەيەك نان بىخۇن، لـه ئاخرا سفرەكە ئەدرن.

١١٨. ئەوانە لـه كۆماجۆ پارە ئەخەنە خوارۆ بۆيان، ھەر فەقىرن.

١١٩. ئەوانە موو بە بەينيانا ناچىخ. «ئەونە دۆستن و يەكيان خۆش ئەوىخ».

۱۲۰. ئەوانە ناسوپاس و نىعمەت برن.

١٢١. ئەوانە نانيان وا لە تۆشەبەرىكا، بە يەكۆ ئەيىخۆن.

۱۲۲ ئەوانە وەكوو سەگ وانە لەيەك ناكەن.

١٢٣ . ئەوانە وەنە ھەوانە، ناوپان خالىيە.

۲۲. ئەوانە ھەموويان جاش كەرێكن، بە يەك سال و دوو سال و سىێسال فەرقيان ھەيە.

١٢٥. ئەو پەنە بۆ ئەو گەنە باشە.

١٢٦ ئەو دوور ولاتى بە ناو ژنـەوتم

۱۲۷. ئەوسا زەمانە زەمانەى دل بى

ئیسه زهمانه زهمانه ی زهرهن

۱۲۸. ئەوسا زەمانە زەمانەى دىن بوو

ئيستا زەمانە زەمانەي پـووڭــە

خوا کاریکی کرد شهو تیا خهوته هدرکهس بی دل بی لای خهالک ماتل بی هدرکهس بی زه وه لای خهالک بی فه وه نهوه نهوه ی زهلیل بوو تهنیا بی دین بوو هدرکهس پیوولنداره، وتهای قه بووله

۱۲۹. ئەوسا سەف بۆ عيبادەت و خواپەرەستى بوو، بەلام ئىستا بۆ كۆپىنە. كەچى تۆپىن باشتىر لە كۆپىنە.

۱۳۰. ئەو سىيىرە تۆ خواردووتە، من بە قىنچكەكەى گەمەم كردووە. «يا: ئەو خورما تۆ خواردووتە من بە پېشەكەي گەمەم كردووە».

۱۳۱. ئەو سىرە لە سېمنىلنى من مەساوە. «واتە: سابوون مەدە لە ژنر پېم»

۱۳۲. ئەو شەر فرۇشە منيىش لاشسەرم ياس و ھەراسان لـ ه ســهگە شــهرم خــرمـــهتــگــوزارم به مــال و زەرم بىق كەســى كــه ئەو بىتە سەر بەرم

۱۳۳. ئەو كەسە دەولامەنىدە كە چاوەروانى كەسىكىتر نەبىت.

١٣٤. ئەو كەسە گيان ئەدات، ھەر ئەويش گيان ئەكيشى.

١٣٥. ئەوكەسەي پياوە لەحەق لانەدات

بز كەس شايسەتى بى ناحمەق نىددات

دوای مردن ئیمه، له جنی ئیمهه

١٣٦. ئەولادى ئىنمە، جەرگى ئىنمەيسە

((حەدىسە))

١٣٧. ئەونە بويسە تا گيا لە ژير پيتا سەوز ئەبىي.

١٣٨. ئەونە بەختىم شەرە، برۆمە سەر بەحر بۆ مشتى ئاو، وشك ئەبى.

١٣٩. ئەونە ددانيان له يەك سپى بورەتۆ بە يەكۆ ھەلناكەن.

٠ ٤ ١. ئەونە دريۋە ئەلنىي پلىكانەي جەجاللە.

۱ £ ۱. ئەونە سەرمامە خەرىكم پەر دەرئەكەم. «واديارە پەردار لـه بەر سەرما خۇگرتر »يى»

١٤٢. ئەونە نەسازە، لەگەل سىبەر خۇيشيا شەر ئەكات.

۱٤۳. ئەونەى ھاپيۆە ئەلٽيت بۆ مزگەوتى گرتووە. «مەبەست دارى بەرە، وەكو گويۆر و...»

۱۴۴ ئەوە چيە؟ ئەلتىي لە گويى گادا نووستووى. «واتە: بى خەبەرى»

۱۴۵. ئەوە چىه ئەلىپى مەرى و لەدەم گورگ بەر بووى. «واتە: ترسەنۆكى»

۱۴۶ منهوه چیه ؟ ئەلنیی كاسەی كاولى ئاو بردوويه. «واته: قەرە بالغه»

۱۴۷. ئەوەندە بچۆرە باوان جلى ژێرت بپاوان. «واتە: ئەوەندە بچۆ مالنى باوكت كە

حورمەتت بىينت»

١٤. ئەونەت لىن ئەدەم بە كەر بلىنىت خالتو بىلە مىلەرچ و جاجىم نىەبىرىنىت مىاللىق

٩ ٤ ٩ . ئەوەندە خۆت كۆش بېنە، نەچرېيت.

١٥٠. ئەوەى بۆ گووكەر رى ئەكەرى بۆ راوكەر رېڭ ناكەرى.

۱۵۱. تهوهی که جوانه بهش ههتیوانه.

۱۵۲ ئەوەىكە چاكە بۆ دنياو بۆ دىن پېتىمان عىمتا كــه «رَبّ الــعـالــميـــن»

۱۵۳. ئەوەى كە خوا ئىدىكا بە ساتى بە سەد سال فكرى ئىنىمىدى ناگاتىي .

٤ ٥ ١ . ئەوەى كە ساحيب مال ئەيزانيت، در نايزانيت ...

١٥٦. ئەوەى كەم بىت و بەش بكات، باشترە لەوە كە زۆر بىت و بايىس دل مەشغوولتى

و سەرقالنى بى.

۱۵۷. ئەرەى كە مەحەل رەھمە نەخۇشــە رووتى مەكەرۇ بــە دەواو دەرزى

۱۵۸. ئەرەيكە مەلايكوردستان ھەسى

قەناعەت ئەوان كرديان بە پىشە قەناعەت ئەكەن بەدىيى دە مالى

۱۵۹. ئەرەيكە ھەتە سەرفىكەو بيخـۆ

۱۲۰ فهوهی لای بهنده سهختو گرانه

۱٦۱. ئەوەى لە سامان نزيىك ئەبىيتۆ ، ١٦١. ئەوەى مىللوورە جەمىئەكاتسالىي

۱۹۳ . ئەوەى ھەلنەگرى سىلاحو شمشىنر

١٦٤. ئەوى خۆشە كە دل تيا خۆشە.

١٦٥. ئيقبال بو بهشهر زور بي مايهيه.

١٦٦. ئيمه له گهل عام يا عام له گهل ئيمه.

دین و عهقل نهبیّت ».

١٦٧. ئينسان به ميوژيك نهزانيت، به كهويژيكيش نازانيت.

١٦٨. ئينسان تا نەمامىنك سەوز ئەكات، عومرىنك سەرف ئەكات. «زۆر ھۆشت بى

مەيبرە و رەنجى زايە مەكە!»

١٦٩. ئينسان كه تەنگانەى بە سەر ھات، بە مووسايى ئەلنىت: بە رىش پياوانەت قەسەم.

١٧٠. ئينسان كەرەتىك لە دايك ئەبىت و كەرەتىكىش ئەمرىت.

١٧١. ئىنسان نەخوتندە وەكووكويىر وايە

۱۷۲. ئىنسانى «تا» دار ھەنگوين بچيژيت

له حهیبهت دهرد و به لا بی هوشه ئه و وه خته پیاوی ژیرو سهربهرزی له عیلم و حیلما که ستر نیه سی ره گی ئیسرافیان کیشا له ریشه دین به خیر ئه که ن به ده ستی خالتی خه فه ت بی رزقی داها توو مه خیر لای خوای گهوره سه هیل و ئاسانی ره و شتی به درزی له بیر ئیه چیتر و شدری نه یالی و شالی فیرات به یال قه بالی نابی گوی بدا به هالمه تی شیر نابی گوی بدا به هالمه تی شیر

«ئەبى ئىمە لەگەل عاما بىن، مادام درى

زووتىر وا بـووه و ئيــستاش هــهر وايــه مهر خودا نــهيـکا، ئــهرنا ئــهيـکــوژيـت

(نامی))

١٧٣. ئينسان وهكوو گويز وايه، به گواستنهوه قهوينز و سهمهردارتر ئهبيّت.

١٧٤. ئينسان هەر ئازارێكى تووش بێت، ئەبێتە هۆى كەفارەتى گوناحەكانى، ئەگەرىش

بی گوناح بیّت، ئەبیّته هۆی بەرز بوونەوەی دەرەجەی خۆشەويستى لای خوای گەورە. «حەدیسه»

۱۷۵. ئینسانی موسلمان به بی دراوسی تیّر نابیّ. «حهدیسه. واته: ههرچیّکیان ههیه به یهکوّ ئهیـخوّن»

۱۷٦. ئىنسانى ناسوپاس، كەم رزق و رۆزىيە.

١٧٧. ئينسانىنەزان وەك مردوو وايە زانا زيندووە ھەتسا ھەتسايىسسە

۱۷۸. ئىزە ئاون ئەرۆن، ئىنمە رىخىن ئەمىنىن.

۱۷۹. ئانه ولّهنه پات نهلوّش پوّره. «ههورامییه. واته: هوّشت به خوّتوّ بیّت، لـه وتارو قسه و باس و فرماندا به بیرو هوّش و ورد بین به، با تووشی زهرهر و ئازار نهبیت. ولّ: کون واته: ئهوه کونه پاتی پیا نهجیّ. بوّ بهرچاو خوّت بروانه».

پیتی < ب >

پەندى پێشينان

1. باجى باجيمه، كارى ناعيلاجيمه.

۲. باجی رِهعنا تهشی رِیْس بیّت، به کیّری کهرهکهیش بووه ههر ئهیریّسیّت.

٣. باخ به بي پهرژين زينهتي نيه

٤. باران ئەبارى زەوى ئەشىۆرىت

ه. باخهوان له وهخت ميوهدا كهره.

٦. با دوژمن بچووك بيّ، به كهمي مهزانه.

۷. بارانی کهمه و دوو باران زوره. «بو نوکی بههاره».

٨. بارت كرد، يا بچۆ بۆ شارستان يا بۆ دارستان. «ئاسان بژيون».

۹. بار له باج نانالنيني، «ههر باري به ئهنازهي خوي».

. ١. بار لـهبو كهر و خواردن بو يابوو

١١. بارم ههر بارهن، سهربارم خهمهن

۱۳. باری لار به مهنزل ناگا.

۱ ۶. بازار تیژی خوّت به سهر منوّ مهکه.

١٥. بازارم كهساس رينى سهودام بهنهن

١٦. باز له بواردا، ئه گيريت. «فرسهت له دهست مهده!»

۱۷. بازنهى ئالتوون وا لـه دەس، رەنگىنا!. «مەبەست ژنیکە که سەنعەت بزانیّت، وەك

قالني كەر، تەون كەر و...»

بازيْكى زۆريان «قِيرَةُ الْعَين»ن ١٨. بازئ له منال «قَرَّةُ العَين»ن

«واته: بازی منال ئهبنه هنری روِشنی چاوو بازیکیان ئهبنه باییس دەردو تاریکی چاو».

۱۹. باشتـرین کریکار کهسیکه به قووهت و بیخهیانهت بیّت. «له ئایهت وهرگیراوه»

ئیسهش ههروایه و زووتس همهر وابوو

كے بـه بـيّ بـاوان قيمــهتي نيــه

حهوت شووی کردووه هیشتا کچه

كردهوهى ويمهن هيستنا همهر كهممهن

دونيام تهواو ببوو فبرسسهت نهمسهنهن

۲۰ باشترین مرؤف ئهو کهسهیه، که خیری بؤ موسلامانان زؤرتر بینت.

۲۱. باشترین مولک و میسرات جینما بی له باوو باپیس عیلم و زانیسن و عدقسله، بسو منسالی به بیسرو ژیر.

٢٢. باشتــرين موسولــمان ئهو كهسهيه كه لـهگهل مال و خيزانيا باش بيــّت.

۲۳. باشی و بووشی خوّت به سهر منهوه مهکه.

۲۲. بانگی موحهممدی به ئاشکرا خۆشه.

۲٥. بانه نه به رِوْژه. «واته: خوش نشين به. وهك ئهليّن: مهكه نه مهدينه».

۲۲. بانیکه و دوو ههوا. «ئهلتین پیرهژنیکی ههجیجی له هاوینا کورو بووکهکهی له سهر بانا خهوتبوون، کچهکهی و زاواکهیشی ههر لهو باناو له سووچیکیترا خهوتبوون. پیرهژن ئهرون بهرون به دایهگیان به بهکترا. کورهکهیش و تی: دایهگیان بانیکه و دوو ههوا؟!.» (نهم داستانه له «آیة الله مهردوخ» به رهجمتی خوا بین، نهقل کراوه).

۲۷. باوان قيبلهيه، پـشتى تـي مهكـه

۲۸. بــاوك بيّ برا و ئامۆزاى فــــــره

٢٩. باوكمان برايه به لأم من دوو دانگم له تۆ زياتره، چونكه من لـه تۆ زۆردارترم.

. ۳۰. باوکم دیار نیه و گورگیش پیاویکی خواردووه.

٣١. باوك و دايك قەولايان يەك بېنت، بارھينانى منال ئاسانىرە.

۳۲. باوك و دايك لـه بارهيّنان و پهروهردهى منالّــدا وهكــو ئاويّنــه وان، ههرچـــۆن بــن، منالّـه كهشيان وهك خوّيانه.

٣٣. باوك وهك بهلاس دايكوهك قهزاس

۳۴. با هدر سیر بخواو سورنا بژهنی

ژنی جوان حاس نیعمه تی حواس «لای کوری بی قابل وایه»

بسروا بسه دۆستىسى بىنگانسە مسلەكە

لهم كارهساته باش تسي بفكره

نه بروانن بـۆى، نـه گوييـشى بـهنى

٣٥. بده له نساو ئهگهر بیشت با

تى مەرو بىمەر بسردى نسامسەردا

۳۲. بخر و بلهرزه. «خواردن زهحمهتیشی ههیه».

٣٧. بدهن له ته خته، حيزيش به به خته.

٣٨. بدهن له رهفيقم وا نهزانم له رهشكه «كا» ئهدهن.

٣٩. بسرا بنهراسي زور خوشه لادئ بسوني يسهكيهتي هنهر لنه ديوه دئ

- ٤. برا كه بـمريّت، پشتى برا ئەشكيّت. «كەسيّك كورى بـمريّت، رەگى حياتى ئەيسيّت».
 - ٤١. برا له پشت برا بيّت، قهزا مهگهر لای خوا بيّت.
 - ٤٢. برا له مردن برا حهز ناكات، به لام حهز له دهس كورتى ئه كات.
- **٤٣.** برايينك باشه زولمت لي نه كات حهز له رسوايي و دهس كورتيت نه كات

بسي نسان و ئساوو ويرانسه مساله

هـهرتاوی یـه کی گـهوره و سـهرداره

جا قەمىچك بىدە لىه ماسىدكەمان

تازه به تهمای مهیلی شیرینم

كۆچم ئاويىتىدى كۆچى سەگ وەرە

- \$ \$. برامان برایی، کیسهمان جیایی.
- بـرا هــهرچــهن شوانه خوشكى ههر چاوهروانه
 - ٤٦. برايان شهريان كردو قه لتهبانان باوهريان كرد.
 - ٤٧. برايييه و گهز گهزی، ئينز تۆ بۆچ نابەزی.

 - ٤٩. بروانه دنيا چهني غهدداره
 - ٠٥. بروانـه كوزى كارژهلـه كهمان
 - ٥١. بزانه چۆن خاك بووه به ســـهرينم
 - ۲٥. بزانه چهنی به خسته کسهم شهره
 - ٥٣. بزانه زانست لـه کوێ هێلانهی کردووه روٚلـه بروٚ به شوێنيا.
 - \$ ٥. بزن ئەگەر نەگبەتى رووى لىي كات، نانى شوانەكەي ئەخوات.
 - ٥٥. بزن بۆ تەنيا شەويكىش بىت، جىگاى خۇى خۇش ئەكات.
 - ۵٦. بزن حهز له بهرزایی ئه کات. «تۆش حهز له سهربهرزی بکه».
 - ٥٧. بزن گەرۆل لـە سەر چاوگە ئاو ئەخواتۆ.
- ٥٨. بزنه قوت لـه دەستى من دەرچوو، خواى ئەكرد سەرى ئەنا بە ھەزار مالٽۆ.
- ۹. بزن ههمیشه زنی وا بهدهرهوه و کهسیش باسی ناکات. مهر ئهگهر جاریکیش زنی کهویته دهرهوه، پهنجهی بن ئهکیشن.

٠٦. بزني گەر، رانىڭ گەرۆل ئەكا.

۲۱. بمكوژه و ريسوام مهكه.

۲۳. بۆ ئەوان دايكە و بۆ من بــاوەژن

٦٣. بـ قر بــازي ئهبي برنــجــي به رهنج

حيكمهتى ئسهمه ئيمه نازانين

۲۶. بۆچى برا ئىيىمە كور بىاوەژنىين

٦٥. بۆچى ماسە بە دەمتۆ ديار بى٪!

٦٦. بۆرەم ھەنارد نەھاتى، بازەم ھەنارد نەھاتى، خۆت لە خۆتۆ بۆ ھاتى.

٦٧. بۆ كەسى بمرە پەرىت مەردە بـۆ

.٦٨ بۆ ھەركوى ئەرۆن ببەن سەوقاتى

٦٩. بووكى پووران، كۆلەخۆرى سەر تەنووران.

۰ ۷. بووه به پشیلهی سهر چنار. «خوّی به سهروّ ناگریّ و نایشتوانیّ بیّته خواروّ».

٧١. بۆى كاللەك بچى بەسەر ھەويرا دائەزى و شل ئەبىتەوە.

٧٢. به ئاوى تانجەرۆ پاك نابيتەوە ئەوەندە پيسە.

٧٣. به بۆنەى گولنە گەنمىيْكەوە، سەد گولنە مرۆر ئاو ئەخۆنەوە.

۷٤. به بیّژنگ، بهری خوّر ناگیریّت.

۷۰. به پای خوّی بهرهو پیری مهرگ ئهروا. «واته: کهسیّ لهگهل دهسهلاتدار شهر

٧٦. به پهن و پيتکهي ناوايي مهبه

كارينك بگره دەستكە بەكارت بيت

٧٧. به تاقه گولٽي قبهت بههمار نايي

۷۸. بــه تـاوان تاييى دۆلاوى مـهگـره. « تا و دۆلاو ناو دوو دينن له نزيك

یه کهوه له ناوچهی ههورامانی ژاوهرۆ».

۷۹. به توندی و تیژی کار نابی مهیسهر

۸. بەتەجرۆبەي منحەق سەر ئەكەويت

ناز ئىددا بىدوان، ناز نادا بىد مىن بازى بە بى رەنج دەسى ئەكەوى گەنج سىررى خىوايە و نابى بىزانىن كە بەشمان نىيەللە رووى سەرزەمىن

ئەولەتۆزياترئىمان ھەردەبۆ

مىەحەبىبەت ھەردووى پىيْ ئىەبىْ قاتى

خویزی و بی خاوهن نساوایی مهبه با له نهبوونی زوو رزگسارت بیست تا گول دیار نهبی له همموو لایی

مار به لاواندن، لـ ه کـون دیتــ دهر هیـچ نیـه به سهر حــه قا سهرکــه ویت

حەق بلنى ھەرچەن حەق وتن تالله ئەگەر بە تەنيا بىچى بۆلاى قازى ئەگەر دۇوكەسىٰ بىچنە لاى قازى ۸۱. به تهنیا بگری و له ناو خهلکا پیکهنه، با دوژمنت پیی خوش نهبی.

> ٨٢. به تهنيا دەسىتى، چەپلە ئاتەقسى ۸۳. به جوانی جوان و بهرزه دهماخی ۸٤. به چاکی گوئ گره لهم دهنگو باسه ۸۵. به چاو خهوتوو به دل وريسا ٨٦. بهچاوى سووكى مەروانە بۆكەس

۸۷. به تیریک دوو نیشانی پیکا.

۸۸. به چکه سۆنه له ئاوا تەر نابى و مەلەوانىشە.

٨٩. بهچكه گهدا مهجهره تهما، به چلني كهما ديته سهما.

٩٠ به چکه مشکه کان جهوال ئهدرن

۹۱. به خاسه خاسه، گووی کرده کاسه

٩٢. به خالو خالنو، هات به لامهوه

٩٣. بهختم لـه ئەزەل ئەگەرخاس ئەبوو

٤ ٩. بەختەكەم ھەوەل ئەگەر خىر ئىـەبوو

٥٠. به خته که ی خو مهو سهر قهواله یه

موخالیفی حدق پرووچ و بهتاله بۆخىزت باش ئەلنىي دىتىز بە رازى يه كيك رازيه ويه كي نسارازي

مهیکه به گالته و به دهمه تهقی به پیری خهریك خهفهت و داخی بىي ژنى تەنىيا بۆ خسودا خاسسە هـــه ههستا، كهرهكــهى بريــا با حورمهتدار بیت لهلای همموو کهس

بهچکهی دزانیش کهلیّن ئهبرن لایدا له رهسم و ههر بساوی خاسه بسوو بسه توولسهمار دای بسه پامسهوه نیـشانهی چـهپم لـه لای راس ئـهبوو كۆچىم ئامىتىلەى قلىدەم خىلىر ئىلەبوو بۆ ھەركوى ئەرۆم قىرپسەو قىالسەيسىه «قریه و قاله = بهزم و همرایه»

٩٦. بهختت يبيّ پالهواني، بهختت نهبيّ چالهواني.

٩٧. بەختى لە ئەزەل سىا چارە بى

۹۸. بهخوا بی کهسی ههربو خوا حاسه

٩٩. بهشهر خوای ناسی کیفایه تیـهکا

· ۱ . بـ خوشی زستان، به بزهی حاکم

۱۰۱. به خوّشی زستان و پیّکهنینی زالّم، بروا مهکه.

ليني گهرئ ههروا با ئاواره بي بى كــهس ئـهوهيــه، حــوا نــهناسه لــه گرفتـاری خـــۆی رزگاریـه كــا كه بروا نمه كمهم، كسوريسكني چماكمم ۱۰۲. به خوو و رفتاری کهس باوه پ مهکه تا لـه توورِهییدا نهیبینیت.

۱۰۳. بهد ناویه کان خوِّت له کوی نهبیسی

٤ ٠ ١ . بە دۆسى دۆسى ئەكەنى پۆسى

۰ ۱ ۹ به دوعای پشیله باران ناباریت

لهویا که ناوی هاوسیت نهبیسی فهرق ناکا بو نهو دوژمن و دوسی

ئەرنا حەز ئــەكات گــۆشــتــى بۆ بارىت

. ۱۰۹ به دۆعاى كەسى نەھاتووينەتە دنيا تا بە نفرين كەسى برۆين.

۱۰۷. به دهستي خوّت پشتت نهخوريني، بايي تووريکه.

۱۰۸. به دهسمایهی خوتا بروانه نهك به ههله خهرجی هاوسیکهتا.

٩ . ١ . به دهسيّ دوو كالهك ههلناگيريّ.

۱۱۰. به دهم خوّت تیکه ئهجاویت، «به سهر کهسا منهت مهکه».

١١١. بەدەم خۆت خەلكى مەكە بەدوۋمن ئەگەر گوى نەگرى بىق نەسىخەت من

۱۱۲. به دهم خوّت قسه ی خوّت بکه و به گویّی خوّت بیبیسه. «واته: با قسه دهماو دهم نه که وی و توّ دوا جار په کت بوّ قسه که ت نه که وی $^{\circ}$

۱۱۳. به دهم خوت هیلانه کهت مهشیوینه.

۱۱. به دهمیّك دوعا بكه بۆ خۆت گوناهت بی نه كردبی. «واته: دۆعای خیر بكهن بۆ یه كتری»

١١٥. بهده نم هممووی بکهن دهرزیا ژن تهنیا بهو شهرته ی پیم بلین کویخا ژن

۱۱۲. بهدهنی ئینسان تا وهرزش و نهرمشی زورتر بیّت، به هیّزترو سالــمتره.

۱۱۷. بهدهنی خوّت قورس مهکه و قورس و شهربهتیش مهخوّ

حەز لە نەخۆشى ناكەي، خەمى بى جىڭگە مەخۆ

۱۱۸. بهراته کهت بکه به دارووجان. «واته: من موحتاجی تۆ نیم»

۱۱۹. بهراسی خوای گهوره بهشهری خوشخوو و تهبیّعهت نهرم و روو خوشی خوش مهوی . «حددیسه»

۱۲۰. به رتیل به رد نه رم نه کات. (به رتیل: رشوه) «نهم پهنده لهم روو داوه ی خواره وه و درگیراوه:

داریّك لـه شویّنیّکا بوو. حملتك وه كو بت ئهیان پهرهست و عیباده تیان بــ فر لــه كرد.

۱۲۱. بەرخى نىر، بۆ سەر بوين باشە.

۱۲۲. بەرد لـه جێگاى خۆيدا سەنگىنە.

۱۲۳. بهردیّك نهزان بیخاته گوّم، به ههزار زانا نایهته دهر.

۲۲. بهردی ناوهته مهلّو. «واته: کاری قایمه»

ه ۲۲. بەرگى فەقىر درا. «واتە: ھاوين رۆيى»

١٢٦. بەرلەرە باران ببارىت، دلۆپەي بانەكەت بگرسىنەرە.

١٢٧. بەرلـەوە بىچىتە ژوورەوە، تەگبىر بكە چۆن بىتە دەرەوە.

١٢٨. بهر لهوه مال بسينى، هاوساكانت بناسه.

١٢٩. بەر لە ھەمۇوكەس نەسىحەت خۆتكە

، ۱۳. بەرەى خۆت ھەرگىزمەخە ژێر خەلكى

که خزت وهرتگرت جا بز خمالکی که ئهگهر پیاویکی ژیرو بسه کمالکی

۱۳۱. بهره کهت ئهوهیه ژنه کهت کهم ئهرك و دهس پینوه گرو دهس رهنگین بینت.

۱۳۲. بەرە لە لاى تەنگىموە ئەدرىت، «زەرەر لە بى دەسەلات ئەكمويت».

بناغهی دینی ئیسلام چون ئهچهسپی ئهبی مارکی تری پیوه نهچهسپی ئهویشه که دای پهژاره و خهم دا ۱۳۳. به ریشی پان و پرچی پر لـه ئەسپیێ

١٣٤. به ئيمان و عهمهل باشه ئهچهسپي

۱۳۵. بهشکهر به تشیکرد بهش منیکهم دا

۱۳۲. به سهر سفرهی باوك و دايكيهوه گهوره نهبووه، «بۆيه ئهونه نانهجيبه».

١٣٧. به شوين دزا ئەوەندە برۆ كە ليت ھەلنىهگەريتىق.

۱۳۸. بهشهر به پیری فیری پلاو خواردن بیّت، له جیاتی دهم، دهس بۆ لووتی ئهبات.

۱۳۹. بهشهر به سهگ بینت و به برای بچووك نهبی ئهونه فرمانی پیا ئهدهن.

٠ ٤٠. بهشهر له بهرد سهختتره و له گول ناسكتر.

۱ ۱ ۱. به شهوا جهرده و به رِوْژا مــهرده

۱ ۶۲. به شهوا خانمه و به روّژ کارهکهر

۱٤٣ مه قسمي مهلا بروا قدد ناكهيت

بنوی مسوهیم نیسه هسهرده یسا بسهرده بنو مسال خسوی دایسم وهسسه کاریگسهر باوهر به سهرهی نسیره کسهر شدکسهیت؟

٤٤٤. به قلياني تال، به چاييهك ئــال

۰ ۱ ۲. به گویرهی هاتو چوونی ههناسه

ئاشنایی بگره لهبو هدوار سال خوا لایقی شوکرو سوپاسه

«ههناسه نیعمهتیکی گهورهی خوایه و دهوامی عومری گیانداری تیایه».

١٤٦. به لا له بو گهن ئهبيتو، خوت لإ بده له بوگهن با به لات ليوه دوور بينت.

۱٤۷. به لای ژنانو دهرده دل مه که

۱٤۸. به ناویکهسی که خوّی بی کهسه

۱٤۹. بیدهنگی باشه تاکو دهنگـداری

. ۱۵. بين و براكان به رهسم و ياسا

لـــهبر بــی کهســان هـــهر خوّیــه کهســه قهنــــاعهت باشـــه هــــهتا قــــهرزاری

لــه نيـازى دلـّـت ئاگايـان مهكـه

بین به خاك بهر پئے خسوا شناسا

١٥١. بهو با نهژيم كه لـه تهرهف تۆوه بينت بۆ لام.

۱۵۲. به وهرزش و به نهرمش، بهدهن مروّق سووك ئهبيّ، به تهمهلٽي و بيٽكاري قورس و تهوهزهل ئـهييّ.

۱۵۳. ببيّ به پرد، پني ليّ نانيّم. «واته: ناروّم به سهريا ئهوهنده عهزيزه»

۱۵۲. بینین به سهر نانق، سهگ بقی پیوه ناکا. «ئهوهنده بقگهنه»

۵ ۵ ۱. بینه و نیهی مال مهلات نهبیستووه و نهتدیووه.

١٥٦. بينين بهسهر چاو كويرۆ، خۆشى ئەكاتۆ. «ئەوەندە جووانه»

۱۵۷. به جاری دوو تهون مهگره دار.

۱۵۸. بــه فــهرمایشی رهسوولتی نازار

مێچکه له نێرو چاو له ړوانين

۱۹۹. بۆ كەسىٰ بمرە بۆت بمرىٰ.

۱۹۰. بۆ وا بۆم ئەروانى؟ مەگەر تا ئىستا «ھىندى»ت نەدىوە!. «كەسىنك وا ئىملىّى كىه يەكىّكىتر زورى بۆ بروانىّ. ئەلىّىن كچان و ژنانى ولاتى ھىندوستان زۆر مەشــھوورن بــۆ جوانى»

تير. ناخوا هەرگيز چوار شت لـه چــوار

زەوى لە باران، زانسا لىلە زانىيىن

پیتی <پ>

پەندى پێشينان

- ا. پا ئەدات لە پەيين. «واتە: بى كارو بى كارەيە»
 - ۲. پات ئەوەندە دريى مەكەرۆ كە بييړن.
 - ٣. پادارا گيردێ، بێ پێ ماڵو ويمانێ.
- پادار له رنی بی پا ناوهستیت، «ئهوهنده تهنگانهیه».
- ه. پاره به میوهی بدهی باشتره له دهواو دو کتور. «واته: میّوه بخوّ که بهرگیری له زوّر نهخوّشی نه کات»
- ۹. پاشا گهردانی رووی کرده و لات سهرو که کانی زووتر لائه بسات ده سهیه کار دین پیه سهر کار وا بووه و وا ئه بی چهرخی روزگار
 - ٧. پالٽهوان ئهو كهسهيه بيّ منهت خوّى بهخيّو بكات.
- ۸. پالنهوان ئه و کهسهیه که له کاتی توورهیدا، خوی بگریتهوه و نهیقومینی.
 «حهدیسه»
- ۹. پای پهتی باشه له پینالاوی تهناگ
 گای زل بیواله ته، سهر زل دهواله ته قهناعیه ماییه ی زوری سیمروه ته گای زل بیواله ته ماییه و نیشانه ی به هار، گهالای مازواره ایسین هه تیمچه، زستان ریبواره نیشانه ی به هار، گهالای مازواره ایسین هه تیمچه، زستان ریبواره نیشانه ی به هار، گهالای مازواره ایسین هه تیمچه، زستان ریبواره نیشانه ی به هار، گهالای مازواره ایسین همار، گهالای مازواره ایسین هماری به تیمپه تیمپه به تیمپه به تیمپه ت
 - ۱۱. پاینکی وا لهم دنیا و پاینکی وا لهو دنیا. «ئهوهنده نهخوشه»
 - ١٢. پرسه له برسي دوو دوو چهند ئهكات؟ ئەلتىت چوار كولىيرە.
- ۱۳. پرسیان له شهیتان تو کیّت زور خوّش ئهوی؟ شهیتان وتی: دهلال. من تــهنیا فیّـری دروّم کردووه، کهچی ئهو سویّندیشی لـه سهر ئهخوات.
- ۱۴. پیری وه کوو گۆمی قوول و لینل وایه، بیخه که ی قورو لیتهیه، تا بهشهر تینی نهجه قیت، قه دری جوانی نازانیت و بهزه یی به پیرا نایه ته و .
- ۱۰. پشتیوانی چهوساوان و دوژمنی ستهمکاران به. «فهرموودهی: حهزرهتی عهلیه، ایم

هه تا بمينى به باشى و به كه لك ١٦. پشكيل هىخۆتە مەيخەرە دەس خەلىك

۱۷. پشیله بز روزای خودا مشك ناگریّت، «بز تمماعی خوّیهتی».

۱۸. پشیله دهمی به دووگ نهئهگهیشت، ئهیگوت لایبه سویره.

۱۹. پشیله زانی گووهکهیان نواند بۆ دەوایی، شاردیهوه.

٠ ٢. پشیله سالیّك یهك جار نهوروزیهتی، عالمه پنی نهزانیّت.

۲۱. پشیله له کووانوه کهیدا خهوتووه. «واته: بی ژن و مالهی، رهبهنه»

۲۲. پشیله له مالیاندا سهفرا ئه کات. «واته: ئهوهنده بی نهواو نهدارن»

۲۳. پشیله و سهگ کهم بهره کهتن، ههر سالیّن چهند جار ئهزین، زوریّك بهچکهیان لی ئەبىنت، كەچى ھەر كەمن. بەلام مەر ھەر سالىنك جارىك ئەزىنت، ئەم ھەمووە لىنيان سەر ئەبرىن و كەچى ھەر زۆرو بە بەرەكەتن.

۲۶. پوولندار كهباب ئەخوات و بى پوول دووكەللەكەي.

۲۵. پوولٽي حدرام خدرج دهواو دوکتور ئهکري.

۲٦. پەر تاوست گەرەكە، ئەبىي زەھمەت ھىندوستان بكىيشى.

۲۷. پەرژىن بۆ حەيادار ئەكرى، «بىي حەيا بە پەرژىنۇ ناويسىي».

۲۸. پهشیمان ئـهگـهر شاخی بروایی

۲۹. پهنا به خودا لسهو پهنسهی داومسه

ئيتر كار بكه و هيچ ههرا مهكه ۳۰. پهنا بـه خـــوداو ناو ههوانـهکه

٣١. پهشيماني نهوتن له پهشيماني وتن باشتره. «بير كهرو جا قسه بكه»

۳۲. پیازه کهی عمودالانه، خواردنی ههیه، بردنی نیه. «عـهودالان نـاوی کیویکـه لـه ناوچهی ههورامان جوّره پیازیکی ههیه که لـهویا بیخوّیـت تـامی پیــاز ئـهدات و نهگـهر بيبهيتهوه وهكوو سيرى ليي دينت».

٣٣. پياو ئەوە نيە كە تەنيا پياوى دنيا بى، پياو ئەوە نيە كە تەنيا پياوى قيامەت بى، بەلكو پیاو ئەوەيە كە پياوى ھەردوو دنيا بى. «حەدىسە»

۳٤. يياو تا نهمريت، قهدري نازانن.

هــەتا ئــەو رۆژەى ئەچــێتە ژێــر گـــل پیاوی گهورهمان نایه ته بهر دل

ئــهبوا مــن گــهزينك شــاحم هــهبوايي

تازه كهى وهختسى چساوه راومسه

ئينجا بۆى ئەگرىن بە جۆشو بە كول قەبرەكەى ئەكەيىن بە باغچەو بە گول

٣٥. پىياو چاك ئەگەر ژن خراپى يىن ئەم دونىيا بىز ئەو جـــەھەنىنەم ئەبى

۳۳. پیاو سیروانه، ژن بهریانه. «پیاو با رزقی زفریش بینیتهوه مال که ژن بهری نهگری و دهستی پیوه نهگریت، هیچیان به هیچ نابینت».

٣٧. پياو كه پير بوو، ژن بيانووى واى پي ئهگرى كه لـه قوتووى هيچ عەتاريكدا نەبى.

به پیسری ژنی جوان مههینه ریسوایی بهسهر حوّتا مههینه

.۳۸. پیاو مردنی باشتره لـهوهی که ژن نان و نهفهقهی بۆ پهیا بکات. ژن، شوو گوزهرانی بۆ دابین نهکات بۆ چیەسی؟.

۳۹. پیاو موو دارو ژن بی موو، رهسهن و پهسهنن. «حهدیسه»

٤٠ پياو كه نه گبهتى بهرهكى گريت لـــه وه خـــت پيريــدا ژنهكــهى ئــهمريت

١٤. پياوهتى ئـه كهى با ههتا سهر بى نه گهر له پـنـى گيان يا له پنى سهر بى

٤٢. پياو هەيە جێگاى باوكى ئەگرێتەوە، ھەيشە جێگاى دايكى.

٤٣. پياوى ئازا ئەلٽىت: پىم خۆشە لە جەھەننىدا بۇيىم بە سەربەستى، نەك لە بەھەشتا بە ۋىردەستى.

\$ ٤. پیاوی ئازا لـه ژیاندا یه کجار ئەمرینت، بهلام پیاوی ترسنۆك هەر رِۆژیکی مەرگینکه.

د ع. پیاو یا به هموانهیه پوول ژن دینیت، یا به هموانهیه دروّ. «جا ئهگمر هـمر دوویــانی بیّ، باشتره»

٤٦. پياوى پوولندار يا ژن ئەھينى يا مال ئەكاتۆ.

٤٧. پياوى دوو ژنه، جەرگى كون كونه.

٤٨. پياوى ژير كه مارى كوشت، بهچكهكاني بهخيّو ناكا.

((حەدىسە))

• ٥. پياوى فەقىر يان كورى ئەبىي يان كىچ.

۱ ه. پیاوینک جووه لای بالول و پنی وت: بالولنی زانا، ئهمهوی مامهانه بکهم، چی بکهم باشه؟ بالنول وتی: خوی بکوه. پیاوه که خوینی کری و پاش فروشتنه کهی قازانجی زوری

کرد. پاش ماوه یه ک گهرایه وه لای و و تی بالنولتی شیّت نه مجاره چی بکوم باشه؟ بالنول و تی بچو پیاز بکوه، کابرا پیازی زوری کوی و چووه لای بالنول و و تی پیازی زورم کویوه، چی لی بکه م، بالنول و تی: بیخه ره ناو مالنیّك و له کونایه که وه ناوی تی بکه کابرا وای کردو پاش ماوه یه ک پیاز چه که ره ی کردو خراب بود. کابرا ها ته وه و و تی نه وه چا کرد نابین بود کردت؟ بالنول و تی: کاری شیّت له وه چا کرن نابیّت.

دوای پیسری ئیتسر مردنسم مساوه

۵۲. پیر بووم و تهواو هیّرم نـهماوه ۵۳. پیر بـووه تازه، نهماوه بـاوی

رپیپزق داویسهته ناو ههر دوو چاوی

۶ ه. پیر به دهرد خوّیــوٚ داکهوێ باشه

تازه چې لـه سـهر نـانـهوهې ئـاشـه

٥٥. پير به تيكه بهنده، ئەمە زۆر راس و زۆريش پەسەنده.

٥٦. پير هەرچى هەيە بيخوات! ئەگەر نەيخوات زەرەرى كردووه و بە مىرات جى ئەمىيى.

٥٧. پير زورتر تهگبيريان پي ئهكرد، بهلام ئيستا ههر مناليّك تهگبيريّكي بۆ ئهكات.

۰۸. پیر که کوکی و نهتری، دووره مردنی، شیخ رهزایه و بی قهزایه.

۹ و . پیرم و لینم قهوماوه، هیزی ئه ژنو م نهماوه، کهی ئهمه دهس و چاوه، «یه کی به دوو
 ئه بینی ».

. ٦. پیر که ناتوانی همانسی به زهبری عاسا نــهبی

۲۱. پـیره، بـه پیـری ئەشقی جـویوه

ئیز هیچکس به تهمای هملسانی عاسای نـهبیّ دوو قرانی داوه و لــووتی ســمیـوه

۹۲. پیسر و پۆش هاتوونەتە خرۆش. «پۆش بە بەشەرى دوو موو ئەلنىن»

٦٣. پيـرهزا لـه مرۆڤـ و حهيواندا، بێ تيـن و زهرد و لاوازه.

75. پیره ژنیکی فهرهاد کوژه. «فهرهاد که زوّر حهزی له شیرین نه کرد قهولیان پی دابوو که بهو شهرته ئیمه پیت نهدهین، تاقهوسان و عه کسی شیرین به قولنگ درووس بکهی، نه به اسیرینت بی نهدهین. نهویش له خوّشی شیرینا ناساریکی میدژوویی درووست کرد. یه که دوو روّژی مابوو کاره کهی تهواو پی «شیرق» که نه ویش زوّر حهزی له شیرین نه کرد و تی به پیره ژنی فهرهاد کوژ که فهرهاد نزیکه کاره کهی تهواو بکاو شیرینی بدهنی، ته گیریکم بکه. و تی: به و دی بانه که له فهرهاد و نزیکه دهستوور بده شهوو روّژی ساوا مه خه نه ژیر حهیوان تا من خوّم پیت بلیّم چی بکهی. دوای شهوو روّژه که وتی به شیرو:

ئەرۆم بۆ لاى فەرھاد، كە نزيكۆ بوومۇ حەيوانەكان بېنن بۆ لاى ساواكان با ھـەر يــەكى بچنه ژیر دایکی خوّیان. که نزیك بووهوه له فهرهاد بوو به ههرای ساواو بارِهی دایکیان و قیرهی خاوهنه کانیان. فهرهاد وتی: ئهوه چیه. پیرهژنی فهرهاد کوژ وتی: ئــهوه شـــیرین مردووه. فهرهاد که زور نارهحهت بوو پیرهژنهکهی له پیشا ههایقلیشاندو دوای ئهوه قولنگیکی دا به سهر خزیا و خزی کوشت».

پیرهژنیفهرهادکوژ ئهو پهنیه دا به فهرهاد

٠٦٠. بيرى به پيرى خويـ داكــهوى

عومرىعەزيزو رەنجى ھەمووخستە بەرى بــاد باشتره لهوهی بهرهو دوا کههوی

٦٦. پيـرينك به تەشەرەوە به كورەكــهى وت: رۆلــه مــن پــي گەيــشتم، تــــۆ حەســايتۆ، كوره كهى وتى: باوه تۆ له من قالب سووك ترى، بۆيه له من باشترى.

۲۷. پیریو سهد عهیبو قهرزاری همزار

قەرزى بى جىنگە نەكەي ئەي ھۆشيار

۸۸. پیری هاتـووه بسه پـیـریـمـهوه

کهس نسیه به تسهنسگ زویس پسمهوه

. ۲۹ پیسی زوو بیشاریتهوه باشتهه، تا بلاوی کهیتهوه بزگهنتره.

٧٠. پێشهنگی قهتار کهر بێ، ههموویان ملیان ئهشکێ.

پینهمبهرﷺ فهرموویهتی: سی کهس جینگهی ره همن یه کهم: پیاوی ماقوولیه که له ناو قەومەكەيا زەلىل بووبى. دووھەم: دەولامەنى كە فەقىر كەوتىي. سىپھەم: زانايىنك كــه لـــه ناو نهزانانا گیری کردیی .

٧١. پنغهمسهري خوداﷺ لسه ههر مالٽنگدا چاوي بکهوتايي به شامرازي فهلايي، ئەىفەرموو، ئەمە ئەسبابى زەحمەتە و ھۆى بەرەكەت. «بەلنى راستى فەرمووە، ئــەو زاتــە گەورەيە لـه حالىي ھەمووان ئاگادار بووە و رېزى تايبەتى بۆ فەلا گرتووە»، شاعير ئەلىيّىت:

بەزەھەت فەلا گشت بەرى ئەچىن با تەركى نەكەين ئەم چىن بۆ ئەو چىــن

ههرچهن زهحمهت و مهینهتی زۆره خیز و ئیخسسان و بـهخشـشــی زۆره

٧٢. پێڵه خوٚره پێڵهچی، هیــن هاتووه به قهمچی، ههرمن هاتم توٚ دهرچی، ئیــُر ئهدروٚی یا ئەتۆپى. «ئەم پەندە لـەوە وەرگىراوە كە: وەختىڭ كەللوەخۆرە دانە نۆكى ئەخوارد، لـە ناو که لوه که یا زهره ری زفری نُه داو سهمیش نه بوو که سهمپاشی بکه ن و بیکوژن. ژنینك بهرچاکیک خوله کهوهی ئهبردو ئهیپژاند به نؤکهکهدا، ئهمه له حالیکدا بوو که دەرپیکهى دائه کهندو ئەم شیعرەى سەرەوەى ئەخۇند».

٧٣. پيٽنجو دوو رِوْژيْك ئاو ها به بيٽلٽو خوا ويْش مــزانــــۆ چـــهـرخ چـــهـنى گيٽلٽو

٤ ٧. پينج پهنجه بران، وهلي وهك يهك نين. «واته: لـه بهين ههر چينيكا جياوازى ههيه»

۷۰. پینج و شهشین خزمه تکار مهشکه رهشین. «مهشکه رهش به سك ئهالیّن»

٧٦. پێيان نەئەدا پيازێ، دووان دووان ئەخوازێ.

پیتی < ت >

پەندى پێشينان

تا ئەو ئەكەم، شەو ئەبىنت

تا ئەم ئەكەم، ئەو ئەبىنت

«ژنی پیر وا ئەلنیت»

۲. تا ئیستا شدقدی قدلاماسکی ندبیستبوو. «هۆی ئدم قسد ئدمدید: ئدلین سالیککی بی باران خدلاك دو عاو نزاو نویژه بارانیی زوریان کردو هدر ندباری، خدلاك چوون بو لای کوفر ئد حمدو ئدویش لدبری دو عا ئاسمانی داید بدر بدرده قانی (قدلاماسك)، به ریک دو باران باری، کوفر ئد حمد و تی: خوا گیان تا ئیستا شدقدی قدلاماسکی ندبیستبوو، بوید ندی ئدباراند».

- ۳. تا ئيستا هدرچيکت کردووه ته کاسه، لهمه و به دوا بيکه که و چك. «واته: من نيازم به تو نيه، منه تم به سهردا مه که».
- - ٥. تا بمينين، سهمهره ئهبينين.
- ٦. تا بهدهنت قورستر بینت، ئهزیهتی بـ ف خـ ف ت ز فررتـ ره، بـ ف شاردنهوهیـ شت لــ ه قــ هبرا گرانتره، كهوایه كهم بخف با ئهركت سووكتر بين.
 - ۷. تا بەروو زۆرتر بىت، سمۆرە برسىەتى.
 - ۸. تا بهد نهبینی، بهدخانه به یاد ناکهیت.
- ۹. تا پینت ئه کری کهم بخق، ئه گهریش ئهتوانیت مهعیده ت بکه به سی بهشهوه، بهشینکی بق خوراك، بهشینکی بق خواردنهوه، بهشه کهی تری بق پشوو. «له حهدیسهوه وهرگیراوه»
 ۱۰. تا تهجره به ی نه کرد، بروای نه کرد.
 - ۱۱. تا تەنگانەت بە سەردا نەييت، دۆست و دوژمنى خۆت ناناسىت.
 - ۱۲. تا تیکهت نهجاویوه، قووتی مهده.

۱۳. تا جووانی مهستی، تا پیری سستی ئیتر ئهبی کهی، خودا پهرستی؟

١٤. تا جيْگاو رِيْگاى وتەت نەكەيتىۆ باشستىر وەھايـــە دەمـــت نـــەكەيــتۆ

۱۰ تا چەرمەكە سەگ نەى بىردووە، كارىك بكه. «كە بردى ھىچ ناكرىت».

۱٦. تا چەرمت دەق نەكەم، وازت لىي ناھىنىم. «ھەرەشەيە»

۱۷. تا خوا سەرى دابى، رۆزىش ھەر ئەدات:

خەفەت مەخۆ بۆ رۆزى ئىــەگــەر مايتۆ تا سۆزى

خوا بۆت ئەنىرى رۆزى لە تەرو وشك و سەوزى

۱۸. تا خوّت تهجروبه نه کهی، ژن مههیّنه، نان و گوزهرانی ئهویّت.

۱۹ تا داده نه کات بۆره بۆره کاکه ناکات کساری زۆره

٠ ٢ . تا داريك ماوه به دالاهوّوه من ههر ئهميّنم به تاسهى توّوه

۲۱. تا رەفىتقى كەسىكت نەكردووە، مەلنى چاكە، يان خراپە.

۲۲. تا ريخ ئەبربيت لە رووخانە همدر قدوم باشد له بسيكانه

۲۳. تــاريـــکــى چــرا بــووه به بهشم خهتاى کهس نيه، خوّم چاره رهشم

۲۲. تاریکی مانگ سهر له ئیواره دیاره.

۲۵. تازه ئهو كێچه له گوێچكهتا دەربێنه. «ئهو حمياله بمتالله له دلتا دەركه»

۲۲. تازه كەوتە روو، كۆنە كەوتە چال كەنوو.

۲۷. تازه که هاته بازار، کۆنه دەرچووه لـهشار.

۲۸. تا ساحينب مال يانهنه، مريشكو چيو كولانهنه.

۲۹. تا سەبىلى زەردو سوورى فينكه دوورى خۆم بىي

۱. تا شەبىلىي رەردو سوورى قىنگە دوورى خوم بىي

قــولـــّـــه قولـــّـــه نيرگەلــهو تۆپى ســيگـــــارم بۆچــــــــــه؟

تاکوو شالنی دہق کراوی کنوت درِاوی خوّم ییی

پارچـه فاســوّنی فـهتاح پاشــای عیّــراقم بوّچــیه؟

تاکوو جاوی رہنگ کراوی دہس ھەجیجی خوّم بیی

مسه خمه ل و چیت و حهریر و مالنی چینم بزچیه؟

چایی هیندوستان و قاوهی دوور ولاتم بۆچیه؟

«له شيعريكي ماموستا قانع وهر گيراوه»

۳۰. تا شارەزاى رِيْگايەك نەبىت، پيايدا مەچۆ.

۳۱. تا ژیره بیری کردۆ، شیته کاری خوی کردۆ.

٣٢. تا فهرز و هستا بي سوننه ت به تالله مهيكه بــه گـرمـه و بـه قـيله و قالله

٣٣. تاقانه، يان شيّته يان ديّوانه.

٣٤. تاكو ئەتوانىت ئەركى خۆت قورس مەكە، سادە بىژى با دلنت ئاسوودە بىنت.

٣٥. تاكو ئەتوانى خۆت قەرزارو ژێر چەپۆكەى خاوەن قەرزو دوكتۆرو دەوا مەكە.

٣٦. تاكو ئەتوانى دەسەنە خوار مەبە، كارىگەر بەو نانى بىي منەت بخۆ.

٣٧. تاكو ئەمتوانى، نەمئەزانى چى بكەم، ئۆستا كە ئەزانم، ناتوانم ھىچ بكەم.

.٣٨ تاكو تيكه نهجاوى، قووتى مهده، «قسهش تا بيرت ليّ نهكر دوّتهوه، مهيكه».

٣٩. تا خان ئەخىزىيت، لەشكر ئەترازىت.

٠٤. تاكو رەنج نەدەيت، بە تەماى گەنج مەبە.

٤١. تاكو قسه له دلتايه، ئەسىرى تۆيە، كه له دلت دەرچوو، تۆ ئەسىرى ئەوى.

۲ ٤. تا كەنىٰ نەروخىٰ كەناوىٰ پر نابىٰ.

٤٣. تا كهوشيكمان له ديواندا بيت، به سمانه.

\$ ٤. تالان بي هاومال تهواو كراوم بويسه واكسز و مسات و شسيواوم

ع نا له پیشدا پارتی پهیدا نه کهی حمیسالی مسالی میسران نسه کهی

٤٦. تاكهى لاره ملى، ئيتر بهسيهسى باليره باركهم، چم بـ ق ســـه لــهســى

(سەللەسى: ناوى گوندىكە لە نزىكى مەربوان)

٧٤. تا گۆم تاقى نەكەيتەوە، مەلەى تىدا نەكەى.

٤٨. تا گۆم قوولتر بينت، مەلەي خۇشىرە.

٤٤. تا گوێړهکه ئهبێ به گا، خوێني خاوهنهکهي ئهبێ به ئاو.

• ٥. تا گەنم نەكىلى، خەرمانى لىي ھەلىناگرى.

١٥. تا له منداله كانت نهمينيتنو، مهيده به مزگهوت.

۲۵. تا ماندوو نهبی و ئارەق نەرىژىت

۳ . تا مردی نهمدی کلاش به پاتــۆ

٥٤. تـا مــهجاز نهبۆ، حــهقيّق نــمهبۆ

منال به خوشی و سهربهرزی ناژیت که مردی با بیّت به سهرینای تـوٚ حهقـیق بی مهجاز، تـهحـقیـق نـمهبـوٚ

«ماموستا صهیدی»

- ٥٥. تام دەمى خۆشە بۆ وتن، كۆل نادا تا خۆر كەوتىن.
- ۵۹. تا مردنه، ههر کردنه. «بهشهر نابی بیکار دانیشینت»
 - ٧٥. تا من توم گرت، تو منت گرت.
- ۵۸. تان و پۆی ههورێشمه، بۆ درووست کردنی مهوج و بـهرمالێ «ئـهو تالانـهی کـه ههوهلێ جار رایان ئهکێشن، پێیان ئهلێن "تان"، ئهو بهنانهش که دواتر لـهوانیان ئهتهنن پێیان ئهوترێ "پۆ". به سهیدید که باوك و دایکی سهید بی ئهلێن تان و پو ههوریشم».
 - ٥٩. تا نەكىنشى جەفا، نابىنىت سەفا.
 - . ٦. تا نهگهیشتووی به بووار، قول ههل مهکه.
 - ۲۱. تانه و تهشهری خملکیم لی هاته دی به نزیکی و قهومی کردن لهگهل تۆ.
 - ۲۲. تانهی ژن له پیاو نادریت.
 - ٦٣. تا نهينا له تهبهق، نهيوت «الله صدق»
 - ٦٤. تاوانبارو خەيانەت پىشە، ترسنۆكن.
- ٦٥. تاوانبارى خەلنك مەھنىدە سەر خۆت
 بى كەلنك
- - ٣٧. تا وەختىٰ ئەمتوانى بخۆم نەم بوو، ئىستا كە ھەسىم، ناتوانىم بىخۆم.
 - .٦٨ تاوي گهشم، تاوي رهشم، تاوي شادم، تاوي ناشادم.
- ٦٩. تا هاتم بوو، دونیا ماتم بوو، ئهوسا ئاغه حسهین بووم، ئیستا ئهپلهتسهینم. وهختین که نههاتم هات، بووم به گهمه جاری ولات.
 - ۷۰. تریشکه له خوی دوو شکه.
 - ٧١. ترى رەشە، ئاخرى خۇشە.

٧٧. تف هەلنى خەيتۆ، ناوچاو خۆت ئەگريتۆ.

٧٣. تۆپىن كەر قەللەو، زەماوەن سەگە

٧٤. تۆبە لە گوناح تەركى مەعاسى

ئهمه وتساری ئساغاو بسرا بهگسه به قسووهت ئهکساحسافیزهی ناسی

((نامی))

۷۵. تۆ تاوى فجوق كەرى من مەتاوو. «ئەلنىن بىاوىكى فەقىرو سادەى ھەورامى، كەوىكى لەسەر بەردىكا چاو بىكەوت، چوو بىگرىت، كەوەكە داى لە شەقەى بال و رۆيى. بىاوە فەقىرەكە وتى تۆ ئەتوانى بال بگرىتەوە مىن ناتوانى، لەسەر بەردەكە خىزى خىستە خوارەوە و ملى شكا. ئەم بەندە ئەوە ئەلنىت: تىۆش لە قەدو قەوارەى خىزت دەرمەچۆ با وەھات بەسەر نەيەت».

۷۲. تق جوین به دایك و باوكی خوّت مهده. «خراپه به دایك و باوكی كهس مــهـلـّـی تــا خراپهی دایك و باوكت نهلـّین». «لـه حهدیسهوه وهرگیراوه»

٧٧. تۆ جێگاى پام كەرەوە، خۆم جێگاى سەرم ئەكەمەوە.

٧٩. تۆ لـە بار راسى خۆت لـىٰ ئەخورى

۸۰. تووشتبووبه تووش مووی لووتی خوّتـــۆ

نه قهرزی بهری و نه دوای کهوه بزیسه بی بساکی و وا دائسه خوری نهجاتت نابی ههووا له خوتسو

۸۱. تۆشەمان گال بوو، زوو بەرەو مال بوو. «به كەسىنك بروا به شـوين كاريكـاو بـۆى
 جۆر نەبىت وا ئەلتىن».

۸۲. توول به توولتي ئەچەمىتەوە. «بەشەر بە مندالىي تالىيم ئەگرىت».

۸۳ ئەر تۆيش نەبى بە يارم خۇى ئەسازنى كارم

۸٤. تەرازوو شەرمى لـە كەس نيە.

۸۵. تهرازووی خوا سهرناکا. «واته:

سووكى بەرەوخوار، قورسى بــەرەوژوور

به پینچهوانهی تهرازووی مهشهوور

رنامی»

۸۹. ته ر شورو پاك شور. «ئەلتىن: پيرەژنىك كچىكى بوو ناوى گولىبەشان بوو. كاتىك داى به شوو و ئەيان برد، بوى ئەگرياو ئەيوت:

حـهو ناني خوارد به نازۆ حـهوتيشي خوارد به ييازۆ دایکی بسمری گولبهشان

حەوت بە شىر مانگا بازۆ

هیچی نهخوارد، بردیشیان

که سواریان کرد بیبه ن پاش حهوت روّژ ئاموّژگاری وتی: ئا توخیوا بیگیزنوّ ئامۆژگارىيىكى ماوە با پىنى بالىم وتى: رۆلە ئامان سەد ئامان، تەر شۆرو پاك شۆر بە. دوای حموت رِوْژ، کچهکه رِاسپیزی نارده لای دایکی و وتی: دایه ئامان باله دریژم بۆ بنیّره، ئەويش گۆچانیّکی دریّژی بۆ نارد تاکو کاسه و کەویلی پــێ بیّنیّتـــه بـــەرۆو خوّی ههانسه و دانیشتنی کهمتر بینت».

۸۷. تەركى عادەت كە، كە نەخۆشىنە

وەك گەردو ترياك، قومارو دامە

عــــادەتى خـــراپ خــــۆى نەخۇشـــينە کهی کاری پیاوی ئسازاو بسه فامه

۸۸. تەرو وشك بە يەكۆ ئەسووتى. «وەخىتى دارسىتانى ئىاور ئىەگرىنت، تىەرو وشىك ئەسووتىن، قەھىرى خوايش ھەر وايە بۆ بىگوناح و گوناحبار.».

تەرە، تۆلەكەي بى ناگات ئەوەندە ھەرزانە.

يا چــلـه كينشان هـهروهكـو ورچـت سهر تاپا پۆشىن بەرگى مامىۆسا قیل و قال مهلا وهك بهسری و كووفي بوّ بهدهس هانين مالسي دونيا بيّ ۸۹. تەزبىخو بەرمال رىشپانو پرچت قورئان خويندن و سيواك و عاسا هایو هووی دەروێش، جەزبەو حال سۆفی ہەموو بىي كەلكە كــە بۆ ريا بىي

۹۰. تەشىي رەفىنىق رىنىگەيە تــهون پێي لـه جێـگهيه

«ژن ئەتوانىٰ تەشى ببا لەگەل خۆى و بەدەم رىڭگەوە بىرىنسى، بەلام بۆ تەون كىردن ئــەبىٰ له مالا نيشتهجي ببي».

۹۱. تەشى رستىن باشتىرە لە پەسا راخستىن.

٩٢. تەغارى گەنـميان ئەدا بە كەللەشيرى، ژنـمان تەلاق نەئەدا.

«مەولەوى»

دەرەوە».

٩٤. تەماشاي كويت كەم لووت قولىف سوينە

ه ٩ . تهماشا كردن گولني ههلمهله

((نامي))

٩٦. تەماشاى لووت خۆت كە با كورەكەت نەكەي بە جاوۆ.

۹۷. تهماع تهجروبهی تیسرهی ئینسانه

تۆ تەماع مەكە نەفسو نامووسكەس

۹۸. تهماع چی ناورد به سهر ئینسانا

که کی بی دینه و کی موسلمانه ئابرووی خوّت مهبه بو ههوا و ههوهس کوّسه بو ریش جـوو سیدلیشی دانا

پیاتا بهرو بوو له ههدار ویسه

دهوای نهخسوشی و ئسازاری دلنه

۹۹. تهماعکار تیر نابی مهگهر به خوّل «ئهم پهنده لهوه وهرگیراوه که ئهلیّن: کهسینك له خهوا تاپویه کی دی که بهردهوام شتیان دهرخوارد ئهدا، بهلام ههر تیّری نه نه خواردو ههر هاواری بوو و ئهیوت برسیمه، هیچی تر نهما، له ئاخردا مشتی خوّلیان کرد به قورگیاو بی دهنگ بوو. کاتیک خهوه کهی بو زانایه گهراندهوه، زاناکه وتی ئهو تاپویه، مروّقه که به هیچ شتیک تیر نابیت مهگهر به خوّل مهگهر خاکی قهبر تیری کا».

. . ۱ . تهماع وا لهولای ئهرواحهوه. «زور رنی ئهکهوی که ئینسان بـ ق تــهماع و مــالنی دونیا، خوّی ئهدا به کوشتن».

۱۰۱. تهمایهر کهس مهبه، ههر تهنیا به تهمای زهحمهتی خوّت و رِهحمهتی خوا به.

۱۰۲. تــهمايــــــهر مهبه بۆ چارەسەرت غەيربازووى خۆتو خوداى بانسەرت

۳ . ۱ . تەمبىلا بىرۇ سىھىرى مىللىورە بكە، خەرىكى رزق كۆ كردنەوھىلە. «ئەملە فەرموودەى حەزرەتى سولەيلىمانەلىكىلا».

٤ . ١ . تەمبەل غەيب زانە.

۱۰۵ تەمبەل وتى ئەمرو نەچىن بۆ كار ، زەمبەل وتى سۆزىش ھەر نەچىن.

١٠٦. تەمەل وەك مردوويينك وايه لـه ناو زيندوواندا بيت.

۱۰۷ تەمەنسناى تسەمەن دريىۋى ناكەم

تهمهن دریزی به بی عیبادهت

۱۰۸. تهن بدهن به قهزاو رووبکهن له رهزا

خوّم ریسواو روورهش لای خودا ناکهم بـق ئینـسان ئـهبیّ بـه هـقی نهدامـهت ئهمـهیــه روتــبـهی رهزا بــه قــهزا ۹ . ۱ . تەنەكە سازى سەر ئىشانى زۆرترە لە دەسكەوتى. «قانع»

٠ ١ ١. تەنەكەيەك شىر، مسقالىنىك ھەويىن ئەيگرسىنىنىت.

۱۱۱. تەنيايى شەوان ھەر بۆ من خاسە

۱۱۲. تەنيايى ھەر بۆ خوا خاسە.

۱۱۳. تەور كىلىك خۇى نابريت. «واتە: كەس لىە كەس خۇى ھەلناچى»

١١٤. تەونىكىم بۆ ناوەسۆ، ھەر تەواو نابىت.

۱۱۵. تیر ئاگای له برسی نیه.

۱۱۲. تیر ئەتەقئنىت و كەوان ئەشارىتەوە. «فىل بازە»

۱۱۷. تیر کوتایه دوای برسی، هدرزانی هدی هدرزانی.

۱۱۸. تیر که له کهوان دهرچوو تازه ناچیّتهوه جیّگای خوّی، «قسهش له دهم دهرچـوو ههر وایه».

١١٩. تَيْر نهخواردن له باوك مردن خراپتره.

٠ ٢ . تيرى خوا، تەقەي نايى كەچى لـە ھەموو تيريْك بە برشت ترە.

۱۲۱. تیکه و لیکه و کهس له کهسه. «واته: کهس به گوی کهس ناکات»

۱۲۲. تیکه و دهران، کافری وهران. «واته: کافر موحتاجی مووچه و بهرات بیّت، نهك

ليمه))

۱۲۳. تیکهیهك نان مال خوّت به ههزار دهوری پلاو مال خهالك ئهژی.

١٢٤. تيكهيي كهمتر، برايي زياتر ئاشنا بگره له جاران زياتر

۱۲۵. تیکهی زل، دهمیش دهدریت و قنگیش. «هوشت به خوتهوه بیت».

١٢٦. تينووهيچوه ختى الوى لهبير ناچيتن همميشه منيش همهر وامه بـ ق تــ ق

١٢٧. تاقانه، يا شيّته يا ديّوانه.

١٢٨. تەلا كە پاكە، چ منەتى بە خاكە.

پیتی < ج >

پەندى پێشينان

- ١. جا ئهگهر دۆستى وەك تۆم بېينت، دوژمنم بۆچيه؟
- جا خۆ جواب شەق نيه!؟ «ئىشارەيەك بەسە بۆ ژىر».
- ٣. جا خوّ نانم به ساجوّ نهسووتاوه، پهلهی پیره ژن هیّنانم چیه.
- جاران بي ساز ئەيۋەند، ئيستە خۆى سازى وا بە دەسيەوە.
- جاران پیاوهگهوره کان بۆ گرتنی خهبهرو باس راسپیردهیان ئهنارده لای ژنان له کانی.
 «کهچی ئیستا ههموو کهس له مالنی خزیدا ههموو خهبهرو دهنگ و باسینك ئهزانیت».
 - ٦. جاسووسي له دهييووسي خراپتره.

«رِوْژیّك كۆمەلیّك خەلک له سالّی ۱۳٤۲ دا هاتنه خزمـهت ماموّستا مـهلا بـاقر، ئەوانه پینجیان موعهلیم و چواریشیان بهگ زاده بـوون. ماموّستا بـاقر ئاموّژگـاری زوری كردن، ئاخری قسهكانی بهوه هیّنا كه جاسووسی خراپتره له دهیووسی. پـاش روّیشتنی ئهوان پیمان وت: بوّچی ئهوهنده توند فـهرمووت؟ فـهرمووی: ئهمانـهم بـه جاسووس ئهزانی».

۷. جاسووسی مه که بۆ پوول و پاره
 ۸. جگهره توور ده برا مهیکیشه جگهره جهرگت لهت و پهت ئه کا پاش ۲۵ سال رهفیقی دووکسه نهده سخوت ئاور ئهنیی به مالتو ئهو پارهی ئهیده ی تۆ به جگهره به بهرگ و بیکه نه بهریسان بیده به بهرگ و بیکه نه بهریسان بیکه ی به خیرو بیده ی به فهقیر بیکه ی به خیرو بیده ی به فهقیر ههرمالیک ئه چیت بینوارن له تو جگهره که پیربووی بی هیزت ئه کا جگهره که پیربووی بی هیزت ئه کا

جاسووس ههمیشه هه در شهرمهزاره ره گی حه اتی خوت ده رمه کیشه تووش قوره و قرخه و سهره تانت ئه کا ئیستا ئاسوودهم لینت ئه که شیتیش ههر کاری وه کو تسو تسو ناکا ته ناکسا سهریسنی گوشتی مناللت ئه کسا سهریسهرزی دنسیا و قیامه تت ئه کا ده ردو به لا زور له تسو دور ئه کا ئینسانسی عاقل که ی کار وا ئه کا ئیختیاری دواشت له دهست ده رئه کا

٩. جلمان لهبهر خوريكو وشك بووهتو. «واته: ئاشناى زووترين»

. ۱. جوابی نەزانــان ھەر بىن دەنگىيە ئەمە مــۆجــگارى شــێــخى سەعـــدىيـــە

۱۱. جوانیک به پیاویکی پشت کوماوی وت: خالوّ سهرت دانهوانـدوه چــیت گــوم

کردووه و بنری نهگدرنی؟ پیره وتی: جوانیم گوم کردووه و تازه نایشی دوزمهوه.

۱۲. جوانیمان روّیی و پیری هاته پیش کازای ئامم هاممووی هاتمه ئیش

ئيْستا ئەزانىم چىم لىن قىموماوە لىسە لاشسىم ھىسىزو ورە نەمساوە

١٣. تۆجۆ بكيللى جۆي لىنسەوز ئەبى گەنم بكىنىلى گەنم سەوز ئىلىسى

۱ ٤. جۆرىٰ نان بىخۇ ھەمپىشە بتوانى بىخۇى.

ه ١. جَوْگُەلەيەك ئاوى دەريا ليْلْ ناكا، گەورە بە وتەي بچووك ھەرگىز دلىي كەيل ناكا.

١٦. جومعه ئهگهر كهسي بچيته سهفهرو نويژ جومعهى بفهوتينيت، مهلايهكه نهفرهتي ليي

ئەكەن.

۱۷. جومـعه وارق، شهممه وهش کهرق شهمه بـوارق، پـهنج و شـهش کـــهرق «۱۷ برتهجروبهی ههورامییهکانه»

۱۸. جوابى دەھۆل ۋەن سرنا ۋەن ئەيداتەوە.

١٩. جوان دانيشي به لای جوانو اولاد دوو شهمامه ن به سهر دووكانو

٠٢. جوان دانيشي بهلاى پيرهوه وهسه زيندانسي به زهنجيرهوه

۲۱. جوان هدر مدرگی ندبیّت، ئازاری جوان وهسه دلوّیهی بان.

۲۲. جووتیّك گورگ یەك گرن، كەس چاریان ناكات.

۲۳. جووجه لله به به به باییز دا ئه ژمیر درینت. «پهله مه که».

۲۶. جوّی دیوه، کا ناخوات.

تالانت ئـ مَه كِون بو لايان هيج قازانج نابـ مي تــو لــه دهوايان

۲۲. جهزای چاکه به چاکه، چاکه و سههل و ئاسانه

جهزای خرایه به چاکه، با گرانه، ئیتحسانه

۲۷. جهماعهت جهمه، ههر منتان كهمه.

۲۸. جهماعهت و ره همهت. «واته: ره همهتی خوا له گهل جهماعهت دایه، له ناویانیدا ده رمه چۆ»

۲۹. جهنجال کردنی دهوری نهخوش، پهله کردنه بو مردنی. «خهفهی مهکهن. ئیستا تهلهفوون ههیه و له مالیشا ههمیشه ئهتوانن ئهحوالتی بپرسن».

٣٠. جەوھەرت وەكوو دەبان ئــەتكى

۳۱. جهههننهم وتى: وه «هَل مِن مَزيد»؟ بوّت مهعلوومهٔ بيّت بهدبه ختو سهعيد

بەدبەخت كەسىڭكە بە بىي ئىمانى

چووبیسته دهرو لسه دونیسای فانی

بــهلام زووانــت لــه ترسـا ئهشــكين

۳۲. جەھەننەم لـه نيوەيشيا بگەرپتتۇ ھەر باشە. «واتە: تۆبە بكە»

۳۳. جیاوازی بخهره بهین خه لاک و خوّت، ناوجی بکه و ببه به ناشتی حواز و ببه به ناغایان. «نهمه شیعاری ناغای زوو بووه»

جاكەسىنك ژىر بىنت بەگويىيان ناكات

۳٤. جيماعي زۆرزۆر وهكوو پاسارى

خوّی له دوو دونیا، مال ویران ناکات کهم عومری دیسنی، هسهم دهردهداری

«نامی»

پیتی ﴿چ﴾

پەندى پێشينان

چاره و کاره چوون بۆ ديوان چاره هـاتۆ به پــلــى زيقــان

کاره هاتــۆ چــاو به گريــان

۲. چاکترین جوان کهسیکه رهفتاری وهکوو پیران بیت و خراپترین پیر کهسیکه رهفتاری

منالانه و هدرزه کاراندی بیت. «ئیمامی غدزالی»

٣. چاك نازانيت، خراپيش مەلٽيّ.

٤. چاكه بيخهيته بن گۆم، ون نابيّ.

o. چاکه له چاکه ئهبیتو. «بویه خوایش جهزای چاکهی به چاکه داوه تهوه»

٦. چاكەت لەگەل خەللك زوانى ئەبەسى بۆ خراپكسارىش دەستىي ئەبەسى

٧. چاكەن بۆخەلكى وا لـە بيْخ چاوۆ ئۆخەى وا دللم تەواو خسەسساوۆ ۸. چاوبازه ناگیری.

۹. چاو به چاو ئەكەرىت و روو به روو.

. ١. چــاو زۆر كەســـى خــستوەتە نــاو قــەبرو زۆر وشتريــشى خــستوەتە نــاو ديــزه.

((حەدىسە))

خۆت تووشى دەردى بى دەرمان مەكە ۱۱. چاوه راسه کهم، چاوه راو مهکه

۱۲. چاوهرینی کهس مهبه، زهحمهت بکیشه و نانی بی منهت بخق.

١٣. چاوەزار، ئەمپارىنزى لـە ئازار.

۱ ٤. چاويان بۆ ديتن داناوه و گوێيان بۆ بيستن.

سووزنه لووتهى سهگ دهمه ۱۵. 💎 چــاوی رشــتــووه بۆ گەمــه

۱۲. چ باسه؟ ههموو ههر سهری تاسه.

۱۷. چ دایهنی له دایك باشتره؟ «هیچ!».

١٨. چرا لهپشت سهرۆ رۆشنايى نادا، «خيرى ئەكەى بىخەرە بەر خۆتۆ».

١٩. چرايهك پيويستى مالت بي، بۆ مزگهوت حهرامه.

۱۹. چرای ناکهسان تا به رؤژ گریا کۆنـه وهجاخـان رئ و شــۆینیان بریـا

٠ ٢. چرايهك كــه خــوا هــه لني گيرسينين ههركهس فووى ليكا ريــشييه سووتينين

۲۱. چرایی که خوای گهوره هـه لیکا ریشی نه سووتی ههرکه س فووی لی کـا

«وهرگیراوه له شیعری سهعدی»

٢٢. چل خهم، چل خهيال چليش وهسواسه سي چل چون دهر کهم به يـهك ههناسـه

«مەولەوى»

۲۳. چلکه فیکان ئهزانی و فرمان کردن نازانی. «چلکه فیکان = ئهلواتییه»

٤ ٢. چل مال هاوسي به دهور يه كا نامه حرهم نين ئه گهر موسلمان بن. «حهديسه»

۲۰. چوار برا بوون یه کیکیان لیوی نهبوو پیان ئهوت فوو بکه له ئاگر. «زور ناباره!»

۲۲. چوار فهسله خوشه نه وهك بههاران قاسپه قاسپي كمه و لمه ناو گولزاران

«فۆلكلۆرى كوردى»

۲۷. چوار مانگه و ده شهوی چی؟ ههفتا رِوْژه شووهکهی مردووه، مهلیّن پهلهیهسی بــۆ شوو.

۲۸. چۆلەكەيش خوايەكى ھەيە. «واتە: رەحم و بەزەييت ببينت بۆ ئەوانەى لاوازترن»

٢٩. چۆلەكەيش قنگ ھەلئەتەكىنى. «واتە: دەسەلاتى ھەر ئەوەيە»

• ٣. چۆلەكە لەبەر ئاوا بالله تەپى بكا، بە تەجرەبە ماناى ئەوەيە كە ئەبارى.

٣١. چۆلەكەي كوير، خوا ھيلانەي بۆ درووست ئەكات.

۳۲. چۆلەكەيەك لە دارى كەوتە خوارۆو وتى: چىوار كىلىـۆم كــەم كــردووە ئەوەنــدە ترساوم، وتيان تۆخۆت دە مسقال نابيت، چۆن چوار كىلىو كەمت كرد؟ وتى: ھەركــەس سەنگ ومەنى خۆى.

۳۳. چۆنى لەبۆ خۆت واش به بۆ خەلكى ئەوكىاتە پىياوى بىاش و بــهكــهــــكنى

«له حهدیسهوه و هرگیراوه»

٣٤. چوومه چەمى چەقان چەلتوركىيەتلەقان

چــوومه سهیر مالّی میران کارهکهرمهگیـران

قولته قولتی کووله که ده ده نسگی یاسین و قورئان

٣٦. چوومه مالٽي جـوولــهکــه

٣٧. چيوومه مالٽي موسولٽمان

۳۸. چووی بۆ دوور، بووی به پوور.

٣٩. چوويته شاركوێران، دەسگرە بەچــاوتۆ

٤٠ چ دلٽيك بـٽت و خهم نهبي تێيدا

ئهگهر تالیبی رهسم و یاسای تـۆ مهر کهلاوهی کۆن، کهس نـهچێ پییدا

۱ ٤. جەقۆى لىنىنى، خوينى نايى. «ئەوەندە داخ لە دلله»

۲ . چه تووك حهز ئه كات بنه كه ى له ئاو بيت و سهره كه ى له ئاگرا، بۆيه له گهرميانا برشتى زۆره.

٣٤. چەم بى چەقەل نابىت، بىشەش بى شىر.

تـۆبه پـاش كـوفــرى «ربّ العــالمين»

شالينه له كۆل ليم بووه به خاتوون

\$ \$. چەن خۆشە ئاشتى لەدواى قــاروقىن

چى بكهم من له دهس كارهكان گهردوون

٤٦. چێشت خوٚش، بوٚ نهخوٚش.

٤٧. چۆلەكەيەكى يەك سالانە، دوو سالانەيەكى خلەتاند.

٤٨. چۆنەر تا تەنك بىت، سەلكى قەوىترە.

٤٩. چۆنەرىش خۆى بە ميوه دائەنى. «داخم ئەوەيە».

پیتی < ح >

پەندى پێشينان

- ۱. حازر خوری و قهراخ نشینی بو کهم کهس دهس ئهدا به چاو بیبینی.
- ۲. حازر له قهرز باشتره. «بۆیه وتراوه: بیده به ههشت، بیگره له مشت، مهیده به ده و
 بۆی بکهویته دهو»
 - ٣. حاشا له مال گهن، كهس نالني به چهن.
 - حاشا لهو خوێنه شهوى بهسهر هات.
 - حاشا لهو قافله پیشاههنگی کهر بیت.
- ۲. حاکمی ناردی به شوین حه کیمیکا که بیت بو لای. وه حتی هات، حاکم وتی: حه کیم
 بوچی دیارت نیه؟ حه کیم وتی: تا تو ئهوهنده به دهمار بیت و منیش به قهناعهت، کهمیر
 چاوت به من ئه کهویت.
- ۷. حوکمی منال له حوکمی شا توند تره، «بۆیه پادشایی وتوویه: بمبهنه جینگهیهك که لــه
 خۆم گهوره تری تیا نهبی. واته منالی تیا نهبی».
 - حهج وا لهبهر دهرگای خوتا، فهقیردیته بهر دهرگات باش برو به دهمیهوه.
 - ۹. حوکمي حاکمه و مهرگي موفاجات
 - ٠١. حەز ئەكەي چەقۆ بە دەستۇ ھەل بىي

چوون ئەوان خەرىك سىرمە و كالاشــن

۱۱. حەسوود ھىچ جۆرى بۆت رازى نــابى

«ئسهم ئىسشارەتسە وتسەى سسەعدىيە

۱۲. حمقیکت ههیه حموالهی خوای کهیت

یا له خهزندی خوّی جیّبهجیّی ئـهکا

يا ئيخسانى ئىلەو ئەنووسىي بىز تىـۆ . ١٣

چارهی ههر نیه مهگهر به مهمات نقورچک بگره له دوّم، ههرجوّر بسی نقورچک بگره له دوّم، ههرجوّر بسی بر چهوّر ههسان وهسایسی باشسن ههتاکسوو نسان و نیعمهاست مابسی راستی فهرمووه و هیچ شکی نیسه، حمقت نهسیّن و خوّت رزگار نهکهیت هیچ نازاری نهو له سهر تو ناکسا عهزابیه دا لهسهر حهقی تو

۱٤. حدوت کچ کوێری پێ، هدموويان به شدوێ ئهدا به شـوو. «ئهوهنـده لـێ زان و خوٚش مامهلـهه»

ه ۱. حموت كفنى زەرد كردووه. «ئموهنده ترساوه»

١٦. حموتي بـمرئ له باوان کلهی نابري له چاوان

١٧. حديادار له حدياى خوّى ئەترسى، بى حديا ئەلنى: له من ئەترسى.

۱۸. حەيفە شتى خۆش بۆ نەخۆش، كە تەبيغەتى نايبا.

١٩. حهيفه لۆتى بمريت تۆ بمينى، له لۆتى بى حهيا ترى.

٠ ٢. حديوان گوتويهتي: بكهومه چال بهو شهرتهي ساحيبه كهم چاوي ليمهوه بيت.

خوای گهوره تهفرو توونای کردن».

بيّ شەرمى و بى حەيايى ئاوات دلىّى شەيتانە

۲۲. حیجاب و شهرم و حهیا زینه ته بن ژنانه

۲۳. حیزی به دهسهوام ناژمیرری.

۲۲. حیز، به خالٽوی خوّی فيره.

۲۰. حهزرهتی نوحالی ۱۰٤۰ سال عومری بوو. له زنجیکا نه شیا. و تیان پینی بو مال ناکه یتو ؟ و تی: عومری کو تای دنیا به کار نه وه نایی مالی بو بکه یته وه. و تیان: لهم ههموو عومره دنیات چون هاته به رچاو؟ و تی: دنیا و هسه مالی دوو ده رگا، لهمیان دیست و له و یان نه چیته ده رو .

پیتی < خ >

پەندى پێشينان

۱. خاسه بکه و خراپه مه که. «ئهم پهنده لهوه وهرگیراوه که ئهلیّن: پیاویّکی جاف چوو بر خزمه تی ماموستای دهرس بیّری حوجره ی بیاره، مه لا قادری گهوره، ۱۵ فه قیّی له دهوردا بوو و خهریك بوو دهرسی پیّیان ئهوت و کتیّبی زوّر لهبهر دهمیاندابوو. پیاوه جافه که رووی کرده مه لای گهوره و پرسی: ماموستا ئهم کتیّبانه ئه لیّن چی؟ ماموستا نهیزانی که چوّن وه لامی بداته وه چونکه کتیّبه کان ههرکام له بابه تیّك بوون و نهشئه بوو به کابرا بلیّت. چوون تی نه ئه گهیی و بوّی حالی نه ئه بوو. پیاوه که و تی: ماموستا زه همت مه کیشه خوّم ئه زاخم، هه رهموویان ئه لیّن خاسه بکه و خرابه مه که. ماموستاش فه رمووی به راستی هه روایه که تو فه رمووت».

۲. خاسى بخديته بن گۆم، گوم نابيّت.

٣. خاسى، له خاسى خەلنك ئەبيتەوە

٤ خاسى خەللك بلنى له پاش مردنى

حاکت به رهنجت بکه بـه کیمیا
 به رهنجی شانت نان خون تـا مـاوی

تۆ كەشاوەرزى بىكە بىە پىيىشىە

٦. خاك له ئهمانهت خهيانهت ناكا.

٧. خاكى بەر پينى بۆ حەوت دەرمان ئەشىن. ﴿ ئەوەندە پياوچاكه ››

۸. خاکی سـهر قـهبران مهبهرۆ بۆ مال

ئەگەر پساشسا بسى، ئسەبسى بىھ حەمال

((نامي))

- ٩. خالٽؤى ترۆزى ئەمرۆ نە، سۆزى.
- ۱. خالتؤی دهستهوسان، خوای گهرمیان و خوای کویستان.
 - ١١. خالوّى ههوانه له پشت، ئيمه به خواو ئيوه به گشت.

ههتاکسوو دونیسا نهبرینستهوه باشتسره ههتا غهیبهت کسردنی بیکه بسه گهنسم، یان به لوبسیا ئیتر به پیسریش ههر گهنج و لاوی قایم که له عهرز، ههم ره گ، ههم ریشه

ئەممە بىز ئىممە جىسى سەرسسوورمانە له يهك كارخانه دهر چـــوون فهورهن ئهبىئ به خانم ئەكرى بە خاتوون ناوى دانیشتبوو له پینج دهری عاری لی هات ختهی کهری

١٢. خانم له عير اق، خان له ئير انه خانم و خان و خاتسوون

١٤. خـان نيسبهت بهم له گيانـم

10. خان «توو» بخهیته ناوی

١٦. خانمي بيوو سهرسهري

پشیله هات گۆشته کهی بهری

١٧. خانه بيه خهنه، شههاب به مهزاق

حەيدەر بــه درۆو فــەتــالــى تــەلاق 1٨. «حاكمي وه ختى سنه، نو كـ مريّكي ژيـرى نـاردووه بـو تـاقى كردنـ موهى سـمروّك عهشیره کانی مهریوان. له گهرانهوه دا به حاکمی و تووه: خانه به خهنه، شههاب به مهزاق، حهیدهر به درو و فه تالی ته لاق. خانه: باوه گهورهی به گه کانی شیخه کویره بوو. شههاب: باوه گەورەى كۆنەپۆشىييەكانە. حەيىدەر: باوه گىمورەى ھۆزى حەيىدەر بىدگى. فىمتالى: باوه گهورهی فهتالی به گیی».

- ۱۹. خاوهن مال دهستی هه لگرت، دز دهست بهردار نیه.
- ٢. خەزىنىەى باش زانىنە، تا بەشى خەلكى لىن بدرىت زۆرتر ئەبىنت. «كەوايە درىغ لــه خەللك مەكە».
 - ٢١. خزمان گۆشتى يەكىر بخۆن، ئىسقانى يەكىر ناشكىنن.
 - ۲۲. خوا ئاگای له خشهی مارو چرپهی میرووله ههیه، «هوشت به خوتهوه بینت».
 - ۲۳. خوا بار له کهس نهنی، باری گرانه.
 - ۲٤. خوا بدا مهرگم، زاوا نه کا بهرگم.
 - ٢٥. خوا بكا ئهم دهس موحتاج ئهو دهس نهبيّ.
 - ٢٦. خوا بكا هيچ مالٽي بي گهوره نهبي.
 - ۲۷. خوا تا کیّو نهبینی بهفری به سهردا ناباریّنیّ. «یا:

تا کیّو نهبینی بهفری تے ناکا» ئەرنا ھەلئەگرىن ھەرچىكمان لىے كا لەبۇى ئەنىرىت گەوھەرى ئىقسال

خوا هەرگىز كارى نابەجىّ ناكــا ۲۸. خوا به ره همی خوّی خواپتر نه کا

٢٩. خوا ئهگهرحهزكات عهبدى بيّ خوّشحال

٣١. خوا تهخته تاش نيه، تهخته ريّك خهره همرچي كهين بيّ ئهو، گشت بيّ سهمهره

۳۲. خوا به سهبر ئەيكات و به زەبر ئەيكات.

٣٣. خوا پشيلهى ناسى بالني بي نهدا، كهرى ناسيوه شاخى بي نهدا.

۳٤. خوا چوار وهرزمان لي نه گۆريّت، «چونكا هـهر وهرزيّـك سـهيرو سـهفاى خــۆى ههيه».

٣٥. خوا حهقي بزني كۆل به سهر بزني شاخدارهوه ناهيّاليّت.

٣٦. خوا دەردېك ئەدات له تاقەت دەرچىت.

٣٧. خوا دەرگايەك ئەگىرىنىنت، ھەزار دەرگاىتر ئەكاتەوە.

۳۸. خوا دیر گیره و سهخت گیر.

٣٩. خواردن و خەوتنى زۆر، تەمەلنى و نەخۆشى دىنىي.

• ٤. خوا ریشی پان و زوبانی لووسم بی بدات، رزقی خوم لهسهر خومه. «ئه لین ئهم پهنده پاوهیی و تویانه»

1 £ . خوا زیادی کا بهقایه، تیْرمان نهخوارد چ فایه.

٤٢. خوا سەر خۆش كات، كلاو زۆرە.

٤٣. خوا سهرما به ئهنازهى مال ئهدات.

٤٤. خوا عەقلنى بە خۆت نەداوە، تا بىدا بە منداللەكانت.

٥٤. خوا فهرموويه له قورئان: «اَلطَّلاقُ مَرَّتان»

بلیّنین به قهومی کوردان عهیبه به حهقی قورئان

ژن هينان و ته لاق دان ژن هينان و ته لاق دان

«حاجي قادر كۆيى»

٤٦. خوا قالاو نيه چاوى كەس كەنى كينو ئىلەبىنىت و بىلەفرى لىنى ئىلەنى

٤٧. خواكهى سهبهب ساز، سهبهب سازهنى پادشاى گهوره و بسى نسيازهنسى

دەردم دەوا كه، پهنام هيناوه نهجاتم بده ليهم دەردو داوه

٤٨. خوا كلاو بۆ بەروويش درووست ئەكات، «ئيىز خەمى چىتە».

- ٤٩. خوا كه ويستى كارينك بكات، ناپرسينت عهلى كور كييه؟.
- - ٥٢. خوا گيان هەركەسىڭك تۆى نيە، چى ھەيە؟ ھەركەسىش تۆى ھەيە، چى نيە؟
 - ٥٣. خوا له جهههننهمدا ئاشيكى ناوهتو سهرى مهلاى ئاخر زهمانى بيّ ئههاريّ؟
- 30. خوا له سولتان مه هموود گهوره تره. «ئهم پهنده لهو داستانه وه گیراوه که ئهلیّن: سولتان مه هموو وتی به نه جاریّك (دارتاشیّك) تا چل شهوی تر ده عهدل ئارده مشارم لیّت ئهوی، ئه گهرنا ئه تکوژم. نه جاره که ئه یزانی بزی جوّر نابیّت خوّی بی خهیال کردو بی خهم له ماله وه بوّی دانیشت. ههموو کاتیّك ژنه که ی پیّی ئهوت: پیاوه که ههولیّك بده، له ماله وه دامه نیشه، ئهویش ئهیوت ژنه که خوا له سولتان مهموو گهوره تره. «چل شهوه که تهواو نه بوو سولتان مهموو مردو نه جاره که شه نه جاتی بوو».
- حوا له شهری شهیتان و له فیتنهی ئاخر زهمان و بـهلای ناگـههان و ژنـی سـهلیته
 لامان بدات.
 - ٥٦. خوا له كهس لارۆ نهبى، دەردى گرانه.
 - ٥٧. خوا لهگەل ئەو كەسانەدايە كە يارمەتى خەلىك ئەدەن.
- ۵۸. خوا له ههموو کهس باشتر ئهزانیت. «لهوانهیه ئیمه نهزانین قازانج و زیانی بریک له
 کارهکانی خومان کامهیه».
 - ٩٥. خوا مالنت به قورگی زالام و دوکتوردا نه کات.
- ۰ ۲. خوا مولکی خوّی چوّل ناکات بوّیه بنوّل (بن دوّل) ئاوهدانه. «بنوّل نــاوی ئاواییــُکــه لـه هــهورامانی شامیان لـه ناو تاش و بهردا ئاوهدان بووهتهوه. ئهلیّن لـه سالتی ۱۳۷۸ دا به هوّی بیّ ئاوییهوه، تهنهکهیهك ئاویان ئهسهند به سهد تحمن».
- ٦١. خوا مهلایه کهیه کی درووست کردووه و بهردینکی داوه به دهستیهوه که بیدا بهسهر
 کهسیّکا که له عمقلنی خوّی رازی نهبیّت، به لام لهو کاتهوه درووستی کردووه هـهروا

بهرده که وا به دهستیهوه و کهسینکی پهیدا نه کردووه.

۳۲. خوا مهلایه که یه که ههمیشه بهم جوّره زیکری خوا ئه کات: پاکی و بی عهیبی بو خودایی که زینه تی داوه به پیاوان به بوّنه ی ریشه وه و زینه تی داوه به پیاوان به بوّنه ی ریشه وه و زینه تی داوه به ژنان به بوّنه ی زولنه وه.

٣٣. خوا همر كاتيك بيمويت كاريك ريك بخات، ئەسبابەكەيشى بۆ دابين ئەكات.

٣٤. خوا يار بيّ، با دونيا هدر مار بيّ.

حوای گهوره ئهوهی له منت ئهویت، حهقی خوّته، ئهوهش له منت ناویّت رهحمی
 خوّته.

٦٦. خوای گهوره حازرو نازری رهفتارو کرداری ههموو کهسیکه.

٦٧. خواى گهوره له ئهنجهل لام بدات، مهنجهلم ناويت.

7۸. خوای گهوره هیزی گهوره یی خوّی به خولقاندنی شتی نایاب و عهجایه به پیشان ئهدات. «بوّ راستی ئهم پهنده له روّژی دهیه می ریّبهندانی سالتی ۱۳۷۹ی هه تاوی له ئاوایی «پیّله»ی مهریواندا بزنیّك كارژه له یه كی بوو كه سهرو دهم و چاوو سینهی له ئینسان ئه چوو و له سینهی به رهو خواریش له كارژه له. ئهم رووداوه ویّنهی لی گیراوه و به خهلیّك نیشان دراوه. وه ئیستاش زوربهی ئهو رووداوه سهر سور هیّنهرانه به زوری فیلمیان لی گیراوه و كهم كهس نهیدیبیّن. به لام كهم كهس ئیمانی له م باره وه هیّقم و مه حكهم كردبی».

۲۹ خوا یه که و پیغهمبهر ههزار نیعمه تی زوره و نایه ته نه ژمار

. ٧. خۆپەسەندى عەيبىيْكى زۆر گەورەيە، «ئامان تۆ نەت بىيت».

۷۲ خوّت لاده له ژنی پیری به د روّحسار تهئسیری ژههری پسیستره له مار

((نامی))

٧٣. خوّت بکوژی لـه رِیْگای بوّره پیاوا، ئەلنیّ به دەردی خوایی مرد.

. ٧ ٤

خۆت لامەدە لەو خيرە واز لە نۆكـەرى بيــرە

هه تا زوو چی به دهمین هیشتا ههر نه لاین دیره

۷۵. خوّت مه کوته جهوته. «دوو نه فهر بوّ سوال نه چنه دینه که، ته ماشایان کرد ژنان تیانه یه کی زلیان له سهر ناور ناوه. وایان زانی چیّشت و شتی وایه. یه کیّکیان به پهله رای کرد، که ته ماشای کرد تیّگهیشت که نه وه وا له ناو تیانه که دا، جهوته و بو رهنگ کردنی مه شکه نه یکولیّن. بانگی له هاوریّکه ی کردو و تی: خوّت مه کوته جهوته».

دوور بسه لسه مه کسری ژنسان دانیشه بی خهم، بوخوت له مالوّ ریسواو شهرمهزار حوزوور که س مه به به قسه ی پسووچ و بسی که لنگ

٧٦. خـــۆت مەخـــه داوى شــــهيتان

٧٧. خوّت مەدە بـە دەم خـەم و خـەيالىّق

۷۸. خۆت مەكە بە پەن، داردەس كەس مەبــە

٧٩. خۆت مــه كــه به گالـتهى خەللك

۸. خۆت ناشىرىن مەكە لەبەر چاوى خەلكدا با گوينت لى بگرن.

٨١. خو جواب شهق نيه، «كه وتى فلانه شتت بى نادهم دەس ھەلگرە».

ههر خوّت به قوربان تیکهی نیو مهنیم

٨٢. خۇ خۇت ئەزانى ھۆزى حسەينىم

۸۳. خودا ئینسانی بۆ كار درووس كردووه، ئەگەر كارى بۆ خۆت نەدۆزىتۆ، خەيال لە
 رى لات ئەدا.

سهربهرزی بهشهر به ئیش و کاره حموت ژنت بۆ ئهخوازم یه کی نیمچه بالا بی یه کی تیکه ههانگلین یه کی دوختهری پاشا لهمانه بکا حاشا

برو کار بکه کابرای بیکاره خسودا بسدا نسیازم ۸٤. خسودا بسدا نسیازم یسه کی نسال و والا بی یه کی زوردی بهر کولین یسه کی تبورکی تهماشا یسه کی نهونه جووان بی

«دایکی بن کورهکهی ئهم دهسه شیعرهی وتووه»

۸۵. خودا خوّی قینی له کهس نیه، ئهگهر سزای کهسیّك بدات خهتای بهد رهفتاری خوّیهتی.

۸٦. خودا له نالدارو بالدار بمانپاریزیت. «مهنزوور حکوومهت و سوون و کولهیه». ۸۷. خودا مامهله له گهل دلا ئه کات، ههر کهس نیهتی له گهل خوا بنی جهزای لهسهر خوایه. ۸۸. خودا ناسی به دله به زار نیه. «زار: دهم و زبان»

۸۹. خو دوای تو ئالایی و کوتـهلت بـو ناکـهم. «زوو کهسـینك بمـردایی، بـهرگ و لیباسهکهیان ئهکرده کوتهل و ئهیاندا بهسهر زینی ئهسپیکداو ئهیانگیراو بوی ئـهگریان و ئهیان لاواندهوه، بهمهیان ئهوت: ئالایی و کوتهل».

٩٠. خۆ دەستت لـه خەنە نەگىراوە، بۆچى ئىش ناكەيت.

٩١. خۆراكت خەم بىن، بەرگت پەلاس بىن

۹۲. خۆزگا رەحمىخوا وەختىٰ بەش ئــەكرا

با بهشم زۆرتر كهو رەھا بووايى

به شهرتی هاوسهر شهوانت خاس بی به گویرهی گوناح خهلکی بهش نهدرا ههموو گوناحم له بتهین بچوایی

مهلایم، شیخه، بهگ، یان قازیمه

٩٣. خورما لـه بهنهنم زۆره، جا به ئيْمه چى.

۹۶. خوزگا رِیْواس بهدهم من بـجاویاییّت و برِوایهته سك گوْران، شنگ به دهم گـوّران بجاویاییّت و بروایهته سك من.

ه ۹. خوزگه بهو کهسه به کچی شووت پی کردووه. «پیـاوی فـیّلاوی بــه بیّــوهژن وا نهاننــت»

۹۲. خۆزگە بەو كەسە خواى لىي رازىــە

۹۷. خۆزگە بەو كەسە كە خۆى ئەناسى خۇى ناخاتە نــاو ھــيچ دەنــگ و باسى

۹۸. خوزگه بهو کهسه که خهالک له دهست و پی و زمان و دل و فکسری رازی بس. «له حهدیسهوه وهرگیراوه»

٩٩. خۆزگە بەو كەسە نەيناسيوە. «بۆ كەسينك ئەمە ئەلنىن كە مردووە يان زۆر چاكە
 يان زۆر خراپ»

۱۰۲. خۆزگه دایکی عومهر، عومهری نهبوایه. «ئه خۆزگه، حهزرهتی عومهر شه فهرموویه تی، ترساوه له ئهرکی قورسی رابهرایه تی موسولامانان».

۱۰۳. خوزگهمان به کفن دزی پیشوو که ههر کفنه کهی شهبردو بی حورمه تی به مردووه که نه نه کرد. ١٠٤ خوزگهم به خوّم كهرم نيمه بن كاو بوّ جوّى خمهم نيمه
 ١٠٥ خوزگهم به و كهسه منالتي نيه باور كهسه منالتي نيمه برايش خوّشه، نه و وه شوو

«ئەلنىن: ژنىنك لەگەل براكەيدا لە سەفەردا ئەبن. ژنەكە لـــه رىنگـــادا ســـەرماى ئــــەبى، براكەى دارى تفەنگەكەى ئاور ئەدا تـــاوەكو خۆشــكەكەى گـــەرمى بىتــــەوە، ژنـــەش كـــه گەرمى بووەتى ئەمەى وتووە...»

۱۰۷ خۆزگه مرۆ بەرلى ھەموو كەس خۆى بناسيايە، جا ئەو جار باشىر خواى ئەناسى. «لىه حەدىسەۋە وەرگىراوە».

۱۰۸ خۆشەويستى منال وا بە ھۆجەنەكەي كەماوە.

٩ . ١. خۆشەويستى بەراستى لەكە لە دل لا ئەبا.

. ١١. خَوْ گُوشتى گەردە مل نيە، لـه كۆل نەكەوى. ھەر ژن موشتەرى زۆرە.

۱۱۲ عولکی توورکیم بکه، به لام خولکی چناریم مهکه «یانی: خولکی باشم بکه و بینچیه پیمهوه و هك درکی توورك، نهك به لا دهمینکهوه و هك سافی چنار…».

۱۱۳. خوّلام له كوّش كه و به سهرم كه.

۱۱۶ خوله خورایی مهبه. «له کوردهواریدا به مهجموو ناو نهانین: خوله».

١١٥. خو ماس نيه به دهمتو ديار بيّ.

ویّــل و دەربــهدەر نیّــو شارانــم كـــهن «فرّلكلوّر»

١١٦. خوّم كودم به خوّم سەنگ بارانم كەن

تا ئەكرىپىتىلەۋە دەرۋازەي رەحسىمىلەت

۱۱۷. خوّگربن لـهبهر مهينهت و زهحهت

بيّ نووره ههركهس له مهعناى دووره

۱۱۸ . خویندنی قورئان سهرچاوهی نووره

((نامی))

۱۱۹ خوّی لیّره نیه، خوای لیّرهیه. «واته: خوا له ههموو شویّنیّك حازره و خوّشی له غهیبهت كردن نایهت».

۱۲۰ خویندنیک که نهبیته هؤی زیاد بوونی دین و عهقل و ئاوهزو تهجروبه، تووریک ئاژیت.

۱۲۱. خەتا گردە، بە كۆل كەسۆ ناويسىي و كەس ناچيتە ژيرى.

١٢٢. خەتەنــە فــەرزە نــەك لـــە بـــنا

قسهت به تهئسيره، نهك له منا

١٢٣. خەجاللەت خۆم چىمكرد بىلەخۇم

که تسوم کرد بسه رهفیقسی خسوم گای نهوی برا، خو شسوخسی نیسه

١٢٤. خـهرمان كوتانن كار بزن نيـه

١٢٥. خەر بەستە، خاوەن رەستە.

۱۲۲. خدرج زهماوهن و بهنایی، حدزرهت عدلی زامنیهتی.

١٢٧. خەرىكىم ئەتەقىيمۇ.

داوای عەفوو عافیەت ئەكەين لـە خــوا تا ماوين

بۆ رەحمى عموومى ئەو تا ماوين، ھەر داماوين

۱۲۸. خەرىكم وەك فىشەك ئەچم بە حەوادا. «ئەونە خەمبارم».

١٢٩. خەرىكى چاڭ كردنى عەيبى خۆت بەو عەيبى خەلىك مەلىيّ.

• ۱۳. خەسار لـە نيوەشا بگەرپتەوە، ھەر باشە.

١٣١. خەسوو بۆ پياو بە جووتىڭ گا دانراوە، بۆ ژن بە دوژمن.

۱۳۲. خەسووت خۆشى گەرەك نەبوو، بۆيە تا تۆ ھاتى بەشت نەمابوو.

۱۳۳ . خەسووم عەمرى نەمىنىن بەيانى زوو ھەلىمە ئەسىنىي

ئەچىي ئىاوم پىي ئىنىي

«ئەمە وتەى ژنیکە، زووتر بووك بە دەس خەسووەوە ئەينالان، ئیستا خەسوو بەدەس بووكەوە ئەنالیّنی، لەبەر بی عورزەیی کور».

۱۳۴. خملکی ئمالیّن چیم کردووه که خوا ئاوام پیّ ئهکا. «من ئمالیّم چیم نهکردووه که خوا ره هم پیّ ئهکات». ١٣٥. خملکي زوو توول پهرهست بوون، بهلام خملکي ئيستا پوول پهرهستن.

۱۳۲. خەلكى سەگ لىنى ئەوەرى، من پشىلە. «ئەرەندە كەم بەختم»

۱۳۷ خهم بوو به نانم، خهم بوو به بهرگم خهم بوو به دهرزی، چهقیه نیّو جهرگــم

«فۆلكلۆرى كوردى»

۱۳۸. خهم خهمی کردووم وه کوو گوچانم وا ئینستا قهدری جوانیم ئسهزانم خهم بوو به نانم، خهم بوو به بهرگم خهم بوو به نانم، خهم بوو به بهرگم دانیشه به لای کهره خووو و دانیشه به لای کهره م

«واتدى كوردى جاف بووه»

۱ ۱ ۶ . حدمی زورم هدس، جیّم نیه تیّی کهم مدر به بای شدمال پده وازه ی کسهم ۱ ۲ . حدم هات و به زور دهرگای پی گرتم بوّیه هدژارو کسزو دهست کورتسم

۱٤۲. خمه و خمه یال و خهفه تی دانم همه و له گمه انسمایه و دیسته ناو گلم

«فۆلكلۆرى كوردى»

۱۶۳ خدم و خدفدت ندبی هیچم نهخواردووه. «ئدلیّن ژنیّك هدموو روّژیّك که بسیانی شووه کدی ئدروی بو کیّو بو کار کردن، دوو کولیّرهی زوّر گدورهی ئسهکردو جسوری ئهکردو ئدیواردو ئیّواره که شووه کدی ئدهاتدوه، ئدیوت: پیاوه که بسه خوا تـوّ لــه مــالّ دهرچووی خدم و خدفدت ندبی هیچم نهخواردووه»

۱٤٥. خهم و خهفهت و ماتي، هيچ دهردي دهوا ناكا

ههرکهس که ژیر و ژووله، بروا کاری پهیا ک

۱٤٦. خەنىجەرى تەنگانەيە. «دوو پياو بوو بە شەرپان و يىەكيان ئىموىتىرى نىا ژێىرو دەستى كەوت لە خەنجەرێك كە بە بەر سكيەوە بوو. پێى وت: ئەمە چيە؟ وتى: خەنجەرە، وتى: بۆ چيتە؟ وتى: بۆ كاتى تەنگانەيە. وتى: جا لەمە تەنگانەتر ھەيە؟».

۱ ٤٧. خەوتنى شەو خەجاڭەتى رۆژى بە دواوەيە. «كەسىك كە لە تاقى كردنەوەكانىدا (مىتحان) قەبوول نەبىت ئەم پەندە بۆ ئەوە».

۱٤۸. خهوت و مرد.

هیچکه سلم دنیا نه حسه ساوه تسوّ گوناحی حمالکی مه حسم وه نه ستوّ حماللالی گریسی هسه مسوو موشکله زۆر كىس خىموتورە ر ھەلنىمسارەتۆ ١٤٩. خەرتوركەى خىموتور خىموەر ئىدكاتۆ ١٥٩. مەلنى فلانە كەس شىخى كاملىـ

۱ ۰۱. خەوى بەربەيان كەم رزقى دىنى. «حەدىسە»

ھەركەسىٰ بىكا، نەگبەتى ئەوى

خەوى بەيانى تا خۆر ئەكەوى

«نامي»

١٥٢. خەيال پلاوە، با چەورتر بيت.

۱۵۳. خهیال خاو مهکه. «خاو به مانای بهتال مانایه کی تریشی ئهوهیه که خاو دییهکه له مهریواندا که زهوی و زاری بهبیت و بهرهکهتی ههیه، خهانک ئاواتی لی ئهخوازن».

١٥٤. خَيْرُ بَوْ خُويْشُ نَهُكَ بَوْ دَهْرُويْشَ.

١٥٥. خير خاوهني خوّى دەدۆزيتەوە.

۱۵۲. خیرو شهر ههردووکیان له سهر زهوی دان، خهتای خوّمانه ئهگهر ریّگای شــهر ئهگرینه بهر

١٥٧. خير هاتووه به پيريتو، خوتي لي لامهده.

١٥٨. خَيْرُو چاكه، بيخهيته بن گۆميش، ههر گوم نابيّت.

۱۹۰. خير به به خزيشت مەيده به دەرويش

۱۲۱. خیگــه بــه داره، وهرزی بــههاره

١٦٢. خيلافي شهرعت دي له تهملي حيال

مهیخهره ژیرده س منان میسرات خور لایسه لسه ریتسا نه خوشیسن و ئیسش گرانسی و قساتی چسینی هسه ژاره تیسی همانده ئه گهر بشفریت به بال

(نامي)

۱۹۳. خیزانباری، خەفەتبارىيە. تا ئەتوانىت با خەفەتت كەمىر بىت.

١٦٤. خيزاني خوّت مه كه به دوژمن، به بي عهدالهتي همالس و كهوتيان له گهل مه كه.

۱۹۰. خەمى خۆت لـه ھەموو كەس زۆرتىر بخۆ، «فەرزە لـه سەرت».

پیتی <د>

پەندى پێشينان

١. داخت سهوزه له دلاما تا ناو مابيت له زهلاما

«زهلم، ناوى ناوچهينكه له ههورامانى لهۆنى عيراق، كه ئاويكى زورو پاكى لييه، وهك ئاوهكهى بل، له ههجيج».

۲ . داخی دِلْ با ببچیّته ژیر گلّ.

۳. داخی دل زوره، به لام حهیف که دل سفره نیه که له به ردهم ههموو که سیکا بیکه پتهوه.

٤. دار به توولنی نه چهمیتو، به گهوره یی کاری لی ناکریت، مندالیش ئه یی له مندالیه وه فیری ئیش و کارو زه همت کیشان بیت.

که کردیشت خوت بو چزی حازر که

دهی کی بهتمهای خواردن خورمایمه

تهمایــه ر شتــی، مـهحـالّی تیـایه

باوك و بايسرى چونه وا ئەبىي

ئەمە مۆجگارى ۋىرو ھۆشسىيارە

ه دار به کونه زوردهوالهدا مهکه

دار خورما بهرزه و دهسمان کوتایــه

ههر دوردیسهری لهسهر منایه

۷. دار لـهسهر ریشهی خویو سهوز تـهبی

۸. دار که خوّی لار بوو، سیّبهری لاره

۹. دار بی سهمهر بو برین باشه.

۱۰. دار پوازی له خوی نهبیت، ناقلیشیت. «قهوم و کهسیش ههر وایه. یان: دار کرمی
 له خوی نهبیت سهد سال ههل نه کات».

١١. دار پير ئەبنىت، جارىنك باز بەسەريەوە ئەنىشىنتەوە.

۲۰ دارو پردوو، تف له هدردوو.

۱۳. دارو دیوارم لمی هاتووهته جواب. «واته: ههموو کهس مهنعم نه کهن».

۱۰. داره کهی سهر کهل پرده کهی گاران. «واته: زور له یه ک دوورن». شیعریکی فولکلور ههیه بو گالته و شوخییه و هیچکام له وانه وا له ناو شیعره که دا ههن پهیوه ندیان

به يەكەوە نيە، ئەلنى:

داره کهی سهر کهل پرده کهی گاران!

ماسی لـه سوورێن وهك كهر ئهی قارِان!

«سوورین کیویکی بهرزو خوشه له ناوجهی مهریوان له نزیکی دیی سیاناوو ئهسکوّل له سنووری عیراق و ئیران».

- دار هه لگره، سه گ دز دیاره.
- ١٦. دارى بى سەمەر، بەردى بۇ ناخەن.
- ١٧. دارى شەھىن نير گەى لى ھەلناكەوى.
- ۱۸. داریّك سەمەرى زۆر بى، سەرى شۆرە، بۆيە دەولـەمەندىش ھەر وايە.
 - ١٩. داريك كه له سيبهريا دائهنيشيت مهيبره.
- ۲۱. داری نهرم بی، کرم و مار ئه یخوات. «واته: لهجینگای خویا نهبی، نهرم مهبه».
 - ۲۲. دانووله به چی زیاد ئهکا. به خواردن و شیّواندن.

۰ ۲. داری مایه دار، ژنبی حهیادار

۲۱. دانیشتن به لای مهرگ و میراتن

۲۲. داوا کردن مهرگ له خبودای گهوره

هه تا ژیانم باشه، با بریم

۲۳. دانه خورهی که با بیته سهری

باش و به که لکن بو پیاوی هه ژار عیلم و هونه رت له بیسر نهباتو باش نیه، مه گهر بلینی به م جوره له گه ل نه مانسم باش بوو با نه ژیم ده سگیری نه که ی بی ده ردی سه ری

«واته: چهشتهی بۆ دانی و بیگره»

۲٤. دایك رۆ رۆت بۆ نەكات. «به كەسى ئازاو زیرەك و نەترس ئەلنىن».

۲۵. دایکی دز، بری وهخت سین ئهخوات و بری وهختیش سین ئهکوتیّت.

۲۲. دایکی کراس کهوه نهمردووه، ههر ژن زوره.

۲۷. دای له بن کووله که. «واته: هیچی له دلیا نههی شتووه و ههمووی ههلر شت».

۲۸. دایه لـهوساوه تۆ مۆجگاری من ئهکهی، من سیوسی میشم به گون کــهره دیـزهوه ژماردووه. «منالنی بی گوی وا ئهلیی».

دداني پرِه عەقلىي شرِه

۲۹. ددانی شاشه، عهقلنی باشه

. ٣. درۆ بناوانى نزيكە، گەر بچى بە شوينيا زوو ئەيدۆزيتۆ.

٣١. دروزن جارجار راس ديّ بــه دهميــا

۳۲. درۆزن روورەش دەرگاى خودايە

٣٣. درۆزن كەم ھۆشە.

۳٤. درو نه فهرزه و نه سوننهت، بهلکو گوناحی گهورهیه.

مهیکه به پیشهی ههمیشه بو خوت لای خهانکا مهیبه ئیسعتیباری خوت

٣٥. درۆ وهكوو ههرەس وايه تا تلاوتليني بي بكهى گهورەتر ئهبي.

٣٦. درەوان وتوويە: مشكيّكم كۆمەك بيّت پـيّم خۆشــه. «درەوان: كەســيّك كــه درەو ئەكات»

۳۷. درێژ دڕ مهبه، مهيكه به پهله پهل، «خيرالكلام ما قلً و دلّ».

«واته: با وتهت كورت و كۆتا بىي بهو شهرته پوختهی مهرامی تیا بی"»

۳۸. دز ئازا بوو ساحیّب مالّی گرت.

٣٩. دز ئازا بينت، تاريكه شهو زۆره.

ه ٤. دز ئهبی دهستی ببریت. «ئهگهر ئهم حوکمه شهرعییه رچاو بکرایهت، دهسدار زۆر كەم ئەبوو ».

٤١. دزاودز كەوتووە، بۆيە پەيدا نابيـّت.

۲۶. دز بهبی دزدهسهك دزی بو ناكریت.

٤٣. دز به و به نينساف به.

٤٤. دز دەستى خير بى باشە.

به فیل شتیکی بهشکو دهس کهوی ۵ ؛ . دز، که بازاری شینواوی ئے وی

٤٦. در لـه پيريدا تۆبه بكات، قازانجى نه بۆ خۆيە، نه بۆ خەلك و ولات.

٤٧. دز له دياري كراويش ئهدزيت.

ئەبىي خۆى و خەلككىتر له جووانيدا تۆبه كات

که ناتوانی دزی کسا چ قازانجیکی تیا کا

گەر بـــه راسى بــى يــا خــۆ بــۆ ريـــا

لهلای ههموو کهس پهست و ریسوایه

ئەگەر راستە و راست ئەكا

له ریسوایی دوو دنیا خوّی و خمالک رزگار ئه کا

٤٩. دز وهکو گورگ وايه، تا رۆژێك تێر بێ ده رۆژ برسيهتي.

. ٥. دزی کهسی دهولهمهند نهکردووه.

٥١. دزئ كه قيمهتي چوارو يهك ديناري بدري، شهرعهن ئهبي لـه موچيا دهســـي راســـتي بېړن. «چوار ۲۵. يەك دينارى: چوار يەك ليرەيەكە. ئەگەر ئىم حوكمىه جارى بكىرى دەسدار كەم ئەبىيى».

۳٥. دزى ناشى كايەن ئەبريت. «كايەن: جيّى كاو ئالنف, كاهدان»

ه. دزی نیو مال ناگیریت.

۵۵. دز یه کیکه و شك ههزار.

.٥٦. دل ناويندى دله، دل وهك پدرهى گوله

٥٧. دل خدال و متخانه ي زيكري يهزدانه

۵۸. دلنت مهکه به ههمارو خهمی زۆری تی مهکه

خەرىك دىندارى خۆت بەو چاولى گەرىكەس مەكە

٩٥٠ دل گوشته، كه ئيشا، دير ناشتي نهبيتو.

٠٦٠. دلنمان حوشه بووكي بهگين

٣٠١. دلم خوشه بهچکه خانــم

٣٢. دلنم نيه به مالۆ، شەيتان ئەمباتە خەيالنۆ.

٦٣. دليم وهك سمعات ليّ ئهدات، ئهوهنده چاوهريّتانم.

۲۶. دل وه کو پهرهې گول وايه، مهېرهنجينه.

٦٥. دل هـهر دليكه مهيده به هـهزار

دله هـوّشت بوّ، هوّش و گوّشت بوّ

وهخشهن كفشهكهم، بيالًا يتوشت بيوّ

دین لهم روز گارهدا و مسیلهیه بن نان پهیدا کردن. ههر دهمییه، دلنی نیه.

٦٦. دلني دايك و باوك وهك پهرهي گوله ئۆف كردن به دهست دايكو بابهوه

دلنم زؤر به كولنه، بز ئهو تاقه گوله

کهی جینی و مسوهسه و حمیال شهیتانه

سهرو پا پهتي و جهسهي سهگيسن بۆ نانى دەرنەچى گيانىم

به ئسمنواعي دەرد مەيكىه گرفتار تەقەي پاچ و بينل ھەر جە گۆشت بۆ

كالنو كردنسي زؤر زؤر موشكله له قبایی یمزدان دوورت نه خاتمه وه

خزمه تیان بکه به دل و به گیان ئەوانىش وەك تۆ خزمەتىيان ئىەكسا هات و چوی قه وم و ئاشنایان بکه داوا كار رەحمى خوا بۆ ئەوانم ئەممە فمەرمموودەي رەسموولى خوايە

یه کیکیان کز بوو یان خو ههردووکیان عورزهت بي بهسهر مال و منالتا پاش مردن دوعای خیریان بو بکه بىلنى پەروەردەى دەستى ئىەوانىم ٦٧. دلني موسولهان عهرشي خودايه

«قَلَبُ الْمُؤْمِنِ، عَرشُ الرَّحْنِ»

٦٨. دنيا دوو رِوْرُه، رِوْرْی خوْشی هؤشت له خوّت بیی، گوناحی تيا مه که. رِوْرْی ناخوشی سهبر بکه با جهزات زور بیّ.

٦٩. دنيا هەروا رِوْشن نابى، ئەبى هۇشمان بەلاى تارىكى قەبرو قيامەتمانۇ بى.

۷۰. دنیا همموو تهواو ئهبی، ئهوهی که ئهمینینتهوه چاکه و خراپهیه که که ئهیکهین.

دنیا بۆ ھیچكەس ھیے وەفاى نیـه ئه عمال سالتحمه خيرو باقيه

دنياً قهبالله نهكراوه بو كهس بههههشته لهبو بي دين و ئيمان»

كەوچكى تى ئەخاو ئــەلنى زۆر خاســە

٧١. دنيا هيچ نيه، دنيا فانييه

خۆت ماندو مەكسە بىق ئىمو فانىيسە خەرىك تاعەت بە، ھەتا ھيزت ھەس «دنسيا زيسندانه لهبۆ موسولامان

«نامی، هۆنراوهی دوایی»

٧٢. دوای چل سال گهدایی، هیشتا نازانی شهو جومعه کهیه.

٧٣. دوای رووتو کردن، تهشتی تهلا بنی به سهرة.

۷٤. دوای مردن ههر ره حمهت کردن باشه تا غهیبهتی مردوو.

٧٥. دوّ به به بنيّ دوّ، وا تُنهزانيّ ماسيه

٧٦. دۆخسىەوام لىي نساو مساى ھاتۆ

يسارۆ تسۆراو خسۆى هساتسۆ

۷۷. دوژمن تۆ كەسىكە رىڭگاى شەرت نىشان ئەداو دۆست رىگاى خىر ئەنىتە بەرت.

۷۸. دوژمن، سەرچلى دارى حەوشەكەى بشكىنىتەوە، ھەر باشە.

٧٩. دوژمني زانا له دۆسى نەزان باشتره، زانا حورمەتت ناشكينيّ.

باشی داناوه شاعیــری زانــا لــهبو موّجگاری نهزان و زانا

٠ ٨. دوژمن ئەبىنت بە سەبەب خىز، ئەگەر خودا بىيەوينت.

٨١. دۆستم ئەوەيە ئەم گريينينت، دوژمنيشم ئەو كەسەيە ئەم كەنينينت. «يا: دۆست ئـەو

با گرانه و باسی له سهر بی

هەول دەدەن لەبىق چىارەي گرفتار

كەسەيە بتگرىينىنت، دوژمن ئەوەيە بتلاونىنت».

۸۲. دۆسىتى ئەكسەي بىا تىا سسەر بىي

۸۳. دوس راستهقینه وهسه کهس و کار

۸٤. دۆسى سەر سفرە، ھەر ئـەو تاوەسە

خەرىك خواردن و ھـەواو ھەوەسە هەتا پینت ئەكرینت دوور بە لەو دۆسە بروات پئ نەبئت دۆسى وا كۆسە ۸۵. دۆسى وەفادار لـه هەزار قەوم و كەسى ناكەس باشىرە كە لــه رۆژى تەنگانــەدا بــه کار ديّن.

۸٦. دوّعا کردن بو تهمهن دریّژی زالم، گوناحیّکی گهورهیه. «چـونکا دوّعایـه بـوّ دەوامى زوللمەكەي، يان ئەگەر دۇعاى بۆ ئەكەي دۇعاى چاك بوون و ئيسلامى بۆ بكە. خوا لي خوش بوو شيخي سهعدي نيوهرويهك به لاي زالميكدا تي ئهپهري كه خهوى لي كهوتبوو، فهرمووى ئهم فيتنهيه ههر لــه خــهوا بــيّ باشـــتره، پاشـــان فــهرمووى: كهســيّك خەوتنى لە خەبەرى باشىر بىت، مردنى باشە».

٨٧. دوّعا مهكه له نهويستان، با نهگهريّتو بوّ خوّشهويستان.

۸۸. دوکتور ئەبىي حازق بىي، ئەگەر حازق نەبىي بە گەور گاكانىش نامەحرەمە.

٨٩. دۆلەي پر، ئاشتى ماللە.

٩٠. دونيا بۆ كەسى خۆشە، رەزا بە قەزا بى.

٩١. دونيا به جنوكه پي ته كهني و جنوكه ش به ناشهوان.

۹۲. دونیا به وینهی ساجی رووکهشه

۹۳ دونیا بیوهفایی بو کهس نهبووه کهم

تـه لاقت ئـه دهم پـهیره ویـت ناکـهم

لهم دونیا ههرکهس که ساحینب بهشه

٩٤. دونيا بيّ به سووزن فروّش، خوا پهكيان ناخات.

۹۰. دنیا جیّگای کشت و کالی قیامهته، خهرمانه کهیش ههر لـه قیامهتدا ههلیّهگیریّت.

۹٦. دنیا جیّگای ههموو کهسیّکی تیا ئهبیّتهوه، خاس و خراپ.

۹۷. دنیا چوار دهسته بهشهری تیا ئهژی:

یه کهم: پیاوی له خوا ترسه که عیلم و زانیاری و مالنی زوری ههیه و به عیلم و مالنی خهریکی

ههر کات و ساتیک بو کهسی خوشه خــۆم به خەفەت تۆ دەردەدار ناكەم ئيتــر لـه خــهم تۆ خۆم رزگار ئەكهم گوی رایهل دونیا نابی و روو گهشه خزمه ته به خوداو خه لکی خودا. دیاره ئهم که سه ده ره جه ی یه که می هه یه له لای خودا. دو و ههم: هو که سه یه که عیلمی زوری هه یه به لام مال و دارایی نیه، ئه م که سه ش به زانینی خوی خزمه تی خه لک و دین ئه کات و ناوات ئه خوازیت که سه روه تی ببوایه تا وه کو که سی یه که م له خزمه ت خوداو خه لکی خوادا خه رجی بکردایی. ئه مه ش ده ره جه ی یه که می هه یه لای خوا.

سیّههم: کهسیّکه که مالّی دونیای زوّره و عیلم و زانیاریشی نیه و مال و سهروه ته کهشی له ریّگای خراپ و ههوه س بازی یا خهرج ئه کات و ناکهویّت به دلّی شهیتانیه وه، ئهم که سه خرابترین دهره جهی ههیه له خزمه ت خوادا.

چوارهم: کهسینکه که نه مالّی ههیه و نه عیلم و زانیاری، ئاواتیه خوازه مالّی بوایه و وهکوو کهسی سیّههم خهرجی بکردایی و خهریکی رابواردن بوایه، ئهمهش وهکوو کهسی سیّههمه. «له حهدیسهوه و هرگیراوه»

۹۸. دنیا چهن جـوان و پـان و بهرینــه به ئهنوای نیعـمهت دایم رهنگیـنــه شهیتان بو بی دین وا تهنگی ئه کات بویه بـازی کهس خـو کوژی ئه کات

۹۹. دنیا دوو رِوْژه، رِوْژیْك قازانج و نیعمه تی تیایه ئه بی شو کری بکه ی و روْژیّك زوره رو زهمه تی تیایه نه بی سهبر بکه ی.

۱۰۰. دنــیــا دەوران دەورانــه هەر رۆژى نۆرەى يەكىكمانە

۱۰۱. دنیا زیندانی چاکانه و بهههشتی نهزان و نهفامه کانه.

١٠٢. دنيا، كلاّو چەرخانيْكە، تا لا ئەكەيتۇ ئەروات.

۱۰۳ دنیا که عیباره ت له ههواو ههوه سینکه وه ک تاسی حهمام ههر نهفه سی بـ و تهره سینکه

«شيّخ رِهزا»

٤ . ١ . دنيا لاكه تۆپيوه و موشتەرى لاكيش سەگە.

۰ ۱ ۹ دنیا نموونهی قیامهته.

۱۰۲. دنیا نهمهنه پسهی پینغهمبهرا

١٠٧. دنسيا لهگهلتا ئهگهر نهسسازه

۱۰۸. دنیا ههتا سهر، بر هیچکهس نابی

گردما کۆچ کەرمى ئەى بى خەبەرا تىۆ لەگـەل ئــەوا ژيــر بــەو بــسازە خۆزگەم بەو كەسە، گىرۆدەى نابى نیمی به دلاشاد، نیمی به دل تهنگ ئیمهیچ چوون یاران پیچما کهردهوه ۱۰۹ . دنیای بی بونیا، کاروانسهرا رهنگ کاتیوهت زانــا خــول ئـــــاوهردهوه

«مەولەوى»

۱۱. دنیاو قیامهت وهکوو ههوی وانه، تا یه کیکیان نمه وهنجینی ئمه ویانت بسؤ دانخوش نابیت.

۱۱۱. دنیا وه کوو سهرچوپی وایه، ههرساتی وا بهدهس کهسیکهوه.

۱۱۲. دونیایهك كه مردنی له شوین بیّت، نهم ههموو خهمهی ناویّت.

۱۱۳. دووپشك، دووپشك دەرئەھينى. «هاوجنس به هاوجنس ئەويرى».

۱۱٤. دوور برۆو دروست بيرۆ.

۱۱۵ موورو دۆس.

١١٣. دنيا دەسەرامە.

١١٧. دوست تعماشاي كالأوت ئه كات

١١٨. دوو شت نـاسكى عەقلىي ئينسانە

وتن بي جيگاو نهوتن به جي

دوژمن تهماشای پلاوت ئـهکات ئینسان که جیّگهی سههوو نیـسیانه

به وتن كارمان ئەبى جى بە جى ناگەن، بەكەھ: ئادالە نادىن ئىگىدا

۱۱۹. دوو شت له دوو شوینا تارامیان نیه و توقره ناگرن، یه کهم: تاو له ناو بیژنگدا دووههم: عمشق له دلتی عاشقاندا.

۰ ۲ ۱. دوو شت زور عهجایهبه دلایان بی سارد ئهبیتو: جووانی که خوی پیر بکات، پیری که خوی پیر بکات، پیری که خوی جوان کاتهوه.

۱۲۱. دوو قوتبی دهوری دنیا هدر یه کی شهش مانگی شهوه، به ختبی مین وا شیّسواوه، دوانیزه میانیگم هیدر شهوه.

۱۲۲. دوو کهس له دونیا تووشی پهشیمانی نهبن، یه کهم: ئهو کهسهیه که ههیهتی و نایخوات، دووههم: نهو کهسهیه که نهزانیّت و نایکات.

۱۲۳. دوو کهس نه بی خوزگه یان پی بخوازیت. یه کهم: نسه و کهسسه یه کسه دهولهمه نسدی خاوه ن نیمانه و حهقی خواو خه لکی خوای به سسه ر خویسه وه نه نیمانه و حهقی خواو خه لکی خوای به سسه ر خویسه وه نه نیمانه و ترسمه کسه هه میسشه خسه ریکی ده رس و تنسه و و راگه یاندنی

عيلمه كهيه به خدلك.

۱۲۲. دووکهل له سهری بهرزن نهبیتن «نهونسه جگسهره ی کیششاوه رهنگ بسه روویسن نهماوه».

١٢٥. دوو گا لـه دۆلنيكـا بن رەنگ يەك نەگرن، خووى يەك ئەگرن.

۱۲۶. دووگ به دهستی پشیله مهسپیره، جینگای متمانه نیه.

۱۲۷. دووگوی و زوبانیکی خوا داوه به تــــــر

زوان یهکیکه و گویــچکه دووانــه

١٢٨. دوو مسره كني وهما لي ويساوه تو

١٢٩. دوو نەفەر گەيشىن بە يەكىز، يەكىك بەوى ترى وت: ناوت چيە؟ وتى: زيائەدىن.

وتى: بىٰ رِاستەو رِاست دەربىٰ، زيادەى خۆت بۆ خۆت.

۱۳۰ . دهی با هی تو بی میسرو روم و چین

۱۳۱. دەردەدار زانۇ حالىي دەرد چىشسا

۱۳۲. دەردى بى دەرمان عەشق و مردنه

۱۳۳. دهردی بی دهرمان مهرگ و پیریسه

۱۳٤. دەردىكم گرتووه باشقەى دەردانه

۱۳۵. دەردى نسەفسامى دەرمسانى نيسه

«واته: همر دهس ناكمويّت»

١٣٦. دەربېينى خەفەتبارى، خەفەتى پى سووك ئەبى.

۱۳۷. دەردەدار لە حالتى دەردەدار ئەزانىت.

۱۳۸. دەردە دارى له قەرزارى باشرە.

١٣٩. دەردەكەت بۆ دەرمان ناكريت، مەيكولىنەرۆ.

• ١٤. دەرزى داخەي ناكەويتە زەوى. «ئەونە جەنجاللە»

١٤١. دەرس زايى مەكە، مەيلى بە نەفام شاگردى وريسا وموبىگرە تەمسام

١٤٢. دەرس وتنهوه، دەركردنى زەكاتى عيلمه. شاگردى وريا بى موستەحمقترە.

له ژیر پیتا بی تسهواو سهرزهمیسن دوو میتر کفن و دوو میستر خاکه بی دهرد خهریکو ناههانگ و ویشا بر چاری ههددوو پاریز کردنه عاقیهات ههددوو زهمیسن گیسرییه لوقمانی حهکیم بوی سهرگهردانه

له که مهپرسه دهرمانی چیه

دوو بيسه و يمكي بلي لمسهر خو

يساني يسهك بيشرهو دووان بزانسه

قسههرو غسهزهبي تهواو هاته سق

هەرىلەك ئىستىلاح مەملەكەتىكن

دەرويش عەجەمى ساق و بى دەردە

۳ یا ۱ . دەرگا زېرينه موحتاجي دەرگا ھەرينە ئەبىي.

٤٤١. دەروازەت بۆ ئەبەسرى، دەم خەلكىت بۆ نابەسرى.

٥٤٠. دەرويش به، دلاريش مەبه، حەسوود مەبه.

۱٤٦. دەرويش و سۆفى ھەردوو يــەكێكن

سۆفى عەرەبى ساف و بىڭگـەردە

۱ ٤٧. دەريا بە دەم سەگ، سپلۆت نابى.

۱٤۸. دەس ئەكا بە خۇيا قسە دەربىنى. «بوختان چىه»

٩٤٠ دهس بات، به پيرې گهداييهوه ئهروات.

• ۱۰. دهست دار بردی و بی دهستیش تهماشای کرد.

۱ ه ۱ . دهس كار ئه كات و چاو ئهترسينت.

۱۵۲. دهست له دهست و قووهت له خوا با ئهم کاره بکهین به یارمــهتی خــوا

١٥٣. دەست مەدە لە زام پەترۆ بەستەكەم با نىەكولىئتىەوە ماران گەستەكەم

«فۆلكلۆرى كوردى»

٤ ٥ ١ . دەست مەدە لە تانەكەي، با پۆكەي دەرنەكەويت.

ه ١٥. دەست نەرۆيشتن نىعمەتىكى گەورەيە، كە دەستت نەروا زولىم لــه كەس ناكەي.

۱۵۲. دەست و دەمى بنى يەك، با دەنگ بەرزۇ نەكات.

١٥٧. دەستە چەورەكەي خۆت بەسەر منا مەساوە، بىساوە بە سەرو سمىللەكەي خۆتا.

۱۵۸. دەستەيەك گول و دەستەيەك نيرگز مەرگتان نەبىنىم ھەرگيزاى ھەرگيز

١٥٩. دەسىنك خيره و دەسىنك شەرە خسۆت لادە لسە ھسەللە و وەرە

۱٦٠. دەس شىكاو كارى لـەدەس دى دن شكاو كارى لــەدەس نايىي

١٦١. دەستى ئەلتى شايەنە، ئەوەندە مىـزانە.

١٦٢. دەستىڭ شەرع بيبرىت، خوينى نيە.

١٦٣. دەسىكىم ھەنگوين بى و دەسىكىم دۆشاو، ھىشتا ھەر خەلىك باشىم نالىين. «ئەوەندە

كەم بەختىم».

۱٦٤. دەستى ماندوو بنى سەر سكى تير. «واتە: كاريگەر بەو بى منەت بۋى».

١٦٥. دەسىم ناگا سەر خۆم بخورىنىم.

ئەونە زەھمەت و دەردى سەرم ھەس

۱۹۹. دهسمي کردووه به روني داخها

١٦٧. ذهمم بيّليّت، سهرم سهلامهته.

١٦٨. دەسەلات فرسەتە، تا بە دەستەرە مارە دريغ مەكە.

۱٦٩. دەسى بە دەمى خۆى ناگا. «واتە: فەقىرو بىي نەوايە».

• ۱۷. دەفەكەي دەنگ نادا ئەگەرنا ئاوەھا بى دەنگ دانەئەنىشت.

۱۷۱. دەلاكەكان كە بىكار بن، سەرى يەكىر ئەتاشن. «دەلاك: سەرتاشە»

١٧٢. دەلىلى عەقلى لەسەر باشى زانىن ئەوەيە كە نەزانىش ئىددىعاى زانىن ئەكا.

«ئيمامي غەزالى»

له بيىرم نيه دنياى رۆشىن ھــەس

دهسی بریم و کردی بسه زاخسا

۱۷۳. دەم سـهگ بـه تـيكه بـهسـه خـوّت لاده لــه وهسوهسـه

۱۷٤. دەمى دۆشاوە، دلنى زوخاوە.

١٧٥. دەمم نەبىي ھا بكەم و يام نەبىي را بكەم، ئەى لەم ناوە چ بكەم.

۱۷۲. دهمم وتی: هانیّ. سکم وتی: کوانیّ. «واته: ئهوهنده کهم بوو هیـچم لـیّ حـالّی نهبوو».

۱۷۷. دهمی بووه به تهلّهی تهقیو، «هیچی پی نهماوه بیلنی».

۱۷۹. دەنگىم نىـەماوە، ھــەر ھەناســەمە

۱۸۰. دەنگ نەكەر تردەنگ كەرى بريوە

۱۸۱. دەنىگى نىماوە لە ناو دلىپىران

۱۸۲. دەنگى دھۆل لە دوورەوە خۆشە.

۱۸۳. دەواى دلنى موسلامان، زىكرو ويردى خودايە

المسترات على الوسطاق ريكورو ويودي

تـهٔرکـی عـهلاقـهی قـهلبی، تـهواوی مـاسيـوايــه

بۆ دوورى بـالآت خـەيلى تاسـەمە

که بیّدهنگ بهشی خوّی لیّ چریوه

رينوى راو ئەكات لمه جيڭگەى شىيران

۱۸٤. دەواى دەردى دل زىكرى خودايە خىۆزگـــهم بــهو كەســه هــهميـــشه

۱۸٥. دەورى بسوو بىه دەورى لسۆكە وايە خانم ئىهبىي بىه خانمه جنىۆكە

«دەورى لۆكە: واتىه دەورى چىكۆلە، خانم جنۆكىه: واتىه خىانمى بىي سىەرپۇش (بىي حيجاب). ئەو كەسەي ئەم پەندەي گوتووە لەوانەيە ئەمرۆي لەبەرچاوا بووبينت».

۱۸۲. دیزهی رهش ئهشکینم به شوینیا.

۱۸۷. دەورى مەجنوون تەوارە، دەورى ئىيمە ھاتورە

ههرکهس چاکهی یی نه کرا، خهساری لی کهوتووه

١٨٨. دەولادت مەيلى بى، به گا كەرويىشك ئەگرى. «ئەگەر شىتى نــهكا، مــهىلى نيــه سکا».

١٨٩. دەولامەند ترسنۇك و درۆزن و حيله گەرە، بۆ پاسى سەروەتەكەى ھەموو كارينك ئەكات

. ١٩. دەوللەمەندى لادى كەسىكە كە لە بەھارا نانى بى و لە پاييزا دۆ.

١٩١. دەولامەند شەواو شەو پلاو ئەخوا، گەدا جەژناو جەژن.

١٩٢. دەولەمەنى و گەدايى ھەركەس وا لە مالىي خۆيدا، مالىي خەلىك بە من و تۆ چى.

۱۹۳. دموهن به ئاشه. «به كهسى شهرِفروش بى وا ئەلنىن».

١٩٤. دهيني كهس مههينه سهر خوّت، مهرگ له كهمين دايه.

١٩٥. ديداري دوس چ ساتينك و چ سالينك.

قەسەم بەو كەسەي شاي دەرويشانە

١٩٦. دياني كرمول چارى كيشانه

۱۹۷. ديزه كهر لۆمەي گۆزەكەر ئەكات.

۱۹۸. دیزه به دەرخونه بی باشه. «واته: بهرزی مهکهرو با ناوهکهی دەرنهکهویت». هـ درچى كه بيّژن به گويّتان ئەكەين

۱۹۹. دیزه به کولاین، داوای ژن ئـه کهین

٠٠٠. دينت ئەوى شارستان، دونياشت ئەوى شارستان.

۲۰۱. دین له ناخر زهمانا وه کو ناگری لی دیت، تووری نهدهی نهفهوتیت، نهیشی گری دهستت ئەسو و تينيت.

۲ . ۲ . دين لـمم روز گارهدا وهسيلهيه بو نان پهيدا كردن. همر دهمييه، دلني نيه.

پیتی < ر >

پەندى پێشينان

۱. رازو نیازت دانی لای یه ککه س به لام پرسیارت که به ههزار که س

«یا: رازت لای کهسیّ دانیّ و پرست لای ههزار».

۲. راستی رهحمه تی لی نهباری و ناراستیش زهحمه ت.

۳. راستى رەفتى، چەفتى كەفتى.

٤. راسه کان رۆشتن و راستیه کانیان له گهل خویانا برد، ئیستا چهوته کان ماونه تو، بویه دونیا نامیزانه.

و. راسه کهره و دۆله ماسه.

٦. رافيعه بـ ودود، دافيعه بـ و ئيش

۷. راوچی کهم رزقه، مهبه بـه راوچـی

۸. راو کردن کهم کهم مـایهی شـادییه

((نامي)

دیداری دوس و سیلهی قسهوم و خویش با له ژیر باری مالت دهرنهچی راو کردن دایم، نامسورادییه

هدر راوی نه کهی، چاوه راو مه که خوّت تووشی به لاو دهر دو داو مه که

٩. راوه رینوی مههینهرۆ. «به کهسیّك ئهلین که گهره کی بیت باسینك بگوریت».

. ١ . رِزق وەسە سىنبەر، وا بەشوىن بەشەرۆ.

۱۱. رزقی سواره و خوّی پیاده، هدر بی ناگا.

١٢. رزقى ميوإن بەر لـه خۆى ئەگاتە بەرۆ.

۱۳. رِوْژان رِوْژیان لـه شوینه، بیری دوا رِوْژت پیّوه بیّ.

١٤. وروّر به قامك ئەرميّىرم خورم له ريو بار دەربيرم

١٥ رۆژ بە ھەنگووس ئەژمىزم خىزم لــــەم خەمە دەربىزم

١٦. رِوْژ دياره، نايهوئ قامكى بۆ راكێشى. «قامك: پهنجه»

۱۷. رِوْژگار بُوُو به سال سك بوو به جهوال. «له رِوْژگار دریْژیدا وا ئەلنیّن».

۱۸. رِوْژُووی رِهمهزان دهوایه بۆ نەخۆشى لـهش و سەربەرزىيە بۆ حوزوورى خوا.

بۆ لاى كاسبى بۆ كـــام لا راكـــا

ناتــوانيّ نــانيّ بــۆ خـــۆى پــهيا كــا

رۆژى رۆشن بۆ تەمبەل شەوە زەنگە.

• ۲. رۆژئ نهجارئ ناسك كار به تهشوييئ تيژ، داريكى لهسهر بهرديك ئهتاشى، رئ نهكهوت كه رايهك تهشويكه بدا له بهردهكه. پاشاو وهزير بهلايدا رۆيىشتن، پاشا وتى: زۆر عهجايبه كه تهشويكه رايهك له بهردهكه نادا، وهزير وتى: دل مالتوى خوشه. پاشا وتى: دەى تو تهجروبهى كه. وهزير تهكى دا بهلاى ژن نهجارهكهوه و له گهليا رۆيىشتن بولاى نهجارهكه دوو جار ئهيىدا له بوردهكه. ئهجاره تا رايهك تهشويكهى ئهدا له دارهكه دوو جار ئهيىدا له بهردهكه. وهزير وتى: پاشا نهموت دل مالتوى خوشه، بويه وتراوه:

ریّك و پیّك ئەبیّ كول كارو ئیـشم خـوا نـهیـدا به كهس ئهو نالـّه نالـّه كـــهس ئاگـــاى لـــه كــهس نیــــه ئەگەر رووى خۆشە ئاغەى بىي رىشم ئىـەگــەر خىـوا نەكا روخسارى تالـە

۲۱. رۆژى نـەفــــسى نەفــــسىيــه. ۲۲. رۆن خۆم ئەدا لـه سەرو قۇ خۆم.

۲۳. رۆلە باسى كەرە شىن كەن. «پىاوى سى كورى بوو كىدىبانويان نىدبوو، تىدنيا كەرىكىان بوو، دواى مەشوەرەتىكى زۆر، راى گىشتىان ھاتىد سىدر ئىدوە كىد كەرەكىد بفرۆشن و بىدەن بە ژن بۆ باوكيان، باوكيان كە پى خۆش بىوو، ھىدموو رۆژى ئىدبوت: رۆلە لايبەن باسى كەرە شىن بكەن».

۲ ٤. رِوْلُه لهبهر دەس دايكا ھەل ئەگرى. «ئەوەندە دزەو ئازايه».

۲۰. رۆن كە زۆر بوو، قون كەرى بىي چەور ئەكەن.

۲۲. رۆن لـه پياو بسينه و گهنم لـه ژن.

٧٧. رِزْن لهسهر پشتيا بماللهرؤ، ئهوهنده ئهمينه.

۲۸. رۆنى رژاو ئەكا بە خىر بۆ باوك و دايكى.

۲۹. رووت له قيبله وهرمه گيره. «واته: له قهوم و قهبيلهت دوور مه كهوهرۆ».

• ۳. روو زەردى كێشان مايەى بى دەسەلاتىيە.

۳۱. رووی ته گبیر کهره کهت رهش بی.

قەولنى درۆ بە كەس مەدە ۳۲. رووی خوّت رهش مـهکـه با ئينمه روومان گهش بيي

۳۳. رووی زهمانه رهش بی

۳۴. رۆيشت چاوى برێژێ، خۆى كوێر كرد.

٣٦. ره حسم كسردن بسه زوردار ۳۷. رەحـەت خـۆرىكى قـەراخ نـشىنە ۳۸. رەنج، پاداشى گەنجە.

زولمه له مهدى هه ژارو فهقير زولممه لمه چميني همه دار نه کاریگهره، نه دهس نه خشینه

شەرىكە كاسبى، يا بۆ ھەر كارىٰ كە خىر بىيْ.

. ٤. رەحـمەتى خوا ئەبارى، وەختى ناو چاكان ئەبەين

دەيسا ھەروا ھەمىشە ناويان بە چـاكى ببەين

٤٦. رِه حدتي دهس ناكهوي، له دواي مانوو بوون نهبي. «نيعمهت له ئاسمانو داناكهوي، به لنکوو نیعمه ت سهمه رهی مانوو بوون و زه همه کینشانه».

٤٢. رِهزايهت خوا وا لـه ژير، رِهزايهت باوك و دايكا. «حهديسه»

٤٣. رەزايەت خوا، وا لەگەل رەزايەت خەلكا. «حەدىسە»

£ £ . رِهش بيّ و بۆر بيّ، ههر كۆل زۆر بيّ. «ئــهوانه ئــهچن بۆ كۆلــٰه گيا وا ئەلــێن».

۵ ٤ . رەشــه رێـحانه خۆمى پى رەش كەم

له دوای بالاکەت دل به کی خوش کــهم «فۆلكلۆرى كوردى»

به تهنیا هه و تهمن ماوم له جیدا بنهو بارگـهم بهرهو گــۆرى خهريكـــه ئيسه هــهروايه، زووتــر هـــهر وابـــوو

٤٦. رەفىقسان لسوان ھسەر مسن مەنسەنا

٤٧. رەفىنى انىم ھەمبور رۆييىن لەرىدا

منيش هــهروا ئەرۆم كۆچــم نزيكــه ٤٨. ړهگ به ړيشهيه و گلينه به بنه توو «هەر شتى لەسەر رەسەن خۆى ئەروات».

٩٤. رەنجبەر دەرگاكەشى بى پيوە دەى، نابى بىللى بويسى.

. ه. رهنجبهری مالنی خوّت به و خوّشهویستی هاومالهکانت.

کیسم کرد به هاوری لسه بسز خنرم ٥١. رەنسجەرۇ خىزم، چىم كرد بە خسۆم رەنگ زەردىيەكەي من دوورى ئـــازيزەن

۵۲. رەنگ زەردى خەزان خەتاى پاييزەن

۵۳. رەنگم لـه روو نـهمـاوه ئەونە سىزام كىيىشاوە

٤ ٥. رەنجى فەرھاد بكێشى، گەنجى قاروونت دەس ئەكەرى٪.

ه من ریا شیرکی نهسغهره. «اصغر: وشهیهکی عهرهبییه به مانیا بیچووك. واتیه: كیافری گەورە و بچووكى ھەيە، چكۆلەكەي ريايە و لە ھەموو خراپىز ئەوەيە كە زۆرتو ريا وا لە ناو ئەھلى دىن و خوينەوارا».

٥٦. ريا کار روو رهش دهرگـای خـوايه

خوا نەكا ئــەگەر تــۆ تووشى بووبى

ریا کار ریسوای همردوو دونیایم تــهركــي كــه هــه تا ريسوا نهبــوويـي

٥٧. ريبواري رووي كرده دييهك، پرسي له كابرايهك: ئـهملي ئـهم دييـه چــونن؟ وتــي: ئههلی ئهم دییه گشتی دزو حیزو خراین. له دوای ئهوه به یه کی تر گهیشت و وتی: ئەھلىي ئەم دىيە چونن؟ وتى: ئەھلى ئەم دىيە گشتى چاك و بــه ئىمــان و نۆيۈكــەرن، بــه يه كي تر گهيشت، وتي: چاكيان ههيهو خراپيشيان ههيه. وتي: لـه دوو نهفهرم پرسي ئهوان ههریه کی به جوّری جوابیان دامهوه، وتی: ئهویانه که وتی ههموویان خراپن، خوّی خراوه و ههموو کهس به خراپ نهزانی، نهوینزیان خاسه بۆیه ههموو کهس وهك خوّی بــه خــاس ئەزانىٰ، مَنْ خاس و خراوى خۇشم و خەلكىشم دىوە، بۆيە حەقىقەت بەيان ئەكەم.

۵۸. ریز دول ناو سفره کهم به شام و نههار مال حملتکی نادهم.

٥٩. رينسه كهت مه كهرو به خورى. «ئيشاره به ئايهته، واته: وهك ئهو پيره ژنـه وا مهبـه که همموو روِّوْژی تا ئیواره تهشی ئەرست و ئیواره ئىدىكردۇ بىـ خــوری و ھــيچ كاتیــك گولولهیدك بهنی له مالا نهبوو. تۆش ئەگەر چاكى ئەكەی، بە خراپكارى و رپـــا مەيكـــەو باشی بکه».

٠ ٦٠. ريش بوو به ريشن، ئەبىي شانەي بىز ھەلگىرى.

٦١. ريسشي بورياس، لايسه، بي بره

۲۲. ریشی چهنی من نهیۆ وه حوزوور

گووی خوت و باوك و دایكتی پی سره مبشيو بتاشبوش تبا بمه نمه فحي سبوور «مەولەوى»

٦٣. ريشم لـهبەر خۆرۆ، سپى نەكردووە، تەجروبەم ھەيە.

٦٤. ريسسي بنو رياو دروو تهزويسره
 خوا پهنامان با لهو نهوعه ريشه
 لايبه بيتاشه با دهربي له بيسخ
 ريك و راس بلي ماس

شه خسی موسولامان زور پنی زویس و ریشه ریشه ریسامان دهربی له ریشه دهس خهره نهبن، به گ و مهلاو شیخ خوتی بو مه که مه لاس

٦٦. ريگەيان نەئەدا بۆ ناو ئاوايى، ھەوالىي مالىي كويخاي ئەپرسى.

٦٧. ريوى تا قەباللەي خۆى خويند، پيسيان كەند.

. بيرى تۆ ئاخر له سهيرى هوردوت چى؟ مهگهر حهز ناكهى به سهرۇ تيا چى

۹۲. ریّوی زور مهشهووره به فیّلاوی و بهسهرهات و داستانی زوره و مین لیّرهدا بـ و خوشی سی بهسهرهاتی ئهنووسم:

(۱ – روّژی له رستانیکی سهختا که زهوی بهفری زوّر داییوّشی بوو، بهفره بهسهر بوو دوو نهفهر کیّلوویی که له پینجوینهوه ئهچوونو بو کیّلـوو، یهکیان دوو کیلـوّ گوشتی پی بوو. له ریّدا تووشی لاکـه ریّوییه بی بوون کـه وهکـو دار خـوّی ره ق کردبوو. لهو کاتا پیستی ریّوی پارهی زوّری ئهکرد. ئهویانه که دهستی خالّی بـوو، ریّوییهکهی نا به شانیو بیباتو بو مالهوه و پیسی بکهنی دوای ماوهیه که روّیستن، ریّوییه که دهستیکی دا له دوای ئهوهی که هـهلی گرتبـوو، ئـهویش تـووره بـوو لـه روفیقهکهی و وتی: وا مهکه. رهفیقهکهی وتی: هیچم نهکردووه. بهینی تر چـوون و دووباره دهسی تری برد بو دوای، دووباره وتی: وا مهکه. رهفیقهکهی سـویّندی خواردو وتی من هیچم نهکردووه. دوای ماوهیه تر که روّیشتن بـوّ جـاری سـیّههم ریّوییه که دهسیکی تری دا له دوای کابراکه، لـه ئهنجامـدا رهفیقیان بهشـهر هـاتن و ریّویی گوشتهکهی رفاندو بوّی دهرچوو وخواردی.

(۲ – وه کو کتیبی «مغنی المحتاج» له باسی حدیوانی پاك و پیسا ندیگیزیتو: حداره تی شافعی (خودای لین رازی بین) له گهان کومداینکدا لیه سه فدرینکا لایسان دا بو ئیستراحمت. زور برسیان بسوو، سفرهیان داخست و دوو مریشکی نامساده ی خواردنیان پی بوو و له سهر سفره دایان نا. نویژیان نه کردبوو، وتیسان با نویژه که

بكەين جا دوايى نان ئەخۆين. نويۆيان دابەست، رينوييەك

هات و یه کینك له مریشکه کانی بردو خواردی. له نویژه که بوونه وه، ریوییه که شتیکی گرت به دهمیه وه و خوی نیشان دا. گشتیان رایان کرد بو لای ئه و شته که تووری دابوو، له و کاته دا ریوی پینچیکی له خوی داو هات و مریشکه که ی تری بردو خواردی.

۷۰. رینوی سهر ههسیّله که مهبه. «ریّوییه له نیّو ههسیّلیّکدا تهماشای خوّی کرد له ناو ئاوا، خوّی زوّر به جوان هاته بهرچاوو خوّی خسته ناو ههسیّله که و خنکا، بوّیه وتوویانه ریّوی سهر ههسیّله که مهبه».

پیـــاو گیـّـــل و فـــهقیر وهك مراوییــــه بنر نهجاتی خنری كهوته هاتو چوو ۷۱. رێــوى فێــــالاوى، ژن مەكراوييــه

۷۲. ریّوی گورگی دی، سهمای لـه بیر چوو

٧٣. رينوى نەئەچوو بە كونا، ھەژگىكى ئەبەست بە كىلكى خۆيۆ.

۷۶. ریّوی وتی: من سهد فیّل ئهزانم، وتیان کامیان له ههموویان به کهلّكتر بـوو، وتـی پیّجِوّ کردن.

۷۰. ریوی وتی: مهلین بز خوی وا ئه کا، مریشك تهبیعهتی گهرمه، بـا كولینه کـهی لــه دهرو بی.

٧٦. رِيْوى هاتووه به پيريتۆ. «واته: تۆ ئەم مامەللەتە بەكەللك و باشە».

۷۷. ریّوی زوّر ژانی ئهکردو به قاره قار رووی ئـهکرده ئـاوایی. ژنیـّـك کــه دووگیــان بوایهت و پیّی ۷۸. بووتایه قوزهلّقورت، ژانهکهی ئهسرهوت.

۷۹. رِیْــوی هەلنگـــهرِیْتۆ لـه کونی خــقزی، گـــهر ئــهبیّ. «بەشەر لادا لـه رەسمی بــاوك و بايبری بی

فەر ئەبىيى).

. ۸. رینی به راسی و بهد به خوا، سهربهرزت ئه کا له لای خوا

۸۱. رِیّ و رِهٔ میمی پیّشینیان مهشیّویّنه، ئهوان لـه ئیّمه زاناترو دیندارتر بوون.

پیتی < ز >

پەندى يېشىنان

١. زالسماني زوو، بئ ديسناني دوون «واته يه كيه تى لابه ن له به ينا ۲. زامسن رزق ههمسووان خوایسه ٣. زامن يا دهس به كيسهيه، يا دهس به يەخەيە.

 زانا، تـۆ زانـاى به زانينـى خـــۆت خــۆزگەم بەو كەسە كە رەفىق تــۆيە نەزان، نەزان بى بى نەزانى خىزى جههلی موره ککهب هیچ دهوای نیه سەر مەنى سىەرى، سەر ئىموەشىنىي نەزان، زانسا بى بە نەزانىنىي نەخۇشە، دوكتۇر ئىمو مامىۋسايسە ٥. زانا بي بو خوت يا حو پرسا بي

((نامی))

٦. زانست و پیشه و تیکوشیس بو کسار

((نامي))

٧. زانين دۆس هەموو كەسە و نەزانين دوژمنيەسى

باعیس بیّ نان و ئاوی و باعیس نهبوونینیهسی

٨. زانيس له دل منالدا وهك نه خشيكه له بهردا

زەرەرمەن ئەو كەسەيە دەس لە مندالى بەردا

۹. زانین و توانیس هدردوو به کهالیکه

«فَرُّقْ تُـسُد» يان كردووه به قانوون خوّت که به ناغاو بی خدم لهو بدینا» كــه بهخيوكــهرى كــول ماســيوايه

ئەعلا دەرەجەت وەرگرتوە بۆ خۆت بههره وهرگرى تهعليمات تؤيه نــهخوشه و دەرمان نادۆزریتو بۆی مهپرسه له کهس که دهوای چیه به وتهى ناجؤر دلنت ئهتهزيني پرسیاره، رینگه و چارهی زانینی له گهل كۆشش خۆى ئەعلا دەوايه تالب زانینی له ههر شوغ الله بی

كۆمەلئى بى سەر، ئەكەن بە سەردار

ههر كاميان نهبي ئهويان بي كهالكه

سەر لىي شيواوى كار نەكەي بۆ خۆت بـۆخۆت دانيـشه، ناتـوانى بيـكهى زوو چۆ بەلايۆ، مەگرە بەھانە.

 ۱۰ زانیس و توانیس یه کانگیر بوو بۆت نهزان بی و بیکهی، کار زایه ئه کهی

زاوا میوانه، قر مریشکه کانه

۱۲. زایفه داوین خوّی دوژمنیهسی، به تایبهت منال.

۱۳. زیره بردن بغ کرمان و مازوو بردن بغ زاگروس حهتایه. «زاگـروس دارســانی کــه مازووی زوره»

۱۶. زریبار زووتسر زهریسن بسار بسووه

۱۰ زریبارو بههاری، بهههشتی کوردهواری

دهماو دهم که و تو وه و وای پی هاتو وه ئەگەر بروام پى ناكەي، برۆ سەيرو ديارى

«ههژار له تهفسیره که یا له زور جیندا به حری به «زری» تهرجمه کردووه و «بار» یانی

چکۆلە. وەكوو ئەلٽين «رود بار» يانى: چەمى چكۆلە. كەوابىي «زريبار» يانىي دەرياچە». 1٦. زستان ئەروات و روو رەشى بۆ زوخال ئەميّنيّتەوە. «وەختىّ ئەمە وتراوە كە خەللك

موحتاج به زوخال و قورسی بوون».

١٧. زستان خانه تهنگانهیه، مار لـه کونی خوّی ناییّته دهروّ، توّیش کهس لـه مــال خــوّت دەرمەكە.

١٨. زستان كه هەور ئەگرمينى، ئەلىين بەفر ئەرووخىنى.

۱۹. زستان ناو خوّی ها به خوّیو، ئهبیّ کرپیوه و بهفرو باران و سهرما و سـوّلـّهی زوّری

• ۲. زستان نوخشهی عیبادهته، کهسی له نوخشهدا بی بهش بی نهبی چوّن بی.

۲۱. زل به و زلیه و قبور بنه و شلییه

۲۲. زوانت لاده، مهینی گرهو کهس

۲۳. زوانسي بمنسه، قمالسهم حوايسه

٤٢. زواني له گهل سهريا شهر ئه كسا

٧٥. زوردار بلني ماس رهشه تو مهلي سپييه.

٣٦. زور بي قەباللە بەتاللە، لازم ناكا بە قاللە، تۆ حەز ناكەى بناللە.

۲۷. زۆر كارى گەورە، پياوى بچووك ئەيكات.

ناچەقىتىـــە قـــور ھـــەتا ھــەلىيــە له تەرەفكەسۆ قەول مەدە بە كەس

نوقلانه ههرجور بيدهى همهر وايمه

به ههموو جۆرى قىسەى پىي ئىەكا

٢٩. زوان ئامـــانه ئــــاورْوَوَ پــۆشــــى

۳۰. زوان بىۆ زىــكرى خــوا تىكۆشــە

٣١. زوان كليلى خيرو شەرى ئينسانه

۳۲. زوان یهکیکه و گویــچکه دووانــه

٣٣. زۆرە لـەو قورە ئەو تۆزە ھەلــساوە

تهجرهبهی خوّت که، جا ژن بوازه دایم بو زهره رئیسی دایم بو زهره رئینسان نهکوشی دهردی ساق و نهخوشه

یانی یهك بلینے و دووان بـزانه

((نامی))

٣٤. زواتفي لـهسهر روومهتي وهسفي به لـووسي ئهكا

ھەر نەفەسىٰ ھەڭخزىٰ وەى كە چ لووسى ئەكا

۳۵. زووخیز به با ههموو شتیکت له پیشن بیت. «لوقمان هـهموو کـاریکی لـه پیـشنو بوو. وتیان بنچی ههموو ئیشیکت وا له پیشنو، وتی: ههر کاری قیامـهتیم بـی، لـه پیـشا

جیّبهجیّی ئه کهم و کاره دونیاییه کانیشم خوای گهوره به جوانی بوّم جیّبهجیّ ئه کات».

٣٦. زەخىمى شىمشىرو خەنجەرو نەشتەر زوو خۇش ئەبىت و پىسى دىتە سەر

۳۷. زه خمسی زوانسی تسیرو زههراوی هدروا به سنویه هماتا کوو ماوی

٣٨. زەخمى شمشيرو نيزه سەھلـە، زوو خۆش ئەبيتىز

زەخمى نـــەشتـــەرى زووان ھــەرگىز خۆشۆ نابيتىۋ

۳۹. زردالو بیا گلو. «فارسییه، واته: قهیسی بیّ ناو دهمم، بیّ زه همه کیّشان تهمایهر هیچ خوّشییه ک مهبه».

۱ زەرەر لە نيوەشا بگەرئتەوە ھەر باشە.

٢ ٤ . زهمانه لـه گهل تودا ناسازه، تو لـه گهل ئهوا بسازه و لـه گهل خهالکا ببه و يهك ئاواز به.

٣٤. زهمانه ههر ئهو كات و ساتهيهكه ئيمهى وا تيّدا، خهفهت بَوْ رِّابردوو و داهاتوو مهخوّ.

\$ 2. زهمانه ي ئهده نه نه مدنه نه مدنه نه حديا بارش كهرد، رووهش كهرده بهنه ن

«هەورامىيە»

۵٤. زەمانەى: «كەوا نان بخۆ» يە. «پياوى بە جلو بەرگى شـــرو نالــــەبارەوە رۆيــى بــۆ

مالني، نانيان بي

۲3. زەماوەن تەجروبەى حەياو شەرمى ئىنسانە، بۆ تاوى حـەياى چـەند سـاللەى خـۆت
 مەبە.

٤٧. زەمارەن خۆشە، خۆشىر لەرە ئەرەتە كە زەمارەنەكە بۆ خۆت بىي.

٤٨. زەوى ئەم ھەموو زەھمەتى سەرنشىنەكانى قەبوول ئەكا، تۆيش لـە خاكى، ھەر وابە.

٤٩. زەوى گەنجە، بەو شەرتە رەنجى لەگەل بدەى.

• ٥. زيره بۆ كرمان مەبه و خورما بۆ بـهم. «ئەلتىن ئەو دوو شارە زيـره و خورمايـان زۆرە».

٥١. زيسره بسۆ كرمسان بىردن خسەتايە

۲٥. زینه و زیوه ر ژنان حسهیانیه دونیا هیچ نیه هه ر «کا» و هه ر «با»یه

زيره له كرمان وهكوو كا وايه

مانعی به لا و گوناح، حمهایسه

٥٣. زانين، لاى زانسا ئاشكرا مهكه خوّت تووشى لهكه و عهيب و عار مهكه

\$ ٥. زستان شەويكى بمينى كارى خۇي ئەكا.

پیتی < ژ>

يەندى پێشينان

ژنبی داوین پیس زوره و خرایه

كهر به چريۆ باز ههرچىيى بار ئىهبا

۱. ژن ئەساسى ئىسىراحەت و دل ئارامى پياوە.

۲. ژن ئهگهر رایی خرابی بکا، بیبهخشه به کاره چاکهکانی. «حدیسه»

۳. ژنان به چې ئەناسى، بە داوينى كراسى.

٤. ژنــى داويــن پــاك كــهم و نايابـــه

ون بـه ئــارامي ههرچــي كــار ئهكـــا

۲. ژن بی باوهریشه و خوش باوهریشه.

٧. ژن بۆخۆى چێشت لىێ ئەنىێ، ھەرجۆرىێ بىێ شوكرى خوا بكە و بىخۆ.

٨. ژن به بي كهس هار ئهبي، پياو به بي كهس هه ژار ئهبي.

٩. ژن بده به ژن مردوو، گا بده به گا مردوو.

. ۱. ژن به قهرز نابی. «واته: قهرزی بی جینگه مهکه بو ژن هینان».

١١. ژن، بەنەخوينىي شل بېتىز، شووەكەي لـە سەفەر يېتىز، باشە بىيرى لـى كەيتىز

١٠. ژن بينه له بو مالنت ئهمه باشه بو حالت

ئهگهر به گونی من ئه که یت گوی گره بو نالنه نالنت

کچت زوو بده به شوو به سوو

ئهگهر تـ ن نـهیدهی به شوو هات و خوّی خوّی دا به شوو

۱۳ ژن پهرهستی خوا پهرهستی له بیر ئینسان ئهباتؤ، بروای یی مهکه و برؤ به ریتؤ.

۱ ؛ ژن پیچه، مهشوهرهتی پی کهن و به گوییان مهکهن، چون عمقل و دینیان ناقسه.

۹. ژن تا منالای نهبی لهگهان شووه کهیدا وه کو بینگانه وایه، که منالایان بوو ئیبر
 یه کدلای و مهحهبهتیان بو یه یه بیشکه ئهبی.

١٦. ژنتان هاني با بزۆك بى، ژنى نەزۆك لەگەل شوو دلىيان بى ئارامە.

۱۷. ژن داوی شهیتانه بر زهلیل کردنی پیاو، خرّت مهخه داویان. «حهدیسه»

بيّ حديا گشت كهس ليّي هدراسانه رەفىيقى ساتى بى خسەم ناخسەوى دووری له به لا و مهینه ته انهوانه كسورى ژن بينسي كسزو الاوازه

۱۸. ژن دز و حیز بی، چـــاری ئاســـانه ههتاكوو ماوه لسه دهم ناكسهوى ههتا ئهتوانی دوور به لهوانه ۱۹. ژن کچی شوو کا، دهمـاخی ســازه

۲ ژنیش ههس و ژانیش ههس.

 ۲۱. ژن قسهی راسی لهگهل شوو کهمه. «وه ختی حهزره تی ئادهم و حهوا «علیهم السلام» له بهههشت دهركران و ههريهكي كهوتنه شويني، ئادهم ههموو روَّرْي تا ئينواره ئەگەرا بە شوين حەوادا، حەوا كە بى ئارامىر بوو بە شەويشدا ھەر ئەگـەرا، وەخـــى لـــە عەرەفاتى "مەكەدا" بە يەك گەشتن، ئادەم الني وتى: لەوساوە لەيەك براوين ھيچ رۆژنىك ئارامم نهبووه و تا ئیواره بو تو گهراوم، حموا وتی: من لـهم جینگای خوما دانیشتبووم».

۲۲. ژن که ههسانی پیاوه تیژو کرژی ئـه کاتن خهفهتی تازه و کوّنه ی همموو لـه بیر ئهباتنو

۲۳. ژن که نهتوانی ، تۆلهی خوی بسینی ئهگریی.

٢٤. ژن لهبهر چوار شت پياو ئەيخوازىت: يا لەبەر جوانى، يا لەبەر مالىدارى، يــا لـەبــەر عهشیره داری، یا لهبهر دینداری. دیندار بخوازه با نه کهوی به نهرزا. «حهدیسه»

۲٥. ژن له پهراسووی چهپ درووست کراوه، راسی کهیتر ئهشکی. «حهدیسه»

له پهراسووی چهپ حهزرهتی ئادهم حموا درووس بوو به حمدیس خاتهم

فهرق ناكات زستان، يا خو هاوينه

پــهراسوو، راسي ئــه كهيتو ئهشكي سازش بــاشتره هــه تــاكو بشــكـــي ن

شكاندني ژنان، تهلاق دانيانه

۲۷. ژن له لادیدا کۆلهکهی ماله بيّ وچان مانووي چوار فهسلّي سالّه

له شار خمريكي بنيشت جاوينمه

۲۸. ژن لهلای باوان، کونه لای ئاوان

قهدريان نيه، لينم مهگره تاوان

٢٩. ژن لـه مال شوويا خوشي بيّ، به كۆل بەرد ئەكىشى.

۳۰ ژن لیباسی پیاوه و پیاو لیباسی ژنه، یه کتر لمه سمرماو گمرمای همهر دوو دونیا ئەپارىزن.

«له ئايەت وەرگىراوە».

با بئ حديا بئ يا شيت و هار بئ

٣٦. ژن مالانگهرو مال ویرانکهر نگاداری مهکه با ئابرووت نهچی.

۳۳. ژن و مالایان وتووه، نهیان وتووه مال و ژن.

۳٤. ژن و پياو كه لـه يهك رِازى بن و تهلاقيان نهبي ئەلٽين:

من رازی و تو رازی داری به قنگی قازی

قازیش دوژمنیانه که ئهلیّ: تهلاقیان نیه، زورتر ئهم زهمانه وههایه و بیّ تهلاّق ژن و پیاو به لای یهکوّ دانیشتوون.

۳٥. ژن وهسه دار «بي» له ههركويي داينيي سهوز نهبي.

۳۹. ژن وه حتی شووی هات و هاوشان داوای کرد، بی و چان بیده نی نوی و و هاته پیشو بیکه با دلت ئارام بیت. که سی مردنی مه علووم بی، زوو بیشاره رو «حدیسه»

۳۷. ژن وهختی منالنی ئهبی، باشترین دهواو خوراکی، خواردنی خورمایه. «حهدیسه»

٣٨. ژن وەسە گوينز، ھەموو كەسىٰ بەردى پيا ئەخاو بۆ ھەموو كەسىٰ نابىٰ.

۳۹. ژن هات و دایه لای بی حمیایی به دار بیله کان زموی مسهگایی

٤٠ ژن خانهداربي، پياو كاسب كار بي

۲۶. ژنی پیسرو پیاوی جوان ئۆخەی ئۆخەیة و گیان گیان

پیاوی پیرو ژنی جوان قوز کقورته و سیا سنان

۲۶. ژن هانین سههله، بهخیو کردنی گرانه، بهرلهوه تهئمینی گوزهرانی بکه.

٣٤. ژنیان ژن وتووه و پیاویان پیاو، ئەبئ ھەریەك خەریكى كارى خۆيان بن.

٤٤. ژنێکت بۆ ڕازى نابىێ، چۆن دوو ژن ڕازى ئەكەى، لايبە ئەزيەت خۆت مەكە.

و ٤٠ ژنێك ژیر سی منالای بوو، وه حتى نان خواردنیان تـهنیا سـی نانیـان بـوو، بـه هـهر یه کیٚکیان نانیٰکی داو وتی: من قوزه لقورتم ئه خوارد، یه کی لـهتیْکم پـی بـهن. بـهوجوّره خوّی بیدهنگ نان و لـهتیْکی خوارد.

٤٦. ژني گون دابيّليّ بهسهرتا، بهخيّو نابيّ. «مهيهلّه».

٤٧. ژنی گهره کی بوو شووه کهی فیره جوین بکا، نهیئهویرا، رِوْژی مناله کهی به هانـهی پی گرت و ئهگریا، وتی به شووه کهی: تو خوت بکه به گورگ و بلوورینه با ژیر بینــوْ،

که لوورانی وتی: مهگری رِوْلُه ئهگەرنا گورگه باوەحیزهکه ئەتخوا.

٨٤. ژني ماره نه كرابوو، داواى ههشتيه كي ئه كرد.

٤٩. ژنى مالان گەر، يا كۆل دىنى يا زۆل.

بروام پی بکه به باشی زانه ژنی مالان گهر ژن نیه، ژانه

• ٥. ژنی میردان، له بنی بهردان. «پیاوی لی هاتوو لمه بس بهردیستا بی ژن به خینو ئه کات».

۱ قرنی نهخوش بوو، وتی به شووه کهی: خهمی خوم نیه ئـهمرم، مـن بــمرم تـۆ چـی
 ئهکهی؟ شووه کهی وتی:

خوا نه کا نـهمری نه بی من چی بکهم داخ و خه فه تم چون له دل دهر کهم؟

۲۵. ژنی وتی به کورهکهی: روّله تو گلهیی باوکت له من مهکه، باوکت گای جووت کردنه، خزمهتی زوّری ئهوی.

۳۰. ژهم ژهم و کهم کهم تو خوراك بخوی بی دهنگ و بی وهی خوت بهخیو نهکهی «ژهم ژهم و کهم کهم، واته: کهم خورو ههمیشه خور به».

٤٥. ژەمى و سى ژەم. گورگ تا ژەمى تىرە، دوو ژەم برسىەتى.

«ئهو وشانهی که «ژ» یان واتیاو چهند جهار دوبهاره کراوهتو زوّرن، وهکوو: ژیـژك، ژیــژوان، ژریــژه، ژاژ، ژهمــژهم، ژوژ، ژهرهژ، ژلێــژاو، گێــژو وێــژ، ژاوه ژاو، ژن و ژن خوازی، ژن به ژن، مژمژه، ژیرو ژوڵ هووژه هورژ، هاژه هاژ...

پیتی < س >

پەندى پێشينان

1. ساقمان به كۆل كەر ئەگەرى، ئەونە نەخۇشىـن

جارجاريش بۆ يەك ئەيكىەين گريىه و شيىن

كاسه نه شورى، مال ويران كهرى

بروا بـــق ههر كــوئ موشــتهرى نيــه

۲. سایه پهروهردهی، سووری دلبهری

٣. سايلهيش دهم ئهسووتينين!.

سپي له مشتيا سهرچۆپى ئەكىشى. «ئەوەندە لاتە».

ه. سهحهرخیز به تا به مورادو ئارهزووی خوت بگهی.

ج. سورنا بدهی به دهس ناشیز، فوو به سهره گهوره کهیا ئه کا.

٧. سمۆرە وتوويەتى: من له ئاو پاييز ناخۆمۆ كه چياوو خۆشه، رەعيــەت لينــى ئــﻪخواتۆ.
 ئەلنبەتە جار عەشرەتى ئەكىنشى.

٨. سمينل ههر پياوئ نابئ له برؤى زياتر بي.

چونکوو وا له بهین دوو کون حهساسا حمدزرهت بـ ق ئـهوه دایساوه یـاسا

٩. سوار تا نهگليّ نابيّ به سوار.

١٠. سوار لهسهر زين دێنێته خوارۆ. «ئهوهنده بێ حهيايه».

١١. سووكى ژن لەبسەر بىي چارشىيويسە

۱۲. سەبرت بى كار درووس ئەبى.

۱۳. سەبر كليلى دەرگاى خيره.

 ۱۶. سهد تمهن ئهدهم و شهوئ مناله کهم له دهرق روز نه کاتق. «لهو وه ختا سهد تمه ن زور بووه».

۱۵. سهد سهری براو بینی و بینیته بهردهسی به زامن.

١٦. سهد قه لوبهدردي تونايان ئه کا هدريه کي بۆخوى چارهسهر ئه کا

۱۷. سەد گوناح و يەك تۆبە.

١٨. سەرئەنجام گا ھەر دۆللە.

١٩. سـهر بـي دهلاك مهتاشه ئهگهر تو پیاوی زیرهك و باشی با سهرت به تيخ لهت و پهت نه کا

. ٢. سەر دائەپۆشىن و قنگى ئەفرۆشىن.

۲۱. سهر دهسته، زه همته بينت به ژير دهسته.

۲۲. سهرم بشكينه و نرحم مهشكينه.

۲۳. سەرم بووە بە ئاش، قنگم بووە بە ماش. «واتە: سەرم جەنجاللە. ماش، تەيمانىكە لىــە بهر ئاوا درووسى ئەكەن، بۆ ماسى گرتن».

۲٤. سەر مەنى سەر شىنت، باقيارت ئەكا

۲۰. سهرو ماللم له تو دریسغی نیسه

۲۲. سهگ هار چل رۆژ عومر ئەكا.

۲۷. سهری بروا نویژی ناروا. «ئهوهنده به تاعهته».

۲۸. ســهری بــی تــاوان بــچینه پیــی دار

۲۹. ســهری لــه هیّلکــه نــهجووقانووه

۳۰. سهری من به قهد پای تو نازانی

٣١. سەرى نەبى لەناو سەرانا بۆ برين باشە.

٣٢. سهگ به حدوشهی بي ئه کهين، جا ئهملاولای لي ئهگرين به دارو بهردهوه.

٣٣. سهگ كه برسى بيّ ههميشه وا به شوينتو، كه تيّر بيّ ئهتخوات، نوّكهريش ههر وايه.

٣٤. سهگي سيي که گلاوه بر باره لوکه زهرهري ههيه.

۳۲. سهیید وهنه دیزهی رهش، بغ ژن و ژن خوازی نزیکیان مهکهوه.

۳۷. سیاسهت باوك و دایكی نیه، ههر رِوْژی به جوری نه گوری.

٣٧. سيــــاو چەمــــانە، سيــــاو چەمــــانە

«سياو: رەش. چەم: چاو»

هـــهورامان ياگـــهى ســـياو چـــهمانه

بـۆ خــۆت ھـــەروەھــا بـاشـــه سەر مەنى بەر دەس دەلاكى ناشىي ئەملاولاى سەرت خويناوى نەكا

بۆ ھەر دوو دنىيا لەكە دارت ئەكا

بزنه کولم له چوار شایی کهمی نیه

نهجاتی ئهبی و نادری له دار

ئەونىه بىه نسازو نىووزو بيانسووه

حازره سهرم، پینی لسهسهر دانی

۳۸. سيروان ليشت نهدهم، ههر تهمبهى.

۳۹. سی شت بنچینهی عومری پیاو دهردینی، هاوسهری پیره ژن، قهرزکردنی بی جسی، خهفهت خواردنی زور.

• ٤ . سيّ شتّ زينهتن بۆ سيّ شت: حهيا بۆ ژن، عيبادهت بۆ جوان، تۆبه بۆ پير.

١٤. سيّ شت ئافهتن بوّ سيّ شت: غروور بوّ جوان، ريا بوّ عيبادهت، منهت بوّ ئيحسان.

۲ که. سی شت سهبهبه بن ئهوهی که بهشهر زوو پیر بیّ: رهفیّقی ژنی نهساز، بیّ رهحمی و بیّ باکی و بیّ حهیایی کهس و کار، دهس تهنگی و ناتهواوی ژبان.

\$ \$. سيّ شت لا ئەبەن خەفەت لـ ، ئينسان

20. سي شت لا ئەببەن خەفبەت لى گيان

٤٦. سي شت مەفسەدەن بۆگروسى ئىنسسان

۷٤. سىي شت نيشانهى نيفاقى عهسده

۸٤. سێيهمينه سوننهته، «بهجێي بێني باشه».

٩٤. سينه ی بي کينه ی موحه ممه د سه لوات. «له وه ختی ناوجی کر دنا خه لك و ا ئه لينن».

• ٥. سَيْ و دووى دَلْى حَوْى ئەكا، دوايى مەشوەرەت ئەكا، جا ئىقدام بەكار ئەكا.

۱ ه. سيوى هەلنجـهيتۆ ناينتـه خـوارۆ، چـهن جـار بـهدهور خۆيـا ئـهخولـيتۆ. «دەورى زەمانەش ھەر ساتى جۆرىكه».

۵۲. سێوێ خوٚێ نهگرێ لهبهر سـوهيلا

ر يونه در ده د يونه در ده

نابی به وینهی سهر گزنای لهیلا

ئەسپ و سىلاحە و گرواھىي ژنان

ئاوو سەوزىجات، مەنزەرەى جووان

تأوو سهوزايي و روومهاتي جوان

جوانی و بهتالنی و سهروهت و سامان

درۆ، خەيانسەت، خىلافسى وەعسدە

«نامی»

پیتی <ش>

پەندى پێشينان

١. شا بهخشيويهسي، شاليار نايبهخشيّ.

۲. شال من و شال خانه. «واته: با شاله كان لهيهك بن، ههر شال نهو پهسهنتره».

۳. شالیار به کالیار نازانم. «ئەوەندە به خۆما ئەنازم، شاو شالیارم بــهلاوە وهکــوو یــهك
 وایه. ئەونە بى خەم و بى باكم».

شانسازی به مال دنیاوه مهکسه

چــون مــالـّـى دنيــا چــلـّـكـى دەســـانه ٥. شاى ميّوه هەنگوور، سولــّتان خــەربوزه

ا شای عیوه مصطورره سوده کید. از مازانی خماربوزه چیسه

شانامه كوني خۆشه؟ ئاخرى!.

٧. شا وه كوو شوانه، رهعيهتيش رانه. «گورگ لـه زالمه كانـه، شـواني كـه كومـهك
 گورگ ئه كا، ئينز مهرگي حهيوانه كانه».

۸. شایهن بازی مهکه! بز خوت قورس بیکیشیت و بز خهلنك سووك، «با وهیل جیگهت نهین».

۹. شایی و شیوهن به قهوم و عهشیرهتو خوشه، با بیگانه پییان خوش نهبی .

۱۰ شایی و شیوهن دهسهوامه.

١١. شتى گۆشتى بىي ناگرم، بۆ گۆشتى بىي كەم كەم.

۲ ۱ . شلنپهي ئاو تي، مينمانمان تي. «تهجرهبهي زووه».

۱۳ . شمشیر چاك لـه ئاسنى خراو درووس نابىّ. «نا ئەھل به مۆجگارى تۆ ژیر نابىێ».

۱ . شمشیر میسری له کیالانا خوی ناگری، «پیاوی جهوههرداریش له مهیدانا خوی بو

مهشیرو ئەسپ و ژن كە بى وەفان

هــەر رۆژ يەكىكــە ســاحىبىي ئــەوان

هەرچەن مال دنيا ئىەتبا بىۆ مەكسە

قەناعەت ياساى گەورە كەسانە

شووتی هـــهر ئاوه و خهیار بیّ مهزه

كاللهكه، ئيتر ئهوهي بۆچيه

۱٦. شواني ناپاك، له گورگ خراپتره.

١٧. شوان گرتن راسي هاومالــّه، سهرۆكىش بۆ مىلـــلــهت هــهر وايــه.

۱۸. شوان له شوانیه که عاری نیه، له نانو چنین عاریهتی. «ئهمه نیشانهی نهگبهتییه»

١٩. شوانه درۆزنەكە مەبە، با خەللىك بىن بە دەمتۆ.

• ۲. شوانی حدیوان، ئەوەل كارى پیغەمبەران بووە تا تەجرەبەیان پیی بۆ شوانی ئینسان.

٢١. شۆرەت بۆ ئىنسان ئافەتە، تۆ شۆرەت پەرست مەبە.

كوفرى نيعمهت هدرجى ههس بهرباى ئهكا

شــوكرى نيعمـــهتى خـــوا زۆر ئەكـــهم

۲۲. شوكرى نيعمەت نيعمىەتى تىز زياد ئىدكا

که زورم نیه، ئازاری کهس کهم

۲۳. شوان تا دانیشیّ رانی دوور ئهکهویّتوّ.

۲۲. شووشه (شیشه) که شکا، جنّی خوّی ناگریّتوّ، «توّش هوّشـت بـییّ بــه خوّتــهوه و قهدری خوّت مهشکیّنه».

۲۵. شوویی کافر له ههزار برای موسولامان باشتره. «خوشکی وا ئهلای که به گیر هاتیی بو شوو کردن».

۲۲. شهخس تا زهبهره ی خوّی نهنوینی، دانووله ی بـوّ لــی نــانین. «جــافی جــووه ســهر مهرقه دی کابله سووره ی مهریوان و وتی: حهمه ی کورم نهخوشه، دوّعای بوّ بکه بهانکوو خوّشو بینهوه، گیسکیکت بــوّ ئهکـهم بــه خیـّر. ئهگــهر تــوّ خوّشــی نهکــهیتوّ مــه حمووی سهره واله به دیزه یه ک دانووله کره ئه کا».

۲۷. شەر ئەكەي بىر ئاشتىت پيوە بى.

۲۸. شهر ئه کری به فیّل و ناحهق سهر ئه کهوی به به رتیل. «دوانزه سووارهی مهریوان ههر یه که دوو تهیه لهیه کیان دابه ست به که لیّبوّس زینی ئه سپه کهیاناو به شه بیخون هه ریه ک قولیّن کو دایان به سهر ته واوی عه شیره تی جاف له ده شتی پینجوینا، جافه کان وایان ئه زانی دوانزه هور دوو ها تو وه ته سه ریان، شکان و ئه و جاره به و جوّره مه ریوانی نه جاتیان بو و به ده س شه ری جافی ».

۲۹. شەرابى مفتە، قازىش ئەيخوا.

٠٣٠. شەر بە ئەسلەحە ئەكرىت و مامەللە بە پوول.

٣١. شهر به كۆنه قين ئهكا.

٣٢. شهرت پيم مهفروشه، مهرت له لاما مهدوشه.

٣٣. شەرتە كەللەمەت بجەرپىم. «واتە: زەلىلت ئەكەم. ھەرەشەيە. كەللەمە: دارىكە كە له وهختي

جووتا ئەيبەسنە مل گاو بەوجۆرە رام و زەلىلى ئەكەن».

٣٤. شەر خۆش نيە، شەرنامەكەى خۆشە كە بە ئىسىراحەت بىگىرپتۇ.

۳۵. شدرع بنی قووله، شدرع جدبه لله «کهس به تهواوی نایزانی».

٣٦. شهرع مار به دار، به خوّت یا به زوردار.

كەچەل بۆ دار ئەسووراوۆ

ناچینته بهرو بو دهردی سهری

با دوایی نهبی به بهزم و شهرمان

٣٧. شهر كسراو كسوژاوز

هيچ مهنعي ناكهم لهحهيسهت سهرى

٣٩. شەركە لە شىنفو ئاشتىلە خەرمان

٠٤. شهرو نيوه شهر، ههر بران.

1 ٤. شهر له بهتالی باشتره. «شهری شهوی ژن و میرد مهزهنسهی خراپسی لسی نسهکری، نەيكەن باشە».

٤٢. شەرم و حەيا بۆ ژنان، ژنان حورمەتدار ئەكا

بيّ حمهيايي و بيّ شمرمي ژنمان لهكه دار ئهكا

٤٣. شهرم و حهيا خوشبه ختى ههر دوو دونيايه.

ژن ماقوول ئەكا بى حــەدو حيساب ٤٤. شهرم و حهياى ژن، هۆشيارى حيجاب

۵٤. شەر نان و گۆشت خواردن نيه، پەن و پيتكەى زۆرى لىن ئەبىنتەوە.

٤٦. شەر ناو خۇى ھا بە خۇيۇ، تەمايەر خيرى مەبە.

٧٤. شمرِه زەرِنگەرانەيە، ھەردەم قالەيانە، لە يەكىر نادەن و ناكەن.

٤٨. شمرِه منال وهسه شمرِه مريشك، دوو دهنووك ئهدهن له يهكترو جيا ثعبنهوه.

٤٩. شەرى بېيت و خيرى تۆى تيا بيت خۆشە.

ه ٥. شهرى خۆ ترين مەكە.

له گـهن نـا ئـههلا شـهرو سـتيزه

ئابرووت ئەباو ئەتىخا لىە ريىزە

۱ ٥. شهری ژن و میرد وهسه شهری منالان، زوو ئاشتی ئه کهویتهوه بهینیان.

٧٥. شــهريعهت ريڭگــا، تەرىقــهت بالـــه بــــ بـــهبى شـــهريعهت تـــهريق بهتالــــه

٥٣. شەق ئەزانى قوناخ وا لە كوى.

٤٥. شەلان بە كـۆلنى جـەوتۆ ھەر ھەلائەساو ئەكەوتۆ

٥٥. شەلكەي پا شكاو نيە، ئەو ژنە ھەر موشتەرى زۆرە.

۵۷. شەل نيە، پاى شكاوە.

۵۸. شهله باوان و کویره باوان.

٥٩. شەلە مارت ئەكەم وەك مار ئـەتكوژم ھەر وەكوو دوژمن خـوينت ئــەمژم

• ٦. شهمامهی بیستان، بو دهس چاو مهستان.

٦٦. شەلەم داويە لە كەلەم، بۆيە ئەونە بە پەلەم.

٣٢. شەلەم شىرىنى ئەكا، ئەرنا خۆيشى حەز ئەكا.

۴۳. شهمشهمه کویره، گیانداریکی زور عهجایبه. هیّلکه ناکا، بهچکهکهی به شیر بهخیّو نهکاو له روّشنایی روّژدا لهبهر تیژی خوّر چاوی نابینی و له تاریکی شهویشدا زوّر چاوی تیژه و زوّرتر له بهینی مهغریب و عیشادا دهرئهکهوی و تهنیا پهلهوهری گوان داره.

۲۶. شهممه به کهم کهسی کهوی، ههر بو مووسایی باشه.

٠٦٠. شهممه كارو شهممه بار شهممه بووك ناكري سوار

٦٦. شەو بىدارى، دلنى بەشەر ھۆشيارو رووناك ئەكاتەوە و زۆر خەيالاتى لـ بىر ئەباتۆ.

شــهوهن خملوهتهن، مال بي ئهغيارهن عالم گرد وتهن، دوّس خمبهردارهن

«مەولەوى»

٦٧. شهو، سات و کاتی بهنده گی خوایه، با له خهالوه تا بین و له زیکری خوای خوماندابین.

۱۸. شهو شهوی بهراتی، خوا کچ و کورتان باتی، شتیکمان بـ فر خهنـه جـهماتی. «زوو منالان لـه نهوروزا مال به مال نه گهران بو نهوروزانه و نهم شـیعریانه نهخونـدو حـهالکیش

ههرچی دهسیان ئهروّیی له هیّلکه و پاره و خورماو شیرینی پیّیان ئهدان».

۲۹. شەرقىي تەرزە مىنو، گەلاي گايىمە

چەپۆك باوە ژن كلاوەكـەى دريـــم

چهپوک باوه ژن ههر له یادمه که باوکم هاتو فرمیسکی ئهسریم

«کوریّك ههمیشه به کوّل باوه ژنیو بوو، مهشهوور بوو که چهنی خوّشی ئـهویّت. روّژی خوّشکی و تی: داده تو بوچی ئهم کورته ئهوه نده خوّش ئهوی که دایمه هـا بـه کوّلتـهوه. و تی: خوّشکه گیان با قسمی خوّمان بی و کهس له دهمت نهبیسی، لهبهر ئـهوه ئهیگرمـه کوّل با چاوم پنی نه کهویّت و چاوم له ناو چاویو نهبیّت».

۷۰. شــهوان کــه کــاتی بهنــدهگی خوایــه

به شهو له یادی ئهو غافیل مهبه ۷۱. شهوگار درینژه و عهودال بهتاله ۷۲. شهوگارمان رویی، روزگارمان ماوه

٧٣. شەيتان سەرى لى دەرناكا، ئەرەندە پىچە.

دوور له رسوومی سالحان مهبه بۆیه ههر خهریك ئهم مال ئهو مالله با جی به جی کهین چی ناتهواوه

رازو نیسازو ئەسسىرارى تيايسە

٧٤. شەيتان بە ئەوانە گەمە ئەكا كە توورەن، خۆت مەكە بە گەمە جار شەيتان.

۷٥. شەيتان پەلەي كرد چاوى خۆى كوير كرد. «بۆيە وتووپانە عەجەلـه كار شەيتانە».

٧٦. شەيتان شەرم لـه مووى سپى ئەكا، ئىنمە ئەبى باشىر شەرمى لـى بكەين.

۷۷. شەيتان وتوويەتى ھەركەسى بە بەشى خۆى رازى نيە، بىتە جىڭگەكەى من با تــەوقى

لهعنهت كريته ملى.

۷۸. شیخی که مالی دنیا کو کاتو هدرتا ئهتوانی له دهسی راکه دنیا لاکیکه سهگه تالیبی هدرکهس تهسلیمی شهریعهت نهبی موفتی زههاوی به فارسی وای فهرمووه: شیخا که تو در عالم ظاهر فردی

حیف است که او دور سر تو گردد

بۆ مالىۆ لەگسەل خۆيسا بىساتسۆ برۆ شىنىخى تر بۆ خۆت پەيا كە وا نەبى بەسسەر نەفسا خالىسى شىخ نيە ھەرگىز، بروات پىي نىەبى

این رتبه ز دستار به دست آوردي باید که تورا دور سر اوگردي ههميشه تهميه داوا كه له خيوا

٧٩. شير ئهگەر بتخوا، پەنا بە لانەى رينوى مەبە.

٨٠. شــيْر بتــشكيْنىٰ نــهك رِيْــوى بتخــوا

۸۱. شير بتخوا مهده له پردى نامهرد.

٨٢. شير دايك لـه همموو شيريّك باشتره بوّ منالّ

٨٣. شير كه دۆشرا ناچيتۇ ناو گوان

قسه لـه دهم دهرچوو ناچیّتوّ سهر زوان ۸٤. شير له بيشه بيته دهرو چ نير بي و چ مي، دهسي خوّى ئهوهشيني. «بي خهم مهبه».

 ۸۵. شیرم به تۆ حەلال بى ئەو كارەم بۆ بكه. «دايك منالنى خۆى وا ھەلئەنى بـ ۆ ئـيش کر دن».

۸٦. شیرهوا گهزی بهفری بهسهرو بی، بروای پی مهکه، دهمت نهسوتینی. «نهفهری شیرهوای خواردبوو و دهمی سووتا، سهری بهرزو کردو وتی، ئهم ماله بــه چــهنی دروس کراوه؟ وتیان: به سهبریک و دوو فوو ».

۸۷. شیر وشترو دیار عمرهب. «بۆ نفرین وا ئملتین».

۸۸. شیری یا ریّوی؟ «کهسیّ بروا به شویّن کاریّکاو کارهکه بیّت بــه دهســیّو، شــیّره و ئەگەر كارەكە نەيىت بە دەسىق، رىنوييە».

۸۹. شیعر هدرکامی درۆی زۆرتری تیا بی، به لـهززهتتره. «حهدیسه، بۆیه پیغهمبــهرﷺ شاعير نهبووه».

• ٩. شيني فهرهادم تهمام نه كهردهن شینی که یخه سره و ئامان به گهرده ن

٩٩. شين ههر بهسهر مردوودا ئه كرى، تا بهشهر ليني نهقومي، شيني بو ناكري.

پیتی <ع>

پەندى پێشينان

۱. عادهتی پیاوی گهوره، گهورهترین عادهته

شوین کهوتنیان بز ئیمه سهربهرزی و سهعادهته

٢. عاشق گول وا به دەسيۆ، عارف وا لـه باخەليا

ئەبلەھ ئەينى بە سەريق، بىي نەوا لە كەمەريا

۳. عاقیبهت خیری له ههموو شتی باشتره. «ههموو روزژی خهریك خو خاس كردن به، نه كا ئهو روزه ئاخر عومرت بی».

٤. عالم هدر ئــهو كهسهيه خوّى بگريتو لـه حدرام

نهك مهنعي خه لكي كات و خوى هه لكيشي له حهرام

٥. عالمه على عاقم الله عاق

٦. عيسا به دين خوّى، مووسا به دين خوّى.

٧. عالمينك لهبهر چاو شهيتانا له سهد عابيد به ههيبهت تره. «حهديسه»

٨. عالممتان دا به فيروّ، خوّتان وهكوو بهرزى بانان دەرچوون لـهم شهرا كه ناتانوّ.

۹. عالمه دەوامى به جوار شته: ۱ - عیلمى عالمان ۲ - عهدالله تى حاكمان ۳ - سهخاوەتى دەولله مهندان ٤ - قهناعه ت و دۆعاى خیرى فهقیران. «ئهمانه كه فهوتان، عالمه ئهفه وتى. حهدیسه»

١٠ عام له گهل ئيمه يا ئيمه له گهل عام. «ئهبى ئيمه له گهل عاما بين».

١١. عومره گرانـمايهكهم سهرف كردووه ههر لـهمــا

چى بىخۇم لە ھاوينا، چى پۆشم وەختى سەرما

پهشیمانم له کارم، نازانم چیه چارم

بۆ كوئ برۇم بەم دەردۇ، بۇ كى ببەم ھاوارم

١٢. عيشق و عهلاقه ئينسان زهليل ئهكا، تو ههر خوّت زهليلي لاى خوا بكه.

١٣.عيشقيٰ كه مهجازی بي تالب مهبه ئـيـلـلا كــچ 💎 لـهـيـلا كـچ و سهـلما كــچ و عوزرا كــچ

«نالي»

«عیشقی مهجازی دوو شتی باشی تیایه: ۱ – بناغه ی دامهزرانی بنه ماله یه Y – و Y و درزش و نهرمشه بن عیشقی حهقیقی».

۱ . عیلم و دین دوو بالن بو ئینسان که قودرهتی بال گرتنهوهی نیه، بهم دوو بالله نهبی و موسولامانیش بهم دوو بالله کهمال پهیا ئه کا.

۱۰. عوزر له گوناح بهدتره. «که نازانی عوزری بینیتۆ».

١٦. عومرى درێڙ، ئەوەيە خراپە كە ئىنسان مەرگى ئازىزى زۆر چاو پى ئەكەوى.

۱۷. عومری دریژ شهرمی له کهس نیه.

١٨. عومرينكه شوانه هيشتا لوورهى گورگ ناناسي.

۱۹. عهتری که خوی ئهنوینی، به دهم تاریفی مهکه

تـ ق كه مالنت حـ درامه چيته لـ د دورى مـ د كه؟

٠ ٢. عهجهله مه كه له كارا، عهجهله كارى شهيتانه

شـهیتان که چـاوی راسی کویره لـه بو نیشانه

۲۱. عـهزای دهولنه مهن، شادی فهقیره خهریکی چیشت و گوشت و کهوگیره

٢٢. عهفوو له ئينتيقام باشتره. لهززهتي له عهفوا ههيه له ئينتيقامدا نيه. «حهديسه»

۲۳. عـه فوو لـه كـاتى دەسـه لاتدارى سـه ربه رزيه بـۆ حـوزوورى بـارى

۲٤. عـ قلم نـ مماوه، فـ امم سهرسـ هرى دلله کهم بارى کرد بۆ سـ موداگهرى

٢٥. عاقل دووجار ناخلهتيّ.

۲۲. عمقل به گەورەيى و بچووكى نيە، زۆر جوان ھەيە لـە پير زۆر عاقل ترە.

۲۷. عمقل نمبی گیان واله عمزابا. «فارس وایان وتووه: «گر عقل نباشد جان در عذاب است»

٣٨. عمقل و عيلم له همر كهسيّكا كۆ بوونۇ، ئەو كەسە خۆشبەخت ھەر دُوو دونيايە.

۲۹. عَمْقُلُ وَ كَمْمَالُ لِمْ تَمْلَاوِ زَيْنَهُتَ وَ زَيُوهُرَ بَاشْتُرُهُ.

• ٣. عِمْقُلْ وه كُو ميوان وايه، بازئ وهخت والله جيَّدِاو بازئ وهخت نيه له جيِّدا.

۳۱. عەلامەتى بى دەمارى پياو دوو شتە: ۱ – سوارى كەر ۲ – كۆمەك كردن بە خىزان
 و منال لـه فەرمانى ناو مالا.

٣٢. عەلامەتى خۇشبەختى بەشەر ئەوەيە كە خواو خەلككى لىي رازى بن.

۳۳. عەلامەتى دەس بەردار بوون خوا لـه ئىنسان ئەوەيە كە خەرىك كارى بى كە قازانجى تيا نەبى، نە بۆ دىن و نە بۆ دونيا.

٣٤. عدمدل له كدل ئيخلاسا تيكدل ندبي ئيفلاسه

زووتریش ههروا بووه و ئیسهش بۆ خۆی ههر واسه

۳۲. عهوامی و نهفامی دهردیکی گرانه، تو خونهواریکی فامیده به.

٣٧. عەيبى خۆت بېنى بۆ بەر چاوى خۆت ئىبر عەيب لەكەس ناگرى غەير لە خىزت

۳۸. عدیبی خوّت شوّره به دهسی چهپت به دهس راس خوّراك ببه بو دهمت

٣٩. عديبي خوّت له بهر چاوت لا مهبه ئيتر تـو نـاوى عديبي كهس مهبه

• ٤. عديبي خوّت لهلاي كهس مهليّ، لهلاي خوات توّبهي ليّ بكه.

١٤. عهيبي خوّت لهويا دوزهرو كه ناوى عهيبي خهالك ئهبهن.

٤٢ عـيـبادهت تـهنيا خزمهت به خهلكه تـهنـيا تهزبيـّح و بهرمال، بي كهلكه

٤٣. عيللهتي بي بهرگييه كه ههتيو مهيلي ههتاو ئهكا

له بۆ نانى كە بىخوا ھەمىشە چاوە راو ئـەكا

23. عیلم نهوهیه که له دلا بی، نهوه نیه له کاغهزا نووسرابی و له گیرفانا بی. «ئیمامی غهزالی دوای تهواو کردنی خویندن له بهغدا، رؤیشتر بو وه هنی تووس له ئیراندا، له ریدا بوو به رهفیق قافلهیه ک له جهرده و رووتیان کردو، ئیمام غهزالی دهفته و یادداشتیکی بی بوو بردیان، زور پارایهوه و نهیانداوه. رؤیشت بو لای سهرو که کهیان و ویی: نهم دهفته و موشکلاتی زورم تیا نووسیوه و کهلکی بو ئیوه نیه، سهرو که که و تی: نهم دهفته و موشکلاتی دورم تیا نووسیوه و کهلکی بو ئیوه نیه، سهرو که که و تی:

23. عیلم و عیرفان و عمقل و کممالت ۲۵. عیلم جوون دره حت عممل سممدره ن حمیفه ن عومری ویت بده ی به زایسه عیلم و عممه ل و عومرت بر زیاد

باشتره له کول سهروهت و مالت عیلمی بی عهمه ن باخی بی بهرهن چی دنیا بهرشی بی نایه و مایه عیلمی بی عهمه ن مهده ره وه باد

«مهلا خدری رواری»

٤٧. عیلم ههتا بهشی خهالکی زورتر لی بدهی، زورتر ئهبی و زهکاتی عیلم، فیر کـردن خهالکه.

٤٨. عيلمي كه پيويست ههموو ئينسانه پهروهرش بهدهن عيلمي ئهبدانه ههر دوو عيلمه كه موحتاج پاريزن ٩٤. عيلم ههرچهني زوري بزاني

له ناو عیلمانا تهنیا دووانه فیر بوون عیبادهت عیلمی ئهدیانه له مونافییان خوتان پاریزن که عهمه ل هاوریی نهبی، نهزانی

«نامی»

پيتى <غ>

پەندى پېشىنان

غەرىب تەنيا كەسىكە وا لىه قەبرو كەفەنا غهديب كهسينكه له قهبرا ماته غهريب ئانەنسە بلىز تىوسى كەفسەن یا گهی غهریبان گۆشـه و کهنارهن ١. غهريب نهو كهسه نيه وا له شام و يعملها

٢. غـهريب ئـهوه نيه لـه دوور ولاته

٣. غهريب ئانه نيا دوور بـ فر جــه وهتــهن

٤. غەرىب غەرىبەن، غەرىب ديارەن

غيرهت نهماوه له بهده نما ئهونه ترسنوك بووم.

٦. غەرىب لە بەرۇ ددانى زەلە و لە دواوۇ قنگى.

٧. غەيبەت گوناحى كەبىرەس، مــەيكــە!

ئەگەرىشكردوتە، زوو تۆبەي لىي كە

له زات و له سیفاتا، له ماسیوا جیایسه

يانى ئىيزهارى كەلامى تال و شيرين پيكهوه

تال و شيرين پيٽکەوە نـــەمــديــوە چا بي، چا نەبىي

هەركەسىٰ مەئنووسى سەرفى چا نەبىٰ، پینت چا نەبیٰ «نارى»يه ئهم شيغره وا بيّ عهيب و بيّ نوقسانيه

بـ فرونـه شاعيـرى وا ئـهو نـهبي كـهس وا نيـه

پیتی <ف>

يەندى يېشىنان

١. فاسقى خەمسە ديارە، دووپشك و مشك و مارە، قەلە بازەللە و كولارە.

۲. فرته و بانی شار. «واته: ئهگهر زورم بو بینن و زورم لهگهل بالین، پهنیکتان بی ئهدهم و رائه کهم بو جییه یه که ده س ئیوهم بی نهگات. بانی شار: زهمانی زوو دییه ک بووه له شاره زووردا که زورداری زوری تیا بووه و ئهو زوردارانه پهنا بوون بو پیاو کوژو جهرده و دزو دروزن. ئهمه بویه وا مهشهووره».

٣. فرسهت ئەوەمە نيە سەر خۆم خورينىم، ئەونە پركارم.

٤. فرسهت له دهس مهده.

ه فرسهت وهسه شمشير، تو ئهو لهت نه كهى، ئهو تو لهت ئه كا.

٦. فره خور ههمیشه بار سکی نهکیشی.

٧. فره وتن بۆ قورئان خويندن باشه.

۸. فرهی مهکیشه با نهچری.

١٠. فـ هقي هه شيت و كه و چــك نــۆ

«به گشتیانو کهوچکیکیان بووه»

۱۱. فهقیر نهوهیه نهیبهنه قهساوخانه و سهری نهبون وهکوو کاور.

۲۱. فیسقه خوی چیه، تا هیلکه کهی بهچی بی.

۱۳ فیکهی خوّم ئهناسم، باریکه و دریز.

۱۴. فره واردهی عهزاب، کاسه لیستهی سهوابا. «له حهدیسهوه وهرگیراوه»

۱۵. فەقىرى خۆشە، قۆرتەكانى خراپن.

منده بهسده کهسانه کدهی

يەكىسان خنسكا بسە بسى دۆ

پیتی <ق>

پەندى پێشينان

۱. قازانی میردان به چل سال دیته جــؤش

۲. قارچك و پيچك، سووره بنسه

«کچانی کیوسان له بههاراندا وا ئهلینن»

۳. قازانج سهرمایهی خوارد. «واته: مایهی به تهمای قازانج تیا چوو»

٤. قادرىيە و سەرپەتى

٥. قاز لاسایی بازی کردو، بوسی قنگی دهرهات.

٦. قازى، تا يه كيكيان واله بهههشتا، دوانيان وان له جهههندهما «ئهويانه شهرعه كه ئهزاني و حوكمي بي ئه كا واله بهههشتا، ئهويانه له رووى نهزاني حوكم ئه كا واله جهههنهما، ئهويانه ئهويانه ئهويانه ئهيزانيت و بر تهماع له شهرع لا ئه دا واله جهههنهما».

٧. قالاو به شۆردن و سابوون چەرموو نابينتۆ.

۸. قالاوی ئەيويست فيری رەوتى كەو بى، فيری رەوتى كـەو نـەبوو، رەوتى خۆيـشى
 لـەبير چوو.

۹. قـــالابى ســـاقت بـــه ســـــى بــــهرۆيى
 «به تهمبهل وا ئەلتىن»

۱۰ قامه تم زووتر وه ک «ئهلف» وابوو هات و چووی زورم کردووه بو دنیا خوزگا عومره که م چه ن روژ ئه هاتو خوزگا جوانیه که م ئه هاته دواوه له وه ی که پیری هینای به سه رما ۱۱ قاوه تو و و شیروت بکه به ته رتیب

عــومری دریـــژت تــا نیـــوه روّیــی

كه هاته جوّش ديّر ئهبيّ خاموّش

دایسکه بیخت کولسی منه

ئیستا وهك «نون» لهبهر هات و چوو عومری عهزیزم وا چوو له بهینا جا شكات پیریم ئه كرد به لاتق شكاتی پیریم ئه كرد به لاتق لیباسی شادی نه هیشت له به دما ئه و به رنیوه رق، ئه م له پیش مه غریب ١٢. قربۆق بە قىرە گەورە نابىن، ئەرنا ئەبوا لـە دونيادا جىيان نەبوايىتىر.

١٣. قسه بيجاوه جا بيكه، تا بيرى لي نه كهيتو، مهيكه.

١٤. قسەيىن گۆشتى پىي ناگرم، بۆچى گۆشتى پىي كەم كەم

زوانی خوّم ئەبەسم و قسەی وا ھەرگیز ناكەم

قسه دەرچوو له زارى ئەگاتە تـەواو شـارى .10

۱۶. قسه شهوچهرهی مالانه.

١٧. قسه، قسه دەرىينى، دووپشك، دووپشك دەرىينى.

هيچ خولكى ناكمان ئەچىتە بەرۆ ١٨. قـسـه ناجـاويّت، ئهيـداته دهرو

۹ ۱. قسهیه که ویته سی و دوو دیانه

ئەكەرىخىلە سىلى و دوو يانسە کهم خواردن دهوای دهردی نهخوشه

۲. قسهی موختهسهرو پرمانا خوشه

۲۱. قسه هيچي تي ناچي.

۲۲. قسه همزاره و دووی به کاره، ئهو دووانهش دوو کهلیمهی شههادهته.

۲۳. قسمی خوله ناوی بلمی له بیر بردۆ. «خوله، له ناو کوردهواریدا به مهخموود ناو ئەلنىن و بلە بە ئىبراھىم ناو ».

٤ ٢. قسەيەك دوو نەفەر پينى ئەرەنجى مەيكە.

٢٥. قسمى راس يا له شيتى ببيسه يا له منال.

مەنىي پيىوە سەر گىرى ٢٦ قسهيهك بكه كه لك گرى

۲۷. قسەيەكىش بكەين بۆ دز.

۲۸. قسمی همژاره، همموو کمس دهرهقهتی دیست کمه همدر لمه خویمهوه تمووری بمداو رەفتارى يى نەكات.

٢٩. قسميي له دەرووني پاكۆ دەربى، له دلا جيني خۆي ئەكاتۆ.

. ٣. قشقهره، بيّ تهماع پشت كهر ناخورينيّ. «ئههلي ئهم زهمانه زوّري وههانه».

به سهر بیم بو لات یا به پینی پهتی ٣٦. قليسان بكيّسشم يسا خهجالسهتي

٣٢. قشقهره دۆمان، ههلپهره بۆمان.

۳۳. قلیان دهمی بهرهو ژووره، ههر بۆی ئهگات و پهکی ناکهوی.

۳٤. قلیچ موسولامان مهبه، ههموو دهستووری شهرع به ریوه به. «مووساییه ك له سلیمانی بوو که زور عهلاقهی هاتوچووی خزمه تی حاجی کاکه نه همه دی بوو. وتیان، تو نهونه حاجی کاکه نه همه دت خوش نهوی، بو موسولامان نابی و تی: موسولامانی نه گه و و کو حاجی کاکه نه بین، من پیم ناکری و نه گهر وه کوو درو حیزی نه م ناو بازاره بی با ههر مووسایی گهریه کهی خوم بی».

٣٥. قنگ ئەو شەقمە نيە وازم لىي بينه.

۳۲. قنگ حیزی باشتره له دهم حیزی.

٣٧. قورئان بخوينه به سهرما ئهمرم

۳۸. قورئیان کهلامی زاتسی خودایسه

٣٩. قورئان دموايسه، قورئسان شهفايسه

٤. قومار باز له بي پوولٽييا تۆبه ئهكا.

به لکو لا ببات نهخوّشی و شهرمم قورئـان رابـهری دیــن و دونیایــه قورئـان خـهلاتی رهسـوولی خوایـه

13. قـوربـانی کوری سیّو له باحهل بــم. «پیاوی فیّل باز پهلّهیی گهنمی نهبی و گهلی چل نهفهری بیّ نه کاو نهترسی درهوه کهی بیّ تهواو نهبیّ. کــچیّکی زوّر جــوانی ئــهبیّ و جــل سیّوی پیّ نهدا که یه که به دزیهوه بیدا به دهس درهوانه کانهوه، له دواییدا باو که کــه پهسا پهسا نهلیّ: به قوربانی کوری سیّو له باحهل بم. به و جوّره روّر زوّر بــهرز ئــهبی کــه دره و که که ته واو نه بی له خوّشی سیّو کانا».

٤٧. قور به سهرم بـ قر بــــرم چلــ قرن بيــکهم تـه کبــــرم کــه وتوومه سهر ساج عهل نــام چــ قن بــرقم لــه گــه ل

٤٣. قۇلانچە بۆي گول ئەكا سەرى يېشى.

٤٤. قول رِمش و سپى لـه بوارا دەرئەكەوى

63. قومار باز که داینا، نملنی به گونـمق، له داخا ئهتهقیّتق. «ههرچی له دهس دهرچـوو ههروایه».

٤٦. قووتم لي قورميش بووه، خوراكم بر ناخوري

مدگدر شتی ندرمدقووت، وهك هملواو شووتی و تری

٤٧. قـــهبرم بۆكەنن بە پــاچ و زەنگــەن كەن كەن كــە وەتــەن

به شکم نازداران پا بنیسه بانی با دلام گهش و پر له سروور بی نه بو ئههلی دین نه ئههلی دنیا بو دنیاش حمیفه بوهستی به پیدوه

٤٨. قەبرم بۆ كەنن لـ ورنگـ اى كانى
٤٩. قەبرم لـ قەبرى پيـرە ژن دوور بـ قەت خزمـ الله تىكارى مەكـ الـ دنيـا ئەھلى دىن دليان نابـ اى بەريــوە

ههموو کهس بۆ خۆی غهزالی بوایی

چی بکەین بۆ سەپان، چی بکەین بۆ مزوور

«نامی»

عهوام و نسهفام ئهبوا نسهبوایی بز خهله و حهیوان دهشتی شارهزوور وهك موورو ئهبوا بازار پس بسوایی

چىراى ناكىمسان تىا رۆژ گىرياوە

ئەو ھالە سەماو تۆ واى لىـ زەوى

به سهد بهرتیل قهرزی له کول ناکهوی

ئەونىد دانىدودى سىدخت و گرانىد

جار جارئ نهبی سهری لی مهده

بيگرينـــه گويٽمـــان سهرمــايهمانـــه

۱ قهترهی ناو هممووی نهگهر دور بوایی وهك موورو نهبوا بازار پر بوایی «جوّره ماسییه کی تووکن وا له به حرا له وه ختی بارانا پشتی له ناو به حرا رووت ئه كات و قهترهی باران ئه چیّته ناو تو که کهی و توو که کهی مه حکهم ئه دا به یه کاو دوای به ینی ئه و قهتره ئه بی به دور».

٥٢. قەبر يا باخچەيەكە لە باخچەكانى بەھەشت، يا بيريكە لە بيرەكانى جەھەننەم.

۵۳. قەدرى زەر وا بەلاى زەرگەرۆ، نيە بەلاى ھەورگەرۆ.

٤٥. قەدىم وەجاخان شىوەنيان برياوە

٥٥. قەرزكەي لە ھەركەس زەلىلى ئەوى

٥٦. قەرز بە دانەوەى نەبى لە كۆل ناكەوى

٥٧. قەرز كردن چەنى سەھل و ئاسانە

۵۸. قەرز مەكە لە دۆس و قەرزى بى مەدە

«نامى» نووسيويه ئهم شيعره جووانه

۹ ٥. قەرز كۆن ئەبىي و نافەوتىي.

۰ ۳. قەرزدار قەرزدارى نەكوشتووە، وەلىي سەرچەنگى زۆرى داوە.

۱۳. قەرز دوو مال ئاوەدان ئــه كاتۆ، مــالنى قيامــهتى قەرزدەرەكــه و مــالنى دنيــاى قــهرز
 كەرەكــه.

۹۲. قەرز كردن و نەدانەرەى، زۆر قەوم و كەسى كردووە بە دوژمن.

٦٣. قەرز كوير مەبە و ئابروو و ئىعتبار خۆت مەبە.

٦٤. قەرزە سووتاو ھەرجۆر دەست كەويتۆ ھەر باشە، ئەبى شوكر بكەى.

م. قهزا بۆ قىسپ ئەگەرى، «پياوى قىسپى داويە له پىنى و ھەلايدريوه، ئىمم پەنىدەى و تووه».

٦٦. قەزات لە مىن، لەوانــە

به شهو ئەچىنە كولانسە له جووتی گای به ربنه قەزات لە من، لە خنـە

لهوانسه دوژمسن منه

«ژن لـه کاتیکا منالنی ههلپهراندووه ئهم شعره پیشووهی وتووه».

٦٧. قەزا لـە نيوەشا گەرپتتۇ ھەر باشە.

٦٨. قەزاى دۆسى خاس كەوى لـــ ھەزار براى خراو.

٦٩. قەزاى دەسىم كەوى لە چاوم. «پياوى چووە بىز مازوو، تا ئىنوارە گەراوە و مازووی چاو نهکردووه، ئیواره هاتووهتوو ههالخزاوه و دوو مازوو کهوتووهته مشتی، جا وتوويهتي: قهزاي دهسم كهوي له چاوم».

۷۰. قهزای دیزه کهوت له گوزه

٧١. قەفەس ھەرچەنى دەورى سىمىنە

بهرهلای بکه چی بنو ئسهو همهرده

٧٧. قەساسە قالە مەسە.

٧٣. قەل بە قەل ئەلنى: رووت رەش بى.

۷٤. قەلەكە وتى: بەچكەم بوو بە دوو، تىزم نەخوارد لـــە وردەگـــوو. «راســتى وتـــووە، بەشەرىش وايە بۆ خەمى منال».

٧٥. قەناعەت گەنجىكى بى پايانە، خودا بە ھەركەس بىدا، سەربەرزى ھەردوو دونيايــە. «له حهديسهوه وهرگيراوه».

٧٦. قەناعەت ئىنسان دەوللەمەند ئەكا

دەس پينوه گرتن دەس بەرمەدە لىي ٧٧. قـهوم له بـهر چـاو قـهوما سـووكه

٧٨. قەومانوخويشان گرد يانەو ويـشان

سهربهرزو روو سوور دوو دونیای نه کا له ههر دوو دونيا لهززهت نهبه ی ليی ژن و ژن خوازیان ههر پووکه پووکه تهنيا دانيشتم خاتر پهريشان

به روز دینه دهر یانه له پیاوه کهی دوو ژنه

قەزاى شەرمىن كەوت لىه بۆزە پهلهوهر تيا مات و خهمينه

چینه کا له ناو ئهو دارو بهرده

٧٩. قەومە يەك بگرن، يەك گرتن چــاكە

قەومى يەك گرتىوو شىزى بى بىاكە «قانع»

٨٠. قەل ھەللەرى، قشقەرە لە جىيە.

۸۱. قەولى وەسە بەولى. «بەول "بَول" وشەيەكى عەرەبىيە بە مانا: گميز».

٨٢. قەومان شەريان كرد، قەڭتەبانان بروايان كرد.

٨٣. قەوم بە قەومۇ ئەكاتۇ، بىڭگانە بە قلىزرە دارۆ.

٨٤. قەوم گۆشتەكەت بخوا، بىنشەكەت ناشكىنى، «لە بىنگانە زۆر باشترە».

٨٥. قەومى خراپ وەسە گون قۆر، ئەيبرى ئەمرى، نايبرى ھەر ئەقۆرىنىي بە دواتا.

٨٦. قەومى ژنان پا لـه بەرە، قەومى شووان دەربەدەرە.

۸۷. قیاسی کهشك ئه کهی له سهر مهشك، «که ههر له ناوا لهیه کو نزیکن».

۸۸. قیخای دی بگسره و دی بسچاپینه هدرچی مدیلت هدس بیخوو بیهینه

۸۹. قیخا رازی که و ناو دینی تالان که محمد میری لمرزانه و ورده خالان که

. ۹. قیّخا رووس گیان مهکوشهمـــا، زاروّلیّما وردیّنیّ، جا هامنیّ ههنجیری موجیفییّتا پهی ماروو. «نهفهریّك ههورامی، رووس ئهسیری كردووه و ئهمهی وتووه».

۹۱. قیمهت و نرخی همرکهسی، گوفتارو رِهفتاری خوّیهسی.

۹۲. قینم لمه خاوهن مالانهیـه کـه خـوراك چـهند روّژ لــه یــهك روّژا ســهرف ئهکــهن. «ئهبووبهكرى سددیقﷺ»

۹۳. «قل» به «فل» حالتي بووه. «هيچي ليّ نازانيّ»

پیتی <ك>

پەندى پێشينان

 کابرایی تووشی ریبواری بوو، وتی: ناوت چیه؟ وتی: ناوم محههده، وتی: «صلّی الله عليه و سلم»، وتى: من لهو موحه محدانه نيم سهله واتيان لى بدهى.

۲. کابرایهك که فرهی نموت، پر مشتی زوانیان بری.

٣. كابرايدك وتى: ئەوانە شەريانە، يەكى تر وتى: شەيتان ناوجىكەريانە. يەكى تىر وتىي: ناخونه کری، شهر هه لگری.

كاخۆر جنى گەرمى بۆ چيه؟. «كەسى بى قازانج بى، واى بى ئەلتىن».

پهشیمان نابی له کردهوهی خوت ه. کاربکه و مانوو به بۆ رووسوورى خۆت

٦. کار گهوره به بچووك مهسپيره.

۷. كاردى لئى بدهن خوينى دەرنايئ. «ئەوەندە غەزەب و قين له دلايايه».

٨. كار من تعيكهم و به ناو تؤوه تهواو تعبيّ.

۹. کار ئدوه کردی که تمواوی کرد.

١٠. كار نيه خوا درووستي نهكا

۱۱. كاروان بهرهو دوايه، مردنيش ههر وايه كه نزبهي تيايه.

١٢. كارواني به كهر خوّى ئـهلني خـالتوّ

۱۳ کاری بکهدوای خوت ره حمه ویژیت که ن

۱٤. كارى خوا برا بي حيكمه نيه

١٥. كينوسانان بسهفرو بارانيان نهبي ماشه لللا بارین چ نیعمه تیکه

خوا نيعمهتي خوّى نهگريتو ليمان

١٦. كارى مهكه خوات لى برهنجي.

بۆ راسى كار خۇى ئەيكاتىە مالۆ نەك بلنىن ئۆخەي لەعنەت ويۇيت كـەن

سابير ئەوەيە كە ھاوار نەكا

با تۆش نەزانى حىكممەتى جىسە دهجله به سالتي ناوى وشك نهبي شوكراندى لمسهر كول ئۆممەتىكـ چـوار فهسلم سالي نهشيوي ليمان

۱۷. كارى بكهين نه سيخ بسووتى نه كهباب. «ميانه رهو بين».

۱۸. كارەكە خۆى كردوويەسى، بۆيە ئەونە بىي خەمە.

۱۹. كاريْكت بي ئەكەم، «با» بە دەوارى دۆمى سەيد سايەقى نەكردبيّ. «ھەرەشەيە»

• ٢. كاريّك كه پهيوهندى به تۆ نيه، خۆتى تى هەل مەقولتىننه، تـۆ حـهيوانت نيـه شــوان گرتنت له چيه.

۲۱. کاریگهر ئهوهل کهسینکه که پیغهمبهرﷺ دهسی ماچ کردووه و ړازی بووه به کاری.

۲۲. كاريگەر پالەوان خوايە، گشت كەسى لىي رەزايە.

زوو ههروا بووه و ئيستاش ههروايه

خمه می لاناچین مهگهر به مردن

۲۳. کاریگــهر حهبیب دهرگــای خـــوایه

۲٤. كاسب خۆشەويس خواس.

۵۲. كاريگهر، كريكهى بدهرى بهرلهوه ئارهقه كهى و شكر يي. «حهديسه»

٢٦. كارى مهكه لمعنهتت لي بكهن، له سهر ريى حهاتكا بيسي مهكه.

۲۷. كارى نسابەدل تەوقىم لىم گىموردن

ئارەق ئەرپىدى و نان پەيا ئەكسا

۲۸. کاسبی، دزی به دهمو مهکه

خینزان و میسوان خنوی رهزا شهکا خۆ بەلای خــۆتــو چووى بۆ مەكــه

۲۹. كاسب حهبيبي خوايه، سهربهرز ههردوو دونيايه.

• ٣٠. كاسه تا پر نهبي نارِژي، دلٽيش تا پر نهبي گرياني نايي.

٣١. كاسه له ئاش گهرمتره، بينگانه له ساحيوكار خوين گهرم تره.

کاسهی پر ئاشتی مــاــــــ .٣٢

گەر بىپى بە جەواللە

نه بي ئه يكه ن به قساله شەريان ئىيىز مەحاللە

۳۳. كاسمى كميبانوو تمقمى نايي.

٣٤. كاسهييّ ماسم وا به لاتوّ، پيّم بهروّ، دنيا دهسهوامه منيش وهك خملـّك وامه.

كباكية ئيةزاني حياليم .40

نابن به هوى ئيقبالم

٣٦. كاكمه دانيشت ن مال ويران ئهكا نەفىرەت لە خىزى و لە ژيان ئەكا

سهبهبن بۆ زەوالىم بيكارى ئينسان پەرىشان ئەكا لــه میوانداری خــۆی تەرخان ئەكا

ئيمرز مال و منالم

سەرى بىي رۆزى لە ژيىر خاكىايە له سهعى زياتر نيه بۆ ئينسان

نان و مافی تو ههر له کارایه به پینی فهرموودهی ئـایهتی قـورئان

ههول و تیکوشین فهرزه بو ژیان

خويشي نيمچه بالآيه

٣٧ كالا بهقهى بالايه

٣٨. كالا كيّ درى ئەو كەس نەيپرسى.

با توور دراوی لای کولان نهبی

٣٩. كال كەنى مەكە با بى كەللك نەبى

٠٤. كرده پهشيمان، باشتره له نه كرده پهشيمان.

١٤. كاللهك به ئەژنۆ ئەشكىنى، ئەوەندە پەشىمان ئەبىيتۇ.

۲ کی . کاهی بخور، راهی برو. «فارسییه و کورد ئهم پهنده زوّر ئهلیّن».

٤٣. كاى كۆنە ياخوا ئاورى تىي نەچىي پىيىر بە پىيىرى بۆ دلدارى نەچى

بردى، ماوينو ئيمه به ههناسه سهردى.

ه ٤ . کے ئهگهر بــه منــدالّــی ســواری بــانگلیّنیّکی بکــهن و دوو پــای بیّنـــــۆ بــهدهور بانگلیّنه که دا، بیّ خهم بیده به شوو.

شووى باشتر ئــهكــا باش ئهحهسينتو ٤٦. كــج تــا دابــنيشــن بهخت هەلــئــهنيـّــنو

٧٤. كراسيّ به پيسي بيدري، به سهد ئاو پاكي ناييّ.

٤٨. كچى كه دايكى تاريفى بكات، مهگهر خالۆى بيخوازى بۆ كەسىكى خۆى.

٤٩. كراس تا كۆن بى ئالسۆشى زۆرترە پىرىش بىانوگرترو تەماى دنياى زۆرترە

. ٥. كردوويهته سهر دارئ بهرزو بؤم نايهته خوارهوه.

۱ o. کردهی تۆیه، بردهی شهیتان. «واته: ماله کهت کهم بهره کهته و کهس نیه مالت بۆ كۆ بكاتەوە».

۲٥. كرى نشيني و خوش نشيني منهت و شاباشي كهسي تيا نيه.

٥٣. كشه كسشه پـ وپه رهشه ميوان شهوئ، دووان خوشه «بازی میوان بهو جوّره جواب ئه کهن. ژنیک به میوانی وا وتوّوه و میوانه کهش جـووابی

داوەتۆ:

كشمه كشمه پـ ق پـه لاره ميوان جيّگهى تا بههاره

٤٥. كلاش خەلكە و مانگە شەو، ھەروا ئەچىم تەقلە دەو، ھەتا نزيك نيوە شەو.

٥٥. كلاو ئەنىتە سەر شەيتان. «ئەونە تەللەكە بازە».

۵٦. کلاوم له پزیهوه دراوه. «واته: بی ریا و تهزویرم».

٥٧. كلكي پيا هەلئەسپيرم.

۵۸. كۆ به كۆ ناگا، ئىنسان به ئىنسان ئهگا. «كۆ ناو كۆمەللە ھەسىرەيەكە كە نۆ دانەن
 و لە ئەوەللى بەيانى ئەوەلا مانگى ھاوينا دەرئەكـەون. ئىيىر كـاتى ئـاللى كەنـدنى گىـاى
 كۆسانە لە قەبىلى كەماو لۆو پنى دەلتىن: كۆكەن».

٥٩. كوتهك بهى لـه رِهفيقم، وا ئهزانم لـه رِهشكهكاى ئهدمى.

٠٦٠. كوتەك لـﻪ بەھەشتۆ ھاتووە، زۆر كارى رى خستووە.

ئۆخەىكوتەك گيان وا ئەونە باشى دينىيىتە سەر رى ئىــوستادو ناشى

٦١. كۆتەى دار قەسوان بە ئاو نابى جوان. «بە ناشىرىن وايان ئەوت»

۲۲. كۆتەى دارقەسوان ھەلگون بۆ ھەرمىٰ پشتوكان.

۳۳. کور ئازا مالنی بۆ چیه، نەیشىپى پەياى ئەكا. كور حیز مالنی بۆ چیه، بیشیپى به ریاى ئەكا.

۲۶. كورد بيدويني، خوّى شهرعي خوّى ئهكا. «واته: زوّر به ئينسافه»

٦٥. كورده بازاره، كورد نهچيته بازار، بازار ويران ئهبي. «يان: بازار ئهگهني»

٦٦. كورده يەك بگرن، يەك گرتن چاكە قەمى يەك گرتوو شيرى بى باكە

۲۷. كورده، يەكيكيان بى نەئەدا داواى دوانى ئەكرد.

. ٦٨. كوردينك و گۆرانينك شەريانە لـەسەر مال موسولـمانينك.

۹۳. کوری پرسی له باوکی: باوه چهنی زستانمان ماوه؟ وتی: روّل هشهوو روّرژیکمان ماوه. وتی: باوه یا بهش شهوه کهی ئهکهین یا بهش روّرژه کهی. شهو همالسان بهفری زور باری بوو، کوره که وتی: باوه نهموت!.

۷۰. كۆسە كۆسە و كەس لە كەسە. «واتە: كەس لە رنى كەس ناونسى»

٧١. كۆگايان وەسە كۆگاى گزگل، ھەر كۆ نابيتەوە.

٧٢. كۆلارە، جووجكە مەبە بەھارە، بۆ شىخەكان نزارە. «من منال بووم كۆلارە ئــەھات بۆ دەورى دى و جووجكەي ئەبردو ئەيخوارد. منالان ھاواريان لىي ئەكرد كــە نــەيبات و نەيخوات ».

۷۳. کولنگ و موو شی مهکهرز، زامی زووم بیر مهخهرز.

٤ ٧. كولـه ترى، بەش خۆى برى. «كەسىٰ ئازارى بىٰ بۆ خەللك، واي بىٰ ئەلتىٰن».

٧٥. كۆمەك بكه براى دىنىت، زالىم بى يا مەزلىووم. زالىم بى مەيىللە زولىم كا، مەزلىووم بيّ مهييّله زولتمي ليّ كهن. «حهديسه»

٧٦. كونه مشكى لى بووه به قەيسەرى ئەونە كەوتووەتە ناو دەردى سەرى

۷۷. كوينت هەر جۆر بينت. «جامى وتوويەتى: ماينى كوينىت ھـەرجۆر بينىت بــۆ بــەخيۆ کردن زور باشه و به خیره».

٧٨. كويْر بۆ كێر خۆى حەساب باش ئەگرىْتۆ

۷۹. کویره کانیه کان به کــانی مـهکــه

۸. کوێر ههرتا ئهمرێ به تـهمای چاوه ً

۸۱. کویره چیت نهوی؟ دوو چاوی ساق.

٨٢. كه پياوينك ئەبينىم بېكارەيە، لـەبەر چاوم ئەكەوى. «كە تــۆ ھەميــشە ئيحتياجــت بــە خواردن هەيە، بىٰ وچان ئەبىٰ ھەولىٰى بۆ بدەى. ئەبوبەكرى سددىق، 🐃

٨٣. كـهـ على بـه به حته، ژنه كهى جوانه

يا تۆيش كەچەل بە، يا كەچەل بەخت ب

٨٤. كەچەل پياوى ئەم مەيدانە نيە.

٨٥. كهچەل تىماركەر بوايى، تىمار سەرخۇى ئەكرد.

٨٦. كەچەل شەمامەي باخەل.

٨٧. كەچەل ھەر ئەونەي زەھەتە كە كالاوەكەي داكەوى.

٨٨. كه حالى بيّ دلّي عالم له عيرفان عهمامه و میزهره و دهسمالنی رووسی

گرینی دلنی بـهمه زور باش ئـهکریتو

تازہ پیا کەوتووە قەرزى لىي مەكــە

بسۆ بازى ئەمە جەيال پىلاوە

ئەمە تىەجرەبسەي ھىەمسوو دەورانسە

ياتۆيش وەك بازى نەحسو بەدبەخت بە

له ئەعمالا نەبىي حوسنى غايان وه کوو شهمعه له سهر قهبری مهجووسی ههر كاو جو ئهخواو ههر هه للشهخاتو

نيوەرۇ دوا له سەر زەرەر ساحيبه كەيەسى

خواردنی برنج له جیاتی کا بی

قەد تەركى ناكا رەوشىتى كىــەرى

لهويا مهويسه دهسكه بـه گـوريز

٨٩. كهر به پهيغام-ئاو ناخواتو به ههوسار بيبه جا ئاو ئـهخواتو

«نار*ى*»

۹. کهر بهسته و خاوهن رهسته.

٩١. كەر بە كاروانى تېر ناخوا، لـە مالٽۇ تېرى بكە.

٩٢. كهر به ليدان نابي به نهسب.

۹۳. کهر چووه بهغدا بوو به هینسر. «ئهمه مهلای مهزبووره وتوویهتی»

9. كەر دىز تا نيوەرۆ لەسمەر زەرەر خۆيەسىي

۹٦. کهر کۆپانه کهی نوقره و ته لا بی

فیر دهوسی بیننی و بسی بسه مهیتهری ۹۷. کهرگهیشت به کهر، تهمهریز ههی تهمهریز

۹۸. کهر بینه و ئهم ترزیییه بار که.

٩٩. كەر دێز حەز ئەكا بە تۆپين خۆى، چونكا زەرەر ساحێوەكەى وا تيا.

• • ١ . كەر زۆرە كەچى من داماوم بۆ بارە بەرى.

۱۰۱. کەر فەقىرە ھەر بارىڭكى لىن بىنىي ئەيبا، وەلىن بەشەر ئەبىن رەحمى بىن و بارىگرانىي لىن نەنىن.

۲ . ۱ . کهر کول و بار سووك. «واته: تا بهشهر عهلاقاتي دنياي کهمتره، ئاسوودهتره».

۱۰۳ . کەر كە سەرانى، گورگ بۆ خۆى پەيدا ئەكات.

٤ . ١ . كەر كە ھەشتى برد، نۆيش ئەبات.

٠ . ١ . كەرە و سيراجيش لـه وەخت خۆيا خۆشە.

۱۰۲. کهروینشك بهرهو رووی رینبوار بی، نه گبهتییه. رینوی ئیقباله. «بنریه ئهلین: رینوی هاتووه به پیریتن، ئهم كاره باشه بیكه».

۱۰۸. کەرویشك وتوویـهتى: كـهیبانوو دزى لـه گۆشـته کهم نـه کا، وەردى زەمـاوەنى ئەدەمۆ. «واته: ئەوەندە به بەرە کهتم».

١٠٩. كەرويىشك و كەمتيار، سالىنى نىزى و سالىنى مىچكەن، ھەر دوو ئالـەتەكەيان ھەيە و ههر ساليّ

يه كيْكيان ئەخەنە كار. «رِاوچى ئەمە باشىر ئەزانىێ».

• ۱۱. کهرویّشك و کهمتیارو شهمشهمه کویّره و سهگ و وشترو قربغّق، وهکوو ژن

حهیزیان ههیه. کتیّی «حیاه الحیوان» ئهمهی نووسیوه.

ئىتىر سەرشىزرى نىدىي بىد سىدرما

خهجالهت به سهر خوّما نههينم

که هاتو کهره، سلّے لئ مهکه

مۆجگارى چاكە، مەيكــه بــه گەمــه

سەرە سىمرىسە لە دەور جىق

۱۱۱. كەرەكەم شەلە و بر ناكا ژنەكەم پيىرە و سك ناكا

«گەمەى منالانەيە. واتە: دەسەلاتىم نيە»

۱۱۲. كەرەكە مەمرە بەھارە، چووزەى كەما ديارە.

١١٣. كەرەكەيشىم بىي ئەگىنت و شايەتىمانىشىم بىي دىنىي.

۱۱۶. کهره له کوئ کهوتووی، کونه له کوئ دراوی. «ئهم له کوئ و ئهو له کوئ»

١١٥. كهرهم كهر، كهرهم بكه له كهالما

به پیـری ژنــی جــوان نــههیّنم

١١٦. كەر ھەموو سالنى بىچى بىز مەكــە

ئیشارهی شیعری سهعدییه نهمه

۱۱۷. كەرى پىرو ھـەوســــار نـــــــۆ

۱۱۸. کهری خوّمم لیّ بووه به رمووزن.

۱۱۹. كەرى بە جۇ بتۈپى، خۇى بە شەھىد ئەزانى.

٠ ١ ٢ . كەر ھەر ئەو كەرەسە، كۆپانەكەي گۆراوە.

۱۲۱. كەرى خۆمە و گوێى نال ئەكەم. «بە تۆ چى!».

۱۲۲. كەرى خۆى لـه پرد پەراندووەتۆ. «واتە: خەمى كەسى نيە».

۱۲۳. کهریکم بهنی با نالف بینم بو کهره کانم. «کابرایه ک حموت کهری بـوو و بــار بهریکی نهبوو، ئهرویی و لیممالان کهری ئهخواست و ئهیوت: کهریکم بهنی با ئالنف بینم بۆ كەرەكانى».

> ١٢٤. كه ژنت هينا خوّت لاده له خهم کے بینہ کہ کے رازیہ بہ کہم

١٢٥. كمس به حميال نابي به مال به واته و تيه ناگا به كهمال

١٢٥. كەس بە قسە تىر ناخوا.

۱۲۲. کهس پیشه و پلانی باوکی نهناوهسه کۆلتی. ههرکهس ئهبی کوری هونهری خوّی بی. «ئیشارهی ئایهته»

۱۲۷. كەس جەز ناكا ھىچ كەس لە خۆى باشىر بىخ. «بىنجگە لە باوك و دايك كـە زۆر حەز ئەكەن ئەولاديان لە خۆيان باشىرو زاناترو ناودارتر بىخ».

۱۲۸. «کهسرا» که پادشای ئیران بووه، رِوْژگاری خوّی بهمجوّره ئهکرد به جوار بـهش و ئهیوت: رِوْژی «با» بوّ خهو باشه، رِوْژی «ههور» بوّ نهچیر، رِوّژی «باران» بوّ گهمه و خواردن، رِوْژی «خوّرهتاو» بوّ کارو کاسبی.

«پیغهمبهری خوّمانﷺ شهوو رِوْژی خوّی ئهکرد به سیّ بهش: بهشیّکی بوّ عیباده تی خوا، دووهمی بوّ خوّمه مال و منالّی، سیّههمی بوّ کارو شــتی خــوّی. لــهم بهشــی خوّیا خوّیا خوّمه دینی و دنیایی به خهلّك ئهکردو موّجگاری خیّری ئهکردن».

۱۲۹. کهس سهرخوی ناتاشی. «واته: ههموومان نیازمان به یه کتر ئه کهوی و بی یه کتر ناژین».

١٣٠. كەس كەس ناناسى تا تەما نەكەويتە بەينۇ.

۱۳۱. کهس له پـرێ نهبـووه به کـورێ حهوسهلهی زوٚرو کوششی ئـهوێ ١٣١. کهس لهکردهی خوٚی پهشیمان نابـێ بـهـهره نـابێ

۱۳۳ . كەس نابى بە ناكەس و ناكەس نابى بە كەس.

۱۳۴. كەس لە كەس و تىكە و لىكەيە. «دنيا بىي ساحىنب و ھەريەك بۇ خۆيەتى».

١٣٥. كەس منى نەخلەتاندورە ئەو كەسە نەبىي كە وتوويەتى: تو خۆت وەكىلى من بە.

۱۳۲. کهس و کار مردووی خوّیان بشوّرن باشــــــره لـــهوه کــه بینینـــه بــهردهس بیّگانــه.

«حدیسه. بۆیه حدزرەت عدلی، پیخهمبدری شۆرد که خدزووره و ئامۆزای بوو».

۱۳۷. کهسیّ بچیّته ناو گۆړ بیّ تۆشه، وهسه کهسیّ که بچیّته نــاو دهریــا بــیّ کهشــتی. «حدزرهتی ئهبووبهکرﷺ»

۱۳۸. کهسی به تهمسای سهفهرالی بی همیشه برسیو دهسی خالی بی

بەر لە ھەموو كەس خۆى تى ئەكەوى «ئۆخەى!» ١٣٩. كەسىٰ بىر كەنىٰ خەلكى تىٰ كەوىٰ

- ٤ ٩. كەسى تارىف خۆى بكا، زەكات گەوجى خۇى دەرئەكا.
- ۱٤۱. كەسى دوو روو بى، ھەر دوو رووەكەى رەشە لـە ھەر دوو دىيادا.
 - ١٤٢. كەسى دەرس بە تىننەگەيشتوو بىلى، بە ناحەق خۇى ماندو ئەكا.
- ١٤٣. كەسى دەعوەت خەللك بكات بۆ خير، له خير ئەوانا شەرىكە. «حەدىسە»
 - ٤٤٤. كەسىٰ دەم بنىتە دەم بىٰ حەيا، ئابرووى خۇى ئەبا.
- ۱٤٥ کهسی شتیکی به خشیوه، بیسینیتو، وهسه سه گیك نهوه ی همانی هانیو هتو بیخواتو.
 «حدیسه».
 - ١٤٦. كەسىٰ شەر كا بە خوينى خۆى بازى ئەكا.
- ۱ ٤٧ . كەسىٰ كە تەگبىرى بى كراوە و بە ئەمىن دانراوە، نابى خەيانەت بكا. «حەدىسە»
 - ۱٤۸. كەسى كە رەحم بە خەلك نەكا، خواى گەورە رەحمى بى ناكا. «حديسە»
 - ۱٤۹. که سین که سینکی گابی ناحز له بیسری مسابسی بروای بی نه کا هه تاکوو ماوه نه گهر راس نه کا له بیسری ماوه
 - ١٥. كەسىٰ كە قسە بكات و گوينى لىن نەگرن، پىنى ئەلتىن بلا ور. «تۆ وا مەبە»
- ۱۵۱. کهسی که قسهمان بو نهکا یا ئامیره و دهستوور نــهدا یــا مــهنمووره و دهســتوور بهجی دینی، یا ریا کاره.
- ۱۵۲. کهسی که قورئان خوین بیّت و رِهفتاری پی نهکا، وهسه کهری کـه بـــارت نابیّتــه سهرشانی و ماندوویی نهبیّ، هیچی لیّ حالّی نابیّ. «ئیشارهی قورئانه».
 - ۱۵۳ . كەسى كە موسلىمانان لە دەس و زوانى ئەمىن نەبن موسلىمان نيە. «حەدىسە»
- ۱۵۶. کهسی گیانی تیا بی، نانی بهنی و له ئیمانی مهپرسن. «لهبهر نهوهی کهسیک وا
 - گیانی شیرین و نانی پی داوه نهیپرسیوه. شیخ ابوالحسن خرقانی» . ۱۵۵. کهسی له زیندوویی خراپهی نهکردیی، له قهبر ناترسی و نهسرهوی.
 - ١٥٦. كەس لە سەر بەرەى كەس دانەنىشى باشە، بەرەى خەلكى قنگ ھەلئەتەكىنى.
 - ١٥٧. كەسى لە شەرا را بكات، بە خوينى لەشكرەكەي بازى ئەكا.

١٥٨. كەسى لەم دنيا بى زەھەت نـاۋى دەحـمەت نەكىشى قــەرانى نـاۋى

١٥٩. كەسى لىنىم پرسى ئەم دنيا چىزنە ئىللىنىم ئىم دنيا پىرە ژنى كىزنىه

چهن شووی کردووه و هیشتا ههرکچه کهس شاد نهبووه بهم پیره کیچه

۰ ۲ ۹. کهسی له مندالیدا فیری ههر زانینی نهبی له پیرییا فیر نابیّت و نابی به وهسا کار. «حدزرهت عملی،».

۱۳۱. کهسی نهخوشین داری بوو و کهس پهرهستاری نهبوو، نهبیته هـ وی عـوزری و ئهگهر بو جهماعهتیش نهرویشت بو مزگهوت، گوناحی نیه.

۱۹۲ . کهشکیش برای دویه، ههر دوویان ههر بو تویه.

١٦٣. كهعبه كهج نابيّ، تاويّ بيّ بو لام، لات به دهوار بيّ كه ناييت بو لام.

۱٦٤. كەلەشىر لە ناوەختا بخوينى خوينى خۆى حەلال ئەكا. «لە ناوەخت كەسى بانگ بلنى شەرىعەت تەعزىرى ئەكا».

١٦٥. كەلك لە كەلك ئاوسە. ئەبى دەسەوام بدريتو.

١٦٦. كەلەشىر برسى، خەو بە خەرمانى ئاوبردوۇ ئەبىنى.

۱۹۷. كەللەشىر چاوى بە مەلائىكە ئەكەوى، ئەخوينى. كەر چاوى بە شــەياتىن ئەكــەوى ئەسەرىنى. «حەدىسە».

١٦٨. كەڭەشىنرىش نەخوينىن رۆژ ھەر ئەبىتىز

١٦٩. كه من باخي مورادم بي سهمهر بي به من چي باخي عالمم پر سهمهر بي

. ۱۷. كەم بخۆو مەرۆ بۆ لاى دوكتۆر.

۱۷۱. كەما بۆ كەر ئەكەنن كە كەر تۆپى كەماى ناوى

به زیندوویی بۆی ببهن که تۆپی به کار نایی

مەينلەت دوبسارە دەس بى ئلەكرىتۇ

١٧٢. كهم بخوو كز دانيشه، قهناعهت بكه به پيشه، نهمهته باشه ههميشه.

۱۷۳. کهم بژی و کهل بژی. «واته: با ژیانیشت کهم بیّ بهلاّم ئازادانه بژی». ،،

۱۷٤. كهمتر قهرز بكهن با ئازاد بن و ئهسيرى كهس نهبن.

۱۷۵. كەمتيار مەردىكى چاكە، قولى ئىەسىن دەنىگ ناكــا. بــەوجۆرە لـــە كــون دەرى ئەكەن

١٧٦. كەم خۆرو ھەمىشە خۆر بە.

۱۷۷. كهمم تى بنى و بىمجاوه لسهززهتىم والله دواوه

«تـيـکـه وايه وتووه»

۱۷۸. که من پی گهیشتم، تو حمسایتو. «باوکی پیر به تهشهرو بـه کورهکـهی وتـووه. کورهکهی و تـووه. کورهکهیشی و توویهتی: باوه تو قالب سووك تری بویه قال بووی بو کار».

۱۷۹. کهمی به بهره کهت باشتره له زوری بی بهره کهت. «کهم بی و به کهرهم بی».

۱۸۰. كورد هەرگيز ناگا به مەقسەد نۆكەرى بيڭانەيە

دوو دل و پیسن له ناو یهك بوّیه وا بی لانهیه «ماموّستا قانع»

۱۸۱. کهنعان کوری حهزره تی نوح النظیمی بوو که لـه ئیمان و عهمه لتی سالاحا له گه لا باوکیا نه بوو، له گه ل دایکی و ره فینقه کافره کانیا لـه توفانه که دا خنکا. به لام سه گی ئه سحابی که هف چوون ره فینقی پیاو باشی کرد له رینزی ئه واندا ژیاو مرد. «ئیمه شهر شمان به خومانه وه بی با تووش نه بین».

۱۸۲. كەو ئەرەيە لـە بەرانبەر كەودا بــخوينى نەڭ بە نــەخشىنى ھــەر خۇى بنوينى

۱۸۳. كەوا سوور بەر ھوردوو مەبە، بىي رەويە مەكەوە بەر كەسۆ.

۱۸۶. کهوا نان بخو: «کابرایهك به میوانی رۆیشت بو مالنی به رووتهانی، نانیان پی ناندان پی ناندان پی ناندان پی نانداو حورمه تیان نه گرت، رویشت و سهرتایا جلی جوانی پوشی و ئه مجاره ئیختیرامی روزیان لی گرت و میوانی چاکیان کرد. ئهویش وتی: کهوا نان بخو».

۱۸۵. کهوتزته سهر ساجی عهلی. «واته: هیچی بهدهسۆ نهماوه. بۆیــه وا خــهمی زۆره و وهها بی نان و ئاوه».

۱۸۲. کهوتووهته سهری ههوای یاری نو یا بو «وهیس» نهچی یا بو «باینچو» «وهیس که ههمووتان نهیناسن و نهزانن که پیاویکی گهورهیهو مهرقهدی پاکی لمه به بهین کرماشان و رهوانسهره. باینچو: دییکه لهبهر پلهی سارال که وه ختی خوی پیاو چاکی زوری لی بووه و ههموویان سهیدن. ژن و پیاو ههستی بی مهیلی لهیهك بکهن، به یمكو

بۆ لابردن خەم، باشە كەوشى زەرد

وا ئەلتىن».

۱۸۷. کهوش و جلی رهش، موسیبهته و دهرد

١٨٨. كه هه للمهت بيني بو تو تير به هيزى قهزا

هیچ چارهسهرت ناکا مهگهر تهسلیمو رهزا

١٨٩. كەي ئاخۇ كاكە دەسمان چەور ئەكەي؟

بۆ زەمارەتت دەعوەتمان ئەكەى؟

۱۹۰ کی پالاوی خواردووه؟ ئهوه بچی بۆ لای بووك. «ئهمه زاوایــهك و توویــهتی كــه چیشت بهشی نهماوه».

۱۹۱. كێچێكى حدو مدن شير ئهدات. «ئهونه چەقاوەسووە».

۱۹۲ . کێچێ ميواني نيه. «ئهونه بێ خهمه».

١٩٣. كيسهل تو بازت كوا تا گازت بيّ.

٤ ٩ ١. كيسهل كارواني كردووه. «كهسي سكالا به دهس كارۆ بكات، واى بي ئهلين».

ه ۱۹۹. كيمياگهر ئهگهر مردبي به رونج بي رونج دهسي ئهكهوي گهنج

ریش دهم و چاوم سپی بـووهتو تـازه سپیهتی همر لی نابیـّــو

جـوانيم تۆراوه و ئاشتـى نابيتۆ

١٩٧. كهم بوو، چي؟ هاتي بۆ فره؟.

۱۹۸. كەمالى ئىنسان بە ئەدەب و زانىنە. كەسى تا ئىەم دوانەيمە زۆرتىر بىي كىمالىي زۆرتىر.

پیتی <گ>

پەندى پێشينان

1. گال ئه خویت و هیلکه ناکه یت، سهرت ئه برم ئه وه دهردت بی. «پیاویک به مریشکه کهی ئه مه یه و تووه».

۲. گا به تهنیا جووت ناکا. «بۆیه وتوویانه جووت، که ههمیشه جووت بن».

٣. گا به دهم جووتيارا ئەروانى، ژێردەسىش بە دەم گەورەيا.

٤. گا به دهنگم نارواو كهس به گويم ناكا.

۵. گا به گونا ئهناسي . «ئهوهنده تينگهيشتني كهمه».

گا گا به مسقال بهشیه کا بومان

٦. گا گا به خهروار ئهنیری بسومان

ناجؤرى كارمان نمهختيكي ماوه

٧. گامان گرووه، ههر كلمكي ماوه

٨. گاگا به خهروار، گاگا به مسقال.

۹. گام وا به بارق، دۆينهم وا به دارق، زووكه مهلا ئهم كورمه بق بكه بـ ه مـ هلا. «جـافى واى و توه»

١٠. گا وێڵ ئەكا، گوێرەكە بە خێو ئەكا.

۱۱. گای جووتی زیاده خزمهتی ئهوی. زههمهتی زوّری له سهر شانه. «ژنی وتوویهتی به مناله کانی: بویه زیاده خزمهتی باوکتان ئه کهم، ئیّوه گلهیی مه کهن. راسی و تــووه مــهنعی مهکهن».

۱۲. گرفتاری ئهبینی گهمه و گالتهی پی مهکه

گوناهی زۆر گەورەيە چاولىنگەرى كەس مەكە

۱۳. گشت ئهم پهنجانه وه کوو یهك نین. گهوره و بىچووك، لــه «قــالـوا بْلـــى» وه هـــهر وابووه.

١٤. گشتهمان ههول بدهين كه حدق دوركدوي

دوای ئەوە ھەول بەين كە حەق سەركەوى

- ۵۱. گل کهوه کهوتووهته بهینمان، بۆیه لـهیهك تۆراوین.
- ۱۲. گل مەيل بره، بۆيە زۆرترين خۆشەويست ئەمرى، كەس و كارى كەم كەم مەيلى
 كەم ئەكەن.
 - ١٧. گلۆلەم كەوتووەتە لىنۋى، بۆيە خاسم نايىۋى.
 - ١٨. گلۆللەيە بەن با دە، خۆت لە بى حەيا لادە.
- - ٧. گورگ بچينته ناو ران، لـه دوورۆ دەم ئەكاتۆو ئيىز دەمى بۆ ناكريتىز لـە خۆشىيا.
 - ٢١. گورگ چووزانيّ جووتيّ شەك چەنىّ ئەكا، بۆيە دەسى تىّ ئەچىّ بيخوا.
- ۲۲. گورگ که به شهوا ئهخهوی، سهری ئهنیته سهر دوو چهپولهی، چونکه متمانهی به رفیقه کانی نیه و لهبهر خهیانه باری خوی ههمیشه ئاماده باشه. «زالمیش ههر وایه».
 - ۲۳. گورگ که پیر بوو، ئهبیٰ به گهمه جارِ سهگ.
 - ۲۶. گورگ که شوان رِان بیّت، ئەبیّت رِانەکە حالّی چۆن بیّت.
 - ۲۰. گورگ و میش به یه کو ئاو ئه خونز. «واته: ئه وهنده حاکمه کهمان عادله».
- ۲۲. گورگ ههرکامیان بریندار بوون، ئهوانی تریان گهله کۆمهی لی ئهکهن تا ئه یخؤن.
 «ئههلی ئهم زهمانه بۆ کزۆله ههروانه».
 - ۲۷. گورگی وهتهن گۆشته کهت بخوات، پینشه کهت ناشکینیّ. ههر لـه بینگانه باشتره.

۲۸. گرینه که به دهس ئه کریتو مهیخه ره ددان. «واته: کاری سه هلت گران مه که».

۲۹. گۆزەى سوور تا چل رۆژ ئاوى خۆشە.

.۳۰. گۆزەى سوور ھەموو رۆژى لـە كانى بە ساقى ناينتۆ. «تۆش بـچيتە نــاو شـــەر ھـــەر وايە».

٣١. گۆش ئازىز، گۆشوارە ئازىز.

٣٢. گۆشت خۆى تال ئەكا، قسەى بىي ئوسۇول ئەكا.

٣٣. گۆشتمان له ناو تيانهيه كا به يه كهوه ناكولني.

٣٤. گۆشتى رانى خۆت بېرە تەواو بىخە سەر پېشە

بيخز، چش كه ئازاره، منهت قهساو مهكيشه

۳۵. گۆشتى ماسى لـه هەموو گۆشتى بى زەرەرترە و حەلال ترە. ئاوى زەمزەم لـه هەموو ئاوى زەمزەم لـه هەموو ئاوى زەلال ترو خۆشتره.

خۆزگەم بەو خوشكە بىراى ميوانــە

٣٧. گولاله هدردانه، هـــهزار دەرمـــانه

«زووتر ئەمە ئاواتى ژنان بووە».

تهماشا كردن هيچ كمالك ناگرى

۳۸. گولاله مهسانه دهشتان دائسه گری

«واته: بروّ بهشویّن کار خوّتوّ».

٣٩. گول بي درك نابي.

٠٤. گول نيت، دركيش مهبه.

٤١. گول دهسه برای پيسه، که ئهبن به هاو کيسه.

۲ ٤ . گۆم تا قوول بىي مەلـەى خۆشىرە.

٤٣. گوي بگره بۆ ھەموو وتاري، چاك بـي يــان خــراپ. بكــەوە شــوين چــاكەكەي و

خراپه کهي ويل بکه.

د ٤٠. گويره كهى خەلتكى گويرەو سار ئەچرى. «واتە: ئەچيتۇ بۇ مال خاوەنەكەى، خۇت لەگەلنى ماندو مەكە».

٤٦. گوێرهکهی نهگبهت گوێرهکهی ئامهی بهستۆ. «گوێرهکهی نهگبهت چووه ناو زیان و

کوشتیان، گویّرهکهی ئامه نهچووه ناو زیان و نهیان کوشت».

٤٧. گوێز مەخە ژێر پێم با نەكەوم.

٤٨. گوئ له مشت کهس مهبه، شهرع له دهس مهده. به گویی واته و ویتهی کهس
 مهکه.

۶۹. گونی خوّی لیّ خهواندووه. «واته: خوّی کردووه به کهری»

• ٥. گەدا پالەوان خوايە، چونكە ھىچىنكى نيە تا لـە خەللىك بىرسىن كە بىبەن.

.۱ ه. گهدا دهولهمهن پی تا حهوت سال کهس بــروای پــی ناکــا. دهولهمهنــدیش گــهدا بکهوی تا حهوت سال کهس بروای پی ناکا.

۲ ه. گهدا گووی نهبی، «با فیز نهکات به سهرمانا».

۵۳. گهدایی سالنی چهن ههزار تمهن زهرهرم لی نهدا. که نیمه به ههرزان له وه حتی خزیا شت بسینم.

٤ ٥. گەران بە شوين زانينا فەرزە لـە سەر ھەموو كەس

بىرۆ گىەرە بە شوينىيا تا پىنت حىەرەكەتى ھىمس

تۆ خوشكى يا خۆ براى، بە زانيــنۇ وەك چــراى

با دەرسو وەعزت يىي، خۇتۇ لە عالمم جياى

برو به شویدن زانینا، با له چینا دهس کهوی

بازە همەتىكى زۆرە، بەھرەت لىدەس ئەكەوى

٥٥. گـەر به ئـازادى نـەژيم، مردن خەلاته بۆ لـەشم

نۆكەرى و سەردانـەوانـدن كـارى نامـەردانـەيە

٥٦. گەر بەھەشتىم ھەر بەتەنيا بىي بدەن رۆژى جەزا

نامهوی تسوی تسیا نسهبی، حاشه جینه برچیه «ماموستا قانع»

٥٧. گەردىم لـه موو بارىكىرە لـه حەناى شەرع و قانوون ئىسلامدا.

۵۸. گەر دەپرىسى من لەبەرچى كەم دەخۆم من بە برىسى قەت مەزانە، خەم دەخىزم

٥٩. گەرماى ھاوين نەتىجەكەى سەرماى زستانە، تا ھاوين گەرمىر بىي زستانى ساردترە.

٦٠. گەرميانى كە پياويان پير بوو ئەيكەن لەگەل بەرغەلا، ئىمە دايان ئەنىيىن لـ مالى با ئىستىراحەت بكەن.

۲۱. گهره کته تهواو نۆك و نهخوشهره که ت بی بیژم. «واته: ئهتهوی ههمووت بـ و شــی بکهموی».

٦٢. گەرەكتە خاك بكەى بە سەرتا، برو سەر كۆگاى گەورە.

٦٣. گەرەكتە خۆشت لىن بروا، خۆت بە لـە شينتى.

٦٤. گەرەكتە ناوت بە خراپە نەبەن، ناو كەس بە خراپە مەبە.

70. گەزۆى دارى مازوو دارى ويول نەبى، گەزۆى دارەكانى تر بەكار نايى. «فارسىي بىرسى لە كوردىك: گەزۆ چۆن بەرھەم دىت. بە فارسىيە كىفىلەكەى جوابى دايـەوە و وتى: بە تەوراسى تىۋەندە، لقە لقە برەندە، مەلى كەندە، بە دوو لقى كوتەندە، بە بىرىزىكى تەقوندە، گەزەندە ھەى گەزەندە. ھەر گەلايى گەزۆى بىدە بىنى ئەلىق بىدە تەوراس ئەيبرى، مەلى مەلى دايئەنى تا دوو يا سى رۆۋ وشك ئـەبى، دواى ئـەوە لەسـەر مەوجى دايئەنى و بە دارىكى دوو لقان لەسـەر مەوجەكـە گەزۆكـەى دائـەوەرىنى و گەلاكەى بەو دوو لقە جيا ئەكەيتۆو باقيەكەى بە بىرنىگ ئەبىرى، گەزۆكەى دائەدا. ئـىىرى بىرى خواردن باشەو نوقلى سروشتى و كوردىيە».

یا هەڭخستنەوە يا ھەڭجووز ھەلجووز

ئەمسال بە قوربان رۆژى لە پار بى

خوّت به ساحیوی گهنجینه ناکهی

٦٦. گەمال زۆرى بۆ بىننى بە قەد تانجى را ئەكات

كەسى تەجرەبەي بىي، بەم قسە بىروا ئەكات

۳۷. گهمال که پیر بیّ، لـه راو نهکهوی، وهلیّ لـه حهیه و وهره ناکـهویّ. «بـیّ حـهیاش همروایه».

٦٨. گەمە تاوى خۆشە، ئەوەندە خۆشە لە تاقەت دەرنەچى.

٦٩. گەمەمان گەمەيە، كلكە قنگيمان ھەر گەمەيە.

۷۰. گەمە و گالتەى كەر، يا گازە يا گووز

۷۱. گهنجت به بار بي، به ژههري مار يي

تارەنج نەكىنشىت و خۆت ماندو نەكەي

٧٢. گەنج وا لـە پێى رەنجا.

٧٣. گەوج، نەچىتتە بازار، بازارِ بۆگەن ئەكات.

٧٤. گەوج وړاجه.

٧٥. گەورە ئاو ئەرىنژى، بچووك پىنى تى ئەخا.

٧٦. گەورە ئەو كەسەيە كە خزمەت بە خەلاك ئەكات.

٧٧. گەورەى ولات دلى بە خراپى لەگەل مىللەتا بگۆرى، بەرەكەت لە ولاتا نامىنى.

۷۸. گەورەيى بە عەقللە، بە سال نيە. «پرسيان لە حەزرەتى عەباس، مامى پيغەمبــەر، الله مامى بىغەمبــەر،

تۆ گەورەترى يا موحەممەدﷺ، وتى: لـه عومرا من گەورەترم لـه عەقلا ئەو».

۷۹. گەورىي بۆ موسلامان ئەبى. «ئەوەندە زەلىلە».

٨٠. گەوھەرى وتارى خۆت لـەگەل نائەھلا خەسار مەكە.

۸۱. گــهـيــشتى به تـــروز، لــــنيـــده بـــروز ، بـــ با ئابرووت نهجى نهبى به پهروز

۸۲. گهدی و گاوی / سهرهو ماساوی / ئاوهو کاریزی / قنگهری ریزی / گهناو بهیی / ماس و مهیی.

«به کوردی: ورگی گا / سهر ماسی / ئاو کاریّز / قنگری ریخ / بهی گهنیو / ماسی مهر. ههورامی به سهلیقه و تهجرهبهی خوّیان ئهمیانه وتووه که خوّشن».

٨٣. گيا خۆرى له بههاردا له هـهموو نيعمـهتى خۆشــــرو باشـــره بـــــ بـــهدهنى ئينــسان.

«وهختی مهلا ئهبووبه کر «موسهننیفی چۆری» له مهریوانی تــۆراوه و چــووه بــۆ ســۆلــّه ی عیّراق بۆلای ساداتی خالـّۆی و تاقهتی چووه بۆ کهلانهی پیچك، فهرموویهتی:

پیچکی تەرچك جنیاگی دۆكه باشتىرە له پیازى سۆلایاى سۆلاه پیچك بېنى تەرچك بىلىن بەسۆلايتى بە سەرتۆ، بىلى بەسەرتۆ، ئىئر چاوت ناسۆلايتەوە».

٨٤. گيا لهسهر بنجى خوى سهوز ئهبى. «بهشهر ئهچيتو سهر بنهمالهى خوى».

۸۵. گیان خوشهویست مهبه، کاریگهر به.

٨٦. گيان زۆر خۆشەويستە، وەلىن گيان ئەكىرىن بە فيداى ئابروو.

۸۷. گیانـم به فیـدای خهم بی که نایـهلی تهنیا بـم

ئهگهری و پهیام ئه کا له ههرکوی بوی پهیا بم

٨٨. گيان وا له جيني سهختاو دەرناچيخ. ئەگەرنا ئەبوا ھەر زوو تەواو بوايي له خەما.

٨٩. گێجەنەى دەرگاكەتم لەسەر چاو دابنى، نالێم وەى، ئەوەندە تۆم خۆش ئەوى.

۹. گیره که سهر پهری مانگا بی، ئهبی ههمیشه نامیزان و شیواو بی، «سهرو کی باش ههلبژیرن با میزانتان تیك نهچی».

۹۱. گیره شیوین مهبن. «لهوهو پیش خهرمانیان به گا نه کوتاو چهن گایان نه به سبت به گوریسین که و و پینان نه وت گیره، به ویانه که لای چهپ و له ناوه راستی خهرمانه که دا بوایی نه یانوت بنه و تهبیعه ته نه نه وا گایی زله و تهمه ل بوایی، به ویانه لای راس و له لای په ری خهرمانه که بوایی نهیانوت سه رپه رو نه بوایی گایی سووك و زیره ك و نازاو وریا بوایی. به هه رگاییکیان که سه روه شین یا له قه وه شین یا خه فوك بوایی نه یانوت گیره شیوین. نیستاش که سی کاری خیری خه لکی تیك بدا، پی نه لین گیره شیوین.

۹۲. گینجه نهی درگاکه ت بگوره. «واته: ژنه که ت به که لنك نایه و تهمبه له، ته لاقی بـده و یه کی تر بینه».

پیتی < ل >

پەندى پېشىنان

١. لـه پــري نابــي بــه كــوري.

سهبرو حهوسهله و تاقهتی ئهوی تا پله پله و کهم کهم سهرکسهوی ۲. لازمه بـ ق شیخ سههینان گوربه خهو تا بلین شیخ داهیده و نانوی به شهو «شیخ دهنای که که که که که دی دهنانه که ده ده ده تا که که دی ده که داری که دی ده که داری که دی ده داری که دی ده داری که دی ده داری که دی داری که داری که دی داری که دی داری که داری که

«شیخ روزای کهرکووکی بهیانیه ک زوو روّیشت بوّ مالّی شیخ عملی تالمه بانی، برای دیّوانه یک که دورگادا ویّستا بوو، وتی: کوا شیخ دیّوانه که نهیناسی و وتی: شیخ خهوتووه. وتی ههلسا له خهو نهم کاغه زه ی بوّ به ره. له کاغه زه کهیشا نهم پهنده ی نووسی....»

۳. لای خوا بهرمهده با لات چوّل نـه کا پیسوای لای قهوم و عهشره تت نه کا

- لای ژوورۆ جێی ناکەنۆ، لای خوارۆ دانانیشێ.
- د. لووت له بهینا نهبی، چاو چاو ئهخوات. «بوونی زالم باشه بنر فهقیرو ههژار».
- ٦. له ئاخر زهمانا دین وه کوو ئاوری لی دی، ئه یخه یته مشتت خوت ئه سووتنی، تووری ئهده ی عالمی ئه نه ووتی.
- ۷. له ئهوهاتی زستانو، بهفر ئهاتی به شهمال: به سهر حهسه ن پهپوو سهر، سهرت لی
 بنیمه دهر، نه گات بیللم و نه کهر.
- ۸. له نیوهی زستان بهولاوه شهمال ئهلنی به بهفر: به سهر حهسهن سهرلاران، سهرت لی بینمه دیاران، ئهتپینچمه قونی نزاران.
 - ۹. له ئەوەلتى زستانۆ بەفر ئەنيرى بۆلاى ھاللەكۆك كە شووى بى بكات، ئەويش ئەلتى:
 نە پىرژم ھەيە و نە بال چىمە لە سەر مال و حال

له نیوهی زستانق بهولاوه هالهکوّك ئهنیّری بوّلای بهفر بیّت که شووی پـی ئهکـهم. بــهفر ئهلیّ:

شۆر شۆر نیشتووه له بن گونـم چیـمــه لــهســهر مــال و ژنــم «وادیاره ئینز مامهلهیان سهری نهگرتووه».

٠ ١ . له «با» بيّ و له بۆران بيّ، ههر له بهفر كهم ئهبيّتۆ.

۱۱. دوور بی له فیتنه، دوور ئهبی لهوهی

۱۲. لـهباتی خاسی، گوو به کراسی. «کهسیّ جهزای چاکه به خرایه بداتــهوه، وای پــیّ

ئەلى<u>ن</u>ى.

١٣. له زستان شهوی، له پيران تهوی

١٤. له بچووك خهتا، له گهوره بهخشين

۵۱. لهبهر بی کهسی تؤم کردووه به کـهس

١٦. لهبهين دوو كهسا شهر وهك ئاوره

۱۷. له بهینی ژن و شوودا دهخالهت مهکهن

ئیتر بهسیانه بزیان ری کسهوی به به اسانه دنیا وابوه نه خشین نه به کهسم بووی نه به نیوه کسه فیتنه له و به بنا خوش که شاوره خویان نه زان له یه که چی نه کهن

چارهی ئے وهیه که گویی پی نے دهی

ئاشتيان ئەبيتۆو دەس لە مل ئەكـەن لــه ئــاخـريشدا ئابروۋى تو ئەبەن

۱۸. له برسا مردن، لـه مالـّي ههتيو خواردن باشتره.

۱۹. له بهتالنی یا سهرم ئیشی، کاریکم بز بدوزهرو، خهم و خهفه تم زوره، ههمووی له بیرم بهرو.

• ٢. لهبهر خاتر خاتران، ييمه سهردين كافران.

۲۱. له بی خهبهران که شکه ك سه له وات. «که سی که له نابه له دی قسه بكاو نه زانی باس باسی چیه، وای پی ئه لین ».

۲۲. له بیشکهوه تا نهمری، گهره به شوین زانینا

مامـۆستاش ئــازارت با، لـيّى مەكەوە بە قيــنا

زۆرو لىندان مامۇستا لەسەر خويندن و زانين

باوك و دايك باشره كه گهوره بووين ئهزانين

۲۳. له پرا نیوهیه و له نیوهدا پره. «مانگ، که له پراو له نهوه لهوه پهیدا نهبی نیوهیه و له نیوهیه و له نیوهیه و له نیوهی نیوهیه و کاملی نهینری».

٢٤. لـه پيرىيا پياو فير پلاو خواردن بيّ، دەس بۆ لـووتى ئەبا.

٢٥. له ترسا كونه مشكى ليّ بووه به عهمارهت.

۲۲. له تر لۆتى سازتره.

۲۷. له تۆ حەرەكەت، له خوا بەرەكەت.

۲۸. له جيّگهيه كدا بخهوه، ئاو نهييّته ژيرت.

۲۹. له جیکهیه کدا دانیشه ههالت نهسینن.

٣٠. له جيمي شابازان، كۆركۆره وازان.

٣١. له جيّگهيهك ئاو ههيه، زهوى نيه. له جيّگهيهك زهوى ههيه، ئاو نيه.

۳۲. لهچك بهسهر زۆر به رەهمه و جيْگهى رەهمە.

۳۳. له چکه کهم جاوگ بی، حموت که پهت لکه و ناو، به و شهرته شووه کهم لاو بی. «ئاواتی ژنه»

۳٤. له چوارپادا قورسی ههیه و لـه رِهشه ولاخا دیزه. «واته: ئهوهنده ههژاره».

٣٥. له خاك ئەمىن ترە.

۳۳. له چواردیواری خوتانا ناو کهس به خرابی مهبهن. «دیوار مشکی ههیه، مـشکیش گویچکهی ههیه».

۳۷. له حهدیسا ههیه: خوّتان بخهنه بهر بای بههار وهکوو دارو گیا پنی ئهگهشیّن و زیـاد ئهکهن. خوّتان له سهرمای پاییز بپاریّزن وهکوو درهخت و گیا، گهلاّ رِیّزی پیّ ئهکهن، بوّ ئیّوهش خراپه.

.٣٨. له خوا داوا كه چيت ناتسهواوه بۆ دين و دنيا هـ هر خوى حهساوه

٣٩. له خوا داوا که، ههرچیکت ئهوی مهگهر خوا خوی فریامان کهوی

ه ٤. له خواردنا هاره و له لهشيا بيماره.

٤١. له خوا كه شهرمي نيه، له بهنده چۆن شهرم ئهكا

كەسىٰ حالىي وەھا بىٰ، ۋىر چۆن برواى بىٰ ئــەكا

۲۶. له خو بایی بوون، زهرهری زوره زوره زور له خوت مهده بهو جوره

٤٣. لــه خــۆتــۆ مەبە به كوتەك قــوراو بــا ئابرووت نــهچـــى نەتخەنە ناو راو

٤٤. لەخۇتۇ كەس بە خراپ مەزانە، تا بەلگەى لىي نەگرى.

۵٤. له خۆ رازى پڼش ناکهوێ.

۲3. له خوم نه کهوتووه، له چاکی کهواکهم کهوتووه. «شهر فروشی، شهقیکی ههلندا له
 پیاوی لاشهر، ئهویش بو دهربرینی لاشهری خوی، ئهمهیه وتووه».

٤٧. له خهجالله تى گوناحبارى خوّم خهريكم ئـهروّم بـه درزى عـهرزا. «واتـه: لـه مـن خرابة نيه لـه رووى سهرزهوى».

٤٨. له دنیادا دوو کهس به پهشیمانی ئهمرن، یه کهم کهسی که مالی دنیای ههیه نایخوات، دووههم کهسی که نهزانیت و نایکات.

٤٩. له دوای باران، کهپهنك.

. ق. له دوای پهن دان، خهفهت خواردن به کار ناییت.

۱ ٥. له دوای تړی، خهمشهی بړی.

۲۰. له دوّعاو نزای خیّر که تیّر ناخوّی برّج برّ عیباده ت خهمی خوّت ناخوّی وهختی که تووشی به لاّو شه په ئهبی له لوتفی خوا برّ مه ئیووس ئه بی به توبه و به هاوار هاوار په و و کهره دهرگای غه فوورو غه ففار

۰۳. له دوای بای توند، باران ئهباری.

\$ ٥. لـه دەرگاوۆ دەرم كەن، لـه كۆماجۆ ديمۆ بۆ لاتان، ئەوەندە موشتەرىتانم.

دهمتو ئهروات، له دواتـ و بیتـ و ئهم ههموو رزقه کـ ه کـ وی ئه کـ هیتو حـ هرام و حه لال تـ یـ که لـی مـ ه که حـ و تـ له حیسابا حـ هجاله ت مه که

٥٦. له ديوار شكسته و له ژن سهليته و له سه گ لان گر خوّت بپاريزه.

٥٧. لـه راستى رەحمەت ئەبارى، وەك لـه ناراستى زەحمەت.

۰۵۸ لمه رۆژى تەنگانەدا ئىنسان قەرزى كۆن و قەومى دوورى بە ياد ئەكا.

٥٩. لــه رەحـمى دنياى خوا حــهفتا و هەشتە بەشدارم

بۆ رەھى ئاخىرەتى ھەمىسە ئىنتىزارم يا رەحىم و يا رەحمان، لەلاى تۆ زۆرە بەشمان

چاوەروانى رەھى تۆين، مەيبرە خيرو بەشمان

۰ ۲. له زیناو ستهمکاری حاکم، وشکه سالنی پهیا ئهبیّ. «حمدررهت عومهری،»

٦٦. له سووزن بي كهس ترم.

خوا بهشي مني ههر شهل و کوێر دا

هه للمسه ت بسيني چساره ي چسيه؟

له عان جزو برز ئهمانكا به دز

هەرتاكو نەروا سى شەشو سى چوار

۲۲. له سهر ریّگای خه لکی دانیشی، ئهبی جوابی سلامیان بدهیتوو چاو لــه عــهیبیان بیوشی.

٦٣. له سهر مالم داى له بالم. «يا: له سهر مالم بده له بالم»

۲۶. له سهر مردوو دلنی زیندو مهیهشینن، مردوو رؤیشتووه به رینی خویهوه، تـ و خیـرو خیـرات و فاتیحه ی بو بنیره.

٥٦. له شهر ئهو كهسه بترسه كه چاكهت لهگهل كردوه.

٦٦. له شهل ههانكهوتم، كهوتم به كويرا

٦٧. لسه شسير ترسسان مسهنعي نيسه

.٦٨ له عان كەللكوكار ئەمانكا به يار

٦٩. لهعنهت نامـهت بيّ نهچيتـه ههوار

«واته: تا نهروا ۳۰ رۆژ لـه بههار».

۷۰ له شهوگاری دریژا شهونشینی خوشه، له روزگار دریدژییا روز نشینی. «بویه و توویانه:

یاخوا به خیر بیت میوانی نازیز با به روّ به هار، با به شهو پاییز» ۱۷. له عهلامه تی ناخر زهمانه که دهسه یه که یه نام ده نگی خوش و

تهجویدی چاك، قورئان ئهخوینن. به لام له قورگیان ناچیته خوارز چونكا ئیمانیان پنی نیه و عممه لنی پی ناكهن. «حهدیسه» ئهمانه له عیلمی فهلایییا، ههر خهرمان سووتانن ئهزانن، له عیلمی مهلایی یا همر بهرنویژی.

۷۷. له قالبی دوستیدا دو ژمن ئهتوانی زهرهری زورترت لی بدات. «هو شت به خوت و گرت و گر

٧٣. له كارى خراپا، يا نەزان به، يا خۆت بكه به نەزان.

٧٤. لـه كاني جەرگىمەوە دىتتە دەرۆ، بە شۆخى نايلىپىم.

۷۵. له كانييهك ئاوت خواردۆ، بهردى تى مەخه. «بى وەفايى ئەنوينى».

٧٦. لـه كۆگاى گەورە خۆل پينوى باشە

٧٧. له كەس مەترسە لە خالق نەبى

لای پیاوی گــهوره، سـکالا باشــه

ئهو ئەيدا بە تۆ ھەرچێكت نەبى

۷۸. له کوولهکهی دهرویش ناو خالی تره.

۷۹. له کوله چوارشه ممه مانگ سهفهر سوورترم. «به ئاخرین چوارشه مهه مانگ سهفهر ئهلین کوله چوارشه مهه».

۸۰. له کهم، کهم ئه کوژریت و له زور زور. «دهسهی کهم و بی دهسه لات به دهسهی زور دهسه لاتدار وا ئه لین و هه رهشه ی لی نه کهن».

۸۱. له كى ئه كا چاوه كه ى له خالۆ له ولاوه كه ى
له كى ئه كا چاوه كه ى له خالۆى شير له پشتى
له كى ئه كا دوو شانى له خالۆى لاوو جوانى
له كى ئه كا لووته كه ى له مامه نابووته كه ى
له كى ئه كا ته ويدلى له مامه ى گيل و ويلى
له كى ئه كا ته ويدى

«دایکیّك كوری منالّی ههلّپه راندووه و ئهم شیّعرانهی وتووه. دایکیّکی تریش بهم جــوّره كوری لاوی لاواندووه تو: له کوی بووی، له ناو پیچك و مهنی بووی، له باخهلّی رهنی به وی».

۸۲. لـه گیرفان چهپمۆ پووكیکم نا لـهسهر ئهو پهنهی پینی دام. «بی دهسهلات وا ئهلنی».

٨٣. له گهل ئەسىلان ھەموو فەسىلان

۸٤. لــهگەل ئەو كەسا ھەللە و ھەرزەيە

رەفىقى مەكسە، ئىەتىخا بە خىمتىا

٨٥. لهگـهل قهتارچــي ئاشــنايـي مـــهکه

له گهل نا ئهسلان مهیکه وهسلان همهرچه وهسلان همرچه ته جوانه و وه کو تمرزهیه تووشت ئه کا به تووش گوناحو خمه تا یا جیگه و ریگه ی بی ناماده که

«ئیشارهی گولستانه»

۸٦. له گهل گهوره تر له خوّت به شهرم و ئیّحترام به، وه له گهل بچووکتر لمه خوّت بمه رهحم و میهرهبان به. «حهدیسه»

٨٧. لـه گــه لن نائههــلا شـــه ر و ستيـــزه

ئسابرووت ئسهبات، ئەتسىخا لسە زيسزە «نامى»

عيرزهت وحورمهت خوت لهدهس مهده

۸۸. لـهگهل نهفاما زور فامیده به

خرابی پینی وت، ئهم بلنی سهلام «ئیشارهی قورئانه» له كـــه ل شوانا شيوهن ئــه كات

له پیری اهیچ ناکری هه رئه کهوی

يا جلى ئەسووتى، يا سەرى ئىشى

٩٢. لـه گيرفان چهيمو پيم ئەدات و لـه گيرفان راسمو لـيمي ئەسينيتو.

۹۳ له لای دیزهوه دانیشی، رهش ئهبی، لای خیگهوه دانیشی چهور ئهبی، له لای عهتار دانىشى بۆن خۆش ئەبى.

ع ٩. لـه مازوودا تيّ شكاوه، لـه سيچكهدا قهرهبۆي ئەكاتۆ.

موسولامان ئەبى وەختى كـ نـەفام

۸۹. لـه گەل گورگا گۆشــت ئـــهخوات

، ۹. له لاوى يا فرياى خوت نه كهوى

۹۱. لهلای ئاسنگهر کهسیّ دانیـشـیّ ۱

بی سهمه ر تن بووی دهرچووی بهم جوره

تـووشی خـۆت مەكە مەينەت و سزا

مالني ئيمه گهمه بكمين. «منالني فيلاوي واي ٩٦. لـه مالــّـي ئيّـوه نان بخوّين و بروّين بق و تو و ه به په کينکې تر ».

۹۷. لـه ماین دابهزیت و سوار کهر بووی. «دهرهجهت هاتووهته خوارهوه».

فیزو دهماری مهکه به برسی

۹۸ لـه ماين نهبوو، ئاخور ئەبەسى ٩٩ لـهم دنيا برا خراوتر نيه

دار مازوو برا سهمهری زوره

ه ۹. له مال دەرمەچۆ شەو بە شوين دزا

خەفەتبارىيە، ھەيە يىا نىيە

. . ١ . لـه مریشکیان پرسی: بۆچی ئەقیژینی؟ وتی: گوینم وا لـه قرچهی رەفیقهکــهمنر لـــه ناو تاوهدا، بۆيە ئەقىرىنىم.

١٠١. لـه مُمرِكَ ناخوْشتر ئمو بهلايميه كه به بوّن ئموهوه داواي ممرك لـه خوا ئهكمي.

۲ . ۱ . لـه مهلای مهزبوورهیان پرسی: خهلکی کوٽی؟ وتی: هیّشتا ژنم نههیّناوه.

۱۰۳ له ناوكوردا نهبوو پهيمان شكاندن

١٠٤. له ناو كويرانا مؤموور سهر باشقهس

٥ ، ١ . لهنج مه كه له دهس دؤس و دوژمنت

قسه دابرین له موسولمانان به قسهی خوش و به شهرعی ئیسلام

لهکوی فیر بووی گولام پهیمان شکینی وهما ئەزانى وينسەى نىسە كسەس دۆس راستەقىنەت، بى بى دورەست

له سى روْرْ زياتر حەرامە، ئامان موشكل حدل ثدبي ندك تدركي كدلام ئەوەى كە زۆرتر زەرەرىيە، لەنجە دل ئىشاندن و مەينلەت و رەنلجلە

١٠٦. لهوانه بترسه كه له خوا ناترسن.

۱۰۷. له نزار نایخاته خورهتاو له ئهوهلنو بو بهیانی خیرایی تانجی دانراوه. «ئیستا کهسی له کاریکا خیرا بی، وای پی ئهلین».

۱۰۸. له نو کیسه قهرز مهکه، نهگهر کردت حموجی مهکه. نه کا داوای بکات و شهرمهساری ببی.

٩ . ١ . لهوانه بنرسه كه چاكهت لهگهل كردوون.

١١٠. له و قوره ئه و تۆزە ھەلساوە، ئاسمان ستوونى ئەوى.

١١١. لىهوه بتىرسە كىه بيىژى نىاخۆم

١١٢. لهوه بسرسه له خوا نياتيرسي

حمه ایشی نیمه به رگیسری بکا

١١٣. له وهختي شهرا ئاشتيت له بير بي

۱۱۶. له وه ختى خوّيا كوّمهك بكه به فهقيرو ههژار، خوا خـوّى هـهزاران دهردو بـهالاو

مەينەتت لىي دوور ئەخاتەوە.

۱۱۵. لهوهو پیش جهرده نهیدا به همهردا

١١٦. ئەمجا ئىدىتوانى شتىيىك بىرفىيىنى

ئيْستــا جەردەكان وان لــه ناو بانگدا

به تايبهت دوكتور نهخوشخانهكان

حەلتك فريو ئەدەن وەكو جىنۇك

داخ بهیان ئه کهم، بهم نامیلکهمه

رۆشنىز لە من ئەممە بىنووسمە

۱۱۷. لـه ویرانه دا خهزینه نه دوزریته وه، «لـه بنه مالـه ی خراپ، پیاو چاکی گهوره هدانه که وی ».

۱۱۸. له ههر جینی مه گهس جهم بی، یهقیس شیسرینه بی شك چ حاجه تیه شه كر هاواری لی ههانسی كه شیرینم

نهك بى به سهريا بلنى تويش ئـ مخوّم لـ ه پاك و پيس و حـ مرام نـاپــرسى بى حـهيا ههرچــى مــهيلـى بــى ئـهيكا نهكــا لـ مو بــ هينا كــاريّكت گيــر بــى

خوّی ئسه دا به سه ر شه خه ل و بسه ر دا به بستی بیه ینسی و به بستی بیه ینسی وان لسه ناو خه لاک و ئیسداره کانسدا خه لک رووت ئه که نوّ وه ک رووی جه رده کان پاکی ئه که نوّ وه کسو پیسشوک هه مدر چی بنووسم هیشتا هه ر که مه داخ دل ده رئه کا ئه م نامه نووسه

هه در مهیشوینه با هه در وهها بی بنویه وا ناوی نراوه بهههشت

١١٩. له ههر شوينيكو نيعمهتت بو بي

١٢٠. له ههشت دهرگاوه ئهرون بو بهههشت

١٢١. له همركوي بارى كهوي ساحيو مال له همموو كهس زووتر ليني ئهنهوي.

۲۲۲. لـه همر كوى پياوى گموره دانيشى، ئمويا لاى ژورووه.

١٢٣. له ههر كوئ چێشت و ئاشه، كهچهڵ بۆ خۆى فهراشه.

۱۲۴. له ههموو پرسیاریّك ناخوّشتر ئهوهیه که بپرسیت له ژن، تهمهنت جهنیّکه؟ یا وهلام ناداتو یا ئهلیّ به تو چی و ئهگهریش زوّر بکا له خوّی و جواب بداتهوه، پانزده، بیست سال کهمتر له عومری خوّی ئهلیّ. «کهوابوو نهپرسین باشتره».

۱۲۵. له ههموو دوژمنیک، دوژمن به تو نه فسی خوته، که ههمیشه وا لهگهاتا. تو ئهو مهشغوول نه کهی به ئیحسان و عیباده ته مهشغوول نه کا به گوناح و مهعسیه ت.

١٢٦. له ههموو كاسهيهكا كهوچك مهبه. «له ههر كاريْكا خوّت تى مهگهيهنه».

۱۲۷. له ههموو کهس به خیّل تر که سیّکه که ناوی من له لایا ببریّت و سه له وات نه دا له دیارم. «حهدیسه»

۱۲۸. له ههموو کهس خراپتر کهسیکه که دینی فروشت به دنیا بو خوی و لهویش خراپتر کهسیکه که دینی فروشت به دنیا بو غهیری خوی. «حهدیسه»

۱۳۰. له ههموو کهس گهورهتر لای خوا کهسیکه که پاریزی زورتر بی له گوناح. «ئیشارهی ئایهته»

۱۳۱. له ههموو کهسی درتر کهسیکه که له نویژه کهی دری نه کات. «حهدیسه. دری نویژ نهوهسه که بهباشی شهرت و روکنه کانی به جی نه هینی».

۱۳۲. له ههموو گوناهی گهورهتر ئهوهیه که بهشهر خوّی به بی گوناح و مهخسووم بزانی «حهدیسه»

۱۳۳. له همموو ناخوشییه ناخوشتر لاره ملی لای دوکتورو دهرمانه. «پاریز بکه با نهخوش نهکهوی و لهبهردهسی دوکتورا نهبی».

۱۳٤. لـه همموو هموري باران ناباري. «همموو همړهشهيهك زهجرو داخي لـي پهيا نابيي».

بيخوو وهكو ئساو باشى ههالمرثه

۱۳۵. ليدان له دهس دؤس وهكو ميسوژه

١٣٦. ليم ئايەنە، جيم كايەنە.

۱۳۷. له «با» باران ئەخىزىيت، له پيره ژنيش وەى.

1 TA. له بهرا خوّت بناسه، كه خوّتت ناسى، خواش ئهناسى. «حهديسيه»

١٣٩. له بيرته كاتيّ كه لهدايك بــووى؟

وا بڑی کہوا لے پاش مردنت

تۆ خۆت ئەگرياى، خەلڭك پىي ئەكەنىن؟ تۆ خۆت پىكەنى و خەلتكى بۆت بگرين

پیتی < م >

پەندى پېشىنان

- ١. ماچي چيه، بۆ گەورە كچي.
- ۲. مار ئاوی که پیر بوو، قربۆق به کلکی گهمه ئهکا.
 - ٣. مار ئەكوژێت و بەچكە مار بەخێو ئەكات.
 - ماران گهز له گوریسی رهش و سپی نهترسی.
- مار تا سەرى پان نەكەيتۆ بىرسە لـ وزە كردنى. «بەدكارىش ھەر وايە».
 - مار تا سەرى نەيەشى ناچىتە رىنى كوتەك بە دەس.
 - ٧. مار كه هيچ خوشى له سير نهئههات، سير لهبهر كونهكهيا دهرئههات.
 - ۸. مار له ئاو ناكرى، دواى ئاو خواردنهوه بيكوژه.
 - ٩. مار له تووله مار باشتره.
 - ۱۰. مار له کونی خوّی دهرنایی. «واته: زستانه و خانه تهنگانیه».
 - ١١. ماره تۆپپو ئەخاتە بەرپىم، ئەمىرسىنىن.
 - ۱۲. ماره که ی پیر عومهره پینچیا به قاچما.
 - ۱۳. ماس نیه به دهمتو دیار بی. «واته: هیچت له بیر نیه و بی وهفای».
- ۱ ٤ ماسي لـه ئاوي لـیّلا ئهگیرێ، ههتا دنیا نهشیّوێ دز شتی دهس ناکهوێ.
 - 10. ماسي له بوارا ئهگيريّ.
 - ١٦. ماسى لـهناو روخانهدا ئەفرۆشىي كە رەوا نيه.
- ۱۷. ماسی ههر وهختی بیگری تهرو تازهیه، «کاری باش ههروهختی دهستی پیکهی باشه».
- ۱۸ ماش و ئاش به به خته. «لهمهو پیش له چهمی زریبارا ته عانیکیان ئه ته نه به نو ماسی
- گرتن و پینیان ئەوت ماش، ئەگەر خاوەنەكەى بە بەخت بوايى ماسى زۆرى تى ئەكــەوت.
 - کهسیکیش خهلهی بردایی بو ئاش، بهختی بوایی زوو ئهیهاری و ئههاتو».

۱۹. ماشه ۱ له من مه که، ماشه ۱ لا مه لیك مه حموود بکه، که هه هر رانیکی به قه هی این که این که می این که که این که که این که که این که ک

۲. ماقوولنی جینگه به ماقوولنی دانیشتووه کانیهتی.

۲۸ مال با به «با» ئەروا قسەيى راسە، يىم بكە بروا

۲۲. ماله با تیایا بی،

۲۳. مال برای جان و جان برای گور. «ئهمه فارسییه و کورد زوّر بهکاری دیّـنیّ. واتــه مالّ دنیا بوّ ئهوه باشه تا گیانت تیا ماوه و که گیانت تیا نهما ئاخری ههر گوّره».

٢٤. مال به دەسەنە و سەدەقە كەم نابيتىق، بە دزى و حيزيش بۆت كۆ نابيتىق.

۲۰. مال تا تهماشای نه کهی مهیسینه ژن تا تهماشای نه کهی مهیهینه

۲۲. مالات مال نهبي، بازارت بازار بي.

۲۷. مالنت به کای سهرمله بی، ههر پهلیکی کهویته جییهك.

۲۸. مالنی پره له رازیانه و به دل ئیشه ئهمری، «که رازیانه دهوای دل ئیشهیه به کاری نایینی تا ئهمری. چ خاستر».

۲۹. مالنت سهند، بهرلهوه تهماشای هاوسینکانت بکه. مالنت بو عهوه و تهبی، هاوسینت بو عهوه و نابینت.

. ٣. مال خوّت قايم بكه و سهگ هاوسي مال به دز مهكه.

٣١. مال خوّت بگرهو كهس به دز مهگره.

٣٢. مال خوّ نەخۆر، بۆ چەكمە بۆر.

٣٣. مال خوّم بوّ خوّم و مالّى خەلكىش وەك ھەلتوا ئەخوّم.

۳٤. مال دنیا سی بهشی بو ساحیوه کهیه و باقی بو میرات خور. ئهوهی که ئهیخوا، ئهوهی که ئهیدری، ئهوهی که لـه ریی خوادا ئهیدات.

۳۵. مال ژنی ئموی، ژنیش گسکی ئموی، گسکیش بهنی ئموی. «زووتر ئمرکی مال به سهر ژنی بووه، بیّجگه له نان و چیّشت و فرمان ناو مال ئمبوا بهنی بریّستایی بوّ مهوج و بهرمال و قالی و بهرو هوّرو جاجم و رانك و چوّخه و درگا هوّرو گسك بهست. بوّیه ئممهانه و تووه كه ئمبی ژن

حازرو نازری نمهم کارانه بی جا شوو بکا. ئیستا شوکر بۆ خوا همموو ئمرکیکیان لـه کۆل کموتووه و همموو شتی به حازری دیته بمردهسیان، هیشتا هــمر منهتباریــشن و نـــارازین و بیانوو گیرن».

٣٦. مال سووتاو به مال ئەيى، سكەرۆ بە مال نايى.

٣٧. مال قەلىب، سەر بە ساحيويەسى.

٣٨. مال كەس بۆ كەس حەلال نيە.

٣٩. مال لـه ساحيّومال نهچيّ حهرامه.

٤. مال له معربوان، دل له دوو جينگه خوم ماتل ماوم لهم سهره رينگه

«فۆلكلۆرى كوردىيە»

۲ کا مال له و هموار نهماوه، چیخ له و دهوار نهماوه، دنیا تمواو گۆراوه. «واته: ئال وگۆر بهسهر دنیادا هاتووه و رهسم و یاسای زوو ههموو تیا چووه».

٤٢. مالام چوو به مالانق، ئينز چووه به نالانق.

٤٤. مالم وا لـ هو پهروّ چيمه به سهر سهگه شهروّ.

۵۶. ماله باوان قیبلهیه، رووتی لی وهرمهگینره

جِمْلْبِی مەحەببەتيان كە، تۆ شەرپان پی مەگیرە

23. ماله که ت گشتی بروا به تالان یا خوا بیکا به سهر به مالان «درّعای شهره»

٤٧. مالٽي بنهروتني مهحکهم نهيي زوو ئهروخي.

٤٨ . مالتي بيّ حموشه وهسه ژني بيّ دهربيّ.

٤٩ . مالَّى حَمَلَالٌ وَنَ غَانِيْ، بَوْيَهُ مَنيشَ مَالَـُهُ كَمُمْ دَوْزيُوهُ تَوْ.

ه . مالني خۆشحالى هاتيا كه لهگەل خەلكا بيخۇى.

٥ . مالَّى خوَّم ئەدەم مىغنىّ دوو شىابى خويشىم ئەگلەرم پسرزەي ئىساوايى

٥٢. مالله و قەسەم خۆر بىبا.

٣٥. مالى حملتكان تا لىج كەلككان، ئيىز ئازا بيدەرۇ دەسيان.

٤٥. مالنى سبى بۆ رۆژ رەش باشە. «مالنى سبى: قەرانى زوو بووە».

خاكى ئەگاتە زانوو

مالني فره كەيبانوو

«زانوو: ئەژنۆ، واتە: كەس نيە گسكى بدات و ھەريەكە بە تەماى ئەوى ترە».

باخهوانه کسه ی زاو مسهرگی نسه بی دهسگیریکی بی که سهاوتای نسه بی باخهوان خوایه، زاو مسهرگی نیسه دهسگیر موحه مهد، که سهاوتای نیه نموه نه گیسه ته نسه کی بسه نیقبالت

۵٦. مالیدکم ئے وی ویسرانے نے ابی رابہریکی بی هیچ پہروای نے ابی ئے وی مال بہ میشتہ ویرانے یہ نیه رابهر جو بروئیل هیچ پهروای نیه دی مالی که به ئهو مملوول بی حالت

(نامي))

۸٥. مالنی کهم، گهمه به خاوهنی ئه کا، ههرچی بیری لی نه کاتن نازانی چی لی بکات و بهش هیچ ناکات.

٩٥. مامان فره بوو، سهر مناله كه لار تهبيّ.

• ٦. مامۆستايەك وتوويەتى: بەشەر چوار جۆرە: سالاّحى بەچكە سالاّح، سالاّحى بەچكە سەگ، سەگى، سەگى بەچكە سەگ. «راستى فەرمووە، ئىشارەى ئايەتە». ١٦. مامە خەمە مەبە لە خۆتۆ، خەم بۆ كەس مەخۆ. «مامە خەمە پياوى بوو كە ھەمىشە خەمى خەلكى ئەخوارد. رۆۋئى رۆيشت بو ماللۆو وتى بـ خيزانـى: ئيمـرۆ بـى خەمم، چيشتيك باش لى بنى با بيخوين. قولاچماخى گونى ليوه بـوو وتى: مامـ خەمـ خەمـ مەمە خەمـ مەمە خەمـ كەرەكەيان جاشى بى كلكى بووە. خەم مامە خەمـى داگير كـرد، كـ چۆن ئەو جاشە كەرە بى كلكە مىش لە خۆى دەركا. ئىتر نان و چىشتى بۆ نەخورا».

٦٢. مامـهله لهگهل هـهركهسي بكـهي تهجرهبهي دين و دنياي ئهو ئهكـهي

کهوایی مامهله سهنگی مهحهکسه ۲۳. میامیه میامیه، دنیا دهستهوامسه

تهسلیمی ببه و هاهرای تیا ماه که تو بو ماهی در این مان چونی، منیش ههر وامه

۶۴. مانگا ئەبەسرىخەوە نەك كەلمەگا. «ھەر ژنىڭ ئەبىي ھۆشى بە حەياى خۆيەوە يىيى».

كار بهم پوختهييه نهكراوه

تۆيش كەست بى شت مەكەرە دەرۆ

.٦٥. مانگا به دزيو كهل ئه گريت و به ئاشكرا ئهزي.

مانگا مردوو برادۆ . 77

بۆچى واز نايينىي تۆ ٦٧. مانگای گوێرهکهدار نـاچـێته بێگار ئـهرکی سووك بـکـه ژنی منــالــدار

۶۸. مانگای بی ولاهت شیر ئهدا وهلی له ئاخرا لمقهیه کی لی ئهداو ئهیرژینییّت. «واته:

پیاویکی چاکه و خیرداره، وهلیّ به ئهزیهت و نازاری دلّ خرابی ئهکا».

٦٩. مانگ دیاره هموهجهی به ئهنگووس کیّشان نیه.

٧٠. مانگەشەو خۆى پاكە، با ھەر سەگ بووەرى لىيى.

۷۱. مانگی رهمـهزان وا هـاتۆ بـــهخێر

ئیںمەش ئـەيگرين بــە گورچــكى تیــر لمهملا دايئه خمه أسهولا خمالتي يمه

شەو بىاخەللىمكەم سەولىي تەر بىوايى ۷۳. مایهی مالهکهم گیسکی گهر بوایی

٧٤. مردم بمخهن بهلادا، با زوخاوی مال و منالـم لـه دهممر بیته دهرو .

٧٥. مردن به جواني و پيري نيه، تا پيري ئهمري سهد جوان ئهچن بهلادا.

٧٦. مردن مردنه و لازمه، ئهم لنگه فریّیهی بوّ چیه!.

۷۷. مردو رۆيشت به رێي خۆيەوە، ناوى به خرابي مەبه.

٧٨. مسردوو بسهم پاكىيسه نهشسۆراوه

٧٩. مردوو بي كفن ناچينه دهرۆ

۸. مردوو مردو وهسیهت با بردی.

۸۱. مردوو شۆر، مردوو شۆرانەی خۆی دەسكەوێ، مردوو گۆړ به گۆړ ئەبوو.

۸۲. مردوو له قهبرا ناینته دهرۆ. «واته: حهرامه بیهینیته دهروّ. یا: له ســهری مهچــۆو

کار له کار ترازاوه».

۸۳. مردوو مردن کۆسپی گەورەيە و پرسە كەر تازە وچانن و بی رەحم، سا بی جــوابی ئەم ھەمووە بدەرەوە و رازىيان بكە. رەحمتان بى يا مەرۆن يا رايەك بەسە.

٨٤. مردوو ناشۆرى، چووه بەربووەتە زىندووەكان.

۸۵. مردوو و زیندو، به ئاو پاکی دی.

٨٦. مروّق بق ئيش كردن دروست كراوه، وهك بالندار بق فرين، «بهتال دامهنيشه».

۸۷. مروق حاوه برواو تهجرهبهداره، له کونیکهوه مار دوو جار نایگهزی. «حددیسه»

۸۸. مریشك خوّی بهسهر خوّیا نه کا خوّل ناکری بـه سـهریـا به شـان و به قوّل

۸۹. مریشك كه نهجاتی بوو له هیلكه كردن، له خوشسی با به ینی گراسكه گراسك
 ئهكات، ئهبی تهحه ممولی بكه ن. «كه سینكیش كاسبیتان بو ئه كا، رازی بیبه ن به ریوه».

۹ مریشك هیلکهش ئه کات و ریقنهش ئه کات. «به شهریش خاس ئه کات و خراپیش ئه کات».

٩٦. مزگەوت بروخى مىحرابى ئىممىنى ئاسارى چاكە ھىــەر جىـْـى ئـــەمىنى

۹ ۲. مزگەوت جێگەى كەر بەستنەوە نيە.

((نامی))

٩٤. مشت بدهى له ديوار، دهس خوّت ئيشى بي ئه گا نهك ديواره كه.

ه ۹. مشتهی ناو ههوانه کهی. «باوه ژنیّك زوّر رقی له ههنه زاکهی بووه. به ههوانه یه ك لیّی داوه و ۹۳. مشته یه کی خستووه ته ناوی بوّ نهوه که نهزید تی بگاتی و که س پیّی نهزانی».

۹۷. مشتی نموونهی خهرواریکه.

٩٨. مشك زور حهز ئه كاله ئارد. «ئه لين جيكه يه كه بيانه وى بيكه ن به ئاش، حهوت سال به رله وه مشك هيلانه ي تيا ئه كاتو».

٩٩. مشك وتوویه به مار: له تۆ گازو له من باز. «ماران گاز ئهگهر مىشك باز ببات بهسهریا حالتی خراپتر ئهبی، بۆیه كهپریان بۆ ئهبهست».

. . . . مشك و ميّلووره لـهو حهيوانانهن كه زهخيره ئهكهن بۆ زستان و ژيرن.

۱۰۱. مشکی خوی کرد به کونیکا، پشیلهیه کی جووه سهر کونه که و وتی: لهم کونهوه بچو بو نه که و وتی: ریگهی بهم نزیکیه و لیره به نزریه، بی مهلامه نیه.

۲ . ۱ . مفته خور خوش سەلىقەيە، ژىرو ژوللە و حەواسى جەمە.

قەولمان يەك ناگرى بە خوداى بى نياز

١٠٣. من ئىملىتىم سىرو تىق ئەلتىنى پىساز

٤ • ١. من ئەلٽيم ماس چەرمووە ئەو ئەلنى رەشە.

١٠٥. من ئەلنىم نىرە ئەو ئەلنى بى دۆشە. «نىرە بىدۆشە ئەمەيە».

۱۰۲. من ئەيكەنىم و تۆ بىيىنوە. «واتىه: بىملامان بەسسەردا ھىاتووە، چارەسسەرى پىھيا بكەين».

١٠٧. منال ببينسن بـ ق مــردن، مــال كهنو بو ويــران بوون

ههر وا بووه و ههر وایه، گهردشی چهرخی گهردوون

۱۰۸ منال کهوشی به پنی باوکی کرد، باوك سهر نهنته سهری باشه با ئابروویان نهروات. «منال ههركام له دایك و باوکی خراپتر بی، تابیع ئهویانه ئهبی. بویه سهگ گورگ گلاوه، چونكو یهكی له باوك و دایكی سهگه و ئهویان گورگ».

۹ د ۱ . منال له لای چهپی دایکی بخهوی، ئارامترو خوش خهوتر ئهبی، لهبهر ئهوه دل وا
 لای چهپو لهلای راسیهوه بخهوی بی تاقهت و کهم خهو ئهبی. «تهجرهبهی حهکیمه».

• 1 1. منالٌ نان ناسه و خوا نهناس. ههولّی نانی حهلاًلیّان بوّ بده.

۱۱۱. من بۆ تۆ مردوو، تۆ من به گووى سهگ حيساب نهكردوو. «گلهييه»

١١٢. من بەرزت ئەكەمۆ خوا خۆى بتباتۆ

۱۱۳ من دادمه له دهس كارهكان گهردوون

١١٤. من خوم پيريكم ياخي به ياخي

شالينه له كۆلالىنم بورە بە

خاتوون نیشانهی پیریم ئینا جه شاخی

۱۱۰ «کهلهکیوی چهند سال عومری بی، ئهوهنده گری وا به شاخیق. ئهمه له ئهوهلنو
 به ناو کهلهکیویهوه و تراوه و ئیستاش پیران بن خویانی ئهلین».

۱۱۲. من حدز ئه کهم روّژی تیّر بم و روّژیّك برسی بم، لـه تیّرییا شوکری خــوا ئه کــهم مهسروورم، لـه برسییا سهبر ئه کهم و مهئجوورم. «حدیسـه»

۱۱۷. من دانیشتووم له یانهی ویرم، عالمهم تهموورهی داوه لــه گــون و کیـّـرم، نــاییّـلاّن بسرهوم.

۱۱۸. من دەرمان رەوانى ئەخۇم و خالتۇم رەوان ئەبى.

۱۱۹. من رازی و تۆ رازی، داری به قنگ قازی. «ژن و پیاوی ئیمرۆ زۆرتر بی تەلاقن

و قازىو مەلا كە حوكىم ئەكا بۆ تەلاقيان دوژمنيانە، بۆيە وا ئەلٽين».

• ۱۲. من شهرته شوان نادهم، ئهوان داوای پالامزم لی نه کهن. «زووتر شوانیان ئه گرت و ههر سهری شتیکیان پی ئهداو ئهیانوت پیی شهرته شوان و بازیّك کهره و کولتکهیان پی ئهدا که پیّیان ئهوت پالامز یان پیّلامز».

١٢١. من كلاوه كهم له پۆپەوە دراوه، له كەس باكم نيه.

۱۲۲. من کور خومم، ئیوهش کور خوتان بن. «خوا لی خوش بـوو بـاوکم (ماموستا مهلا باقری بالك)، له جوابی ئیمه دا ئهمه به فهرمووه کـه گلـهیمان لـی ئـه کرد کـه تـو پیاویکی پایه بهرزو همانکه و تووی و پیاوه همانکه و تووه کانی تر مال و مـولکی زوریان بـو نه ته و که که نه به نه به نه و مولکی زوریان بـو نه ته و که که نه نه ده و که که نه به من نه همروها ئه وانه کـه له مولاتا باوك و باپیری من ناناسی و بو زور کار پهنا دینن به من، همروها ئه وانهی کـه که سداریشن. ئیوه شده دنیا پان و به رینه دا همول بده ن بو خوتان و من ئهمه هم ویستووه له خوا که پیی داوم».

۱۲۳. من که پاره بدهم مهلا له مزگهوت دهریینم. «زووتر مهلا زورتـر لـه مزگـهوتا بوون، بوّیه وایان وتووه».

۱۲۶. من که خوّم بیستم ناوی مـهرگی تـوّ هیچ فـهرقـی نیـه راس بـیّ یـا دروّ ۱۲۶. من بـهو خهبهره خهفهت کوژ ئهجم ویّل و سهرگهردان ههردو کهژ ئهبـم ۱۲۳. من لـهم بهروّو تــوّ لـهو بــهروّ هـهردوکمان سووتـاین لهبـهر خوّروّ

خوات لي هه لناگري، لايي كهرو

١٢٧. من لهم داوه دهرناچم، مهگهر را بكهم به قاچم.

۱۲۸. من مانگم بۆ خۆش يى ھەسىردەم بۆچىە.

١٢٩. من مانوو بووم، تۆ ئاى ئاى ئەكسەى؟ من زەحسمەت كێشم، تۆ كايە ئەكەى؟

۱۳۰. من مردوو و تو زيندو. «ئەبى ئەو كارە ھەر وا بى. پېشنيار ئەكا».

۱۳۱. من من و تو تو مه که، ههر کاتمان فریای همر کاریّك ئه کهوین بیکهین.

۱۳۲. من نان و ئاوى بيّ منهت ئهخوم

١٣٣. من نهمخواردووه لهم كاسمه

له رهنجی شان و کهسبی خوّم ئهخوّم تــــا دلــــم بیکـــا وهسواســـه خەلكى پەى ھىممەت چەنى من نالان

١٣٤. من ويم مزانوو كام تۆمم كالآن

« مەولسەوى تساوەگسۆزى »

۱۳۵. مۆجگارى تى نەگەيشتوو، وەسە گويز بخەى بە دىوارا، «كە پيوە ناگرسيتۆ».

۱۳۲. مهحهببهت ههر کهسیکت یی، له حهنای عهیبی ئهوا کهرو کویری. به تایبهت ژن و منالتی.

۱۳۷. موریدی کهر له شهش دانگ مولنك خاستره.

۱۳۸. موسولامان خرابی ناکا تا عوزری بغ بینیتن. «حدیسه»

١٣٩. موسولهان دهسي نهروا به مووسايي ئهلي به ريش مهردانهت قهسهم.

١٤. موشكليّك نيه كه ئاسان نهبيّ پياو ئهو كهسهيه ههراسان نهبيّ

۱ ؛ ۱ . موو به بهينيانا ناچيّ، ئهوهنده جووتن.

١٤٢. موو له دهم يهك ئهبژيرن ئهوهنده كۆكن.

١٤٣. موورووی دراوسی بدزی، مهگهر به شهو بیکهیته ملت. ئهگهرنا لیتی ئهسینیتو.

٤٤٤. مووى بهدهن كه سپى بوو، خهبهرداره بۆ مردن

بهرهو رووی میردن برو به چاکه و توبه کردن

۵ کا ۱. مووی لووت به مهقهس، مووی بن بال بکیش

وا باشــه بـــق چــاو، مهتــرسه لــه ئيــش

((نامی))

١٤٦. موويي له بهرازي بكهنيتن، ههر باشه.

۱ ٤٧. مه به که واسووری به هوردوو، مه به به کوته که به دهس دوای هوردوو، به دناوی. «واته ته رکی که هه ردوو».

۱٤۸. مهتیلی لهته ره ریسه بو، به دم و ههره کهی ریسوش. «واته: میمکه تهشی ریس بی به کیر کهره کهیش بی تهشی نهریسی. و تهی ههورامییه کانه».

مه که که کاری له پسات خسا هه تاکو مهاوی، نه کهویسته زدوی

۱٤٩. مىلەخىق شىتىيى تىق بىتىخسوا ترياك مەكىشە، لەپىي ئەكلەوى

• ١٥. مەرگ لەگەن ھاومالا جەژنە.

۱۵۱. مهر به قاچی خوّی ههلینهواسن و بزنیش به قاچی خوّی. «واته: ههرکهس تاوان خوّی وا له پنی خوّیا».

١٥٢. مەردانە يى پەموو يانەيى. «بەخت خۆت تاقى كەرۆ بزانە چۆنە».

١٥٣. مەرگ وەسە وشىز، لىەبەر مال ھەموو كەسىكا ئەخەوى.

۱۵۶. مهرگیش به نۆرەیه. «ئاماده به! هاکا نۆرەی تۆش هات. به ساقی و نەخۆشــینیش نیه».

ساقى لەسەر نەخۆشى گريا ھەتا بــەيانى

«له گولستان وهرگیراوه»

نهخۆشەكە چاكۆ بوو ئەويان مردبوو بەيانى

۱۵۵. مەرمان نەدىوە، پشقەللىمان دىوە. «مەلىي چاوى بە ھىچ نەكـــەوتـــووە»

١٥٦. مەرۆ بۆ مال كەس، مەروانـ مەوشى بەبـى ئىجـازە، پـيـاوى بـي خەوشى

بده له دەرگا هـ مروا لـــ مدوورۆ هــ مــ مروا لـــ مخــ وتـــ و مــ مــ درورو

١٥٨. مەشھوورە مەلا سوار ھەركەرى بى كىنى دانساب دى تىا گىيانىي تىا بى

٩٥ ١. مەرى گەرۆڭ رانى گەرۆل ئەكا. «نەخۇشىن واگىر پارىزى ئەوى».

۱۹۰. مەزھەب چوارە و كوتەك پينج. كوتەك كۆمەكى ھەركاميان نەبى حوكمى ئەويانە
 ئىجرا نابى.

۱۲۱. میّعدهی ئینسان ئیحتیاجی به سیّ شت ههیه: خـواردن و خواردنـهوه و ههناسـه. «مادام کهوایه، بیکه به سیّ بهشوّ».

۱۹۲ مه کری ژنان باری خهری که نهینین له خهر خهر نهبهری

١٦٣. مه كرى شهيتان زهعيفه، مه كرى ژنان عهزيمه

هیچ سهرت سوور نهمیّنی، نهسی ئایهت کهریسمه

«سوورهی «یوسف» ئایهتی ۲۸»

۱۹٤. مه که نه، مهدینه. «واته: خوش نشیس به وه کو حهزرهت».

۱٦٥. مهگهر به كهوچك بهشى بكهن. «ئهونه كهمه و بهشدار زۆره».

۱۹۷. مەلا خۇر بووە. «واتە زۆر حەلال و پاكە، ھەر بۆ مەلا چاكە».

۱۹۸. مەلا لە حورسا، فەقى لە برسا، مووسايى لە ترسا، دۆم بۆ پـەرۇ، كاميــان خــۆش ئەرۆ؟!. «واتە: ھەركەس بە نۆرەى خۆى».

۱۹۹. مهلا و قهمه، جینی وهرههمه، مهیکه به گهمه. «واته: نابی مهلا ئهسله حه ههلگری بر کهس، بهلکو و مهلا ئهبی ناشتی خوازی ههموو کهس بی».

۱۷۰. مهلاو میرهدی قهولیان یه گری نهو به حوکمی شهرع، نهم به زوّر بازوو نهو به حوکمی شهرع، نهم به زوّر بازوو ۱۷۱. مهلای «ضرار» و مزگهوتی «ضرار» تمماشهای نایههتی ۹، ۱ بکه حهزرهتی رهسوول شای ساحیّب نیقبال ۱۷۲. مزگهوتی بیهنای لهسهر تهقوایه تمفسیر مهداریك بهیانی نه کا ۱۷۳. مهلای ماوهران به میّزهرهوه گشت بینن بو لام گشت بیکهن تکا

لهبهر حهملاهیان کهس خوّی ناگری دنیا گشت نه که نه میّشی مازوو زوریان زوّره، لیّیان کهن فیرار له سوورهی توّبه و عهمهلاّی پی که جیّی مزگهوته کهی کرد بهجیّی نهشغال ههر نهو مسزگهوته له بوّ خوایه همرکهس مایله بسروا پهیای کا همرکهس مایله بسروا پهیای کا «ضِرار، مزگهوتی مونافیقه کان» به شیّخ و مسهلای رهوانسهرهوه نایبه خشم، حهیا که تکا، تکا

۱۷٤. مهلای مهزبووره عارف و عالم و قسه خوش بووه و حهزی کردوه قسه کانی له ناو خهانک الله بیتهوه. وتوویهتی: کیری کهره کهم به قسنگ شهو کهسه ناوم شهبات و حموت حیکایهتم ناگیریتو. ناوی مهلا نهسرهدین بووه و من حموت حیکایهتم زورتس لی گیراوهتو.

۱۷۵. مهلای مهزبووره وتویه: ئهچم بز بازارو کهری نهسینم. وتیان: بلنی ئیسشه للله. وتی: پوول وا له گیرفانماو کهره کهش وا له بازارا، ئیشه لللای بز چیه؟ تا چووه بازار پووله کهی گوم کردو کهره کهی بز نهسنیا.

١٧٦. مەلووچك (چۆلەكە) خۆى چيە تا كەلمە پاچەكەى بى بە چى.

۱۷۷. مەل ھەيە گۆشتى ئەخورى، مەلىش ھەيە گۆشتى بىي ئەدەن بىخوات. «واتە: دنيـــا جۆراو جۆرە».

١٧٨. معلى فلان كهس دووره له گــهـ لمان

هدر كارئ ئەكەين نيە لــه گەللمــان

خزمی خهزوورهی گووخلّی شیخه هـ هـ هـ انـ هـ انـ گــزشــتــی بــؤ تیخه ۱۷۹. مهلی گوشت خور دهنووکی چنگه و چنگی تیژه و گوشتی حمراهه، چونکا خوّی گوشت خوّره. «زالم و زوّردار همر وایه»

۱۸۰. مەمشۆرە بە گوواوى، كارچاكى دوامۇ ناوى. «واتە: لــه ئەوھلىموھ تا ئــاخر ھـــەر باش به».

۱۸۱. مەن تا پر نەبى، نارژى، دلاتا كەيل نەبىي گريانى نايى.

١٨٢. مەنى بېيوە سەر بگرى، قسەيەك بكە كەلاك بگرى.

١٨٣. مەيدارىنىـ درۆ كىللىي مەقبـــ درە

١٨٤. مەينلە عومرت بىروا بىد فىسرۆ

۱۸۵. میسراتی کهران هی کهمتیاره

۱۸۳. میٰلووره بیّت و همموو یهك گرن

ئەمسە وتسارى پيساوى ھۆشىسسارە شىر لە بىشەى خۆى پىستى ئەدرن

مەيىشىخوينىدرۇ بىز چساو زەرەرە

فرمسانی دویسی مهخسهره لیمسرو

چهن ریّك و پیّك و جووان و پهسهنه

ئەمىه تىهجرەبەي ساحيو كەماللە

۱۸۸. میخ سندان با ندیبات و کوروکه تؤسی ندهنه بهری.

۱۸۹. میشووله له حهواوز بروا به سهرکومهلیّکا، ئهزانی کامیان گروویی خویّنی به ئهو ئهخوات، ئهنیشی بهویانوو خویّنی ئهمژیّ. ئهوهنده مههارهتی تهبیّعهتی ههیه.

۱۹۰. میّلووره له همموو گیانداری ژیرتره که زهخیره نه کات و نه و دانمویّل ه کنو نه کات و نه و دانمویّل ه کنو نه کات و همردوو سهره کانی نه قرتینی که سهوز نه بی و تهریش بوو نهیداته بهر خور که خراوتر نه بی و و شکی نه کاتهوه.

۱۹۲ میوان به خولکی خانه خوی بدنه

١٩٣. ميوان ساتيّ جاسووسي سهد سالّه

١٩٤. ميوان فره خانهخوى لـه برسا ئهمرى.

له برسا ئەمرى.

١٩٥. ميوان خيروّ دەر بىي باشە، كۆمەك بكا بە ساحيّب مال لــه ئيش و كارا.

١٩٦. ميوان كهر خانهخوييه، نهبي به دهستوور نهو همالس و دانيشته بكات تا لـمو مـالا

بيّ.

١٩٧. ميوان لـه ميوان خۆشى نايينت، ساحيّومال لـه هەردووكيان.

۱۹۸. میّوه خوّری مایهی شادی و سهرحالّی و لهش ساقی و خوّشحالّی ئینسانه.

١٩٩ مال زياده سهر ناشكيني.

٠٠٠. مشك و عهينهك!.

پیتی <ن >

پەندى پێشينان

انسان ئسەخۆى لەگسەل كسويرا

٢. نابي مەئيووس بى تىز ئىم دنيايىه

٣. ناخۆمكەلانەو نارۆم لەگەل ئەو رانە:

خۆشم لى نايى و زەحمەت ناكىسم 4. نارنج و لىمىز خسەتى شەمسامە

اناخۆشى جوان، وەسە دلۆپەى بان.

۲. نابئ فهرمانی مهخلووق بهریّوه ببهی، مادام نافهرمانی خوای تیا بیّ. «حهدیسه»

٧. نازانم بروا به قەسەم حەزرەت عەباس بكەم يـا بــه كلــك كەللەشــيْرەكە. «كابرايــەك

که له شیریکی دزیوه و قه سهمی به حهزرهت عهباس خواردووه که نهیدزیوه. ساحیّب که له شیره که شدی و تووه...»

۸. نازانم به کام سازت هه لپه ورم
 ۸. نازانم به کام سازت هه لپه ورم

انازانم، رەحەتى گيانم.

٠١. ناتوانم رِهحهتي گيانم.

۱۱. نازانم و ناتوانم و نیمه. کهم کهس بتوانی بیلنی.

۱۲. نازمان ههیه و زۆرمان نیه، له تۆ نهبی له کهس ئینتیزارمان نیه.

۱۳. ناعیلاجی حمرام حملاّل ئه کات. «بزیه خواردن، مرداروٚ بوو له تمنگانهدا حملاّله».

۱٤. نـافيعـه بـۆ چـاو، رافيـعه بۆ ئيش ديدارى دۆستو سيلەي قەوم و خـويش

١٥. ناله ئهگهرچى خاوهن حهيسوانه كه بۆ خۆى نابى، مهعلووم شوانه

«نامي»

مهيني باوهشت ههروه كو شوان

خسوای خسوت بنسه زهر بیسرا

سەرى بى رۆزى لىه ژيسر خاكايىه

پهلاس ئهپۆشم لايبه ههوريسشم

دله که ی تو چونه منیش ههروامه

١٦. نان ئەخۆى بىنى سەر سفرەيى جوان

بهمرهی زورتری لی وهرئهگری نايبري له كهس به ناسوپاسي زۆرتو ئەيىنىدى بىز گرزى نەفام به عهقل و شعبوور نیه تهم رزقه تازه بير مهكه له زووى ئهو خانه زؤر نامينمهوه زهحهت كهم ئهكهم خەفسەت دەرنساچى لسە دل ناحەسساو

١٧. نيعمهت حورمهتي زۆرتر لىي بگرى خوا واجبه شوكرو سوپاسي سفرهی ره همهتی داخستووه بز عام ئيسباتي ئه كا ههر خوى رازقه ١٨. نان ئـهو نانـهيه ئيمرۆ لـه خوانــه ١٩. نان بينن بۆ خۆم و جۆ بــۆ كەرەكــەم

. ٢٠. نان بۆ نانەوا و گۆشتىش بـ ﴿ قەســاو

بدەي».

۲۱. نان بده به سهگ، مهیده به سیله. ۲۲. نان به تهنیا ناخوریّ. «ئهبیّ بهشی فهقیرو ههژارو کریّکارو وهسا کارو میوانی لـیّ

۲۳. نان به ناو چاوه. «ههرکهس به بهختی خوّی و ناوچاوی خوّی نان نُهخوا».

۲٤. نانت گيـرا ئاو، ئاوت گيـرا جاو. «لمهوهو پيش جاويان ئهكرد به كفن».

۲۵. نان خوم و کووزهالهی کانی، میوانی همی میوانی.

٢٦. نان گهنم خواردن سك پۆلاينى ئەوى.

٢٧. نان مووسايي بخۆو لمه مال گاورا بخەوە، ئەمىنى زۆرترە.

۲۸. نان که گهیی به ناوکی، نۆکەرى گرت بۆ باوکی، کهوا ئهکا بۆ دايکی.

۲۹. نان نان گەنمە و دىن دىن موحەممدى كاللى

. ٣. نان ناني نانهوايه و روو سووري دي زلٽيخايه.

۳۱. نان و پیازیش بی و قات و نیازیش بی.

ئەو نانــە خۆشە لەگەل تۆ ئەخۆم ٣٢. نان و دۆ ئەخۆم نان بىدۇ ئەخۆم

۳۳. نان ههر کهست خوارد سفره کهی مهدره.

۳٤. نان و دويش له وهختي خويا خوشه. «له گهرماي هاوينا».

۳۵. نان و نیعمهت شوکری کهی، ههر زیاد نهبی

کوفری نیعمه ت کهی ههمووی بهرباد ئهبی

٣٦. نانهجيبه سوار بووه، لـۆى لـفكهكهى لار بووه، نامهرد بيگره هار بووه.

٣٧. نانه رِمقهی ناو دۆلهکهم نادهم به پلاوو گۆشت مال هاوسیکهم.

٣٨. نانت جزيين بيّ و خولکت گهنمين بيّ.

۳۹. نانی بخزو چوار بده له رینگای خوادا، که له مولکی خویا جینی توی کردووهسوو ئهوهنده بی کهلکی.

٤٠ ناني بخۆو دووان بده له سهدهقه سهر منا. «ئهوهنده بۆ تۆ به كهلكم».

٤١. ناني سهرمايهداري ئهخوات و جووتهي كمۆنيستى ئەوەشينيّ.

۲۶. ناوجی کهر دلتی گوشاده، شهر کهر دلتی تهنگه. «به گوینی ناوجی کهر بکهن»

٤٣. ناو خوّت له كوى بيسهرو، لهويا ناو هاورينت ئهبهن

ئيتىر بيــرى لــيّكەرۆ، وەك ئەو خــۆت مەكە بە پەن

٤٤. ناوی گلوره و شاری ویران.

63. ناوی نابهم، ناوی ئهکهم به کورکورهی ئاشا.

۲۶. ناهـومێد مهبـه لـه ناکـامی تۆ دوای شهوی تاریك، ههر رۆژ ئهبێتۆ

٧٤. غەك بە حەرام مەبە نان و نىعمەت ئەتگرى

نه گبهت هي ئهو كهسهيه نهسيخهت و هرناگري

٤٨. نرخیکه و شاعهباس برپیویهتهوه. «ثیتر کهم و زیادی نیه».

۹ نو پیچکه نو کهسی ئهوی، که چاودیری کاتوو نه کهوی. «نو پیچکه یانی مسالی که تازه کهوتیته سهر پی و هموجول».

۵. نۆكەرى بى بەھرە و بـەرات، تاجى سەرى ئاغـايە بى زەحـمەت و بى مەينەت بى ئەرك و بى غەوغايە

۱۵. نو لمم هوزو نو لمه هوز، نو لمه هوزی برایمه قفوز، ره همتیه که به باوکی تنوش، دهسم وا له همویرا، همر تهمهم وا له بیرا. «کچی پرسی له دایکی که له بیرت بی چهن شووت کردووه؟ ژنه کهیش تهمهیه و تووه. دوا جار کچه که و تی: کامیان باشتسر بوون؟ دایکه که و تی: خوا عمفوویان بکات، همموویان همر بو بهرو ته هاتن».

۷ . نووشته ی مـ ۱۷ کان ههر فر و فیله ناخوم چارهنووس له شوین کی ویله

۵۳. نویژ که هممیشه، نویرژ مهفهوتینه وهزیفهی خوته، باش بهجینی بیشه

۵۶. نووشته یه کم نووسی له لای مه لا بۆ کوره که م تا گمیز نه کا به خویا، ئیستا گوویشی
 پیوه ناویستی.

۵۰. نویژ کولهکهی دینه. «حهدیسه. کولهکه روخا، دینیش ئهروخی. وه کو قورئان مهفهرمی: نهو پیاو چاك و نویژ کهرانه له دوای خویان ئهولادیکیان جی هیشت که حوکمی نویژیان زایه کرد یا ههر نهیانکرد یا دهسووریان به جی نههانی و کهوتنه شوین ههوهس بازی، دوای نهوه نه کهونه ناو گومراهی. سوورهی مریهم، ئایهتی ۲۰».

۵۹. نویژ کەرى نوورینى، فرمان کەرى شیرینى.

۷۰. نویْـژ که میـعـراجـی موسولـمـانه با تـۆش چیـتـه نـاو ریـزی ئهوانــه «ایـّـاك نَعـبُــدُ» ئـهلّـی بـه پــیوه سهلام لـه حهزرهت ئه کهی لـه جیّـوه و تو ویژ ئه کهی لـه گهل خوای خوّت چیروّك ئه گیری لـه بو میعراج خوّت

۵۸. نویژ مەنعی ئینسان ئەکا لــه گونـاح و خـراپکـاری. ھەركــەس زۆرتـر لــه نویــــــ تەئسىرى وەرگرتيى، گوناحى كەمتر ئەكات.

۹ د. نویژ میعراجی موسولامانه. «حدیسه. که ئهچنه حوزووری خواو وت و ویدری له که نه کوردی و کورتی ئهمهیه:

له گهل ئه کهن و فاتیحا ئه خوینن، ماناکهی به کوردی و کورتی ئهمهیه:

به ناوی خوای به خشه نده و میهره بان هسوپاس بو خوای به خیو که ری هه موو عالمه هو به خشه نده و میهره بان خواه نی روزی جه زاه هم و بو تو عیب اده ت نه که ین ها هم دایه تم داوای یارمه تی نه که ین ها هیدایه تمان بده بو رینگه ی راس خوی نگه ی نهوانه که نیعمه تت پیداون، نه ل رینگه ی نهوانه خه زه بت لی گرتوون و نه رینگه ی نه وانه که گوم را بوون نه نامین، خوا قبولی بکه ی لیمان.

۰ ٦. نویزی مەغریب وەسە فرۆی سەر ئاور، زوو نەچی بە دەمیۆ بەسەر ئەچی.

۱۹. نه ئـهونـه زوّر خـوّ له دەمت بيتوّ نه ئـهونه كـهم خـوّ داـّـت بووريــوّ ئهمه ئهنازه ى خواردن ئهسحاب بوو بور خاكمينك له زهمانى پيغهمبهرﷺ دوكتوريكى زوّر چاكى نارد بـوّ الاى ئهسـحابهكان كـه دەوايان بكات. دوو سال لـهوى بوو و كهس لـيّى نهپرسى. له خزمـهت حـهزرهتا گـلـهيى كرد كه كهسى لـيّم

ناپرسیّ. فهرمووی: ئەسحابى من تا تــهواو برســـىيـــان نــهبىّ خــواردن نــاخۆن و وەخـــتىّ خواردن ئەخۆن تیر ناخۆن و دەس ئەگرنۆ، بۆيە نەخۆش ناكەون و نايین بۆلای تۆ»:

سهبرو خوگری و شهکیبایی خوت بکه به دهوای بی نهوایی خوت

۲۲. نه بۆ سەير باشى، نه بۆ زەمـــاوەن ئەى بۆ چى خاسى، باوەحىز خــاوەن

٦٣. نه ئهوهنده شيرين به، بتخوّن، نه ئهوهنده تال به تفت بكهنوّ.

۲۶. نهبوونی رووی مووسکی رهش بی. «مووسك: دیییکه له نزیکی مهریوان، عاده ته ماس فروخشن، روّژی یه کی له مهریوانا ماسی نابی بیخوات و ئهلی نهبوونی رووی مووسکی رهش بی. نهمه دهماودهم کهوتوه و زوّر کهس ئهیلین».

٥٦. نهبووني دهويتي نيه تا ئابرووي ئينساني بي بروا.

٦٦. نەبوونى سەر بە مال دوژمنا ئەكا. ئەگەرنا تۆپىن باشىرە لـە كۆپىن.

٦٧. نەبوونى ھىچى لەگەل ناكرى، ئازاى چۆنەرى لەناو مشتما ھەلككەنە.

.٦٨. نه به سويندى ژن بړوا بكه، نه به پيكهنين حاكم.

٦٩. نه به بهرخی، تیر شیری خواردووه، نه به کاوری، تیر گیای خواردووه.

٧٠. نــهجاتي زوكــام وا بــه نــهباتـــق بــه نــهباتداخــي، خوّشــت ئــهكاتق

٧١. نهچيلو له کينوي خومان هيچ سهگي نايگري مهر سهگي خومان

٧٢. نهجيب خهتا ناكا، نانهجيب وهفا ناكا.

۷۳. نهخشینی بی پوشین ساکاری شهدهلاری. «پیاویّك دوو ژنی بوو، یه کی نهخشین و بی یوشین یه کی ساکار و شهدهلار».

٧٤. نەخۇش حەز لە ھەرچى بكا، بۆى پەيا بكەن، ئەوە دەوايەسى.

٧٥. نەخۇشى بۆ پىر، وەسە رەشى قىر لەكۆل نابىتى ق تا ئەيسخاتە گىسر

٧٦. نەخۇش عەقل و فكريشى نەخۇشە.

٧٧. نەخۇشى جوانان وەسەدلٽۆپەي بانان، زوو ئەگرسىيتۇ.

٧٨. نەخۇشى تا سەر بۆ كەسى نامىنى، نابى بەشەر بەدەسىۆ بنالىنت و دامىيى.

٧٩ نه دوو مايان له دولتي نه دوو ژن لهسهر کهموللي

٠٨. نه دەرزىم بشكيم، نه ئاوم بچم به عهرزا، نازانم له تەريقى خۇما چى بكهم.

نه دهم ئەكەمۆ لە كىمس، نىلە دەس حهواله می ته کهم به کهسی بی کهس

نه خسهوم ههیه بسهم نیبوه شسهوه دايسم وام بسه ريني هسمردو بسمردموه له رووی زانینز ههرچــی کــا ئــهیکا هـ مموو كاريْكمـان لــه دەس ئەوايــه زانا چى ئەكاتىز بىي خىسەرى من کویم دەرد ئەكا لــه دەروونــهو، هـ الكوو عـ الله والله منسال وابسي كسه ئيتسر خسمفهت نسمخوم بسۆ داھاتسوو سەبسىر كسەم

۸۱. نسه دهمسم هسهیسه و نسه دهس ٨٢. هـ دركهس دهمم ليّ كاتـ ق يا دهس ۸۳. نهدی و بدی کوریکیان دی، کیرو گونیان بری. وتیان ئهمه موجزهیه. ۸٤. نه روزم روزه و نه شهوم شهوه

دایم ئەنالىم بىه دەم دەردەرە ۸۲. نـهزان ئيّـمـهين و زانــا خـوايــه ۸۷. نىدزان چىووزانىي بىد بى خەبەرى ۸۸. نـهزان چـووزاني لـه بيـروونـهوه ۸۹. نهزان مناته و همهر گهوره نمابی ٩٠. نمازرم كبردووه لمه سمار حوزم لسه رابسردوو تؤبسه كسهم ٩١. نەقلى كوفر، كوفرنيە.

٩٢. نەزەر بۆيـە حـەرامـە، ئىنـسان دلــدارى نـەكا

خوی تووشی دهردی سهخت و کاری بینکاری نه کا

۹۳. نەزەرى گەورەكان كىميايە، خۆت خە بەر نەزەريان، دانىشە لـە گوزەريان.

٩٤ نەستىخەت ھەركەستىكت كرد بەر لە ھەموو كەسىٰ ھى خۆت بكە با تەئسىر بكات.

نه پياوي عاقبل بي ته گبير شهبي دل ئازارىسان ئەبىي بىلە بىلەلا با خزمهتکار بی بۆ ھۆزو گەليان ئەبىوا زۆر بەشەر بىي بىەش نىەبوايى ٩٥. نه شيّت ژير ئهبيّ و نه حيز پير ئهبيّ

٩٦. نه شيّخ نه مسهلا ئسهلا و ئيسوهلا ژن و ژن خـوازی مهکه لـهگهلیان

۹۷. نهگبهتی ئهگهر شاخ و گوینی بوایی

۹۸. نەگبەتى باشە، قۆرتى خىراوە.

«مەسەلەن بىكارى نەگبەتيە و ئەرك خۆ قورس كردن قۆرتەكەيەسى».

٩٩. نه گبهتي ئەسوورپتۆ وەكوو دال بەسـەر ئـەو خيّـزان و مــالا كــه دوور لــه خــوداو ناراستن. ۱۰۰ نه گبهتی رووی کرده مالنی و پرسی کرد به ساحیو ماله که که نهمهوی شتیکتان تووش بکهم تو نهلیمی چی؟ وتی: که ناچار بم نهلیم: ههر ناژاولهمان تی نه همه ههرچی مهیلت ههیه بیکه.

ه مرکهس هه اتمه سی پیایا نه تسی ده ده و دهم هه موو دو زمن نه بسه سی دنیا له لام تاریکه هه موو ساتی به بی تر نسه دینی هسه سه شهیتان بیسا هیچیان به هاوار دانمان نه گهیی

۱۰۱. نه گبهتی وهختی روو کساته کهسی وهختی خوشبهختی رووی کسرده کهسی ۱۰۲. نه گبهتی هموه کوو دال بهسهرمائهسووریتو ۱۰۲. نسه مسالتی هسهس رهحسمان بیبسا

۱۰۶. نه نووشتهی مهلاً نه دوّعای سهیمی

ه ۱۰ نه گولتی گفتمی دیوه و نه چهقهندی ناش. «واته: فلانه کهس نانی بی زه همهتی خواردووه».

۱۰۲ نه نه! وا له لای چۆړا. «کهسیّك که ههرچیّکی پی بلیّن و بلیّ نه، پیّی نهلیّن نه نه وا له لای چۆرا. چۆر: دیّییّکه له ناوچهی مهریوان».

«گهلاویژ» وا له دوای «خدرمانان» وه».

۱۰۸. نهوس بیگری مشتیکه بهری بهیتز، دهشتیکه
 ۱۰۹. نوکه رله خوا بترسی وهك له ناغا ئهترسی، مهله کی ناسمان له گوناحی نهترسی.
 ۱۱۰. نیشانهی قبوول بوونی حهج ئهوهیه که حاجی له جاران باشتر بی، که خراوتر بوو مهردووده.

«دەسەيەك جەردە چوونە رِنِى رِنِيوارى و رِووتيان كردۆ. يەكىنكيان دەرپىكەى بىي داكەند ھەرچى پاراوە بۆ دەرپىكەى سوودى نەبوو. ئاخرى وتى حاجى تۆ ئەو مەكە زيارەتت كردووه واز لە دەرپىكەم بىنە. وتى: جا تۆ چووزانى من چوومەتە مەكە. وتى: بە بى ئىنسافىيەكەتا ئەزانم!».

۱۱۱. نیکاح دانرا بۆ کۆ بـوونهوهى... ژنیّك و پیاوى، بى دەنگ و بى وەى شاھىد ئىم بەيىتە ئاشىكرا ئىمكا حەلاللىن بە يەك كىمس ھــــەرا نىمكا

که تــه لاقت دا مهیکـه بـه مــه اق به داخی زووتر بیری لی کهرق

۱۱۲. نیوه تیزی له برا مردن خرایتره. «یا تیرم که یا فیرم که».

۱۱۳. نيوه مهلادين لا ئهباو نيوه دو كتورگيان.

تـهلاق دانراوه بر جيايي و فيراق

ھیچ حیلهی شهرعی بۆ مهدۆزەرۆ

۱۱۶. نیسوه مهلایی و نیوه دوکتهری تهواو مهلایی و تهواو دو کتهری

مونکیری ئهوان، سهر مهنی سهری به سهر عالهما هههسيان بهرتهرى

«نيوه مهلايي»

حسيسته دينيي مسهسهلا لادهی تنو له ریسگای حدق بسۆ دلسداري و عسهرووسيي فسرو فينكني بو حيه خوا بيخا به ميراتيت ئاسووده به ههمهميشه

مسهبه بنه كنولكه منهلا دهس کهی به فتوای ناحهق نووشتهی سی سووچ بنووسی دنيسا ئسهرزشى نسيسه وهرگرتنی بسهراتست کے م بے خوو کے دانیے شے

«نیسوه دو کتوری»

مهته دانیست و دهسته بسي مسال و حسبال و زويسر بسۆ بەر بوويتەسە گيانىي نه ک به دهوای تو بمری خــۆت ريسواى لاى حەق مەكە مهبه به کولنکه دوکته کابسرای نه خوش و فه قیر تــۆ دوكــتـــۆرى نـــازانــى واز بیسنه با حقی بمری قەتىلى ناحىەقىي مەكسە

١١٥. نيه تمه ئه كيشم ئاوى گۆشم له سهره مهرگا، ناوى خواو پيغهمبهر نهچى له هۆشم. «هەورامى لەكاتى دەسنويژدا كە مەسحى گوينچكە ئەكيشن، وا ئەلتين».

۱۱۲. نیهتم هیناو نویژم نه کرد، نوید ش کردو نیه تم نه هینا. «که سی دوای رکووعی دووههم نيهت دوو ركات جومعه بيني له پشت سهر ئيمام جومعهوه و ئيمام سهلامي

داوۆ، مەئموم ھەڭئەسى و چوار ركات نيوەرۆ ئەكات بىي ئەمە نيەتى ھينابىي».

١١٧. نانش به گوشي ژاوان!

نیه له مالیّا شیّوی شهوی گیووارهی ئیالتوونی نهوی

پیتی <و>

پەندى پێشينان

وا ئەزانى ھىلكەى دوو زەردىنەى بۆ كردووين، «ئەوەندە فىز ئەكا بە سەرمانا».

۲. واته لئ ئه كات به كهر بلننى خالنو

۳. واران وارۆ پـــــهى خەلــــــهى

به مهوج و بهرمال بتبهنه مالنو گیسواو بزیسو پسهی گهلسهی «دوّعای بارانی مناله ههورامییه کانه»

٤. وا ئەزانى ئەملاى ناوە بەولاوە. «ئەونە فىز ئەكا بە سەرمانە»

وا سالنی گا گووی نه کود، ئیوه چی ئه کهن. «نه فه ری خه لاکی و لاتی دارستان دار چووه دینی لهیلاخ به تایه ته پالهیان هه لیجنی بوو. وتی: ئهمه تانه بوچییه، و تیان ته پاله سوو تهمه نی زستانمانه. وتی: ده ی وا سالنی گا گووی نه کرد، ئیوه چی ئه کهن! ؟».

٦ والنيّ مــه گيْــره بههــانيّ ههلٽوا مه کيش مهبيانيّ

«واته: خُوْشُكه مهگره بههانه، ههلنوا خوييي ناوي. ههورامي وا ئهلنيّ».

٧. وایان داناوه پیاوانی دانا کوّسه چوو بوّ ریش سمیّلیشی دانا

تهماع چی ناورد بهسهر ئینسانا کوسه بو ریش چوو سمیٚلیشی دانا

٨. وتن ئەگەر خۆى نوقرەيە، نەوتن تەلايــه 💮 چوون وتن باعيــس دەردو بەلايــه

٩. وتیان به بالولنی دانا: بۆچی لـه بهرچاو خەلکكا خۆت به شیّت ئەنویّنی؟ وتی: بۆ ئەوە

وا ئەكەم كە ھەرچى لـە دلـــما ھەيە بتوانـــم بەيانى بكەم و كەس ئيـــرادم لــى نەگرى.

. ١. وتيان به پشيله: گووت بۆ دەرمان ئەشى، رۆيوو كردى به ژێر خاكەوە.

۱۱. وتيان به پياوێ: دەوللەمەنى؟ وتى: كوړم ھەيە. وتيان: نانتان ھەيە؟ وتى: كۆللە بەسم

ههیه و ئاوهینام ههیه.

۲ . وتیان به خووگ: بۆچی به رۆژا دیار نیت؟ وتی: لـهترسی خرابی و کردهوهی شهوم ناویرم به رۆژا دهرکهوم.

۱۳. وتیان به کهرویّشك: بۆچى تۆ لـه تانجى زۆرتر را ئهکهى؟ وتى: من بۆ نەجاتى خــۆم

را ئەكەم، ئەو بۆ تەماى ساحيوەكەي.

٤ ١. وتيان به ريوى كي شاهيدته؟ وتي: كلكم.

۱۰ وتیان به شهیتان تو بهو ههموو سوورهته جوانو، بوچی باشت نالیّن؟ وتی: مهگهر قهلهم به دهس دوژمنو نیه!؟. «کشفال سرار»

۱۹. وتیان به شهیتان تؤ کیت خوش ئهوی، وتی ده لاله زور زور خوش ئهوی مین درو
 کردنے فیر کردووہ، ئهو سویندیشی له سهر ئه خوات.

۱۷. وتیان به شمیتان تو کیّت خوش نموی وتی قیمتارچیم همر زور خوش نموی

نه ئههلی نویژه، نه پارینز ئسه کا همرچی پی بلتیسم بهریوهی ئهبا

١٨. وتيان به قرژانگ: بۆچى به لارۆ ئەرۆى؟ وتى: بۆ جوانان ھيچ عەيب نيه.

۱۹. وتیان به کابرایه ای مریشك چهن پهراسووی ههیه؟ وتی: له ئهمنیه ی زهمان رِهزا شابپرسن.

۲. وتیان فلانی قورئان خوینی باشه. وتیان: قورئان خوین بواییت بهسهر قهبری باوکیو قورئانی ئهخویند.

۲۱. وتیان به کویر: چیت ئەوى. وتى: دوو چاوى ساق.

۲۲. وتیان به کهچهل: شایی خوشه یا شیوهن؟ وتی: ههرکامیان چیّشت و گوّشتی زوّرتر بیّ.

۲۳. وتیان به کهر، کرماج، له داخا حهوت رِوْژ جوّی نهخوارد.

۲۲. وتیان به کهرویشك بۆچى را ئهكهیت و لا ئهكهیتۆ؟ وتى: بۆ دووربینسى دوایسى وا
 ئهكهم.

۲۰. وتیان به کیسه ن زهماوه نه، وتی: نه دهس و دهم پالاو خواردنم ههیه و نه پای ههانی درکی.

۲۲. وتیان به گورگ: نۆره رانته. وتی: پام کوتیاوه، لـه خوشیا بروای نهئهکرد.

۲۷. وتیان به لوقمان حه کیم: کهسی گوینچکهی بخورینت به چسی بیخورینی؟ وتسی: بـه ئهنیشکی.

۲۸. وتیان: ناچیّنو بو گویّی. وتی: دهی نمیخوریّنیّ.

۲۹. وتیان به مامؤسایه کی زؤر چاك: بؤ مؤجگاریمان ناکهی؟ وتی: ئهگهر ئهوه بلنیم ئیوه پیتان خؤشه، خوام لی ئهرهنجی و ئهگهر ئهوه بلنیم که خوا پینی خؤشه، ئیوهم لی ئهرهنجن، بیدهنگ بم باشه با کهسم لی نهرهنجی.

• ٣. وتیان به مَنالنیّ: سهر شووتیه کوّله، دهسی کرده گریان و وتی: شوتی ئهخوّم.

٣١. وتيان به مهلای مــهزبووره بۆچــی؟ مــهلا ژن ئەونــه ئەگەرِی تـــۆ چـــی؟:

۳۲. وتیان به مهلای مهزبووره: مهلاژن زور ئهگهری. وتی: مـهلاژن زور گــهرایی روژی روژی رایی به مهلاژن نور گــهرایی روژی رایی نه مان خومان.

۳۴. وتیان به نهرگس بۆچی بۆن خۆشی وتی: کـهوتـــوومه بــهـــارو خــۆشی
۲۵. وتیان به ورچ: کویّنهریت؟ وتی: ئهویّهــهنگیم. «ئهشــرافی ســنهیی وتیــان بــه مــهلا
محممد سادقی ئمویّههنگی: بۆچی ورچ وائهلّی؟ وتی: ئمویّههنگی ئازان، وا نملّی تممای تیّ
ئهکهن. ئمویّههنگ: دیّییّکه لـه همورامانی ژاوهرۆ».

۳۳. وتیان به وشتر: کورت بووه. وتی: جا به من چی، خز باری من ههر چل مهنه. ۳۷. وتیان: فلانه کهس کهره و بهکار کویّخایی ناییّ. وتیان، کهر نهبیّ نایکاو کهر نهبیّ نایکهن.

۳۸. وتیان: فلانه کهس مرد. یه کی وتی: گووم به قهوری. یه کیکتر وتی: من ههر دویکه وتی. یه کیکتر وتی: من ههر دویکه وتم. یه کیکتریش وتی: سه گی له سه گه کان کهمتر. «تو کاری مه که واته پی بلیّین». ۳۹. ورچ بیکار بی، تووکی خوی ئهرنیتو. «بیکاری ئهوهنده خرایه».

٠٤. ورچ بن و كچ بن. «پياو ژن بننى وا ئەلنى، ژنيش شوو بكا ئەلنى: شنت بى و هار
 بن، هەر ھەرزەكار بن».

«تۆيش وا به».

۲ ٤. ورچ و كولنجه!، بيني بهر چاوت چهني سهيره.

وردهانه وردهانه گوننی کوانوو وردهانه خوش بسی بسی بسی بیانسوو «ژن به منالی وا ئهانی»

٤٤. وهرهى سهگ ئينسان هۆشيار ئهكاتۆ به شهوا بۆ هاتنى ميوان يا دز.

٥٤. وشئر ئاخر تۆ لـه عەلاقەبەنىت چى؟.

٤٦. وشتر له حميالي و وشترهوان له حميالي.

٤٧. وهسيهت نامهت بيّ نهچيته هــهوار ههتاكوو ئهروا سيّ شهش و سيّ

٤٨. ولات له ههى ههيه و كۆسه بهلمهريش

چوار کــهی ئــهمه کاره و کهی بووه به ئیــش

۹. وهختی بهفر زور ئهباری خهالک به یه کنر ئهالین خوا موالکی خویه ای با بباری، وهختی که عهرزه که رهش ئهبیتو، لهسهر بوسیکی چهن بهزم و ههرا ئه کری.

نورهی رهحسمه تی حدق ته عالایه خوا ندیی که ستسر به کاری نایی ره فینق پهیا که و برو بی خده ته در و روفینق پهیا که و برو هاناو هاوار زور چاکه ئیتر بو هاناو هاوار ئدوان دانیشن لای ندخوشی دار بیبکه دوو رکات نویژی سدف در له رکات دووهه «قورهیش» بخوینه به بی زهره و ده ردو ندخوشی باقی ندهزاکان بو نهو دینه نیش باقی ندهزاکان بو ناسای به شدری

وه حتى دەس برا لــه هــهموو لايــه پيــر دەسى بــرا لـه هــهموو لايــى وه حتى قەسد ئەكەى بچى بۆ سەفەر رەفقىق ســيــان بــن يا بن به چوار يەكىــكيان رۆيــى بــۆ بردن هاوار يەكىــكيان رۆيــى بــۆ بردن هاوار لـــ وەختى قەسد ئەكەى لــه مال چيته دەر لــــ ركات ئەوەل سوورەى «فيل» خوينه ئەرۆيت و ديتۆ به شادى و خۆشى ئەرۆيت و ديتۆ به شادى و خۆشى ٣٥. وه حتى كه بهشى ئەعزات بيته ئــيش
٣٥. وه حتى كه بهشى ئەعزات بيته ئــيش
٣٥. وه ختى كه بهشى ئەعزات بيته ئــيش

وه حتی جزو بنز ئدمانکا به دز هیچ نووشته و دهوا عیلاجی ناکا دوعا ته نسیری هدیده بنز کردن هیچکه س نامینی له بیرو یادت نبووری بیناییم لیی بینزار ئدهیی چل جولا ژنی بی عدقل و رایسی نیمه قسدمان له عدقل و فامدن

\$ ٥. وهختی که لاک و کار ئهمانکا به یار

٥٥. وهخــق که مردن چنگی هــهلّـپيْکا

پیش موبته لا بوون به چنگی مردن

۵٦. وهختی گهیشتی به کول مـورادت

٥٧. وهختيّ لاشهكهم كووفته وكاره بيّ

٥٨. وەسىاى قىوتابى چىليان جىسۆلايى

ههرچهن ئوستادى خيرى تهمامهن

((نامي))

٥٩. وهختي كه ماسيت خوارد، شير مهخو به سهريا با تووشي بهلهكي نهبي.

 ۹. وهسه بازه کهی مال عهتاخان، به مریشك ئاوایی فیره. «عهتاخان خویشی له زووهوه واسه، بزیه بازه کهشی ههر وههایه».

٦١. وهسه پشیله، به چکه کهی به چاو نه کراوهیی نهباته حموت مال:

٣٢. وەسە سەگى بىي سووتاو، ھەر ناكەريتە مالٽو.

٣٣. وهسه كۆپانەكەي جەجال ھەر ئەيدووريت و ميْلوورە ھەلْيىئەوەشىنى.

٦٤. وهسه گاكهى مامه حاجي، لـه جووت خوّيانا ئەخەوى و لـه جووت خەلكا خيرايه.

٠٦٠. وەسە نان و نۆك بخوا، ئەونە ناخۇشى بىي ئەكەوى.

پووچ و بی تەئسىرە وەك تەلقىنى جىز

٦٦. وەعزىمىن بىز ئىەھلۇ مىللىەت چاوەكەم

«نارى»

وه فا ئیسباتی پاکی نهسلنی شیسره ههر ناوی ههیه و بین موسهمسمایه نه ک مین، عالمهمی لمهیزی هیلاکه کهس ریسی پسی نابا، نه من و نه تو

وهك سهوه تهى بهن براو داكه و تووه له مالسّ

هیچ کاریکی لیّ ناییّ هدر وا ئەلتیّ لـه پالٽو لـهبهر دەرگا تووری دەی کهسیّ نایباته مالٽو ۷۲. وه کو چیشتی مسجیور وایه، تیکماله له همموو جوری. «لسهوهو پیش لسه جینرنی رهمهزان و قورباندا له همموو مالیکو نان و چیشتیان ئههانی بو مزگهوت و به جهماوهری ئهیانخواردو همرچییکی ئهماوه ئهیاندا بسه مسجیور (خسادمی مزگهوت) و بهمیانسه ئسهوت چیشتی مسجیور، که له ههموو جوری تیکمال بوو».

۷۳. وه کو خوم مای یینموّ، ئمونه ئمم شاره ئمشلمقینموّ به یه کا. «زووتر لمم ولات که تمونیان ئه کرد، بوّ رفنگی ئه کردنی و مسلم له همموو دینه کا خومگمر رفنگی ئه کرد.».

٧٥. وهك هيّسر ههجيجي خوّشهويسته، لـه توورهكه ئهخوات و لـه ئاخوريش.

۷۲. وهنهوشه ملی لاره له حهنات خهجالهت نهیگری بونی بی لهلات لهبو سهر نیشه و شکی دهوایه بیکه ناو ناو گهرم له زووو وایه «ماموّستا عبد الکریمی مودهرریس "نامی" بو حهزرهت بهم جوّرهیه نووسیوه:

وهنهوشهی باخان چونکه به شهرمه له ناو گولانا شوّرهتی گهرمه به تهری بهستهی دهستی دلبهره به تهری دهوای نازاری سهره و نهرگس عهتری حهزرهته بوّ زیارهتی نهو زوّر به عهزرهته

۷۷. و هما بمره که همروه خت مردی قموم و کهست بوّت بگریین و توّ پینکهنی. «واته: به رووسووری بمری. نه ک توّ دوای مردنت له عمزابا بیست و بگریست، بـ ملاّم خـملّکی پـیّ بکهنن که توّ مردویت و نهجاتیان بووه له دهستت!».

۷۹. وهما کار بکه بۆ دىن وا بزانه سۆزى ئەمرى. وهما كار بکه بۆ دنيا وا بزانه مىردن
 ھەر نيه. «حەدىسە. واتە: با ھەردوو كارەكەت مەحكەم بيت».

۸۰. وههای فهرمووه حهزرهتی رهئیس نهزهر تینریکه له تیسری ئیبلیسس

چەن كەسى كوشتووە بە دەردى جگەر چەنكەس وەك مەجنوون دەشتىگرتە بەر

۸۱. ویته ویتی تهواو بوو.

۸۲. وەشلىخ پەنەت. «خۆزگەم بەخۆت وا ئەونە بى خەمى. ھەورامىيە».

۸۳. ویم و زارِ وَلله کهما وهشی بیمی، ریش و تاته و نوعمهت و موحههدی. «نهفهری ههورامی وای وتووه و مانای نهوهیه که: خوّم و مناله کانم خوّش بسین، بسه ریسش بساوك نوعمه تی پیغهمبهر».

پیتی <۵>

پەندى پيشينان

 ١. هات بخهوه، نههات بخهوه. «هات بي خهم بخهوه، نههات به داخ و خهفهتۆ بخهوه».

۲. هارونه رشید به بالنولنی برای که دهرویش مهسلهك بوو، وتی: خمه ممهخو مسن جيرهيه كت بۆ ئەبرمۆ كە تەئمىنى ژيانت بكات. باللول وتىي: مىن جىيرەي كەسىنكم ئەوى كە ئەم سىفەتانەى تىا بى. (١: بزانى كە من نيازم بە چەنى ھەيە. (٢: بزانى لە چ وهختیکا من ئیحتیاجم ههیه. (۳: بزانی له چ شـوینیکا ئیحتیـاجم ههیـه و بــۆمی بنيريّ. (٤: به بۆن نافـهرماني منــۆ جيرهكـهم نــهبړيّ. ئــهو كهسيــشه تــهنيا خوايــه. «مهعنای تهوه ککول ئهمهیه که بالنول بوویهتی».

۳. هالاوی له پلاوی خوشتره. «له سهرمای زستانا وا نهالین»

هاله رؤیی هدنگوور ما سهربهرزی باخهوان ما

هاوار بۆ ئەو كەسە كە ڧىرعەون پنى بلنى كاڧر.

 ۲. هاورهنگ و هاودهنگ جهماعهت نهبی ریسوای ناو کوری جهماعهت نهبی که ئەو بە خەم تۆ نيە، تۆيش بە ئەو مەكە بـــروا

٧ هاوري له ريت نهويسا، دانيشه با نهو بـروا

٨. هاوينه ئاوينه.

 ٩. هاو زاوا بگهن به یهك قنگیان ئهخورێ. «وا دیاره له سهر خهسوویان كه بـه جووتـه گا دانراوه شهر بکهن».

. ١. هاوسى وهزهنى خراوه مەيكە، «هەرچى ئەزانى خراوه مەيكە».

11. همهاسه، له دیوانا چ باسه. «کورِی ناوی همهاس بوو له دیوانی حکوومه تیا بـوو و ههر رِوْرْ که ئههاتو دایکی ئەيوت: هەباسە لـه ديوانا چ باســه. کورەکــه پرســی کــرد بــه پیاوی ژیرو وتی جوابی دایکم چۆن بەمۆ؟ وتی: بلنی حکوومهتی وهخت دەستووری داوه ههر پیرهژنیّك پر بیّژنگی كا بتوانیّ ههانگری ئهبیّ شوو بكات. كورهیش ئهمـهی وت بـه دایكی. پیره ژنهكه تهمای كرده خوّی و وتی: روّلـّه بزانه منیش ئهیتوانم. كورهكه روّیشت و گاسنیّكی خسته ناو بیّژنگ و كای كرد به سهریا و

بۆی هانی. به کیشه کیشیش ههرجوری بوو بهرزی کردهوه و وتی: ههباسه کیشه کیشه کیششی ههر حاسه. وتی: دایه گیان شو کر تویش بهرزی نه کهیتو، بهشکو فکریکت بو بکهین».

١٢. ههتا پوولات له بيـر بي، خـوات بيـر ناكهويتۆ

خۆزگەم بەو كەسە ھەرگىز پوولنى بىـــر ناكەويتىق

ئىەبىي پىارىنسۇ خىراپىتسو نىەكسات

ئەونە نەخىزشىم لىه بىز دوورى تۆ

بسروا به دنیای بسی وهفسا مهکسه

بَوْ حَمَلُنْكَ چَوْنَ بُووه، بَوْ تَوْشُ وَا تُلْمُبِيْ

ئىدىسى بىدەيتىز دەسىي

خۆشىك ھىسەر چاوەروانىسە

جـوان و بـهدين بـي پهسـهن خهواسـه

ئىملىي زۆر باشىھ لىھ خوا بە زىساد بىي

كه هينات كچ بيّ، ئەو خــوٚش مەزاجــه

۱۳. همتا زۆرترت بىخ، خەمت زۆرترە و بارت قورسترە. بۆيە وتوويانە كەر كول و بــار سووك.

١٤. هەرچىكمان بىكات ساحيودەسەلات

٠١. هەر پەلىنكم وا بە دەس ئىزرائىــلىنكــۆ

۱۲. همر جوّرت کردووه زووتر، وا مهکه

وهفای بز کهسیٰ نهبووه و هــهر نابیٰ ۱۷ همرچــیٰکت حــــوارد بـــه خهســـی

۱۸. هـــهرچــــهن بــــــرا شوانــــه

١٩. هەرچـەن بىي ژنى بىۆ خىوا خىاســـە

عدوام گوی نادا هدر کونی تیـــا بــی

٠٧. هدرچـهن بيّ ژني چـاكه وهك خواجه

«نامي»

هسهر رِوِّرْی ئسمبی دهوهن بسی بسه دار لسه حمیسهت تیسری کاغسهز نسمجاوم نازانسم نووشستهی کسام بهنسهی خسواس رِهنسسگی زهرده و قسسولی بساریسسك ۲۱. هــهرچهن زور بــکا زالــم و زوردار
۲۲. ههرچهن نهخوش و بـه هــوای جـاوم
۲۳. ههرچــهنی ئهکـهم کــارم نـابی راس
۲۲. ههرچــی ئهخــوا بــه شــهو تاریـــك
۲۲. ههرچهن گالین زهواد مالین.

٢٦. هەرچى ئەيزانى بەكار وتن نايى بىرى لىي كەرۆ بۆ موناسبەتى جَيْگە.

۲۷. ههرچی «با» کردی به دهوار، دهواریش کردی به «با».

۲۸. هدرچی دلتی من ئهلنی بهشکهم وابی، وا نابی

هدرچي که خوا مديلي بي جهتمهن ئهبي هدروابي

۲۹. همرچی عمیبی دین و دنیایه هـمـه

«"غهريق" له گهل خوداي خويهسي»

. ٣. هدرچيكت تا ئيسه كردووهسه كاسه، ئيسهولا بيكهره كهوچك. من بي نيازم لـه تۆ.

٣٦. هدرچيکت دوزيو لهم کارا شهريکي مني تيا مه که. من بي نيازم له تو.

۳۲. هدرچیکه ئەیکەی به زەبری بازوو

به شهوا مازووت بو چاو ناکری

۳۳. ههرچي که چهقه و ناکولني

٣٤. هدر دايكي كوره، شوالي شره.

٣٥. هدرچي گا بيكيّلنيّ، گا نايخوا. :كا كهي بۆ گا، دانهكهي بۆ ساحيّوهكهي».

٣٦. همرچي گران بيّ، ئەتوانى خۆت ھەرزانى كەي بە نەخواردن و تەرك كردنى.

٣٧. هدرچي گل وا به سهر قهبري باوكتۆ، ئەونە عومرى درێژي بۆ تــۆ بــهجيّ هێــشتييّ.

«بۆ سەرخۆشى وا ئەلكىن».

ئاخرى هاتنؤ سهر كونه قايسه

۳۸. هـ درچـــي گـــ دران بـــي فـاييـــه

«قاییه: قاعیده و قانوون»

٣٩. هدرچي له کاسهدا بيّت، به کهوچك دهرديّت.

٤. هدر چى له كانى دلتۆ دەربى جيى خۆى ئەكاتۆ.

٤١. هدرچيويت وانا چينوي تــهر وانــه

۲۶. هـ درچـي هـ دولٽـم دا بگهم به پايه.

٤٣. هـ مر دهوهنه كه تسهيي بسه دار

\$ \$. هدر سدر خوش بيّ، كلاو فرهس.

٤٦. هدر سكى بههاريكه. «واته: ئەم ژەم بۆ ئەو ژەم خۆشخۆراك بــه تــا ســـۆزى خــوا

خوّى ئەمينىت و مولىكى».

هدر عدزابیکم بدهی هیشتا کهمه

بیکے بے شہوا مےچۆ بـۆ مــازوو

دایشی هیشتیی وهك بولسه تسری داينين بن پيووره گولسي

باسسى مسهزاتى، باسسى تسمرزانه

مایه و دهسمایهم گشت چوو به زایسه

لــه سـايهيا ئه حهسيتر هــه وار

٤٧. هدر سدري سدوداييكي هدس.

٤٨. هدر كارئ ئەتەوى درووس نــهبى

۶۹. هدر کردهی ئیمه و بردهی شهیتانه

ههرکهس باوك و دايك مۆجگارى نهكا

جا دلتي باتي و برواني بـ فر خـ ملكك ١٥. هەركەس بىرسىي لـ كوشتنى خۆي دوژمنی خوینی ساز مهکه بو خوت

۵۳ هدر کهس به تهمای حالاؤ و مامؤ بی «همرکهس به تهمای خملاك بی له برسا ئهمری. كار بكه و نان خوّت بخوّ».

۲٥. هدركونيّ، كوني دەس پيا كردن نيه.

٤ o. ههر كهس به تهماى سهفهرهلى بىي

«سەفرەلى: كورت كراوەي سەفەر عەلىيە»

٥٥. هدرکهس به چاو ئەيبىنى به جاسووسى مەزاتە

بازی گومان که ندیده ی به گوناحی بزانه

«ئيشارەى ئايەتە»

٥٦. همرکمس به شوین عمیبی خملکا بگمری، خودا ریسواو بی نابرووی همردوو دنیای ئەكات.

تهجرهبهی بکه پینم ناکهی بروا بدا به سهریا به ههددوو دهس ویش بينزاره له حقى، بيزاره له كار ئــهروا بۆ لاى كار بۆى ئەبىي بە خوو لانادا له رینی باوك و بایسر خوی

بى سپيره به كەسى ئىدھلى نىدى

مەنعى كەس نەكەي خىمتاي خۆمانىه

زەمانە ھەر رۆژ مۇجگارى ئىەكا

لينيان وهرگرئ نەسىجەت بە كەللك

مردن له ژیان زور باشتره بوی

ئاسىوودە خاتر دانىشە بىۆ خىۆت

ئيواره بتى نان، سبهى بىي دۆ بى

ههمیشه برسی و دهسی حالی بی

٥٧. هدركهس به مل بي، به ملق شهروا ۵۸. هدرک مس بینگانه بکهرو به خویش ٩٥. ههركهس تهمهاله و ناچيته ژيسر كار ٠٦٠. هدركهس ئازايه، ئازاو زوو به زوو 71. همرکس حمز ناکا له بهد ناوی خنوی

. 44

دووره له همعوو باسيّ به خدهم دنیا تهتاسی

ھەركەس خوا ئــەناسى هـ د كەس خوا نەناسى **٦٣. ه**هرکهس خوّی ههلکیّشیّ، زهکاتی نهفامی و گهوجی خوّی دهرئهکا.

۲۶. هدر کهس بانی زیاتره، بهفری زورتره.

.٦٥. ههر کهس ژنی هینا نیوه ی دینی دامه زراوه و هه ول بو شهو نیوه که ی تری بدا.

((حەدىسە))

٦٦. هەركەس عەمەل بكا بەوەى ئەيزانى خوا فىيرى ئىلەكا ئىدوەى نازانىي

((حەدىسە))

٦٧. ههركهس كه تهسليم شهريعهت نهبي شيخ نيه، ئيتر بروات پي نهبي

.٦٨ ههركهس كه عيلم و عهقل و كهمالني بنو جوّر بوو، ثيير خوّزگهم به حالني

. ٦٩ ههركهس كهرى بباته سهر بان، ناتواني بيهينيته خوارو به ئاسان.

٧٠. ههركهس كه مالتي زؤره حالتي تهواو ناجؤره

یا زهکاتی دهرناکا یا حمجی پیّوه ناکا

یا دووره لــه حــه لالــی یا مـه غرووره به مالـی

دەس گرۆيى خەللك ناكا ئەزىيەتى زۆرىيان ئەكا

ئەو ماللە ياخوا نەبى ساحيوه كەيىشى نەبى

٧١. هـ ه کو پان بي من کهرم هه رکه س که ربي من کو پانـ م

«بهم دوو جوّره وتراوه و له مهعنادا زوّر فهرقیان ههیه».

٧٢. ههركهس كه واكۆشا بيّ، حهتمهن ئهگا به ئاوات

که بروا ناکهی به من بروانه بۆ ئەملاولات

٧٣. هەركەس كىلۇيى نانى خوارد، ئەبى چارەكى عەقلى يىي.

٧٤. هەركەس گەرەكيە بەھەشت بنۆشى نىمۇسى كويۇر بىكاو سىړرى بېۆشى

٧٥. ههركهس گهرهكيه ريسوا نهبيّ، قسه له قهوارهي خوّيا بكا.

٧٦. هدركهس له خوا بترسيّ، هدموو كهس ليّي ئهترسيّ. هدركهس له خوا نهترسيّ، لــه همو و كهس ئهترسيّ.

٧٧. ههركهس له خوا غافله، بيّ شك كول و كافره.

٧٨. هەركەس لـەرو لاوازە، رەفىقى مەكە، يا نەخۆشى واگىرى ھەيە يا نەخۆشى دل.

٧٩. هدركهس له گهل تو خرابي بُه كات، تو له گهل بُهوا باش ببه با تهريقل بينت.

. ٨. ههركهس مرد چاو خوّى پر ئهبيّ له خاك، كهس به بيّ ئهو پهكي ناكهويّ.

۸۱. هدرکسهس مسردنی باشسه لسه ژینسی

٨٧. هدركدس ناوى خدلتك لدلاى تو ثدبات لمه لا بو ئدولا ناوى تـوش ثدبات

۸۳. هدرکهس ناوکه خورمای زورتر بی فره خورتره. «رِوْژی حدزرهتی عدلی لهگهل

حەزرەتى موحەممەدﷺ خورمايان ئەخوارد، حەزرەت ناوكە خورماكەي خۆي لـــە بــەردەم حەزرەتى عەلمىيا دائىمناو ئەمىيە فىەرموو. حىەزرەتى عىملى كىه زۆر حىازر جىواب بىوو

فهرمووی: «ههر کهس به ناوکو خواردبیتی، فره خورتره».

٨٣. هەركەس نقورچكى بگرى لـه دۆم، چەقۆ بەدەسيۇ زوو تىژ ئەبى.

حەتىمەن خەسوودى زۆرە ھەركە*س* نىعمەتى زۆرە لینی ناگەری که بیخـوا

«وەك ئەلتىن:

٨٥. ههركهس ياساى خاس له ناو خهلكا جيّ بيّليّ، ههركهس رهفتارى بيّ بكات، هــهتا ههتایه خیر ئهویشی وا تیداو له خیری ئـهوان هـیچ کـهموٚ نـابیّتوٚ. ههرکهسـیش یاسـای خراپ بهجیّ بیّلیّ همتا همتایه همرکمس ریّی ئمو بگری بهشی گوناحی ئموی وا تیداو لــه گوناحی ئەوان كەم ناكاتۆ. «حەدىسە».

٨٦. هدركهسي بو خوى خوش بي، قهوم و كهس كهالكي وايان نيه به تهمايان بيت.

دينتو به حوشي و به دلني رازي ۸۷. هدر کهس به تهنیا چی بولای قازی

٨٨. هەركەسى پيرىكى نەبى، پيرى پەيا بكا بۆ تەگبىر.

۸۹. هدرکهسی بههاو نرخ و قیمهتی رِهفتارو گوفتار نهفسی خوّیهتی.

۹ . ههرکهسێ پیرێکی نهبێ، سیرێ ناژی.

بهو شهرتهی دایم به گویی پیسری کا ۹۱. هەمۇو مەرامى بۆ رينىك ئىەكەوى

پیـری که ژیر بی و تهگبیــری بۆ کــا پشتوین بکاتوو بی خهم بنجمهوی

یاخوا زوو بـ مری و تیر بکهین شینی

هـهر به خهسی بـهوجـوره

تهما ئەكاتە نامووسى بى كەلكك

٩٢. هەركەسى تەما بكاتە نامووس خىڭك

٩٣. هەركەسى چاودىرى مال و حال و منال خەلىك بكات، بە داخى خەلىكۆ ئەمرى.

۹٤. هەركەسى حورمەت لە بىرى بگرى، خوا خەلكى بۆ سەر نەرم ئەكا لىـــە پـــىرىيـــاو
 حورمەتى ئەگرى.

۹۰. هدر کهسسی بگسری حورمه تی پسیری به پسیری شهویش حورمه ت شه گیری «نامی»

ئسهوهی خراپسه، خراپیست ئسملی ثهم نهبی به میخ شهو شهبی به کهو شوخی دهرمانی دهردی نهخوشسه له چوارچیوهی شهرع ئیسلام دهرنهچی ۹۳. هەركەسى خاسە، خاسىيەكەت ئىملى ۹۷. هەركىمسى دانى درەخـــتى سىممەر

۹۸. هەركەسىٰ شۆخە، شــۆخى بىٰ خۆشە شــۆخــى زۆر خۆشە لـە تام دەر نەچىٰ ۹۹. ھەر كىلكىٰ شەرع بىيرىٰ خوينى نيە.

• • ١ . ھەركەسىٰ خۆى بناسىٰ، خواى خۆيشى ئەناسىٰ. «حەدىسە».

ههرکهس خیزانی زوره ئیش و کاریشی زوره بهگزادهیه یا بوره خمه و خمههای زوره

۱۰۱. هدر کهس خیزانی زوره

١٠٢. همركهسيّ دهس بۆ دەم خۆى ئەبا، تۆيش بۆ خۆت شتىّ پەيا بكە.

به هینچ کهسیکتر نسایکری پندرو

۱۰۳. هدرکهس کهس و کار بیکاته تروّ

۱۰۶. ههر گهمهیه ئهبی به راس.

٠٠٥. هدركهسيّ لـه ئارامي و نهرم ونياني بيّ بهش بيّ، لـه ههموو خيّرو بهرهكـهتيّ بـيّ

بهشه. «حدديسه».

۱۰۳. همرکهسی روّژووی مانگی رهمهزان بگری به ئیمان و لـه گوناح پاریّز بکات، گوناحه پیّشووهکانی ئهبهخشریّ.

۱۰۷. همرکه نان گاور بخوات، ئەبىي سەلاوات لـه ديار گاور بدات.

۱۰۸. هەركەسىٰ رىشى سوور بىٰ ھەمزە ئاغا نيە.

۹ . ۱ . همر گیانداری جمرگی تمر بی خیری پی نهشی. «حمدیسه».

١١٠. هـ الله عـ الله عـ الله عـ الله عـ الله عـ الله عـ الله الله عـ ا

۱۱۱. ههر مل دریژی وشتر نیه.

۲ ۱ ۱ . همرمی گولاوی، پهنه مهیاوی. «ههورامی بسه منسالتی روو کهوتاییتسه خـــؤو قوتـــه قوت، ئموهیانه پی ئموت».

۱۱۳. همر وهخت قشقهره هات، گورگ وا به شوینینز.

۱۱۶. همروه کوو ناویسنه وابه، پوو به پروو

نهك وهكو شانه به تيـعـدادي زوان

ه ۱۱. همزار یارم بی وهك حوّری و پهری

۱۱۲. هدر گهمهیه شهری لی بهریا تهبی.

۱۱۷. ههر هاتنی حهتمی بی نزیکه. «بۆیه خوا به قیامهت ئهفهرمی: سۆزی».

۱۱۸ هدرار وه کوو من و تؤ ثهباته سهر ئاوو به تینوویی تعیهینیتو. «ئهونه فرهزانه».

١١٩. همموو سالتي لـه سهر عهرزا وهكو يهك ئهباري با لـه ولاتانا كِهم و زيادييان ههيه.

«حددیسه. ناوی سهرزهوی به هملم نهرواتق بهرهو ناسمان و به رهنگ به فرو باران و

تهرزه و زوقم و سیخوارو شهونم ینتو بو سهر زهوی. نهمه ئیشاره به نایهتی «والسّماءِ ذاتِ

الرّجع» له سورهی «والسّماءِ وَالطَّارِق» ئهکا». ۱۲۰. هممووکهس خاسی و خرایی ههیـه

۱۲۱. هـ دوای بـ درم داویـ ه لـ د سـ درم

١٢٢. هاوسي له هاوسي ته گري سهراسي

۱۲۳. هاوسي وهزهني مهكه.

۱۲۲. هیچکهس له ئیوه ئیمانی تهواو نابی تا حهز نه کا بر برای دینی خوّی ئــهوهی کــه

بۆ خۆى حەزى لىي ئەكا. «حەدىسە»

۱۲۵ هيسر وه حتى زاو، «كيكف» هاته بهر ئسهوسا ئهبيني بالآى سنهوبهر

«کوریّکی بیکاره داوای ژن له باوکی ئهکاو ئهویش وای پئ ئـهلّنّ. کیّکـف: داریّکی

کێوسانييه که هيچ بهرێکي نيه. ».

۱۲۲. همزار كۆشكت بى همريەك لىه رەنگى ئىسەى گۆر

ئے می گزریت دوہ بے تدخت سے نگی

عهیبی خوّمم بوّ بهیان که، دوو به دوو

موو به موو له پشتی سهر بیکهی بسهیان

دنیا همه و وایسه و دنیسا نورهیسه

مهگهر ههولتي بهن بو چاره سهرم

ئەيخاتە كەللەك كول دەنىگ و باسىي

پیتی <ی>

پەندى پێشينان

١. ياخوا ئەم خشە خشە ھەمووى ھەر شىر بىي.

۲. ياخوا هەر زستان زستان بى، لـە بەھارو پاييز نەكەويتە سەرى.

٣. يا كاغەز بويان يا مەللا مەردەن

غهمگین مهنیشه غهم بتدهر وه باد

یا خو عارته ن دوس وه یاد کهرده ن فه له نمازو که ساد

«شیخی "سراج الدین" ی نهوهل بن تاقهت بنووه و بنو مهولهوی نهو دوو شیعرهی

نووسيوه. مەولەويش له وەلاما ئەنووسى:

یاگهی حهقیقهت، جیلوهی نه همدی پای ههرده به قایا تاغه کهرده» یا به روز به هاریا به شهو پاییز شیخی دهولهمهن بههرهی سهرمهدی جه شهو ههوراگه فهنای ویهرده

یساخوا به خسیر بسی میسوانی نسازیز

٥. ياخوا ئهم دهس موحتاج ئهو دهس نهبي.

٦. يا باوه گورگور، بهگور هاتم، بۆ كور هاتم.

۷. یاخوا ئهگهر ژن دوّسی بیّ دوّسهکهی ژیر بیّ، با ئابروویان نهروا.

٨. ياخوا ئەوە كە ساحيومال ئەزانى، دز نەيزانى، ھىچ لە مالا نايەلى.

٩. ياخوا بهفرى ببارى، حهوشهكهمان داشارى. «سروودى منالانه»

۱۰. یاخوا به کوری کهس نه لین ئازاو به کچی کهس نه لین جوان. «با لـه خو بایی نهبن».

۱۱. یاخوا بی کوری مالی ویران بی، ئهگهرنا ئیوهش هیچ له کور ناچن که ئهدهب و هونهرتان نیه. «پیاویکی گهوره به دوو کوری بی کهانکی خوی وای وتووه».

۱۲. ياخوا تاقانه بي بهره كهت بي. «به تاقانه يهك وا ئهلين كه ليي رازى نهبن»

۱۳. یاخوا دووکه لم نهچی به چاو کهسا. «واته: ئازارم بۆ کهس نهبی»

۱ یاخوا ژن قنگ نه کاته شهق، که س چاری بۆ ناکری.

١٦. ياخوا شير له بيشه نهبريي

۱۷. یاخوای گهوره، بی خهم و بی باك

عهلاجیکم که که بی عهلاجم دهردم دهوا که تهواو به باشی

دەواى فاسدو عينوەزىم باتىي

۱۸. ياخوا كالله لـهبى نهييّته سهر قــهبرم

١٩. ياخوا كاى كۆنە ئاورى تى نەچىي

. ۲. یاخوا شەرو تړ درگا بەكەس نەگرى

. ۲. یاخوا شەرو تر درگا بەكەس نەگرى

۲۱. یاخوا فرمان کهرم بمری ته گبیرکه رم نهمری. «به گهورهی مال نه لنین ته گبیرکه ر».

۲۲. یاخوا قدزا که هات له دهرگای گهوره که کهویت. «واته له حهیوان نه ك له ئينسان».

۲۳. یاخوا کهم بیّ و به کهرهم بیّ. «به تاقانهیهك وا ئهلیّن که لیّی رازی بن».

۲۲. ياخوا نه گبهتى روو نه كاته هيچ مالنى. «واته: ئاژاوله نه كهويته بهين خيران ئهو مالنه».

۲۵. یاخوا همر رزقت سوار بیّت و خوّت پیاده بی و همر نهیگهیتی.

۲۲. یا خوا هیچ ژنی داوین خوی لی نهبی به دو ژمن. «واته: منالی».

۲۷. یاخودای گهوره یاویّك و تاویّ. «واته: یاویّکم بز بنیّره و به تاویّ گیانم دهرچیّ».

۲۸. يا دانا به، يا پرسا به. «با به ههلهدا نهجي»

۲۹. یار باقی و سوحبهت باقی.

۳۰. يارۆ وەسە گاى مارۆ، «لە گاگەليكا ديارە».

٣١. ياسين به گوێي كەڕا خوێندن هيچ نيه غەيرى خۆ مانوو كردن.

بیّله کان هه ل نه گری زهوی مه گایی تایف پیساو چاکی لی نه بیریی بیمکه به خاتر شاهه که ی لیه ولاك له هه ر دوو دنیا به تو موحتاجم مهمیخه ره به رده س نه زان و ناشی له دوای خواردنی نه سره وم ساتی له وه ختی به فرو سه رمادا نه مرم دل دار بو دلادار تاقیم نه چی

٣٢. يا كەر بە بۆخۆت يا خۆت بكە بە كەر

٣٣. ياكەرىم ئامان كى عادەت كەردەن

۳٤. يا كەسى بىكەس، يا كەسىي بىي دەس

۳۵. یا کهسی ناوی گـمورهی دهوایــه

٣٦. يا وەفـاى بۆخــۆى نەبـوو لـه دنيا

دوور به له دهردو به لآی سه گه شه پر توسه وه دهرگای که ریسمان به رده ن «مهوله وی له گه ل خوای خویا وای و تووه» فریسامان که وه ته نگانه مسان هه مس یسادی بسو دل و دهروون شیفسایه یا که سی نه به وو بیکا لهم دنیا

۳۷. یهزد دووره گهز نزیکه. «له جووابی کهسیکا وتراوه که وتوویهتی: له یـهزدا چـل گهز بازم بردووه».

۳۸. یهکروو و یهك خوو به، دوو روو و دوو خوو مهبه با باوهرِت بیّ بكهن.

٣٩. يەك سال بە كەللەشىرى بۋى، باشىرە لـە سەد سال بە مامرى.

۵۶. یه کی بوو یه کی نهبوو، کهس له خوا گهورهتر نهبوو. کوسه مرد کفنی نهبوو. نایان
 به تاقو، چاوی چوو به زاقو. نایان به سهرمیچو، ددانی چوو به ریچو.

١٤. يەكى كەمە، دووان خەمە، سيان خاتر جەمە. بۆيە سىيەمينە سوننەتە.

۲۶. يەكى ماينى نەبوو، ئەچوو ئاخورى ئەبەست.

٤٣. يەكىيەتى تاجمە، يەكىيەتى تەخمىتە يەكىيەتى نەجسىمە، شسانى خۆشسبەختە

عُ ٤. يەكى نانى نەبوو، ئەچوو پيازى ئەسەند.

۵۶. یه کیمتی گـهل زامنی سـهر کهوتن و سـهربهرزییه

تاكو من ماوم هوميّدم ههس به ئهم سهربهرزييه

£3. ياخوا داكاته باران بۆ فەقىرو ھەژاران. «سروودى منالان بووە بۆ باران بارين».

٤٧. يـا رەب بـۆ خـاتر كـۆمەل ئەوليا لابـه لـه دلـم خـەفـەت و قەسوەت عەفوم كە لـهگشت خەتاو تاوانــم

به نسووری پاکی ههمسوو نهنسیا ناخسرم بینه له سهر سهعسادهت سهبستی دلسم که نسووری نیمانسم

بەشى دووھەم

دەواي پيشينانى خۆمان

دەواى پيشينانى خۆمان

کتیّبی کەلەپووری کوردی بەشی دووھەم

نه خوشینی خوّمان به گژو گیای خوّمان دهرمان ئه کهین. عهواریزی نیه و حمرجی کهمتره و نهفعی زوّرتره، وه کهمتر ئهگهرین به شویّنیا.

- ۱. ئیسهالی: نهعنا (یا: پونگه) به چایی یا به ههر جوّریتر بیخوّی.
- ۲. نهخوشی پیستی (وهك: خارشت): (۱ قازیاخه (۲ گهزنه، به ههرجور بوت
 ئهخورئ بیخو.
- ۳. ئەسپەندەر (قانگ): دەواى رۆماتىسىم و دىسك كەمەرو دەردى جومگەكانە. شەو بە كەفلاممەيى بىخۇو ئاو بخۇ بە سەريا.
- ٤. بۆ زەخم و ئىش مەعىدە و ئاو سىفە زەمىنەى كال و بەرووى دار بەروو زۆر چاكن.
 - و. بۆ ژنن تازە مندالني بووبن: خواردني خورما باشترين خۆراك ودەوايه. «حەدىسه»
- ۲. بۆ زەخمى تازە كە خوين رىزى ئەكا: ئاردى ترشى سماق كە بىكەى بە سەريا،
 فەورەن بەربەسى خوينەكەى ئەكا.
- ۷. بۆ رەوانى مىعدەى گەورە و بچووك: خەيار چەمبەر (رووەكىكە كە بە زۆرى لە ولاتى ھىندوستاندا ئەروىت، وەك ترۆزى درىژە بەلام ئەم رەنگى رەشە و بارىكىرەو ناوكى كەمىرى تىدايە. ئەم خەيار چەمەرەش لە كوردەوارىدا بۆ چارەسەرى نەخۆشى باژىللەى منال بەكار ئەبرىت)، ناوك و تۆمەكەى لابە و لە ئاوا بىتاوىنەرۆ و سخة.

باشتر دەوايە، خۆت مەكە ھەللە

- ۸. بۆ گىمىزە چركى ئاوى كووزەللە
 ئاوى توورىش ھەر باشە.
- ۹. بۆ تەقويەت و تەسفىهى خوين: تا ئەتوانى تەماتە سوورە بە كالنى و كولاوى و برژاوى بىخۆ.

- ۱۰. بۆ لابردن سەرئىشە و كاسى سەر: بۆنى نەرگس و وەنەوشە زۆر باشە.
- ۱۱. بر سینوزیت: همالمی گوله حاجیانه که بچی به سهر نهخوشه که دا، زور باشه.
- ۱۲. بۆ خوين ريژى ژنان كه زياتر بى له عادهت: چەن مسقالىي زيرە، نيوەى بۆ بدات لەبەر ئاورو ھەردوو بەشەكە تىكەل بكاو بىكاتە ناو حەلىماوى پالاوى كە لە ئاوا لىنجى بداتۆ و بىخوات.
- 1۳. بۆ كەسى كە سەرى زەربەى لى كەوتىى: ئاردى جۆ بە ئاوى رىشەى ھەلىمەلە، بىكە بە ھەويرو تىي بگرە.
 - ۱٤. بۆ لەبەين چوون كرمى مىعدە: خواردن چىنشت پەرشە دەوايە.
- ۱۰ بۆ كەم كردن چەورى خوين و نەخۆشىنى شەكرە (مرض قند): چاى گەلا گۆيۋ دەوايە.
- ۱۹. بۆ روانى و قووەتى چاو: هەلىلەى سيا دانە قووتى بدەى زۆر چاكە. ھەروەھا ئاوى گيزەرىش (ھەويج).
- ۱۷. بۆ قۆزە و سەرما خۆاردن: چايى زوفا يا ھەزبى كيويلـه يا گولـه حاجيانه. هەنگوينيش ھەر باشە.
 - . ۱۸ . بن سەرئىشە: ھەلىمىرىنى خوى ورد بە لووت تا ئاۋ دى لە چاوت، چاك ئەبىتۇ.
- ۱۹. بۆ له بهين چوون كرمى ناوسك: گەلا رێواس زۆر باشه به تايبهت به ياپراخ.
 (دۆلمه)
 - . ۲ . بۇ تەنگە نەفەسى: گولنى گۆزروان كە بە چاييۇ بيخۆيت.
- ۲۱. بۆ بەردى گورچەويلە (سنگ كليه): شووتى، چاى گەلا زوررەت يا پىكۆل يا قەيتەران يا خواردن چىشتى پەرشە.
- ۲۲. بۆ سىنە ئىشە: چايى گوللە باخى، بەى بە پىشاوى يا ناوكەكەى، يا چايى گەزنە و گۆزروان.
- ۲۳. بز ههلتوهرینی موو: گهزنه بخز یا وهنهوشه، کهوچکه چاییی وهنهوشهی وشك بکه ناو پیالهیهك و ئاو گهرم بکه به سهریا، سهری بنیرو تا دهم ئه کیشی، جا بیخو.
- ۲۱. بۆ خارش بەدەن: چايى چەقچەقە يا شاتەرە. وە خاك شير بە كەفلامەيى بيخۆو

ئاو بكه به شوينيا.

٧٥. بر سك ئيشه: چايي وله زهرده يا زوفا يا گوله حاجيانه يا همزيي كيويله.

۲۲. بۆ چاوى كە كەم بىنا بىن: دووكەلنى خەربەنگ دەوايە.

۲۷. بۆ سەر زەخم: گەلاى گوى بەرخىلە بىخەرە سەرى.

۲۸. بر فشار خوین: گهلای زهیتوون بکه به چای کهم رهنگ و بیخو، یا ریشهی دیواس.

۲۹. بۆ چاوى ئىش بكات و ماسىبىت: يەكى لىمانە بىخەرە سەرى (۱- گەلاى فاتىمە دارو (۲- گوللى ھىرۆ (ھەرمەللە) (۳- گەلا بى (٤- گەلا ركىشە. ئەمانە بۆ سەر برينيش باشن.

۳۰. بز گرفت و بی نیشتیهایی میعده: سیّف خواردن.

۳۱. بر بهردی گورچیله (سنگ کلیه) و چلکی کاکوّل گهنـمه شامی و تووی گنوْرو قهیتهران و پهیکول به جیا یا به تیکهلتی بیکه به چای و ههر روّژی چوار جارو همر جاری یهك لیّوان له بهرو دوای خوّراکا بـخوّ.

۳۲. بۆ چلکى سىنە و دەنگ گىران: تووى گەلا ركىشە بىكە ناو ئاو با تەواو بخووسى، جا بە جارى بىخۇ.

بن نـموونه ئهمانـمه نووسی، تن بن دهرده کانت دهوای لـهم جنررانه پهیا بکه. خن ت زهلیلی دهوا و دوکتنر مه که. «باشتر وایه بن زانیاری زیاتر لـه ئهم دهردو دهرمانانه تهماشای کتیبی "گژو گیاو ئاژهل" دانراوی "میرزا صدیق ئه همد چنگیانی" بکهی».

بەشى سېھەم

سروودي نەورۆز

سروودي نمورۆز

کتیّبی کەلەپووری کوردی بەشی سیّہەم

به فهسلی به هار که شاد بووه تو به ههوای خوشت دهردم چاره کهم به خوشی با بچے بو سے پر انه کهم دەرمان و دەواى دەردى نەخۇشى فهسلتي وهسلهتي بهيني دلاني بههار ئازادی و فهسلی گولانه به ئەنسواعى گول، زەوى نەخشىينە داخ ئەنى بى سەر جەرگ و دلانا هدر وه کو باران ههوری بههاری ئەدا لە دەماخ چەن وەك من و تۆ هەر جنسىي ھاوجووت ئەدۆزىتەوە هەريەك بە رەنگى خىزى ئەنويىنى خوا نیشانیه دا لهرووی سهرزهوین به تاعهت تهمای بهههشت پهیا کا ئدم گول و گولزار، باخه قهشهنگه له هـ مموو عهیب و نوقساني اکه تاوى با خەفەت لاچىي لە لامان هاژهی شهتاوان که ئهبی جاری ئهنواعى ئەفكار ئەبەخشىتەوە رۆژگار درنىۋە و گەرمىدىيى كارە

نەورۆزە، دللىم تسازە بسووەتسۆ نەورۆز لــه زوۆ ئىنتــــزار ئەكەم دايه پيم بده زوو جه ژنانه کهم بەھاربەخىر بى، فەسلىكى خۇشى بەھار بەخير بى، فەسلىي گولانى دیلی و نهسیری، فهسلنی زسانه فهسلنی بههاره، دنیا رهنگینه بولنبول ئەخوينىي بە سەر چىلانا بەفراوان ئاويان لىي ئەبىي جارى هاژهی شهتاوان بۆ عهتری شهوبۆ تەبىغەت ھەر شت ئەجو ولىنتەو ە ههريهك به جورئ ئاواز ئهخويدني بههار به وینهی بههههشتی بهرین بۆ ئەھە بەشەر شوكرى خواكا بزانی خالیق ئے م رہنگاو رہنگہ تهنیا ئەللايە پاك و بىي باكه به هار دووباره هاتو بو لامان به بینینسهوزی وگول وگولزاری دل ههر وهك گول ئه گهشيسه وه بههاره موحتاج به دوو نههاره

بهشی چوارهم

چوار وەرزەی سالّ و دوازدە مانگە

چوار ومرزی سال و دوانزه مانگه

كتێبى كەلەپوورى كوردى بەشى چوارەم

چوار وەرزى سال:

چوار وهرزی سال و دوانزه مانگهی سالتی کوّچی ههتاوی و مانگی له یهك سالا دهسیان پی کردووه و ئهویش سالتی «هیجرهته». کوّچ کردنی پیخهمبهر حهزرهتی موحهمه مهدی له مه ککهی موکهر وهمهوه بو مهدینهی مونهووه وه خوا لی خو شبوو حهزره تی عومه ری فارووق کردی به تاریخی ئیسلامی و له تاریخی زاینی جیای کردهوه. تاریخی میلادی واته میژووی له دایك بوونی حهزره تی عیسالی که له همهوو سالتی که له یازده ی زستاندا ده س پیده کات و ئیستا ۲۰۰۴ی میلادی به و سالتی میلادی وه کوردی وههایه و سهرساله کهی ناگزی ن

تاریخی همتاوی (شمسی) و کوردی همردوو له نموروزا دهست بی نهکهن و لموهو پیش له همموو سالیکا دوو جمژنیان گرتووه. جمژنی نموروزو جمژنی میهرهجان که له نموهانی باییز بووه و نیستا لاچووه.

ساتی شهمسی ۳۹۵ روّژو شهش ساعهته و چوار وهرزی ساتی ههیه: بههار، هاوین، پاییز و زستان. ههر وهرزی سی مانگی ههیه. بههار ۹۳ روّژه و ههر مانگیکی ۳۱ روّژه. هاوین ۹۳ روّژه و ههر مانگیکی ۳۰ روّژه و ههر مانگیکی ۳۰ روّژه و زستانیش ۸۹ روّژه و همر مانگیکی ۳۰ روّژه. به تام مانگی ناخری زستان ۲۹ روّژو شهش ساعهته که به چوار سال نه بی به ۳۰ روّژو نهو ساته پنی نه تین ساتی که بیسه.

نهفهری که ژیانی زوّر پی خوّش بووه، ئاواتی خواستووه که ههتا ههتایه خوا نهیــمریّنی و وتوویهتی خوای گهوره:

هاوین مهمکوژه، گۆشته گهنانه

بههار مهمکوژه، وهرزی گولانه پاییز مهمکوژه گهلارینزانه

زستان مهمكوژه بهفرو بۆرانه

مانگەكانى	مانگەكانى	مانگه کانی	مانگهکانی]
وهرزی زستان	وەرزى پاييز	و درزی هاوین	وهرزی بههار	
بەفرانبار	رەزبەر	پووش پەر	خاكه ليّوه	کوردی
	JJ - J	J 4 0 134	(نەورۆز)	
د ي	مهر	تير	فروردين	فارسي
79	٣٠	٣١	٣١ .	ڕۏڗ
رێؠڡندان	گەلارىنزان	گەلاويىـــژ	گولان	کوردی
ريسي	عد ريوان	تدر ويسر	(بانه مهر)	
بهمن	آبان	مرداد	اردیبهشت	فارسي
79	٣.	۳۱	٣١	ڕۅٚڗ۫
رەشەمە	سەرماوەز	خدرمانان	جۆزەردان	کوردی
اسفند	آذر	شهريور	خرداد	فارسي
79	٣.	٣١	71	ڕۏڗ۫

سال له نموروزو ئموا بن نموروز، ۳۳ سال و چوار مانگی بی ئمچی و ئموه بینی ئملیّن قمرن. وه لموساوه تاریخی هیجری دهسی بی کردووه. له موحمررهمموه تا ئیّستا ۲۳ دموری داوهتموه که ۲۳ قمرنه و سالّی شممسی له دوای نموروز بمرمو بمهار ئمروات.

ئیستا سالّی ۱٤۲٥ هیجری قمرییه (کرّچی مانگی)و سالّی ۱۳۸۳ هیجری شمسییه (کرّچی همتاوی). به وجوّره قلمه دی ۲۶ سالّی له شهمسی زیاتره که ۲۶ ده وری تمواو کردووه. ئهم سالّی شهمسی و قلمه دی یه له پیش ئیسلامدا هه در بوون، وه کوو ئایه تی ۲۶ سووره ی «الکهف» به یانی ئه کا: ئهسحابی که هف ۳۰۰ سال به خموتوویی له غاره که دا مانه وه به سالّی شهمسی، که به سالّی قلمه دی ۳۰۹ سال بووه. یان ۹ قه دنی ئیسلامی، یان ۹ ده وره.

له ئەوەلىّى بەھارا ١٨ رۆژى پىّى ئەلىّىن سىّ شەش و ١٢ رۆژى پىيّى ئەلىّىن سىّ جوار، كە ئەمە ٣٠ رۆژە. جافى وتوويەتى:

ھەتاكوو نەروا سىنشەشو سىن چوار

لدعندت نامدت بيّ ندچيته هدوار

وادياره له پيش ئهو وهختا چوونهسه ههوارو له ژير دهوارا لييان قهوماوه، بۆيه وايان وتووه.

له ۲۳ ی به هار ق تا ۵ روزی پنی ئه لنین تارو باران بران و دوای تار که باری پنی ئه لنین به خته باران. له جینیه کا به ختیان بی باران ئه باری و ئینر عاده تمه نه نمی تا نیوه ی پاییز باران نه باری و له نیوه ی پاییزا ئه لنین حمقه په لنه که عاده تمه نه بی باران بباری.

لهمهو پیش کهرهی تاریان هه لنه نه گرت و نهیانکرد به نیحسان و زیافه تی و نهیانوت «کهرهی تار ناچیته بار» و ههرکهس له تارا به روّژا بخهوی تا نهو ساله تهواو نهبی، خهوالنوو نهبی و نهیانوت فلان کهس وه کوو پینج روّژی تار وایه له سهر هیچ حهسابی نیه بوّیه که لنکی پیّوه نیه.

چل روزژی نهوه لی هاوین پنی نه لین «چلهی هاوین» و له ناوه راسی هاوینا هه سیره ی گه لاویژ ده رئه که وی بازی میوه ی گه لاویژ ده رئه که وی بازی میوه ی کیوسانی وه کوو تری و ته ماته پی نه گاو پنی نه لین میوه ره سان و له و کاته دا وه حتی «کوله به سه» یا ناوه نیایه. له وه پیش له نه وه لی پاییز دا جیژنیکی باشیان گرتووه به ناوی جه ژنی میه ره جان له خوشی حاسل و میوه پیگهیشتنی نه و ساله.

له پاییزدا به تهواوی دهس ئه کری به جووت و توو وهشاندن بۆ سالنی داهاتوو. له سهرمای پاییز دا کهم کهم گهلای داره کان ئهوهریت و ئهبی زور له سهرمای پاییز خوّپاریزی بکری تا پاییزه ریز نهبین.

وهرزی زستان داستانی زوّره، لهبهر ئهوه که زه همهتی زوّره و به تایبهتی بوّ دیّهاتیش. له بازی جیّدا وهك شاری سنه که وهسیلهگهلی وهك یه خجال و ماشین نهبووه، به زهمهتیّکی زوّر شووتییان هملیّهگرت بوّ شهوی «یهلدا» (ئهوهل شهوی زستان) که له همهموو شهوی دریّرتره و به خوّشی دائهنیشتن و نهیانخوارد.

له ئەوەلىي زستانۇ تا چل شەو پىيان ئەوت «چلە گەورە» و بىست رۆژى تريان دائەنا بە «چلە بىچووك» و ئەمە دوو مانگى ئەوەلىي زستان بوو

بازی له کوردان ئهلیّن: له نیوهی زستاندا کوریّکی سهیادی کورد ئهچیّنه ههردو کوّلّی ئهنیّنه کوّل که به ئهندازهی نیوهی دنیا قورسه و ئارهقی زوّر ئهکات و دوای ئهوه

ههوا خوّش ئه کات بازی تریش ئهانین: له نیوهی زستانا پشکوّی گهوره دائه کهوی و ههوا خوّش ئه کا.

حهقیقهت نهوهیه که له نیوهی زستان بهولاوه بهلای بههارا نهچین و روزگار دریژ نهیی و ههوا خوش نه کا.

ههورامانی و ئهو پینج دییه که وان به دهوری پیرشالیارا، شار «ههورامانی تهخت»، «سهرپیر»، «روهوهری»، «کهمالا» و «وهیسیا» له نیوهی زستاندا چیرو کی زهماوهنی پیرشالیار ئهگیّرن و به لینان چیشتیک که ههر تایفه زووتر لیّیان ناوه و به زکری تایبهتی که زووتر کردوویانه و به ههلّپهرکیّی تایبهتی ئهو وه حته و به حهیوان سهربرین و ئیحسان بو ئهو زهماوهنه و لهو روزژه دا به فری سهر پیرشالیار ئهمالان و مهشهووره دوای ئهوه ههوا خوش ئه کات و ئهلیّن شویّنیکیان پهرژین کردووه بو مهنعی به فر به ئهمری خوداو ئیر به فری لی نهباریوه.

دوای نیوهی زستان، پینج رِوْژ ناوی «هدمه دیله» که هدموو کهسی لهو روِّژانه دا وهسه دیل و پینج رِوِّژی تری ناوی «بزنه کوِّله» که لهو روِّژانه دا پیاوی تهنیا بزنه کوّلیّکی بووه و لهبهر بی تفاقی سهری بریوه.

زستان که یهك مانگی ئهمیّنی، ۱۸ روّژی پیّی ئهلیّن «برجی کهو» که لهو روّژانا کهو له گهرمیانوّ دیّنوّ بوّ کیّوسان و خهلّك دهس ئهکهن به راوی کهو. ۱۲ روّژی ئاخری مانگی زستان پیّی ئهلیّن «برجی ترازو» که ههسیّرهیهك لهو وهختا له بهیانیانا دهرئهکهوی و پیّی ئهلیّن ترازوو و به ئارهزوو ئهباریّ.

له ۲۰ رۆژى ئاخرى زستان بهولاوه، حهوت رۆژى پنى ئەلنىن «سهرما پيره ژنانه» (برد العجوز) و سى رۆژى ئاخرى پنى ئەلنىن «خاتوو زەمھەرىر» كە لە لاسەرەكانى ئەچرىت و تەرزە ئەبارى.

A Commence of the Commence of



بەشى پينجەم

کات و ساتی نویرپۣٚژ

کات و ساتی نویْژ

كتيبى كەلەپوورى كوردى بەشى پينجەم

تا کات و ساتی نویژ نهزانین ناتوانین نویژ بکهین

له نهوهاتی بههارا، روزگار له خور کهوتندا تا مهغریب ۱۲ سهعاته و له مهغریبا تا خور کهوتن ۱۲ سهعاته و نهم مساواته، پنی نهانین «ئیعتدالی رهبیعی» واته: رینك ویساندنی شهوو روزی بههاری. وه له نهوروزهوه کهم کهم روزگار سی سهعات زیاد نه کاو تا نهگاته هاوین تهقریباً ههر روزی ۲ دهقیقه و ههر مانگی یهك سهعات. له نهوهاتی هاوینا روزگار له خور کهوتنا تا نیواره ۱۵ سهعاته و لهویوه کهم کهم تا پاییز سی سهعات کهم نه کات و ههر مانگی سهعاتی و ههر روزی ۲ دهقیقه. له نهوهاتی پاییزدا، له خور کهوتنه و ههر مانگی سهعاته و له مهغریب تا خور کهوتن ۱۲ سهعاته. نهم ریك ویساندنی پاییزی.

له نهوهانی پاییزهوه تا نهوهانی رستان، رِوْژگار ۲ سهعات کهم نه کات و ههر مانگ دهقیقه و ههر سی روز ۶ دهقیقه.

له ئهوهانی زستاندا رِوْژگار ۱۰ سهعاته و شهوه کهی که شهوی «یهلدا» یه له ههموو شهوی دریژتره و ۱۶ سهعاته تا خور دهرکهوتن. لهویزه رِوْژگار کهم کهم تا ئهگاته بههار ۲ سهعات زیاد ئهکات و ههر مانگی ۵۰ دهقیقه و ههر سی رِوْژ ۲ دهقیقه.

فاییده لهم باسانه ئهوهیه که یه کینك له شهرته کانی نویژ، زانینی داخل بوونی وه ختی نویژه کهیه. به فهرمایشی خوا لی خوش بوو ئیمامی غهزالی له کتیبی «احیا العلوم»دا له باسی کاتی چاشته نویژدا: ئه بی روزگار له خور کهوتنه وه تا ئیواره بیکه ی به چوار بهش و له ئهوه لی به شی دووههمدا نویژی چاشته کهمال پهیا ئه کا، له ئهوه لی به شی سیههمدا نیوه و پر نه نهوه لی تاریکی و کاتین که خور نه بی که که خور نه نهوه نی تاریکی و کاتین که خور ناوا نه نهی نویژی مه خور به .

له تاریکی دووههم که تهواو دنیا تاریك ئهبی نویژی عیشا ئهبی و مهغریب نامینی. به فهرمایشی ئهو بهریزه: عهلامهتی ئهم تاریکی دووههمه دهرکهوتنی چهرخ و فهله که که پنی ئهلین ربی «کهکشان» له ئاسمانداو کهسی له دهشتا تهجروبهی بکا له ۵۰ دهقیقه دوای مهغریبدا دهرئه کهوی و لهو کاتهوه تا

تلووعي فدجري سادق كه به كهناري ئاسماندا بلاو ئهبيّتهوه نويّژي عيشا ئهميّنيّ.

ئهوه لنى نویژى به یانى هاو کاته له گهل تلووعى فه جرى سادق تا خور که و تن و ئیستا به بونه ی کاره باوه تلووعى فه جرمان بو مه علووم نابى و دونیا روشنه، ئه وه نده هه یه که همروه خت خور که و ت یه که سه عات و نیو به رله و ه تلووعى فه جره و کاتى نویزى به یانى یه .

نویژی بهیانی بوو، پرسم کرد به مهرحوومی باوکم که له دوای خور کهوتن ئایا کهی باشه نویژی چاشته بکری؟ فهرمووی ۱۰ دهقیقه دوای خور کهوتن، وهلی دهرهجهی کهمالی ئهوهته که چواریه کی له روز بروا، جا بیکهی.

لهبهر ئهوه که بهرو دوا خستنی نویّژ گوناهی کهبیرهیه و ئینسانی پی فاسق ئهبی و نویّژی لیی وهرناگیری، پیّویسته که همموو موسلمانان کات و ساتی نویّژه کان بزانن با تووشی گوناهی کهبیره نهبن و خودا نویّژه کانیان قبوول بکات.

حدررهت بهیانی نهو شهوه که هاتو له میعراج نویژی بهیانی نه کرد له به رئه وه نهی نهی نه کرد له به رئه وه نهی نهی نهی نویژی بهیانی یه و چون نه کری . بو نیوه رو حدر ده تی جوبره الی ته ته شریفی هیناو له نهوه لنی وه خته وه نویژی پینج فه رزه ی به جهماعه ته له گه لا کردو بو روزی داها تو و نویژی پینج فه رزه ی له ناخرین وه خته وه کرد له گه لیا و فه رمووی: نهم به به ینه کاتی پینج فه رزه که که نویژی نیوه یه ، بو خوت و بو هه مو و نو همه ت



بەشى شەشەم

رِیٚ پیّوان له رِیّی خوادا

ری پیوان له ریی خوادا

كتيّبي كەلەپوورى كوردى بەشى شەشەم

رِی پیوان لـه رینگهی خوادا چهن جوریکی ههیه:

یه کهم: رِی پیّوانی ساله و ساله که واجبه لهسهر کهسانی که دهسیان نهروات له سهراسهری عومریاندا یك جار برون بوّ حهج و عومره که نهگهر نزیك بیّ به پیّ بروّن و نهگهریش دوور بیّ به وهسیله بروّن.

دووهم: رَیْ پیّوانی مانگییه، که رِوّیشتنه بوّ نویّژی جیّژنی رِهمهزان له ئهوهاتی مانگی دوای رِهمهزان که پیّی ئهاتین شهوال و رِوّیشتنه بوّ نویّژی جیّژنی قوربان له دههمی مانگی قورباندا، که پیّی ئهاتین «ژی حجه» و لهو مانگهدا حهج بهریّوه ئهچیّ.

سيّههم: ريّ پيّوانه بوّ نويّژي جومعه لـه ههر حهوت روّژا يهك جار.

چوارهم: ری پیوانی واجبه بو بهجی هینانی نویژی پینج فهرز که تا مومکینه نهبی له مزگهوتا به جهماعهت بکری.

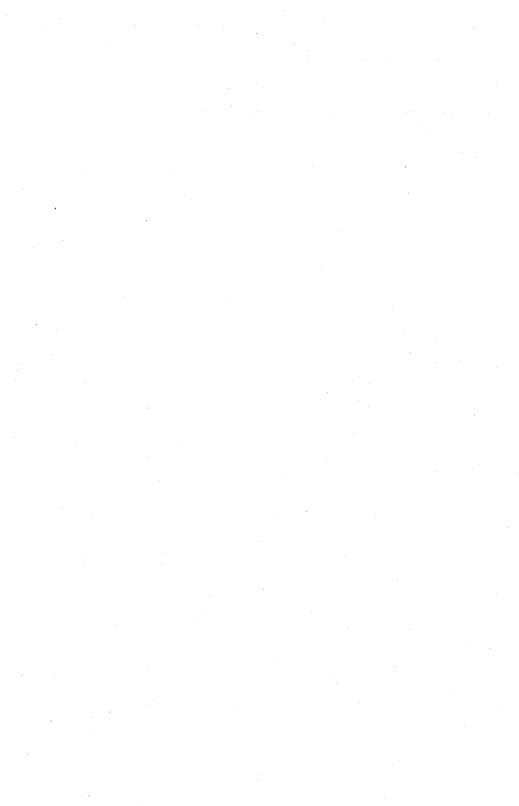
پینجهم: رِی پیّوانی واجبه به شویّن فیر بوونی دین و عیلم و سهنعهتدا.

شهشهم: ری پیّوانی واجبه بو جیهادو جبهه گرتن بهرانبهر به هیّرشی دوژمنی دینی ئیسلام بو سهر مال و نامووسی موسلمانان و بو دفاع تیّکوشی تا ئهو کافرانه به تهواوی لهبهین بچن.

جیهاد لهگهان نه فس و شهیتانا، جیهادی ئه کبهره. پیویسته ههموو ئینسانی لهگهان نه فس و شهیتانی خویا جبهه گیری بکات که ره فیقی شهوو روزی ئینسانن. له منالتی به وه همتاکو جوانی و تا پیری و تا مردن، نه فس و شهیتانی به تهواوی ههوان ئهده ن که له ههر وه ختیکا بویان ری بکهوی، ئینسان له خهتی ئیسلام دوور بخه نو بیخه ن به ریگای فهساداو ههرچی مهسله حهتی دین و دنیای وا تیدا نه یکاو قاتی و پاتی که ن لهگهان دنیاو ئههلی دنیاو فهسادا. ئهوان حه ز ئه که ن ئینسان فاسدو فهساد کار بکه ن و بهره و گوناهی بیه ن و له ئه نهامدا بهره و جههه نه می بنیر ن.

ئینسانی که خوا خاسی بز بکا، ههول ئهدات بز ئهوه که ههرچی نهفس و شهیتان پیّیان خرّشه، وا نهکات و بهردهوام بی لهسهر موخالهفهیان. ئهگهر رایهك خلّهتاو به گویّی کردن فهورهن تزّبه بکات.

ههركهس هيچكام لـهم ري پيوانهيه نهبي، چون به خوى ئهلني موسولـمان؟!....



بهشی حموتهم

باس و بابهتی جۆر به جۆر

باس و بابهتی جوّر به جوّر

كتێبى كەلەپوورى كوردى بەشى حەوتەم

دەرخستنى دەردو بەلاى ترياك...

رِوْژُوو دەواى نەخۇشى بەدەنە و باعيس رەزاى خوايە...

سكالاى ديهاتي...

سكالاى مناله عازهبه كانحان له كورو له كچ...

سكالاً بَوْ دەربەدەرى كوردو ناكۆكى بەينى خۇيان...

ناسینی هـهورامـی...

موناجاتى مەلا ئەبووبەكرى چۆرى...

دەستوورى مردوو بەرى كردن بۆ قەبر...

دەرخستنى دەرد و بەلاي ترياك

لــه مــن ئــهــــرسى، ئـــعدامـــى چـــاكــه خەلكى ئاسوودەن بەنسەبوون ئىموان که توم خوش ئەوى تەركى ترياك كه تەركى كە ھەتا پياوى بــــە كـــەلـــكى له همهردوو دنيا نهجس و بهدبهختي خوت رەقۆ مەكە وەك مەشكەى دووكەل مەيدە بە دووكمەل، بىز ئىموان چاكە مهيده به ترياك، بـ و ئـهوان خاسه درت ئه کا تسهواو له دین و ثاییسن ئاگای لـه دیـن و دنیای خوّی نـهبيّ ریسوای ناو قهوم و عهشرهتت ئه کا بایس خهسارو رهنیج و هیلاکه جا پیاوی رید و پیدک و جوانی له دەسىي نادا ئىموەي ئىنسانە زهلیلی بهردهس تریاك و گهرده مەرتەبەى بەرزت دىنىن بۇ پائىن بسرۆى ھەر ھىيشتا زەرەرى ناكەى یا خوا دوژمنیش نهچینه داوی ناتواني ديـفاع له نهفسي حوى كا سهبهب نهبوونی و مهرگ و هیلاکه ئاغهى ترياكي كهى ئهوه پياوه ئەوەى كە زەلىيل كىنىشان ترياكە چونكه موفسيدى «في الارض»ن ئهوان ئسهوهی که هیوام به تویه کاکه ترياك تهركت ئهكا له حهلكي تریاك كه زوری لي سهندی و كهوتی رزقے مناللت مهده به دووكه لا منال به هیوای بهرگ و خوراکه ئەم ھەمسوو پارە بە يەك ھەناسە ترياك ئەتكىشى بۆلاي ھىروئىين بۆ بەشمەر حەيىفىە كىم وايىم لىي بىي تەركى ئەو نەكەي، ئـەو تەركت ئەكــا سيگار كيشانيش، سووكه ترياكه دهیسا تووری به ههتا ئهتوانی عُـهقـل جياوازي هـوزي ئينسانه حهیفه بـ و ئـهوهی ئـینسـان و کـورده ترياك و حهشيش، گهردو هيروئين ههتاکو مردن له سهر تهرکهکهی تهرکی که ههتا به پیوه ماوی هـهرکـهس بيـکـوژێ يـا تهماي تي کا شهراب و ئارەق ھەر وەك تىرياكمە منال رهش و رووت بي نان و ئساوه

ئهوهی که له گیان خوشهویستره نهخوشینه کهی واگیره تریاك حهشیش و گهرد و مهقاش و مهنگهل ههزارو سیسهد که حهفتاو حهوته ناوم نهپرسی، میم و عهینیکه

تهنیا ئابرووته، نهك شستى تره نهك ترق مالهمى ئه خاته هیلاك لایبه مهمكوژه به جهقه دووكه لایبه، تووری ده ئهم قوزه لقورته ئامادهم كردووه ئهمه بهینیكه

رٖۏٚڗٛۅۅ دموای نهخوٚشی بهدهنهو هوٚی ڕهزامهندی خوایه

بسيمالله ئاغازو ئموهلني كاره سهلات و سهلام بو «خيسرالانام» ئىدمەيش بەركەويىن، ئەھلى ئىمانىن ئهى قهومو عهشرهت،هۆزى موسوللمان رۆژووى رەممەزان فەرزى خسودايسە هـ هـ ارشيو، پارشيو سوننهته پارشیو که هیزی دلیه بو بهشهر سهجهر شهش يهكى ئاخرى شهوه حهوو ئيسراحهت له خوت شيوينه هـهرکهسے ناگای برسیهتی زانی جا كەوتە تەكبىر فەقىرو ھەۋار شوکرو سوپاسی خودا به باشی ئەرە تەجرەبە ئىسباتى ئەكا تــهجــرهبـه يــهكـيّ لــه دهلايــلـه ب ارۆژوو بگرین گشتمان به تیکرا دوا خستنی پارشیو سونسهت و خیره له تهواو رۆژا دەمىت بىسەسىه با ئازای گیانت گشت به روزوو بی

دوایی حهمدو سهنای پهروهردگاره بــۆ يــارو پـهيـرهو تـا رۆژى قـيـام ئومملهتى رەسلوول ئىاخىر زەمانىيىن رۆژووى رەمەزان فەرزە لىه سەرمان سوننهت و رینگای «رسولالله» یسه يارشيو مهخسووسي خيرى ئوممهته چاكىز وەھايە بيخەيتە سەحەر نوێژو پارشێو که، تيايا مهخهوه ئهم یاسا جوانه به دهسی بینه قهدرو حورمهتي نيعمهتي زاني دەس كا بـه بەخشش لـهم بارو لـهو بار جيّ بـه جيّي ئـهكا، نهك وهكو نـاشي دەرسى مامۇستا ئىسسباتى ناكا به شك و شوبههى زور كهس زايله هات و حدياتمان ناكاو لي برا دوا خەرى پارشيو گورچىكى تىپرە یاسای ئیسلامت گشت به جی هانی له غهیبهت خهلاك و در وو دهلهسه تێکهڵاو گـونـاه و بـێ شـهرعـی نهبێ

زاهیرو مهعنات لهگهل نهوا بی سهرشور دوو دنیاس نهوهی بیکاره

زوانت خهریکی زیکری خودا بی عیب ادهت گهوره، کردنی کساره

سكالأي ديّهاتي

گوی گرن له شهرحی ماتی و کزیمان ئامان ئىدارەي كەشساوەرزىمان که بـه سهربـهرزی ولاتـِمان بـژیـــن رۆژ تىا ئىنوارە، عارەق ئىمرىنىرىس دەس بــه داويــنى قــووەى خۆ ئەبــيــن خەرىكى كىشتىي گەنىم و جىز ئىلەبىيىن لهبهر مانوويي، لهخسۆ بينزارين حەرىكى كشتى نىۆكى لووت لاريىن له زههمهت باری خــۆ بــێ خهوهريـــن خەرىكى كشىتى وينسجه و شىلەوەرىن به شهو تا بهيان له دهرد ئهنالين به رۆژ خــهریکی جــۆگه و جۆ مالێـــن به رەھنمايى كوودمان پىي ئەدەن ئيٽوهش بي دريغ كومهكمان ئـهكـهن دیفاعیکی باش له ئافهت ئه که ن جیّی کشت و کالّمان سهمپاشی ئهکهن بـــۆ پـــوولـــى تراكتۆر دايىم قـــەرزاريــــن حهیفی ئهوهیه که نیسوه کارین مانوو و بی بههرهی چوار فهسلنی سال بووین زووتر نیوهکار بهگ و ئهرباب بـوویــن فزه كەين، فەورەن لىيْمان ئــەكەن تۆر ئيسه نيوه كار ساحيو تراكتور كه پاييز دەسكەوت له يەك ئەدەيىنۇ دەولاەتىيش ئىەللىي ئىالاتى كىشىتى تراكتۆر رەفاى دەوللەمەنانىه ئيّوه لوقيضي كهن لهكهل فهقيران ئىعلامى بكەن قىمەت سەعاتى زیاد نهسینن له خهالکی هه واار خەلكى ديماتى له داخ تىراكتۆر ئهم تاقه تاقه له ديدا ماوه فريا ندكهون ئهمانييش ئدرون ههر به تهبلیغات رهفای کهشاوهرز

به قهی تراکتور بههره نابهینو بـۆ رەفـاو خـۆشى فەلايـە گـشــتـى خەفەتى سەنگىنى دل فەقىرانسە قیمهت دیاری کهن بۆ تراکتۆران تا خەبـەردار بىن ئەھـلـى ديــــــاتـى هه در ساتی رازی نابسن به ههزار رِوْيىن بىۆ شارو لە دى كرديان تۆر لهبهر كهم دهسي له دئ جيماوه له داخ قەرزارى و بى برنجى و رۆن هیچ پهیا نابی قهرزارن هسهر وهرز

به شادی و خوشی زورو پینکمهنیین زه همه تمان زوره و زور همه راسانین خزمهتيان ئەكەين ھــەتــا ئــەتــوانيــن دوكتۆرو دەرمان ئەويىش ئىەباتىۆ ههتا حملی کـهن بـه فـیکری خــۆتــان گرانه بۆمسان نابی بسهم جسۆره دەسمان پىي ناگا بىد قىممەت بەرزى وەزىيىفەي ئىزە حەللىي مىوشىكىك له ههموو دييهك شت بينني بـ ومان به قیمه تی روز شتمان لی سیننی بيّ نەفرۇشسى، ئىامسان سىەد ئىامسان غاره تمان نه كا بي قيمه ت نهيبا كه بهو ههميـشــه ئيحتيــاجــمان هــهيه ئارەق ئىەرپىۋىس، ھىمەر تىي ئەكۆشىسىن که دەردى گەورەي رووى سەرزەمىنە هـ دريـ ه كى دييـ ه ك بهوان بـ ســـــــــــرن له خمهم و ماتي بيسدهن نمجساتي له کۆچ کردنی بۆ شار مـەنـع ئـەکا بهو شهرته لاچي ئهم موشكلاته ئىيىوەش خۆتسان و غىيرەتىي خىۆتسان ههژدهی خهزهلوهر، نهم شیعرهم نووسی خەلككى سەر زەوى و ژيىر ئىاسىمانىم خهریك دانان و كساري تـووتـنـیــن خهریکی سهوزی کاری و بینسانیین لەگەل فەلايىي خەريىك حــەيــوانـيــن له دوای تراکتور چی ئەمىنىنىتۇ موشكلاتي دئ بسهيان كهم بوتان يمكسي لموانم حمرج تسراكستوره دووهم دوکتــۆرو دەرمـــــان و دەرزى بۆمان ئاسان كەن ئىەم دوو مىوشىكلە سى، تەعاوەنى دابىنىن بۆمسان له شارا هدرزان شتمان بو بينيي هه تاکو شاری، شتمان به گران.. ههرچیکمان ههیه به ههرزان بیبا چوارەم مىوشكىلات كارتىي «بىمە»يىـە ئىڭمەيىش كىارىگەر ژىپىرى پىۆشىشىيىن پينجهم موشكلات نـهبـوون مـاشـيـنه ماشين سههميه بؤمان بنيرن قيرتاوى بكهن جادهى ديهاتى رەفاى دينهاتى خەللىكى بەن ئەكا خۆشى سەر زەوى تىەنىسا دىنھساتىه وا دەردە دلتم بهيان كسرد بسۆتسان هەزارو سێسەدوحەفتاو حەوت شەمسى ئەگەر ئەپرىسى نساوو نيىشسانىم

سكالاي مناله عازهبهكا نمان له كورٍ و له كچ

بــۆ لای بــاوک و دایک که زوو هاوسهریان بۆ پهیا بکهن

به دەستوورى شەرع عەلاج كەين خۆمان له ژن و شوویسی نـهخـتـی تـی گهییــن دەستوورى شەرعىي بىز بىەجى بىنىيىن ئابرووى نهروا له ماله مالا با بيدهين به شوو ههتا لهزيزه بن قدرزو قنوله نهجي مالهو مال سەرشىزرى ئەكمەيىن ھەتاكو بەينى وا نەكەي، بىۆ كچ خۆت ئەكەي چرووك كچ من باشتره له حهزرهت فاتمه ئـهگـهر وهك مانـگـى درهخشان وابي گوی به به دهستوور دیوان مامؤسا تـ نيـگره له گـوێ، ههر ئهوته بهسه زوو به زوو بیکهین دهرمان و چاره عهلاجي ناكهي، كه كهوت به خهتا زەماوەن فاتىمە بەم جۆرە بىووە به بمووکی فاتمهی نارد بۆ مال حهیدهر لـه كـه نوسامه «عليهم رضوان» ئەمما پر له پووش، ژينرەخەو چەرمىن هـ ه نیان گرت بردیان به گریان و شین

برای موسولامان گوی بگره بومان کورِمان و کچمان وهختـی پی گهییــن کورمان زوو به زوو ژنی بـ فر بیـنیـن با نهروا به شوين ژن و خهيالا كچمان هـهر وهكـو كـورمان عهزيـزه بیانوو نه گیرین به زاوا بو مال تالانى بكەيىن جا ژنى بەيىنى چۆن تى ئەكۆشى بىۆ كىورو بۆ بىووك گهزو گیف مه که مهانی هاتمه ئه و حهددى چيه وهك فاتمه وابي ئهگهر گوی ناگری بۆ من، وەك ئەوسا ههشت شیعری نووسی بۆ ئهم مهبهسه ئەولادى خىراپ ھەر وەكسو مسارە نهيهللين برواو بروات به حمتا غهريق لمه ديوان خوى واى وتووه وهختی که حهزرهت رهسوولی ئه کبهر فهرمووى: بووبه كرو عومهرو عوسمان بــرازاوا بـن، بـرؤن لـه تـهكــي دهسارو گوزه و گلینه و سهرین ئەمە پېتەك بوو، ھەلىّيان گرت و رۆين

کافران همزاران دیناریان همیسه لسهمه زیاتر سهبهب غیرووره ئهمه کافییه بق ئههلی ئیمان وتیان پینه کی فاتمه ئهمهیه حهزرهتیش فهرمووی ئهمه زور زوره سهلات و سهلام لهسهر ههموویان

سكالاً بِوْ دەربەدەرى كوردو ناكۆكى بەينى خۆيان

به ئاوى نووسين ئەيكەم كەف و كول له بـــ بــ بـــ بـــ انه دايـــم ژيــر بـــاره برای خوی ئه کوژی ههر وه کو دوژمن سينهت بـ و دو ژمـن مه كـه بـه سـپـهر مهیکه به کافر، مهیکوژه وهك دال هـهلــگرى بـارى گرانـى خـهلــكــى دوژمنه له بـ ق هزری مـ وسـ و تــــان دوژمنى سەرسەخت ھۆزى ئەوانىي مهبه به پهروو مهبه به بوسو ئىمامى هىۆزو بەرەى ئىسلامە ههمیشه خهریك بهدبهختی و حـهربـی سهربهرزى دنياو ئساخسر زهمسانى کافر به شادی و به خوشی ئسهژی سەربەرزى تەواو دنىسايىە بىۆيسان جيني عيبادهت و فتواو تهدريسه ئەگەر پەيرەوى رىنگەكمەى حەقسى له بر پينج فهرزه له شهوو روزان دلسۆزى كوردم بۆ ھەر دوو دنيا

هـ در وه كو مه نـ جه ل دلـ م هـ اتـ هـ كـ و ل بۆ كىوردى ھىلەۋار دايسىم ئىساوارە ئيختياري خيزي داوه به دوژمين برام، وا نابئ مهبه به نوكهر بىراو دراوسىيوو رەفىتىقى چىەنىد سال خىزت موسولامانى، دەسگىرى خەلكى كافر به نهسسي سهريحي قورئان تـ زيش ئه گهر كوردى و ئهر موسلمانى قانوونى ئەوان مەگىرە بە دەسۆ قورئان قانوون و ياساى ئىيسلامه ئهگهر دەس گـيرى شـهرقـي يا غـهربى ئهگهر دەسگىرى حبوكىمىي قبورئانى ئەلىنىن ھەلىگىرتىن چەك و ئەسلامحە کوردو دراوسی خوتی یسی کسوژی ههر موسولماني که کوژیا بویان مزگهوتی ئیسسلام جینگهی تهقدیسه مهیکه به جینگهی فتوای ناحهقی مه یکه به جینگهی ئهسله حه و ئه نبار یا بۆ بانگ کردن خەلکى بىز نويــــژان بهخسوا ههاتاكسو ماوم له دنيا

دژی دوژمنی کسوردی هسه دارم وهزيفهى ئيسلام سهمع و تاعهته «فَرَّق تَـسُـد »يـان كردووه به قانوون خۆت كە بە ئاغـە، بىيخـەم لەو بەينا دەسگريىن بىم يىەك بىق رىنىگىلە راسى نووسيويه بماسى بمدبمختى كوردان چۆن بى تىفاقىي و چۆن بوو بى نانىي بۆ نان و تفاق ههروا داما بوون بی تفاقی و نان ههر وهسا ماوه تا عەلاجئىكى لەبۇ دۆزىنۇ بۆيـه بـيّگـانـه بـۆ ئـــهوان دره به مەيلى خىزىسان ئىەيىخمەنىم بىازى ههتا ئەتبوانن درۆى زۆر ئىهكىيەن دلیّان پر ئەكەن لـە خۆشــى و شــادى كورد وهكو جاران ئەشىيوى لىنىان تا يىەكى تريان بۆ ئەكەن بەرپا درۆي زۆر ئەكا بە قــازانـــجــي خۆي داگیر ناکری له نهرزو سهما هیچ خهمی نیه کورد سهر ناکهوی ياخوا دوژمنيش وايه پي نهكهن بیست و ههشت رهجهب، نووسی نووسهری نیفاق و جههل و دروو گهزافه ههتا به هنوش و به ئیختیارم بگرن له گوينتان ئهم نهسيحهته كافـــرانى زوو، دوژمـــنــانى دوون واته يهكيهتي لابهن له بهينا با ئيممهيش له داخ ئمهوان به راسى باپیرمان له پشت تهفسیری قورئان چـــؤن ئاواره بوون، چـــؤن بوو گرانــي نووسیویه: کوردان زوویش ههر وهها بوون دووسهد سال ئەبىي ئىممىه نىووسىراوە ریشهی ئهم کاره ئهبی دوزینو كوردى بيخاره زؤر خوش باوهره به دروی زورو به زووان بـــازی تا مەرام خۆيان بەوان جۆر ئەكسەن بۆ سەربەخلۆيىي و حوكمى ئىازادى كهچى مەراميان بىهجىي ھات بۆيان ئەيسان ساونىۆ بىم لىمقە و بىم پا ئىەويىش تىا بىەينىيّ بىۆ مىەرامى خۆى كورديش دوبساره بـۆى دينــه سهما ئىدويىش تىا مەرام خىزى دەس بكەوى ئەم دەساودەســە بــه كــوردى ئــهكــەن ههزارو چوارسهد چواردهی قهمسهری ریشه ک نهم کاره زورتر حیالافه

تاسيني ههورامي

بۆت بىدىان ئىدكەم ھەورامى ناسى ئەگەر ئەزانى ھەورامىش كوردن بىروانە كىلاش ھەورامىي چىۆنسە كىلاش ھەورامىي باشتىر پىيلاوە شالنى ھەورامىي لە فاسۆن لەندەن بىز سووك و سۆلنى و بىز بەردەوامى بە قەناعەت و دەسكىردى خۆيان دووكانى پەرداخ يا مىالنى بەرزە نەرەدو نۆيە پىيرى ھەورامان نەوەدو نۆيە پىيرى ھەورامان خاكىي ھەورامان گشتى ھەر گەنجە خاكىي ھەورامان گشتى ھەر گەنجە خۆزگەم بەو رۆۋە كەسىي پەيا بىي

باش گویّم بر بگره بر دهنگ و باسی زر به سهلیقه و به دهس و بردن نهیان گریوه ئمو ره سمی کونه ئمو دهقی زووبه همهر نمه شیرواوه باشتره لمهبو سیحه تی به دهن کمه سی نمه یدیوه وه ک شال همورامی تمواو دنیایان بردووه بر خویان همی همورامی به لمهمار ئمم عمرزه جاوتان لیمان بی، ئامان سهد ئامان بی خاوتان کیمان بی نامان سهد ئامان خهات کی خهریکی زهمه و رهنجه خماتکی خهریکی زهمه و رهنجه گهنجی همورامان بوی بهرمه این گهنجی همورامان بوی بهرمه این بیاویان له دهرو کمه سابه ت نه کا

بۆ بەرەكەت، موناجات و پارانەوەى **مەلا ئەبووبەكرى موسەننيفى چۆرى** ئەنووسم

يا شا ئىلمان وەتلۇ سىلردم تىزبەي نەسبووحى بە ئىخلاس كىەردە ببه خشی گونام، یا رهب، یا ره حسم دووهم دهرهجهم چهنی خاسان کهی مازه فشارؤم قهبری سیا سهنگ پینم دەرۆ جواب مونکەرو نەكسر قه ترهيي ره حمه ت به قهبرم وارو بابه جه فهرزهند نهداروٌ خهبهر هـهتا ههتایه پـهکم نهکـهوێ تا تا، موو به موو، داستان به داستان ببهخشمه گونام، یا شای بی نمزیس جه پردی سیرات پهیم بووه دهلیل مهبادا دۆزەخ بكهرۆ قەسستىم چەنى خاسانىت كەرەم ھام نشىيىن حەسانات مەبۆ حەسەن ھەي حەسەن

یا شا سیردم، یا شا سیردم ئامام ئاسانەت بە رەنىگى زەردم بكهرى قهبوول تنوبهى نهسووحيم ئهو دل گیان کیشان و دنهم ئاسان کهی سییده که منیان منوه قدبری تهنگ چوارهم تهالقيسم وزهوه جه بير ينجهم كهرهم كهر، قهبرم نهفشارق شهشهم ئا روه هورميزز مهحشهر هوشت پيمز بي نه کهوم لهوي حهوتهم كه منيان ترازوو ميزان ههشتهم حيساب كهى حهسابهن يهسير نـۆهـهم بســهارى مـن وه جـبـرهئـيل دەھمەم دەلىل بىز بىگىنىرە دەستىم یازده وه روتبهی «اعلی علیین» گەر بە لوتىفى ويىت ببەخشى حەسەن

دەستوورى بەرى كردنى مردوو بۆ قەبر

عینوانه له بو ئدوه ندووسراوه قهت تهرکی نه کهن سوننه تن همردوو ئهبی به تهرتیب به محوره بیکهن به خاکی پاکی تهسلیم کردنی تهماشای نه کا ئهوه ی زیندووه ئیسراف حهرامه بو ههواو ههوهس به تهرتیبی شهرع به محوره بووه به پیاوه ویستان له بو روکنه کان فاتیحا خویندن دوای ئهول په کسهر دوای سیههم، دو عا بو مردووه که بهر خوا قهبوولی کا ئیتر بهسیهسی خوا قهبوولی که که بیکهی کهفایه ته نه کا بو نویتری مردوو که نور تر نزیکه خوا قهبولی کات

ئهم دهسه شیعره لیّرا نووسراوه یاسینی زینوو، تهلّقینی مردوو پیکهن چوار شت که فهرزه بوّ مردوو بیکهن شیوردن و کفین و نیوییژ کردنی کفین، داپوشین لاشهی میردووه بهکراسی کفین فهرزه ئیتر به سحوت شت که فهرزی نویژی مردووه نیسهت و سهلام، وه کو نوییژی مردووه چوارهم، چوار کهرهت «الله اکبر» دوای دووههم، سهلوات لهسهر پیغهمههر دوای دووههم، سهلوات لهسهر پیغهمههر دوعا بو مردوو شهفاعهتیهسی دوعا بو مردوو قهت تهرکی نهکهی دوعا بو مردوو قهت تهرکی نهکهی دوعا بو مهماعهت نهم نویژه بکات سی سهف جهماعهت نهم نویژه بکات

پرسهیش بهم جـوّره شهرعییه

تا سی (ورژ ریکهوت «باًی مکان» واته موخالیف یاساو سوننه ته ریایه بو دین هیچ نیه که لکی سەرخۇشى بىكە لىه پاشىماوەكان لىه پاش سىي رۆژە ئىيتىر بىدعەتە وەك مەجلىس گرتن بۆ ھاتن خەلكى داخیان بی مهدهن، خهمیان بـ فر بخون

خۆراكىيان بەنى خۆراكىيان مەخۇن

داده لــهگــهل تومــه

له قمهرو غهزهب خودا بنوسه که ناچاری بی، یمك کهروت بهسه بى ئىنزنى شىووەكەت مەرۆ بۆ پرسىە كىەسى نىايىناسى مىەرۆ بىۆ پىرسىە

سكالأ

بۆيەدحائى ‹مەلا ›

له سالّی ۱۳٤٤هه تاوی

برا بین و به گشتمان ته گبیری کهین بو مهلا

دهری بینسین لسسه ژینر مستهتی نساغا و فسهلا

بروا ئىسسى كا بۇ خۆى، بىژى بىد بى مەمنوونى

تاکو دهس بهددار نهبی له شینتی و له مهفتوونی

فعلا ئسهلسي ئسهم مسهلا رزدهسه كي ساغايه

دايىم مەيىلى دلتى ئىەو لىه جىدنىجىال و غىدوغايە

ئاغا ئەللى ئەم مەلا قازانىجى خىزىي ئەوى

خەفەت بۆ ھىچكەسناخوات سەركەوى يا ژير كسەوى

دەرويىش ئىەلتى ئىمم مىدلا مىزنىكىر مىمشىايىخانە

بروای نیه به مساوو بسهود خسواردنی دینوانه

سۆفى ئەللى ئەو كەشىف و كەرامەتە ئەيزانىم

مهلا ناچي به لايسا بۆيسه مۆنكير ئهوانسم

شيخان ئەللىن ئەم مەلاكە نابى بە خەلىفە

باله شهرعا زانا بي له دهروونو كهسيفه

مەئموور ئىلكى ئىم مەلا عيىلىمى جەديىد نازانى

بابعتى ئيمه نيه ئه وعيلمه ئه و ئهيزاني

خوای گهوره له مهلا تهبلیغی دینی ئهوی

چـش نان و بهرگی نـیه و تاوی بی خـهم نـاسرهوی

ژن و منسال و میسوان مسه بسادی خسه معلایه

بۆيسە پەرئىشسان حسال و دامساوو كەلسەلايسە

مهلاژن و مناللی زهردو سلووریان لی تهوی

قــالني و دوشهكه و لينفه و خوراكي خوشيان ئهوي

دەيسا مەلاى بىنچارە چۆن خەوى لىي ئەكەوى

بيّ كهسب و بيّ دهسمايه ئهميانه له تو ئهويّ

له دنياى «أَيْسَنَ الْمَهَ فَسِرُّ» وا كسراوه له مهلا

هیچی له بیر نهماوه، ناوی خویشی مهسهلا

من دەردو خەمم زۆرە، سكالام كرد بەم جىزرە

من دەورەم تەواو بسووە، كمەوتىه لاى ئىيوە نىزرە

مـهلا پیـّـویســتی خــهلـّـکه، زور بــاش و زور به کهلـّکه

فهوتان ئهوان بـه حهتمي، فـهوتـان تـهواوي خـهلكه

خزمه تيان كهن تا ماون، زور هه رارو داماون

رْينتان بى مەلا شىينە، سەرشۇرو لى قەوماون

له دینی «نهچی» دا له سالی ۱۳٤٤ی شهمسی بو سپا دانشی فهقیکانیان له حوجره دهر کردو منیش دهرده دلام بهم جوره دهربری.

خهریکی فیکهیه تا لی ئهبینتو دهسا خوزگه له بو مهرگ و وهفاتی مهحهبهتیان له دل خهانکا نهماوه سپا دانش له حوجره دهرس ئمالیتو همموو لایماك وهسایه نماك ولاتسی فاقی و حوجره و مالا باوی ناماوه

